



2  
Ciebie godny mężu chrześcijańskiego Ducha,  
znakomitych zastępcę mistrzu nauki!

Najstarszy wiekiem między nami,  
jakkby dziadek i pradiadek dzisiejszego  
pokolenia, jesteś żywą historią przesz-  
łości Krakowa, i smutnych losów na-  
szego narodu, Ciesi Ci, uwielbienie,  
chwała, i to go stawianstwo do ostatnich  
dni życia.

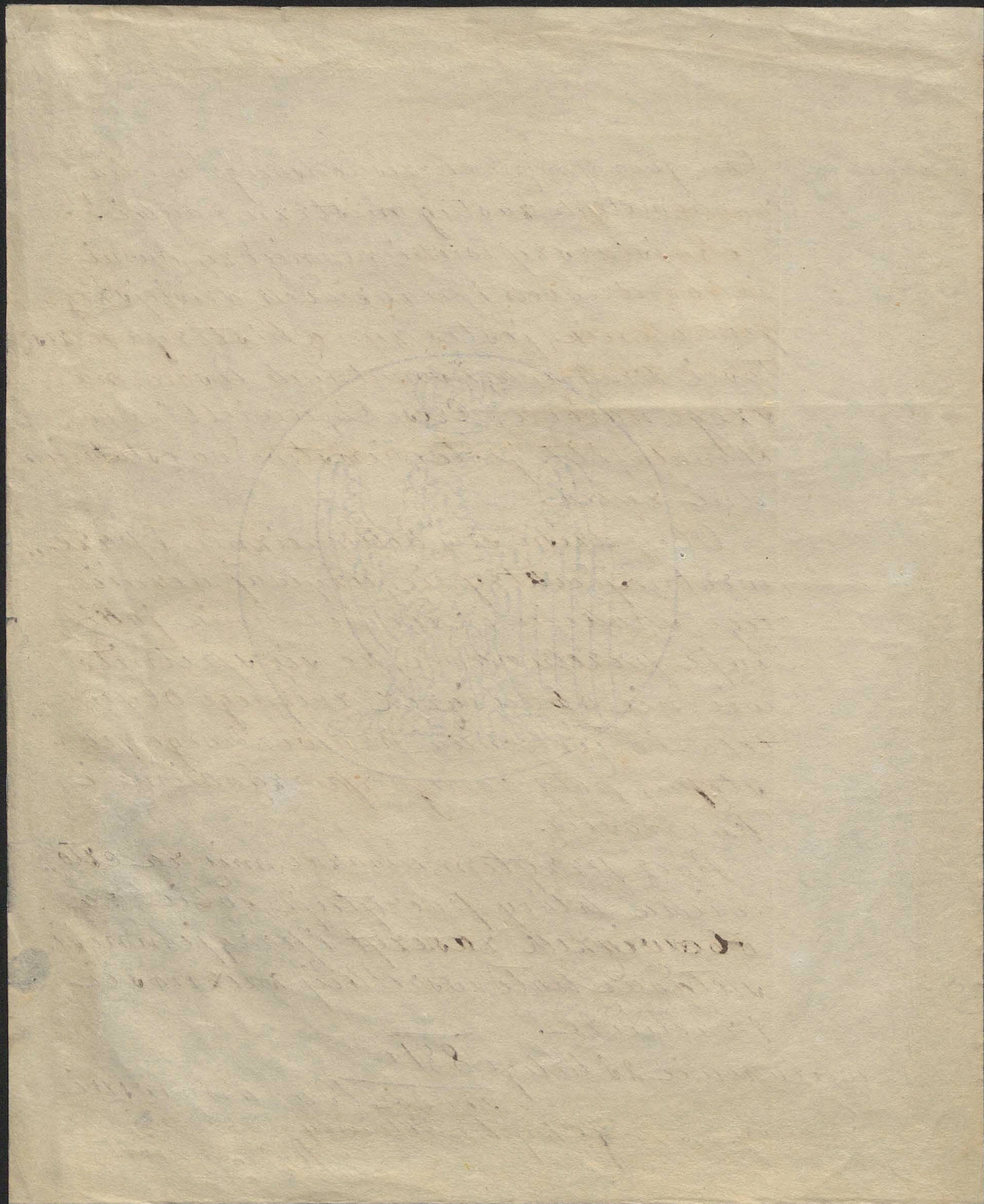
Obcy dzisiejszej kłopotawości i prze-  
wrotności dotrymuj, używaj ukojenia  
tego spokoju i zadowolenia jakiej  
daje przekonanie, że się spełniło  
wiernie obowiązek naszego obywat-  
ela i obywatela prawdziwego po-  
stępu, potężnego i porządku i  
karności.

Raz przytem uważaj mi na cto-  
wieku który po krytyce sobie za  
obowiązek uważa i przyjemności  
składać kłopot wszelkiej karności  
i castości.

W Krakowie 25 lipca 1881r

Seodór Maranowski  
Prerzeszby handlowy  
i Radca miasta







3  
Hienieden  
Den Frieden  
Nicht finden; -  
Immer bereuen,  
Immer vom neuen  
Sich binden; -  
Über dem fernem  
Erkennen verlernen  
Das Nächste genießen; -  
Das wird als menschliches Streben gepriesen!

Krakau 1870.

Bratranek.







# Aryja

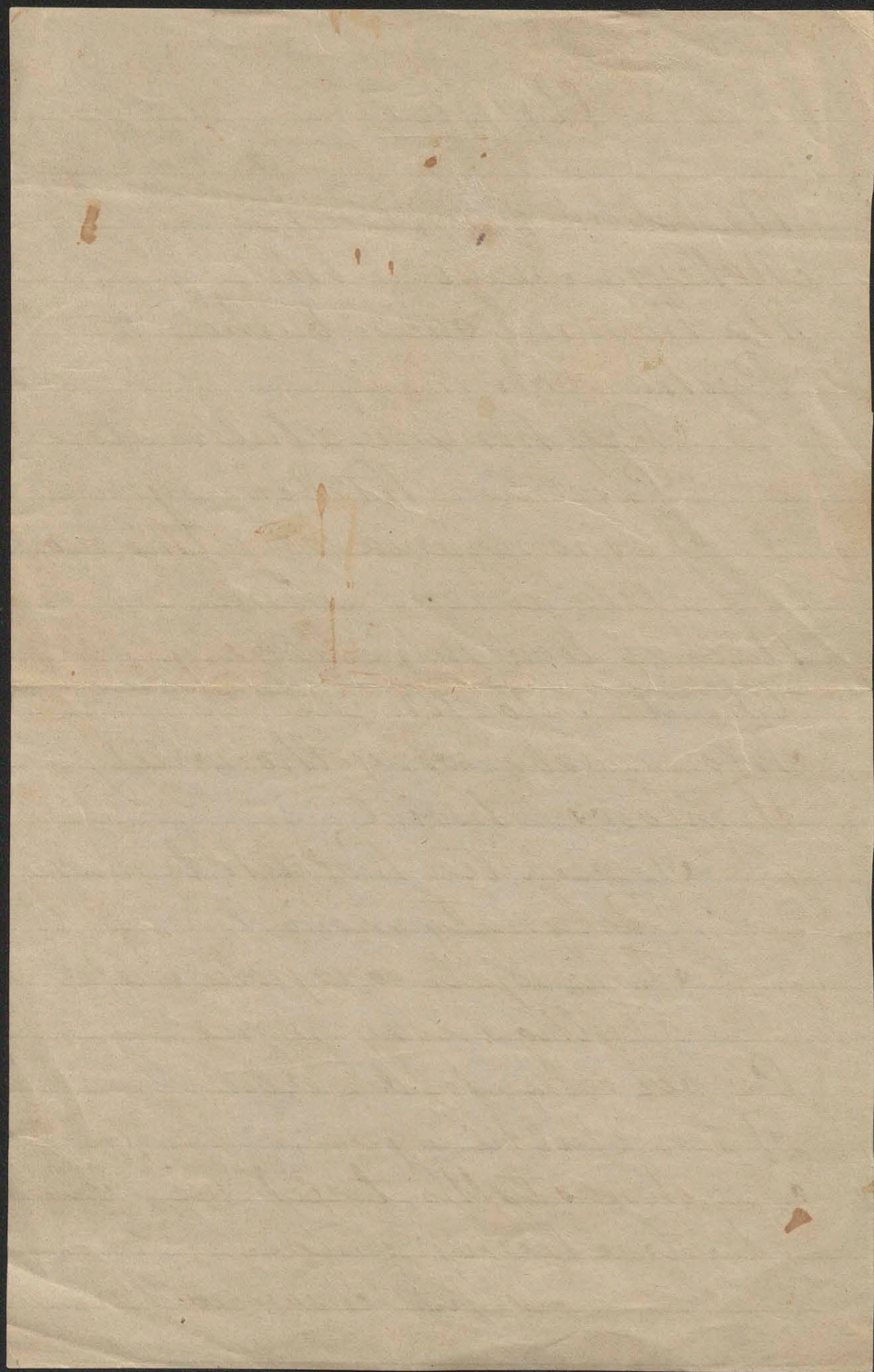
4

Na dolinie zawierzucha  
Mokrym śniegiem dmie  
Na koninie ogień bucha  
Pyska oboli mnie. —

Przy koninie z lulką stoję  
Puszeram kłębem dym  
I wspomnienia wrysyłkie moje  
Lece razem z nim  
Niechaj lece jak wjonęty  
Chwile młodych lat  
Jtore z sobą wrysyłko wzięty  
I młodości kwiat  
Gdzież ten kwiatek ta nadzieja  
Poregnaty mnie  
Teraz wyatr co w polu wieje  
Tylko cięsy mnie  
On bez celu, ja bez celu  
I ten z lulki dym  
Trzech nas tylko, trzech nie wielu  
Wietrze leemy z nim.

s. J. Aleksandra Prodo:







# Starość.

Starość nie radość, blawina zwykle młodości  
Ea mienią starość podobnie wnoszą  
Mają i zrywają. — Czyliż to się godzi,  
Ciem się nie było, o tem rozonować?  
Ze szeregotów, ogół straszai;

Dla tego że stary.

Radość mu wszelka odmawia,

Ale ten nie wart wiary;

Młody niech sędzi o swojej młodości

Starzy o wieku, w którym żyje, pędzi.

Stary niech gwarzy o swej swej starości.

! Wytknie rozkosze, i wspomni o nędzy,

Kiedy z osobna ps. prawdzię!

Wnet i młodość jak i starość

Wykryją, się w wspólnej radzie,

Smutki i radości.

W każdej wiek proce ludzkiego porzucia,

Zmieniają zawese radości i smutki,

Rozkosz i nędza, tryb myślnego życia,

Młodości doświadczy, radaw jego smutki.

Nie ma szczęścia bez odmiany,

Szczęście przysięga;

By to próżni, wnet porzuci,

Mato tra oleju.

Wszak byt pomysłny, jednokrotaty zawady,

Co ze zrywają szczęściem mianymy.

! Nie byt niem nigdy, bymający się prandy,

Miato go szczęściem, przysięgą namiętny.

Tak stodyrą wieża się karmia,

Przerzuci wpyhle kłosa,

Tak szczęście się nie zmieniają,

Łwai można niedola.



W miejscach powinny hotel otworzyć starozi,  
Na mylną, ścieżkę wstąpiłem w tej dobie,  
Miało obrócić zawyżone jej ramię,  
Ekowylem z drogi wytyczonej sobie. —  
Wstępn ten cokolwiek trafi,  
Nadzieja pręczy,  
Że leżącemu to się trafi;  
Wzręć barykady tak spieszny;  
Starozi, li starozi miałem ja na celu,  
Sam będę starym, zastanę piórem,  
Pier, ja opisać, lecz — choć starozi wielu,  
Tyleż szewslim, mają mi być wrotem. —  
Niek mi dźwięk i wyrostek,  
Młodzieńcze i średni,  
Twardoż wiek odrostek,  
Tęsklitym się, miem;  
Tęsklitym, że się mylił a dowód;  
Jest żywy, bo wiek młodszy ma zachocenia,  
Wtem się nigdy nie ziszczają. To powod;  
Do mieszczki, i wraz w życiu zmieśczenia —  
Stary spókojny w tym razie,  
Pocent, że się porobył,  
Wzrostek młodek w tym obrazie,  
I obraz sam rozbit. —  
Pocent, pewnie: Ot stary i stary,  
Nie nie pomie, młodzi on musi,  
Młodszy młodzi, choć i żyje języcz radosy,  
Pocent, pomaga, że go wieszcziny zdusi. —  
Tak mi zdusi, to się młodzi, ży,  
Bardzo radosy imię,  
Ubić się, budo, drogi,  
Aż się zastanę.  
Starym nawet i młodzi tagod młodzi,  
Młodszy wzrostek młodzi kłona — zastanę



Nieżej za siriątem, a siriąci mni straszniejsza,  
 Le siriąci oymozwa, choiż <sup>nim</sup> ~~nie~~ bieduje;  
 A bieduje, i to własnie,

W hardém położeniu,  
 Czy w miedwie, w gospodarstwie,  
 W wielkiem ożenieniu. —

Stary wygwinie jabbę w jednym szotku.

Spierzy do goriarzi, do meszica, co rniaży:  
 W niebo, w gniekto — w tym — mori w przyszłym roku  
 Tak się rochare i orleku purnawy. —

Przedstępy roine koleje,

Siriata się wyjecha,

Pielgmyje swe nadzieje,

Że go lepy czecha. —

Askusz dla starca, gdy się wozach porachnat,

Że lata miedwie dla ludzkości strawił,

Trudności wszystkie siriistnie pokonał,

Pamięć po sobie w domdach zostawił. —

Stary, gdy miedwemu radei,

Wielka ma powieche,

A gdy rada ta się sprowadzi

Podrożnia niech. —

To jest: gdy miedwemu starrego natucha —

Bo z doświadczenia siriistone rady,

Z serca, z miedwici, i z dobrego ducha,

Mowi: raryje najsmiesze są prawdy —

Bezda miedwemu, gdy nie stucha,

„Drożyte to koleje:” —

Że go miedwemu nie natucha,

Gdy się zastarcie. —



Wto gja, matki i starszych mi stucha,  
Rad nie przyjmie, trzyma ich za głury,  
Temu wyrownie srepni ja do nich:  
Ze w czasie mnei wstuchai psiej skory. -

Nieupki czasem namaga,  
Radzy propomija,  
Madrzejsi, co dozwiaiwaja,  
Stary decyduja. -

Wazne pytanie odpowiedzi bade,  
Storem czas wistere, czy stary, czy młody,  
Nimt sme młogi, przykladat, lub skladat,  
Izaje starania do swiatla, mrody?

Nie lwiw, czasy na setki,  
Lec na lat tysiacz,  
Bo upytyn ich zamere liski,  
Wiek i w biezni rane. -

Pytam sie dalej z starogo stromnictwa,  
Czy pomnikon kolosalnych utwory  
Gmachon albrzymich, oraz budownictwa,  
Nie bylyz swiatlem, le oswieaty mrody?  
Przek do struclb w Chinach juz kadzit,  
Wiele wiekon clawniej,  
Nim u nas Schwarza wysadit,  
Mroca, zity palnej. -

I nappa drisicj tak przerwiniwana  
Przed lat tysiacz w Egipcie juz znana  
Wernastu ogromnych piramid palata,  
W tem oswiecceniu wieki tiej przerwata.  
Swiatlo jej bylo ciekawe,  
Lec nie odgadnione,  
W wiecnej lampie, wiecnie trwate,  
Jednak nie znajome. -



Podania tylko z tricerdzaj domysły.  
Le zrota nafty zyniut doctoraty,  
Petruszy aparat do tego wymysły,  
Leur nie zgłębiony - cnda te zdrataty -  
Otrier piramid niestety,  
Od nichin zamknistych,  
Zmierzynyt przypad ten zallity,  
Zriatet niepojętych. -  
Zachodzi nowe nie lada pytanie,  
Tak to z kilkunastu tysięcznych kamien  
Wicome piramidy, Egipszanie,  
Mogli budowaci, gdy takich nie mieli  
Mil kilkadziesiąt w otlegu -  
Takie wiec drataty?  
„Tricerdzaj, nie popetnis, lteru,  
Le kolye smaty. -  
Kisigi pisane popalita poremoc,  
Tradycyje stowne, niestwate i myslne,  
Wrac i faturywe zwiastowaty niemoc,  
Wiedziala prawdy nie byty zarywane -  
Wie mamy wie wiadomosci,  
Z nichin uptywnionych,  
Chyba niary i pennisii,  
O drucitach spetnionych. -  
Lata tyjarsie lirymy poruczoisci,  
Ona promysly wielkie objaniata,  
Czy dopnisci mowa, by wiadomosci  
O sile pary zelara nie miata?  
Gdy w tych czasach do kolci  
Z pomora tejzysity,  
Pterodaktyli i mieli,  
Po lat wystawnyty.



Sakre nie miały to lata tygielne,  
Poi' podobnego utworzy? Gdy ślady  
Przy piramidach wyrównie świądować,  
Podan' tych pierwszych, stwierdzaś zasady -  
Młodzieńcze wzmocny: Postęp! postęp!

W postępie oświata,  
Niepostępną brzozy oślep,  
Nie pojmyje oświata -  
Ja zaś, jaśł stary, moim paradygmatem,  
Myślę, inaczej, myśl potwierdzam oświata,  
Je, co bywało w świecie bardzo dawnym,  
To iż, prawnika, lub też zainicjowało -

Nie uśliczam ja młodzieńcy,  
Lawsce to chwalebnie  
Pracę przyświadczy re starości,  
A nawet moć oświeć,  
Je geniusz lub trafność tak uważa,  
[Wiadł geniusz geniuszem czy stary dawny  
Czy młody?] Je wielki druzgocny młody,  
Pomysł stary, czasem starym już znany -  
Młodzi nieprzychylni starym,  
A za starszych niczora,  
Tonem wyświe prawnym

Lapowne powiada:  
Dziwne pytania, odpowiedzi równe  
Bez celu i znaczenia, bez powodu,  
Co do starości, pojęcia poronne,  
Co nam na widny tak dawnego rodu?  
Dziwniejsze jeszcze mniemania,  
O postępie - nie wątpię -  
Wypróbowam ja moje zdania  
O kłopotach chęć wystąpić -



Dawne jest stare, a stare to dawne,  
 Nima różnicy - kłosa opisać starości,  
 Muriatem wspominać i dręta jej jarne,  
 Ciem opisaniu wyrzniętem zadoci. -

Psy pojeściu o starości

Mjosi porat spracowy,  
 Trza porostoi nam w pernowici,  
 Że stary mić wiecny - - -  
 Stary mniara, miodny sić starojej,  
 Że pokolenia w pokolenie, w tym wiecny  
 Porostu. - Nikt z rycerzy ocalęje,  
 Wyrokiem niebios, tym samym bezspracowym.  
 Starom jednak proucho,  
 Wdręci rewy dawne,  
 Tem wielkora jinne niecha.

Najdomniejsze starne -  
 Cieny go zarare, co tyłko starego -  
 Gusty w drętach, i w starym pomniku,  
 W starym zabętku, lub w coś podobnego. -  
 A jak sić, smuci, to wyrzętko bor zabętku -  
 Szuręliny pręto w tej miere,  
 Że wyrzętko przygryje,  
 Objętko w dobrej miere,  
 Tak bóg roklamie. -  
 I miodary, gdy przypadkiem mu sić nida,  
 Miły - nowy grumyt - tóż sić ciury.  
 Głonare zararem postępowe cida,  
 Jak nowy Feniks wytepowoi spierzy,  
 Tak mi nida, desperuje,  
 Żeśli prauowity -  
 Co bywało wynajduje,  
 Na nowe zarwany -



A wieś i młodość zalety ma swoje,  
Jakk młodość głośnie: „Le wieś ich jest cnota”,  
To starość jich mał / minie zalet roje!

Wart zanne więcej, jak tylla prętoty -

Warden wieś ma swe własności

Do wieku storożne,

Przy tym troelli, promyślności,

Chci' sobie nie równie.

Przeto ja zanne zmiecam do twierdzenia,

Jakk w przyw' twierdzeniu, przy tym pozostaje,

Le u wieśu kadyś, radość utrapienia

Bog emienia - rożnosc, smutki rożdaje -

Z doświadczenia, z przykłonienia

Je casady miśce,

Wła emienia, ja mego zdomia.

Pokładzys' języc. —

Asypianka dnia 17<sup>go</sup> marca 1867

Franciszek Brodowski



Za konia z'rebij prujm Bracie Kochany,  
 Chci' z'rebie ślepe, a przytęm kulejs,  
 Lecz mój majątek dokładnie Ci znany  
 Więcej nie mogę — nad cze'm też bolejs —  
 A bolejs, i tē'm więcej,  
 Że się tak spórnitęm,  
 Zadość nie wyrznię przedzej,  
 W zmięcie się rozrętem. —

Wszak w porównaniu: jak między Krakowem  
 i miastem mironanem, a wia Bypianka,  
 Tak gmachem sławnym, co by mógł być wzorem  
 A chatą wiejską, tak zwaną lepianką.  
 Wiellka zachodzi nierówności.

Tak też i w zamięcie. —  
 Tyłko z mój strony nierówności  
 Pomiedzi może zamięcie —  
 W tej to nadziei, w dobroci Twoj, ufając  
 Lichoty mojej w zamięcie ofiaruję  
 Oraz spórnione drzistki zastępowe.  
 Za Twoje życzenia i łaski drzistkuję. —

Bypianka dnia 17<sup>go</sup> marca 1867

Franciszek Bradgowitz





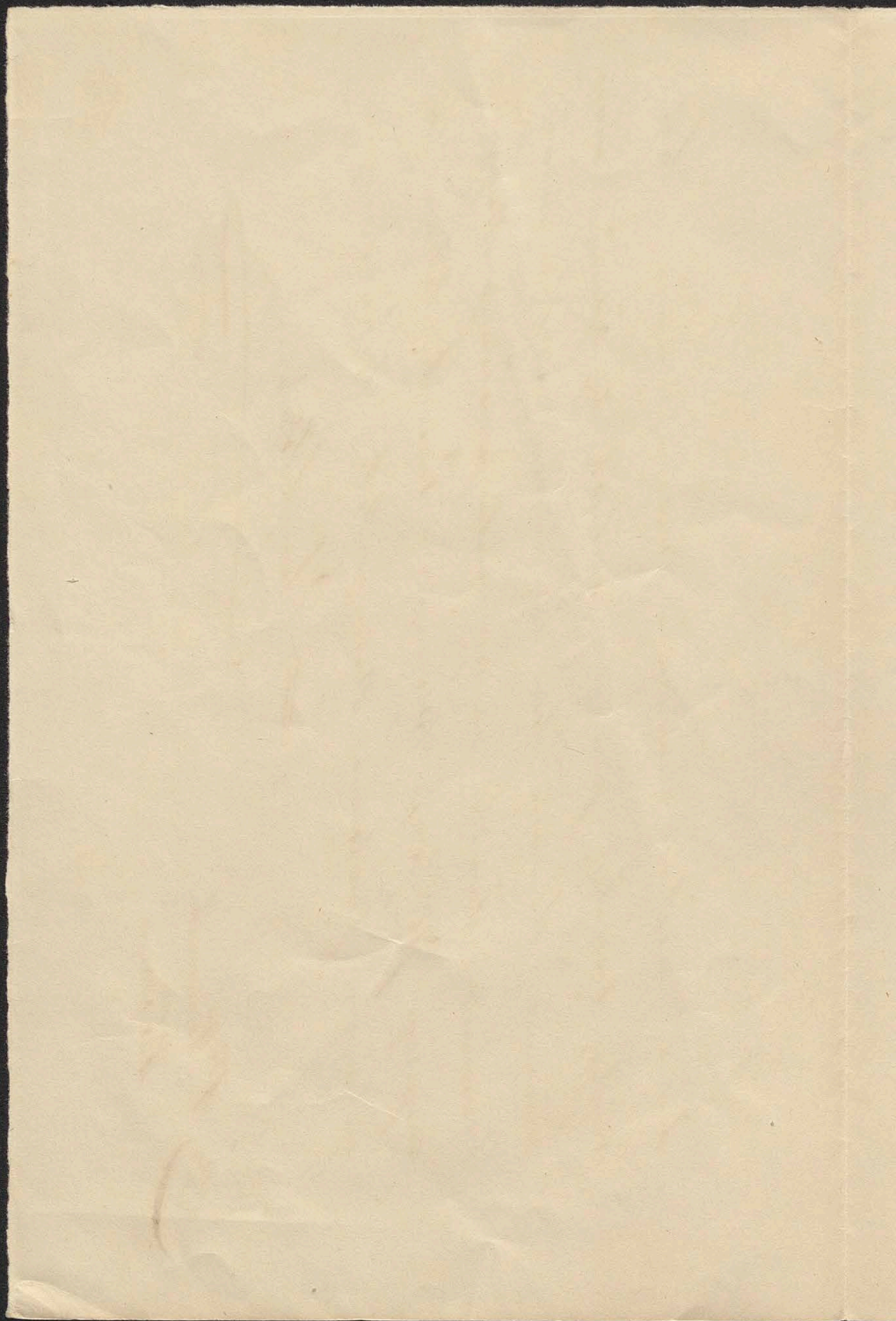


Samoa marzeń o zwiędnię Krakowa, a w nim była  
 smutny, wypytany pamięta, spetnito i z pyrami maie  
 wainyee dla mnie ten i i miatem szejie pweni  
 imienista Familii naley, wita pomaraney, Muzye-  
 nieyego W<sup>o</sup> Josefa Brodowicza Emeryta Klinia: Je-  
 zielowianey, profesorowa Uniwersytetu Krakowskiego

— Henryk Brodowicz

W<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> Brodowicza  
 185<sup>o</sup> Kraków











4572





## Najdroższy Dziadku i Dobroczyńco mój!

Pragnę Ci tutaj wyrazić wdzięczność moją za wszystkie dobrodziejstwa Twoje mnie wyświadczone:

Dziękuję Ci więc z głębi serca mego Dobroczyńco mój za chleb dla ciała, a nadewszystko też mnie wyposażił do zapracowania na własnem ciele, mi, będąc przytem przytemnym wędling ~~tychcie~~ społecznym ludu, kłemu. — Takie tylko minimum jedynie, czego jestem, co mnie i co posiadam. —

Dziękuję Ci również gorąco za chleb dla ducha, tj. za ziarna mądrości i prawdy, któremi mnie od dzieciństwa karmiles. — Towarzysze mi one nie tylko w życiu, a w miarę doświadczenia coraz więcej poznaje i oceniam ich wartość. — Dziękuję Ci Dobroczyńco mój za ten wzniosty przykład, którym mnie zawsze porządkujesz, za ten wysoki pogląd na świat, za wskazanie mi miępowinności myślowych nad materialną korzyścią i rozkoszami duchowymi, których świat dać nie może, i tylko wewnętrzna praca, ducha oświecająca je można, — za wskazanie mi najwyszego celu działalności człowieka, jedynie dodatniej i wartościowej pracy, wszystko co istotnie dobrze objęmuje, tj. miłość i chwałę Boga, jako najpoziomiej przyziemny Wszechbyty, który tylko gorzej niż gorzej nad coraz wyższymi wszechstronnymi doskonałymi i rozróżniami, a wreszcie coraz wyższymi wszechstronnością i bliższymi wyjątkowościami istotami okazać można. —



5

Dziękuję Ci zaśmiałe namiętne smutki z dobrej woli, oraz come nade-  
mżytko isłotej gorącości, a gardzić naszymi gozorem, gdyż tylko gorąco  
gorącości do życia, a każde kłamstwo w jakikolwiek postaci, ostatecznie  
zawsze do śmierci. —

Patrzam na Twoją rękę, pożyteczną i cnotliwą życie, Dobroczynco mój,  
na to życie pełne pracy dla dobra drugich, trudów, ciężkich walk, cierpienia  
i zwycięstw w imię Boga, zgłosznie z woli Jego, czyli przedwziętymi nierzad-  
nymi goraniami, bolesnymi osie Wzrostu i rozwoju, a objawianymi nam przez  
syna Jego, Zbawiciela naszego. — Niedawno one były, Bóg je pochwycił, o-  
młot i wlewał do osłabionego, i przez nie Duch Twój współnie z Nim be-  
dzić niezmierne dłać, niezmierne życie w miasteczku naszym. —

Dziękuję Ci natomiast Dobroczynco mój za wszystko co w mojej nędzy  
mamie wyprawić mi zdołał i w sercu moim tylko zachować. — Bóg wszech-  
mogący niechaj Ci udzieli do końca pogodę i spokój ducha, który do-  
znaje ci, co z Nim w jedności zostaje. — Duch zaś mój nie tylko w tym, ale  
i w przyszłym życiu wdzięcznym Ci być nie przestanie przez całą wieczność. —

Przyjemny mój i mychowanie

Kraków 8 Sierpnia 1885 przed otrzymaniem ostatniego błogosławieństwa.

Władysław Prus



Drogiu błogosławiony, któryś w czasie Twojej ziemskiej podróży ciągle  
 dążył do Boga i Ojca naszego a teraz oglądasz oblicze Jego i śmiertelność.  
 w głębszej nieśmiertelnej grońdy, przesyłaj mi przez serce moje jej gronienie,  
 abym naśladować mógł Ciebie, z Toba się kiedyś potrzyty w doskonalszym być.

Lwów 24. Lutego 1888.

W. Pr.



Washington, D. C. 20540

My dear Mr. [Name],  
I have just received your letter of the 10th inst. and am  
glad to hear that you are well and happy. I am  
also well and hope this letter finds you the same.

I have been thinking much of late about the  
future of our country and the people who  
live in it. I feel that we are in a very  
critical position and that we must do all we can  
to preserve our freedom and our way of life.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[Signature]

I have been thinking much of late about the  
future of our country and the people who  
live in it. I feel that we are in a very  
critical position and that we must do all we can  
to preserve our freedom and our way of life.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[Signature]

I have been thinking much of late about the  
future of our country and the people who  
live in it. I feel that we are in a very  
critical position and that we must do all we can  
to preserve our freedom and our way of life.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[Signature]

I have been thinking much of late about the  
future of our country and the people who  
live in it. I feel that we are in a very  
critical position and that we must do all we can  
to preserve our freedom and our way of life.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[Signature]

I have been thinking much of late about the  
future of our country and the people who  
live in it. I feel that we are in a very  
critical position and that we must do all we can  
to preserve our freedom and our way of life.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[Signature]

I have been thinking much of late about the  
future of our country and the people who  
live in it. I feel that we are in a very  
critical position and that we must do all we can  
to preserve our freedom and our way of life.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[Signature]



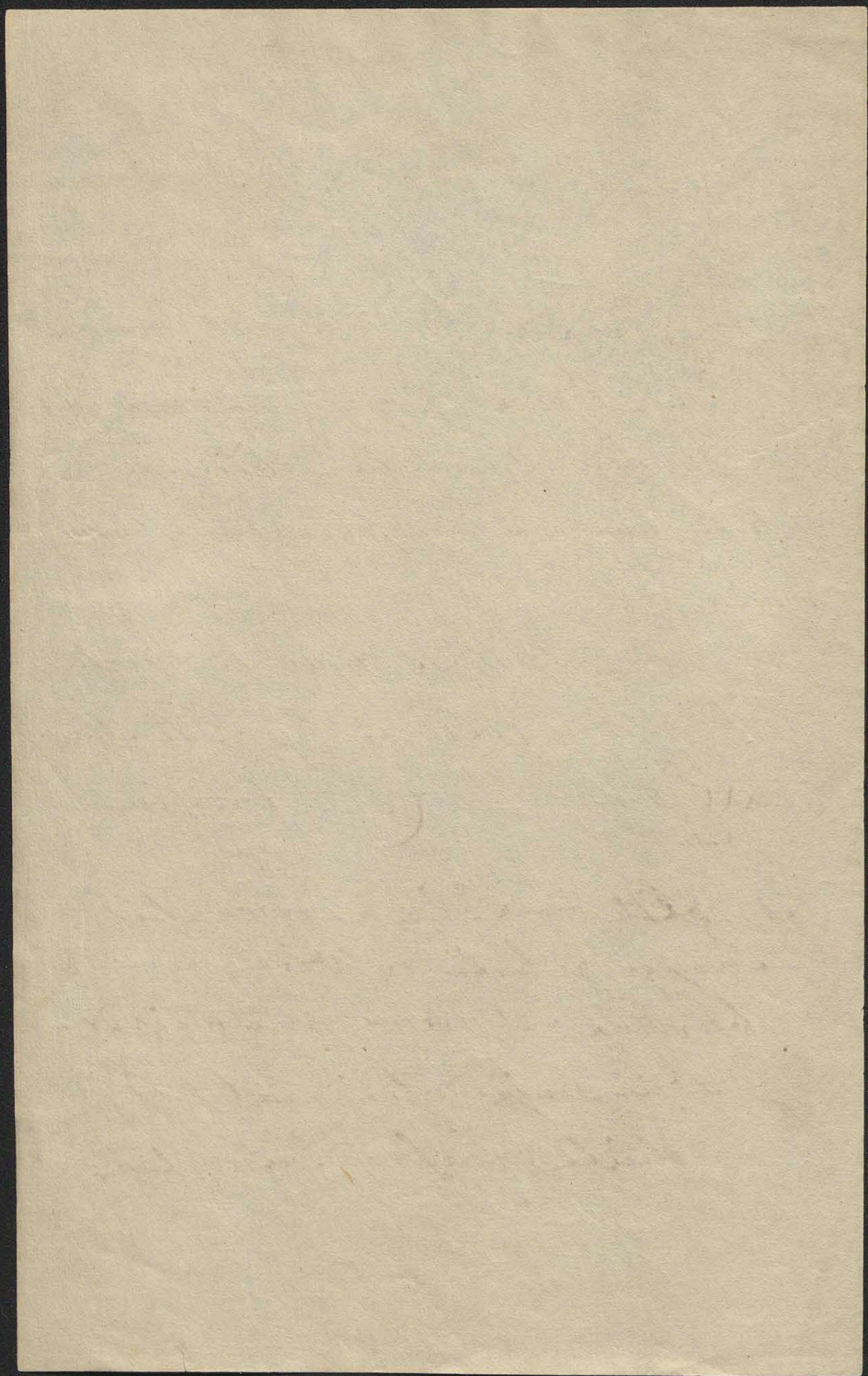
Vale, Amice, precor ut contrizant.  
tibi omnia Candida - obtingas  
optata et quae inopinata sibi  
bona -

Thomas Aylmer Bromhead  
Collegii Christi Alumnus  
Cantabrigiae

die XXV<sup>to</sup> Aug:  
1821.

Aszék - Lham - m - erasi  
Loojje pe byla m Wiedin -  
bavro li do mmi my weirat -  
i odjin dzejje ofeironat na  
Pamisth pishuy Exemplar,





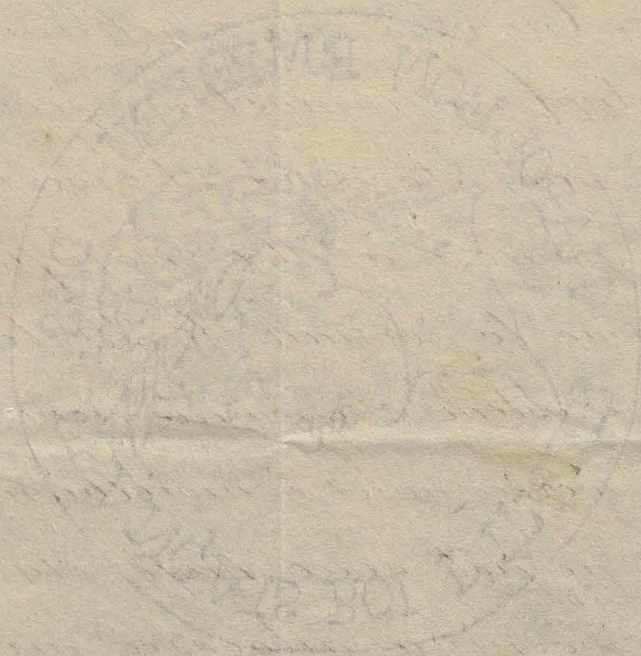


Ani czas, ani zmęczona dusza moja, niepozwa-  
 lają mi pomyśleć o powierzeniu którejś ozdoby pi-  
 sma, które ma stanowić pamiątkę wdzięczne-  
 go ucznia dla najlepszego Nauczyciela. Mi-  
 mo to jednak kręśle te kilka wyrazów z ura-  
 czystym zapewnieniem że prawdziwy szacunek,  
 wdzięczność i uwielbienie, jakimi pragnio-  
 ne jest serce moje dla Ciebie Drogi Prze-  
 wodniku młodości mojej, do zawarcia po-  
 wiek nieodstępnie towarzyszyć mi będą.

Wrocław  
 dnia 24 Sierpnia 1888.

Ludwik Brydzyński  
 z Akademii







Vale, longum vale! sic nos fata iubent semotarum  
 terrarum incolas; eo vero, sit firma magis fides,  
 arctior amicitia. - Quid tibi dicam abituro?

quid precer? an opes, an munera, an honores?

Nescio vere his te, semper novi, superiores. Hoc,  
 igitur, unicum orare satis, sit tibi pro merito  
 Fortuna; reliqua committe superis. Quid enim  
 ingenio, quid viribus debeatur, quid philosopho  
 quid medico, quid demum viro probo, si ulla  
 Poeto verbis insit veritas?

"an honest man's the noblest work of god"

W 822.

J. W. McCarthy.



My dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the matter of the

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,

J. M. Smith

Secretary of the Board of Directors

of the

of the

of the

of the

of the

of the

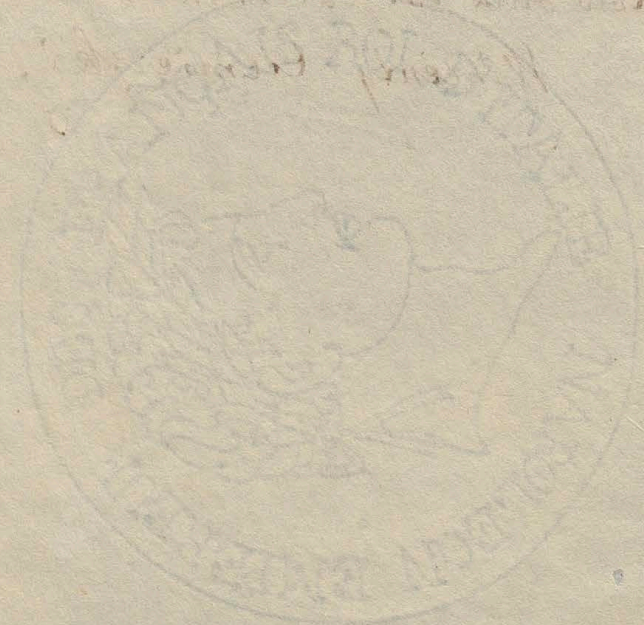


Niedbam, po Smierci w piekle będe, czy w niebie -  
kiedym tylko tu zdrowo, a to jestem przez Ciebie -  
Kraków dnia 18. października 1822.

Wincenty Ciemiński.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is faint and difficult to decipher but appears to be a list or a set of instructions.



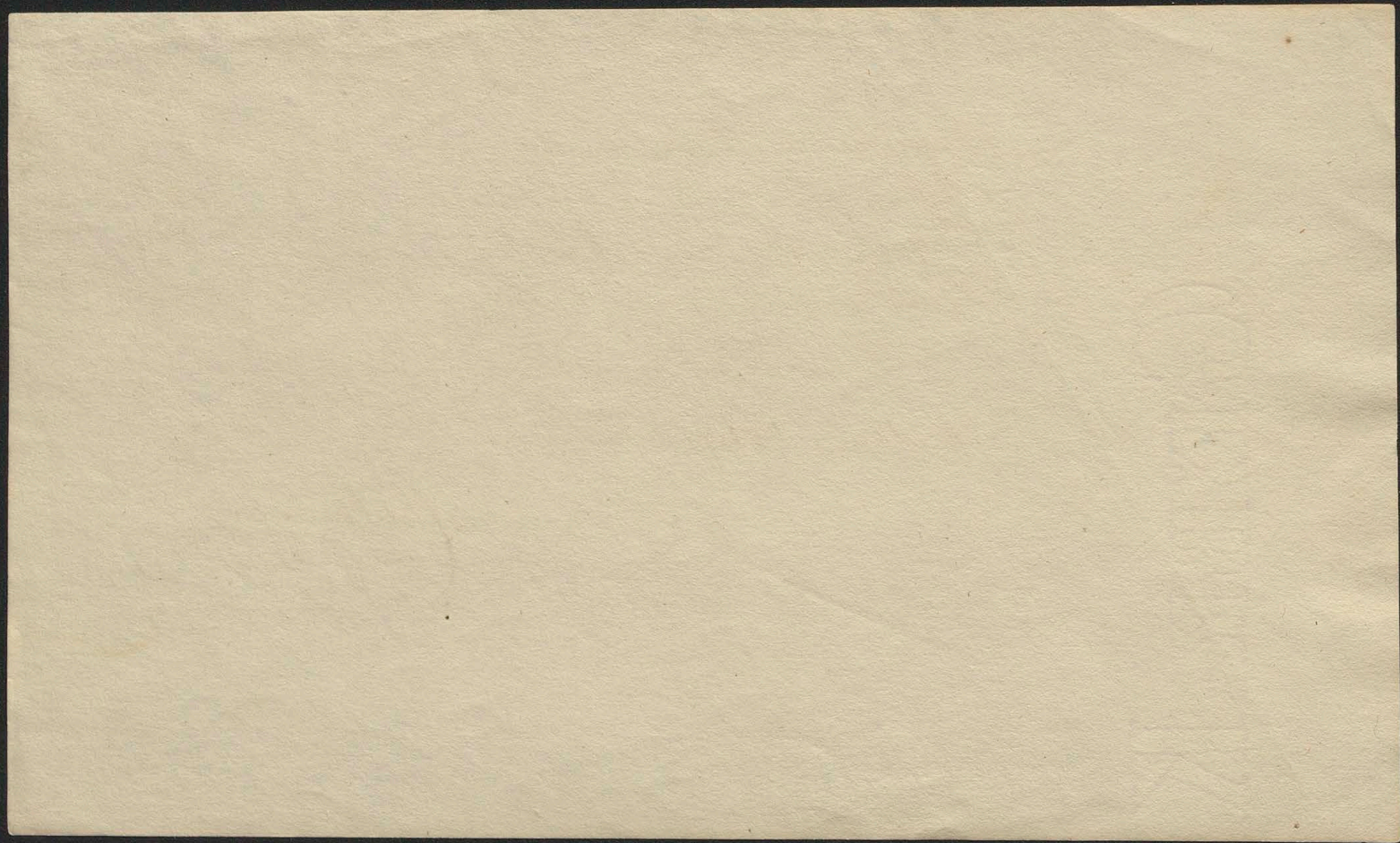


17  
Przejdźcie od Sławy ucieka,  
Miłość nadzujcie nas drażni,  
Bogactwa marnie człowieka.  
Szukajcie go najczestiej w Przyjaźni.

Wiedeń d: 6 Maja 1819. Roku.

Ferdynand Chotomski



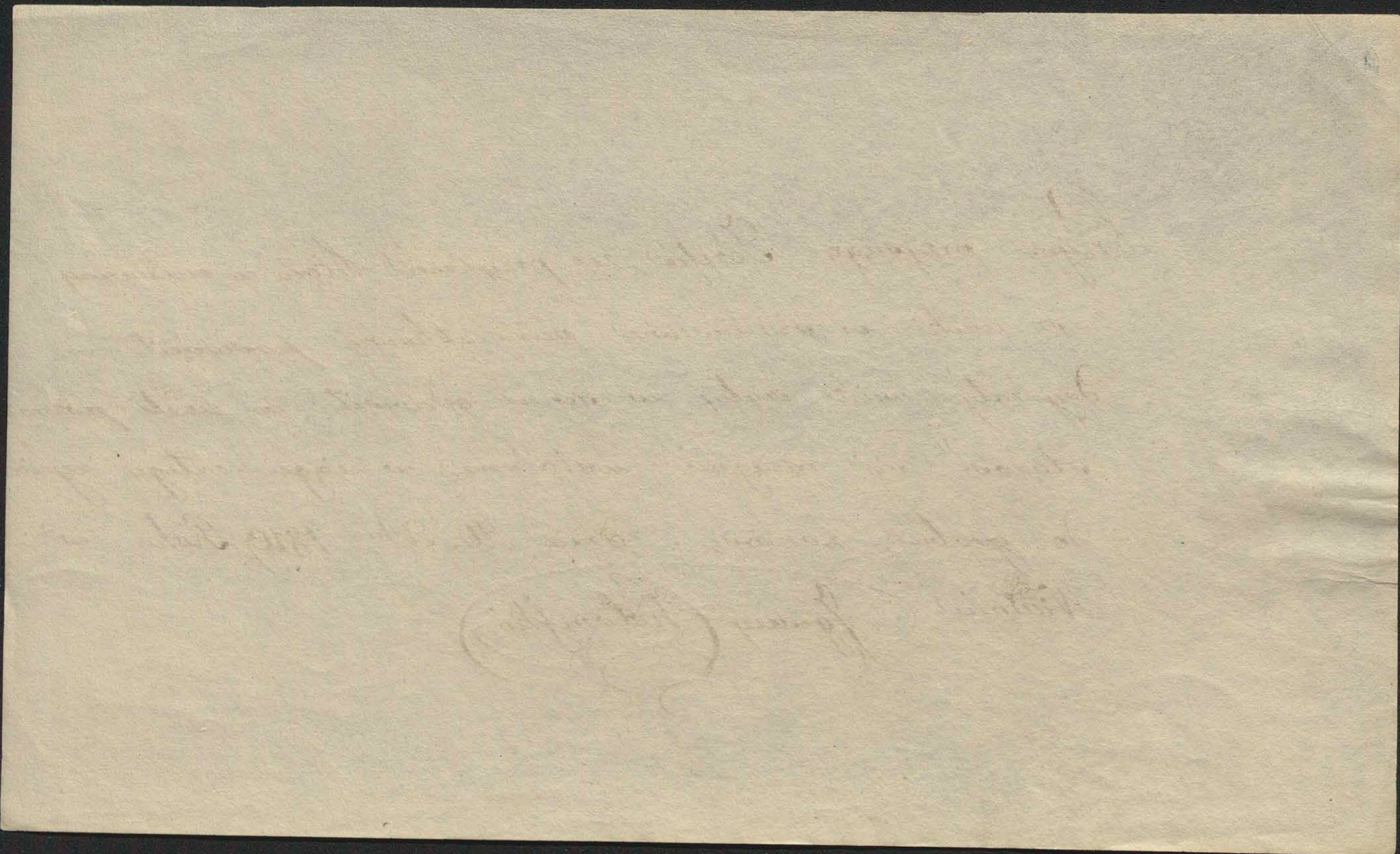




Przyjm przysięgę Józefi, że przysięgę którą ci miewamy  
 nasz wiek w Druceńskiem piwariatkowie poswiecił —  
 dożyłaty wiek iakub w senie odnowił, a iakili poma  
 starość się osiągnie, ustalonas w uagze całego życia  
 do grobu, zaniow. Dnia 20. Xbra 1819. Roku w  
 Wiedniu

Ignacy Chotomski





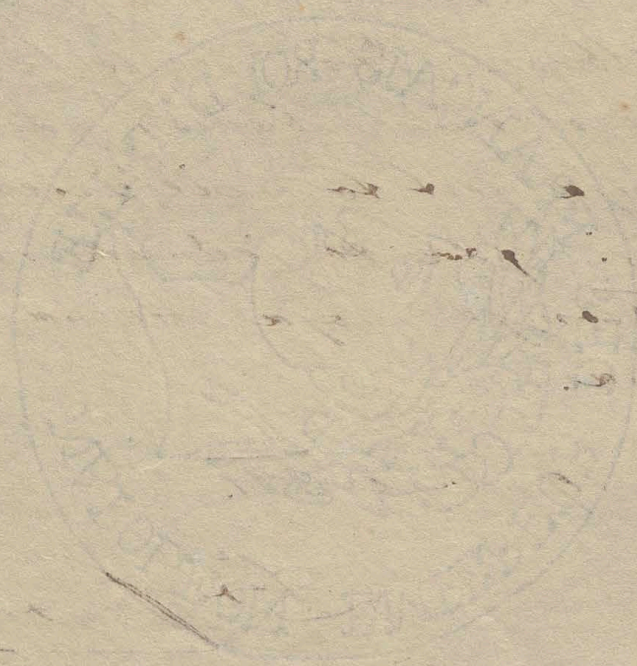


19  
Wzyczyr sobie moją wielce poważany poruczniku  
J. W. D. Brodowicza, abym i ja wpisał się  
do Twego album. Proszę kreskę o wynik  
moich stużoletnich badań naukowych:  
re materia jest to wielaniem się sity  
odwiecznej. Jak to jednak rozumieć,  
pouczę Teoryja moja mechaniczno-  
chemiczna.

Kraków 19 Maja 881.

D. S. Krymian'ski  
prof. Chemii Univ. Jagiello







Przyjaźń naszą niech zawsze zostanie nie wstrząśniona,  
życzy sobie y pragnie

W dzień dnia 10. Czerwca 877.

Jacob Dobrowski



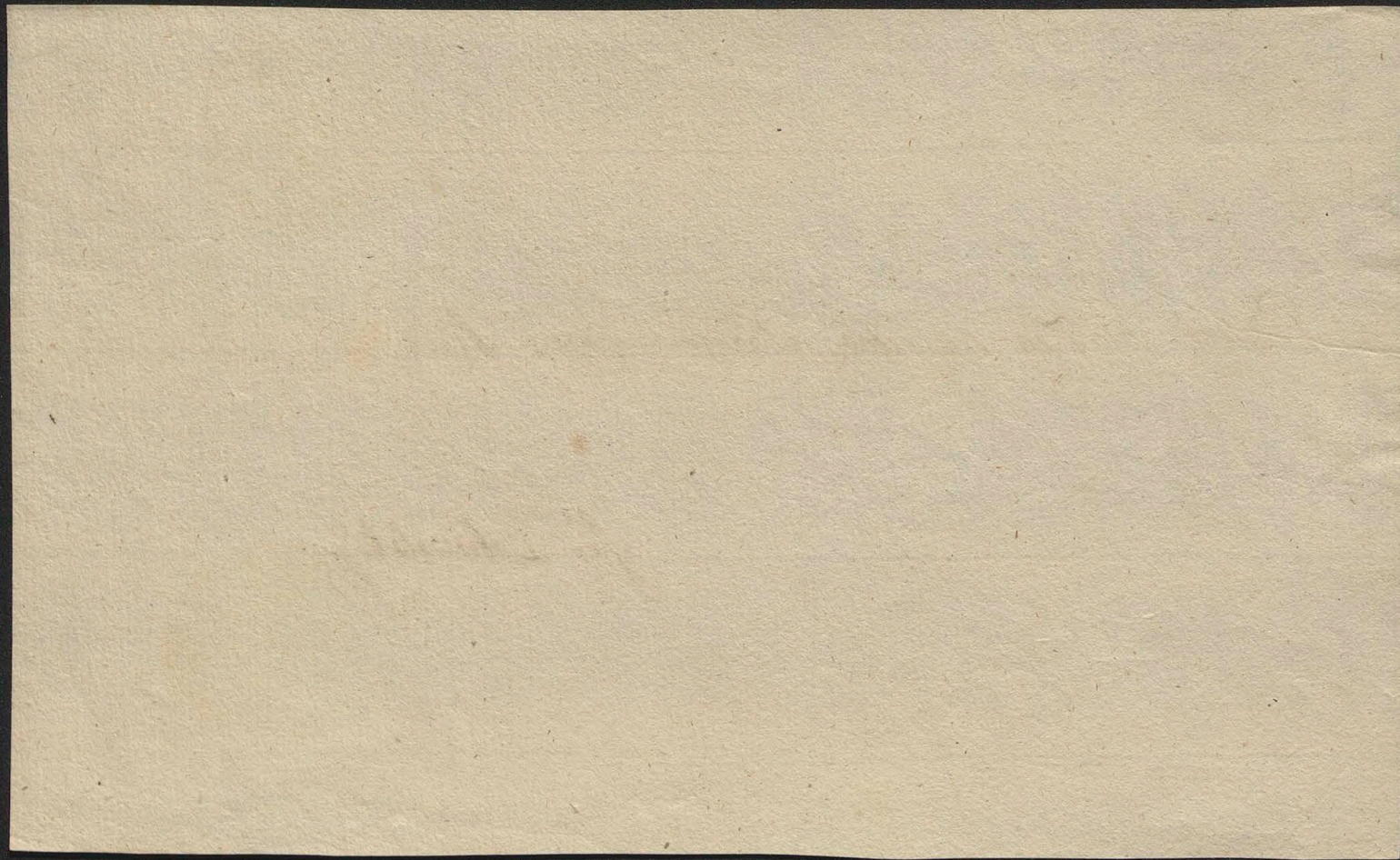
4572



Przeprawi mi Two szanowne iohardym miysen bzdice

Jan Dobrowolski





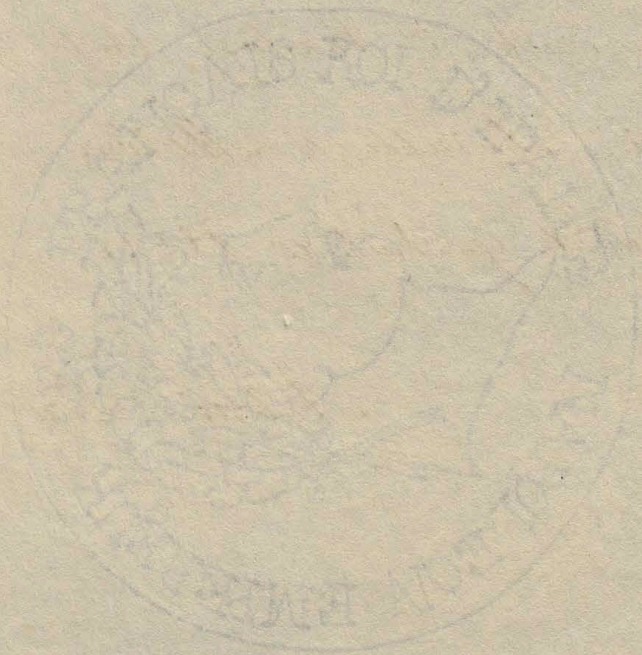


Zaszczyt i Radość bydlę w pa.,  
miejci Świątłych Meżów.

Wiedlin d. 9. Lutego 1822.

Antoni Duzen'ski.





4572



Autosc y Sacunek dla Niego  
 nieprzekazy, iak z ostatnim,  
 krwi kropli ruchem ustanie,

w Ławie dnia 9<sup>o</sup> Sycznia. 1818.

Grzegorz Sawtykowski



+



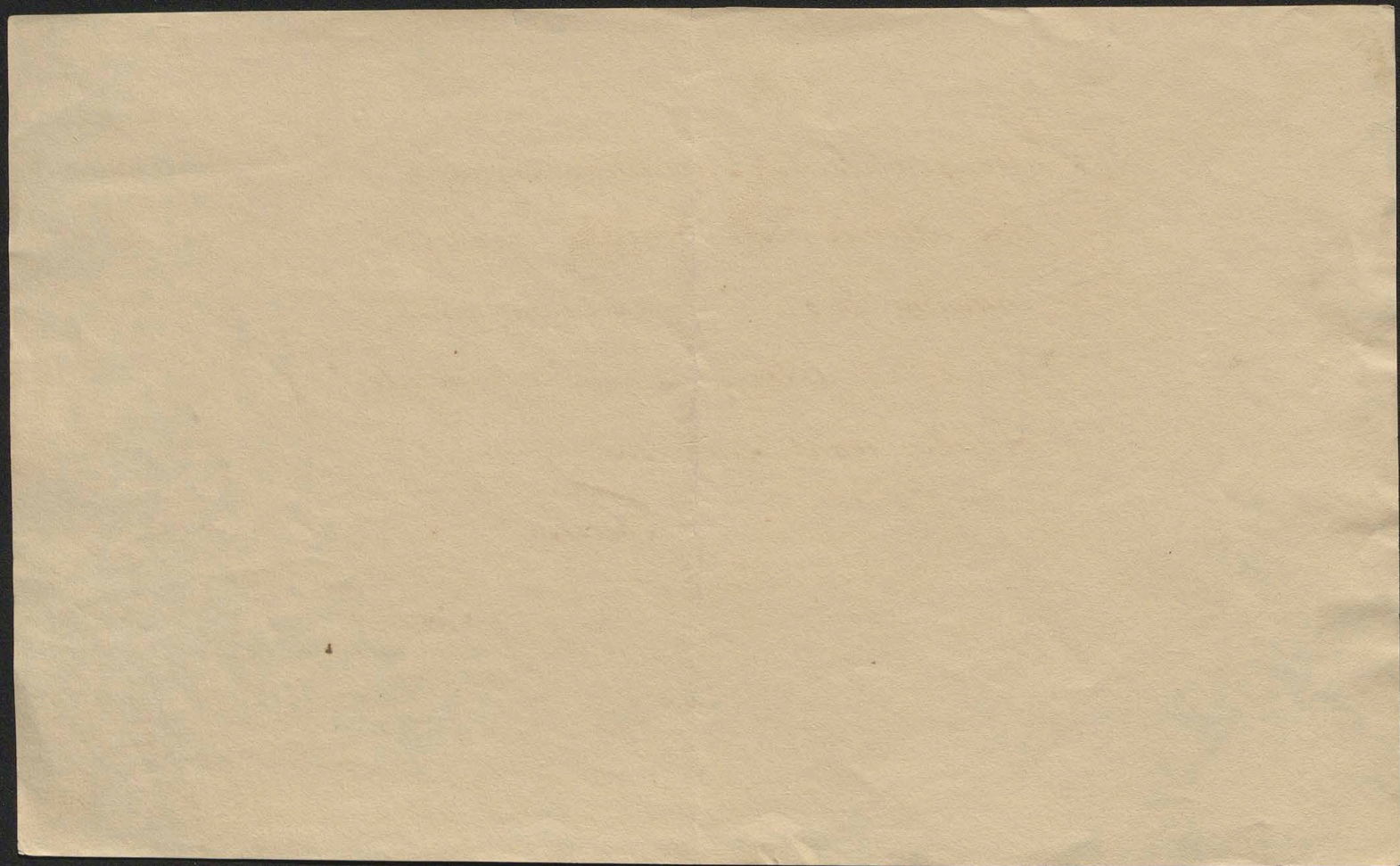
Inter gratissima amicitiae pignora  
 has litteras ut benigne modesto  
 reponas loco, in perpetuam amici  
 memoriam et temporis amoene transacti,  
 blande rogat sincerus

Vinnæ 8<sup>to</sup> Julii 806.

Tuus

Fischer







Moskwa, 10/10 1884

25



Illustissime

Spetniająca Tactawowi, obje-  
wion, dykrenie, nisto  
mi jst przestac' w zatk-  
-czennu mój Montrefelt  
was z paru wyzarami  
meczem przyjam  
i gtebotkij, czei, strelowem  
i storo w. p. Lucyan Si-  
mieristki poswi, czt feleto  
w. "Kacie" wepomnieniu  
J. W. Pasa, a Profesor Tar-  
nowstij' obecnie, takt  
Raschrytnę i zatkronę wmuia



- Nie ucylił, morib. W. L.  
- Pociągłi zechciał minij-  
- szę wyjętę z parnigłi  
- Ma kamiescie w "Craie"  
jako hotel, ostany pami-  
meja Młodej Szw. nauka  
berinheresowonacie, w  
miesieniu pomocy eir  
- pięcej ludzkości sła  
- chetnosie, charakteru  
oraz anatomie, zaszę  
oła doba, publicznego,  
tath zaszę, stano-  
- wiło, ogólnie posza-  
- nowanie, zjednał  
sobie murat.

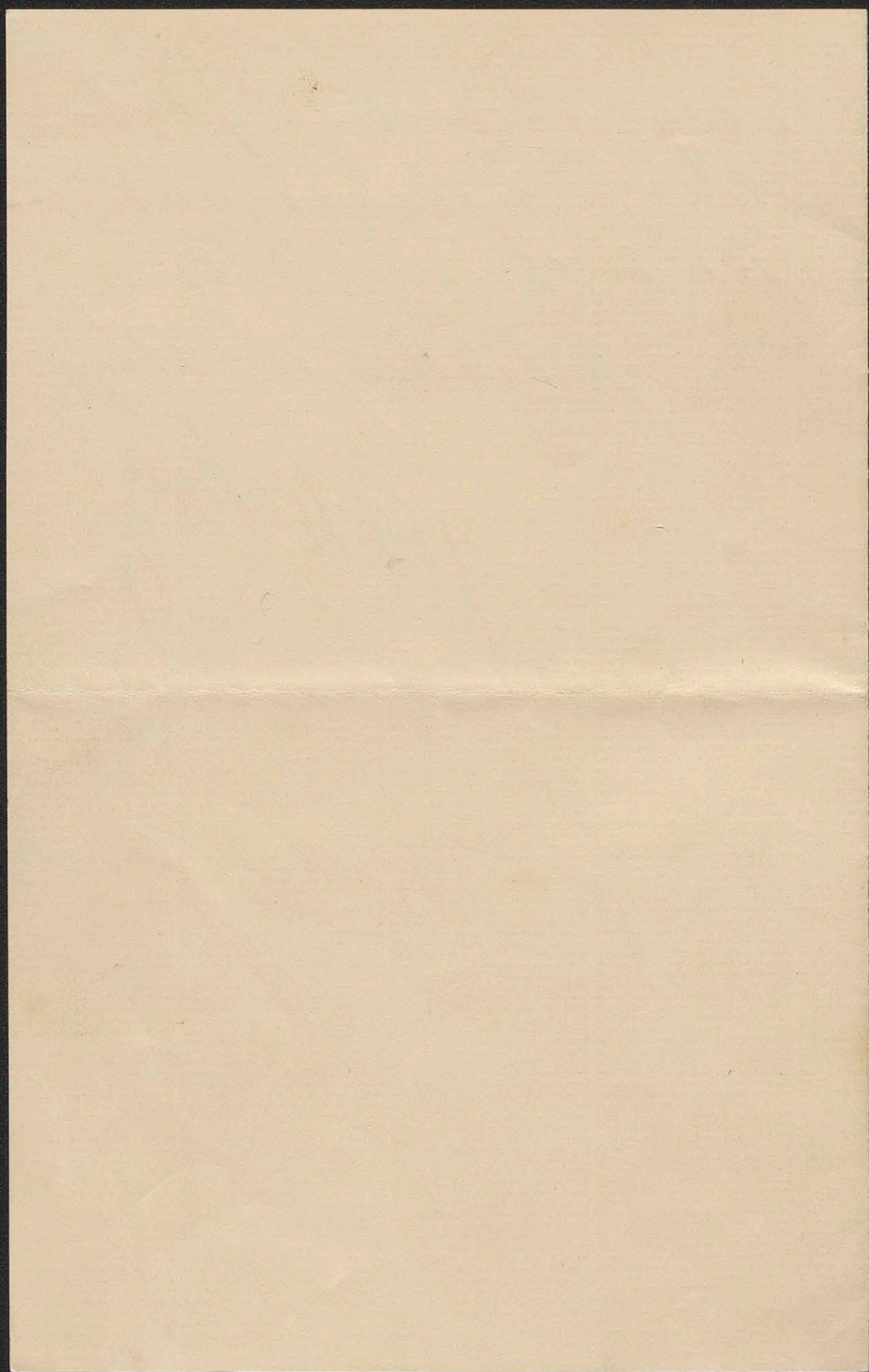
Maun zaszę, prosta



z wyznaniem głęboko-  
-kiego szanowania  
J. W. W. Pasa Dobrodziej  
pracowniczemu staza

W. A. Klonowicz







Maerowa 3/1 1885

27



Illustissime,

Niewiedząc kiedy Pan Bóg  
pozwoli mi odwiedzić  
Szanownego a dla mnie  
takżę i waszego Tatarskiego  
Pana miło mi jest prze-  
stać wiadomości wierszy  
do pamiętnika z moim  
własnoręcznym podpisem  
słowni do życzenia  
Tatarskiego Pana.

Przy tem najserdeczniejsze  
życzenia noworoczne



aby Turechmuroeny przez  
- Największą Szw. Laszke,  
tak droga nam Osoba  
jako najłagodniejszą ostaniasz  
a ja szczęśliwym byłbym,  
abyśmy mogli wkrótce  
złożyć moje uszanowanie  
i odwieść się na Dniechu  
tak miło, pogodnie.  
Pozostając z wyznaniem  
najlepszemu atencji Królestwa  
i Mochanego Państwa  
prawiłszy stuga  
Wł. Błotnicki



g,

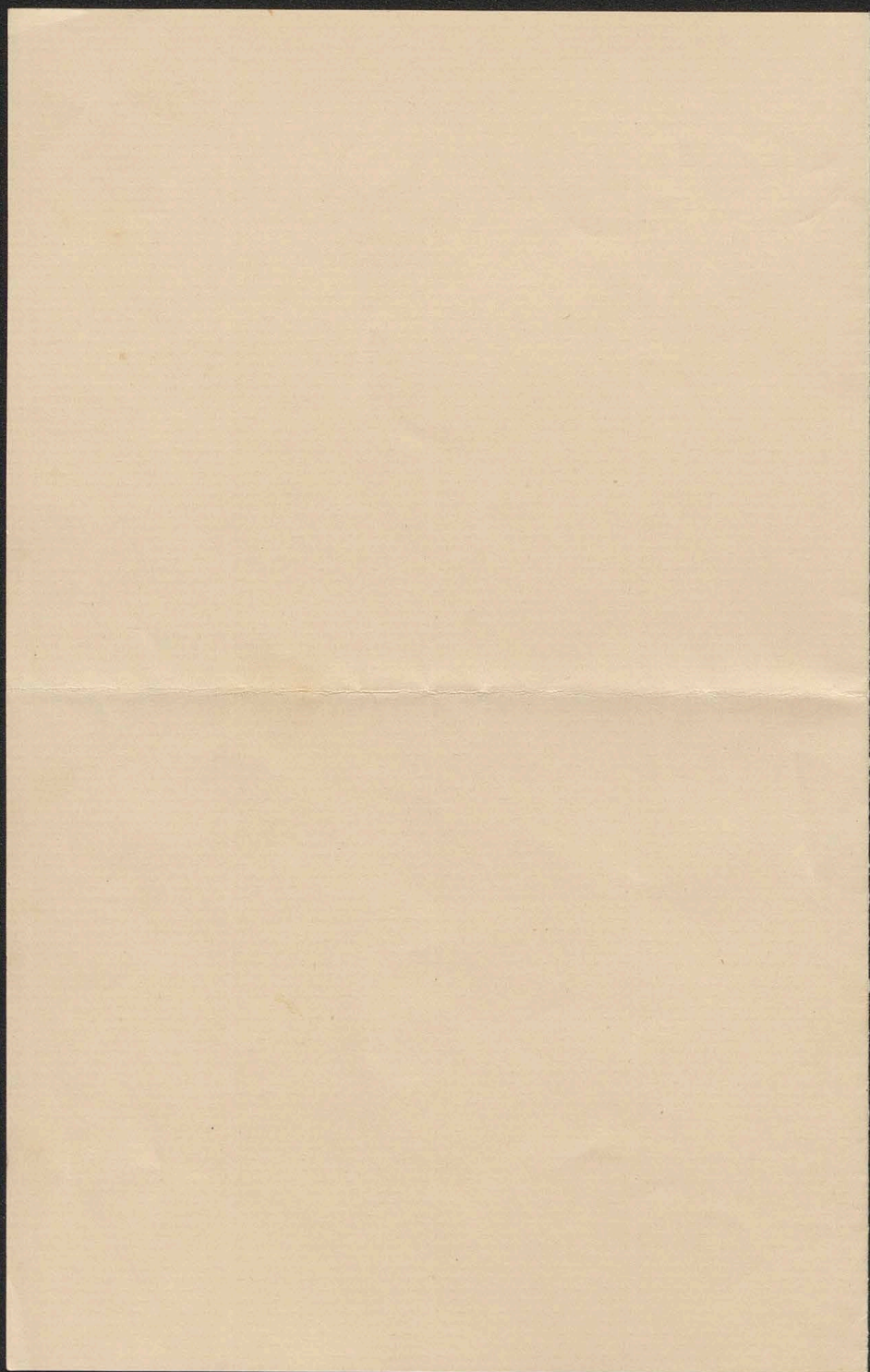
w,

i  
e  
u

ings

ca







Do Pamieci  
 J. H. Józefa Macieja Brosowicza  
 imię

czyny, cześć, Męstwo. Doktorów Melrose,  
 Nad poziom smierlelni słow, w Twojej duszy prokone  
 Kłopoty się, szałach, nauce, zastęga;  
 I niemi przebiegłeś drogę Twojego życia kłaga.  
 Zaczęły się nierówności, Młodzieńcy opowiada,  
 Złoty jest kłopot; — Twoja, wiedza bogata,  
 Złoty rada, prawości, wsparły doświadczeniem,  
 Byłeś cnotliwym czynnikiem, nie próżnym ciemieniem.  
 Płynęła powaga, Młodość w istnieniu służy,  
 Oddawałeś cierpiącym, gościnie w nauce.  
 Pięknie obojętne, i słasniejsze,  
 Młodość nawet honor społeczeństwa sfery  
 Chętnie, w ofierze — byt ci bez własności,  
 Bos' swój żywot wyganie poświęcił ludzkości.  
 Ziemia, Młodość, tatem sęczy się wice męstwem!  
 Złoty jest sobie, pomni, chociaż się osępnę,  
 Pomni już za dni Twoich, Twoim wale, umieram  
 W sercach ludzi męstwych — a wiecej spleni  
 Złoty stawienie, z wdzięczności. W sercach świata  
 Zachowaję cię, pośród nas wlat, otęgie lata.



Twój dowcip, zdrowy pogląd i ludzi znajomość  
Skrytyk tat, mymowne, socrealne, raskłomne,  
Smiechomości spótkeriewa, wady i przymioly,  
Roz' dawce sprawiedliwy i rościwiciel cnoty;  
Harcerz Two "Polne Twórcy" z przyjemnością czyta,  
Powab myśli, są czerstwy w nich bujnie rozkwita.  
Gdy przyjaźnie zaszczepia mię Twoją piślną dursą,  
Przyjm' hotel szczerzej wdzięczności, cześć, o! Juliusza.  
Moskwa w październiku 1884 r.

Juliusz, de Wokhrow



DO PAMIĘTNIKA  
**Józefa Macieja Brodowicza.**

---

Zacny, czcigodny Mężu! Doktorów Nestorze,  
Nad poziom śmiertelników, w Twojej duszy pokorze  
Wzniosłeś się szlachetnością, nauką, zasługą;  
Z niemi przebiegłeś drogę Twojego życia długą.  
Zaszczytnie kierowałeś Młodzieży oświatą,  
Założyłeś Klinikę; — Twoją wiedzę bogatą,  
Zdrową radą, prawością, wsparty doświadczeniem,  
Byłeś człowiekiem czynu, lecz nie próżnym cieniem.  
Pełen poświęcenia, Mistrz w Eskulapa sztuce,  
Oddawałeś cierpiącym, coś zdobył w nauce.  
Pieniądz, ów bożek teraźniejszej ery,  
Któremu nawet honor społeczeństwa sfery  
Chętnie kładą w ofierze — był Ci bez wartości,  
Boś swój żywot wyłącznie poświęcił ludzkości.  
Ziemia Krakowska takim szczyt się więc Mężem!  
Zdobyłeś sobie pomnik, chociaż nie orężem,  
Pomnik już za dni Twoich, Twojej chwale wzniesiony  
W sercach ludzi uczciwych — a wieniec spleciony  
Z błogosławieństw, z wdzięczności. I Wszechwładca świata  
Zachowuje Cię wpośród nas przez tak długie lata.  
Twój dowcip, zdrowy pogląd i ludzi znajomość  
Skreśliły tak wymownie: „doczesną znikomością”,  
Śmieszności społeczeństwa, wady i przymioty,  
Boś zawsze sprawiedliwy i wielbiciel cnoty,  
Każden Twoe „Polne Kwiatki“ z przyjemnością czyta,  
Powab myśli, sąd czerstwy w nich bujnie rozkwita.  
Gdy przyjaźnią zaszczyca mię Twoja piękna dusza,  
Przyjm hołd szczerzej wdzięczności, czci, od Juliusza.

Młoszowa w październiku 1884 r.

*Juliusz Ozdoba Florkiewicz.*



ty to brak w tak stogimści się sposób. Tak zna-  
komity artysta, jak Makart, który przejmował się  
epoką renesansu, nie mógł wskutek braku tej wi-  
ary stworzyć nic innego nad to, coby tylko zmysły  
nasze i zmysłowość zadawała. Pracował jakby  
w jakimś odurzeniu, w pierw namalowawszy coś,  
nim jeszcze pomyślał co malować zamierza, od-  
zwierciedlał w sobie ten chaos pojęć i ten brak  
wiary, którym przepelniona stolica, w której żył,  
a której był odzwierciedleniem.

Munkaczy malował wprawdzie w końcu Chry-  
stusa przed Pilatem i Chrystusa na Golgocie, ale  
kto wie, czy nie za te buty węgierskie i wasy  
podkrecone, które namalował na wizerunku Chry-  
stusa przed wielu już laty, nie dosięgła go nie-  
prześlągana Nemezis.

(Munkaczy będąc jeszcze uczniem akademii Wie-  
deńskiej znieważył posąg ukrzyżowanego Chrystu-  
sa, zawieszony w korytarzu Akademickim, któremu  
szkoła Führicha, malarza religijnego, winną odda-  
wała cześć *Przyp. Red.*).

Doré także nie grzeszył wielką wiarą i w ży-  
ciu hulaszczem szukał podniety, a jednak przecież  
ei wszyscy artyści, których imiona nie wygasną  
w dziejach sztuki, pod koniec żywota zwracali  
się już tam, z kąd wyjść byli powinni. I tak Doré  
ilustruje biblię i rzeźbi Madonnę z dzieciątkiem  
Jezus, jego ostatnie dzieło. — Munkaczy maluje  
dwa obrazy, którym Chrystus służy za przedmiot  
i nawet Makart zmarł przy pracy poświęconej o-  
zdobie gotyckiej świątyni. — Widzimy zatem, na  
czem ci ludzie skończyli, i z kąd głęboką dla nas  
winniśmy wynieść naukę — dlatego wołam do  
was: *sursum corda*.

---

*Dziennik powieści, który wychodzi w naszym  
mieście od 1 października pod redakcyą p. Arwi-  
na-Zielińskiego, zdaje się być pismem, mającem*

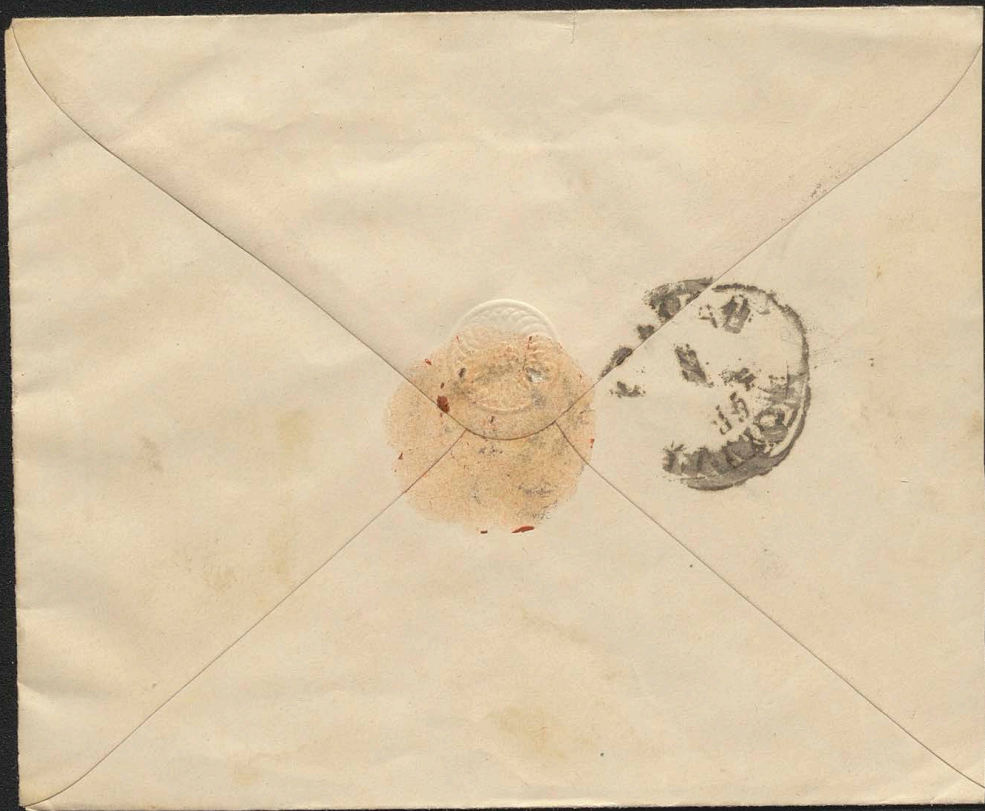




Jasn. Wielmożny Jmci Pan  
 Józef Brodowski  
 Jasn. Wielmożny Pan i Dobrodziej  
 w Trzebowie

Michał Strzelecki  
 Doms. W. Rehmance





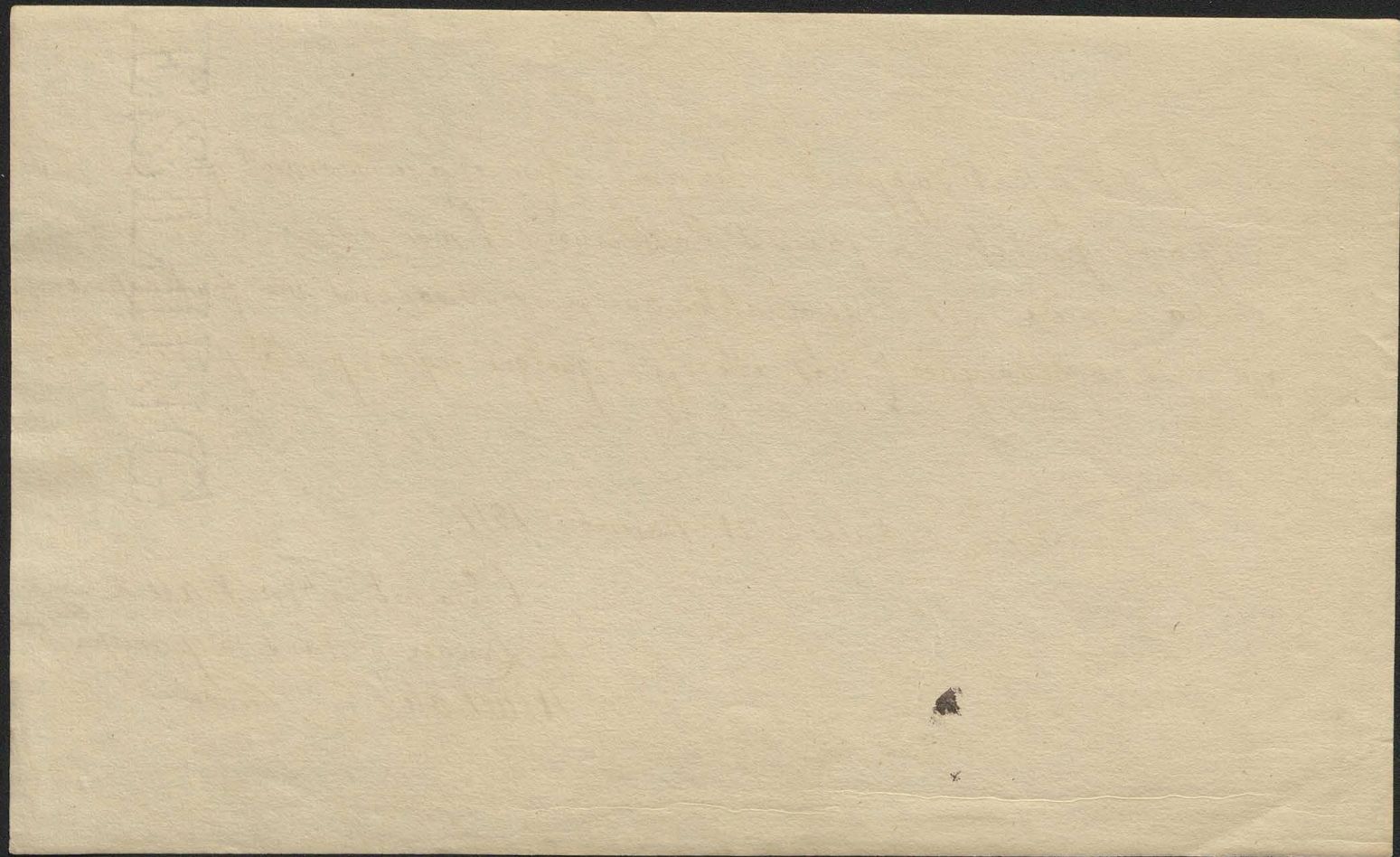


Votre départ s'approche, cher ami. Recevez à ce moment, qui va nous  
séparer peut-être à jamais l'assurance de mon estime et de mon  
amitié sincère. Les belles qualités, que je vous connois, me font espérer,  
que vous ne dédaignerez pas cette offre, quelque légère, qu'elle puisse être.

Vienne en Autriche le 11<sup>e</sup> Novembre 1817.

Clément Frochaux  
du Landeron, dans la principauté  
de Neuchâtel en Suisse.



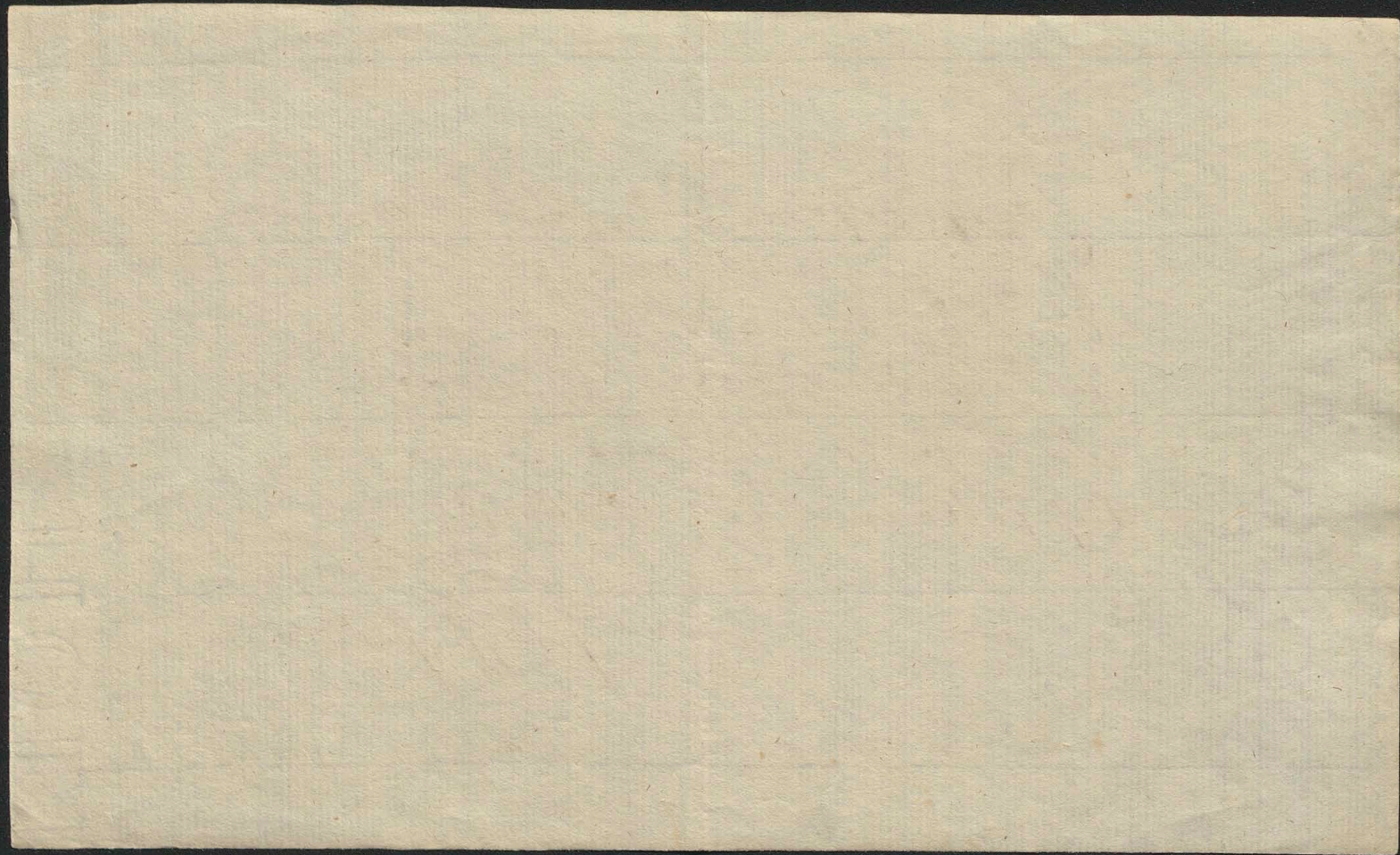




Ein gütiger und weiser Mann  
 Ist immer ein Glück.  
 Sind sie naturlich, so zwingen sie  
 Zu Tugend und Kunst;  
 Wo nicht, so blüht und düftet sie  
 Tief selbst in den Wildniß

Jos. J. Hofmann.







In des Hengsts feil'ig stiller Raum,  
 Mächt der fliehet und der Labend Saug,  
 Trugspiel ist nur in dem Rausch der Träume,  
 Und der Traum blüht nur im Gesang.  
 (Schiller)

Wien, d. 28. Oct. 1800.

Wunderschön Sie mich zu schauen Hengstengang  
 auf der Kaiserburg und die Herrung  
 glorreich Maximilian.  
 Schauen Sie sich auf bis wir oben an der  
 Hengstengang der St. Salvator an  
 die Türe auf Ihren Lieblingsplatz.

Sie sagen, Junge Frau Linné! Sie ist  
 mit Ihnen verlobt, außer ist auch  
 die schon sein mairer Labend. Willen  
 Sie mich nicht verheiraten, so bitte ich Sie,  
 daß Sie mich für frommstehender Menschen  
 wie ich Ihnen mögen. Willen Sie aber sagen Sie  
 auch nicht wieder. Leben Sie glücklich wohl mit  
 uns. Sagen Sie die Verlobung der jungen frommstehender  
 von Herrn J. Spring. H.S.



STAMPING



Doppelt so fern stellt mir der Gedanke der belügten Tugend,  
 Ach! Du mir lehrten zu sein, gültigen Göttern mir wehst.  
 Aber Du in dem leinen Grimalt einem ungewissen  
 Mitten freier Kraft, Gerecht der Leidenden wehst;  
 Denn Du stammst noch in des Hades mächtigen Grabschutt  
 Abgelegt; denn nicht so fern fließt Dir von fern:  
 Denn auch selbst, Göttern, den stammst zu sein, Erinnerung,  
 Auch' mit stammstlichem Blick auch des Hades zu sein.

Am 11. August 1827.

Joseph Schumann  
 Am 11. Aug. 1827



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

+



Przyjacieli i w Dziwności Tatwicy się sami są opisać i wyrazić dając,  
 dla tego tej ani porównam się na druto. którego bym nie dohonał.  
 Wierzę tylko. Panu Br. że w uczuciach moich jeśli nie  
 przewyższę to pewno wyrownam dobiegiem exregowu przy-  
 cięt, których pragniemy mieć twem sercu, z memi kil-  
 ką literami zachować umieścić.

Karol Karłowicz

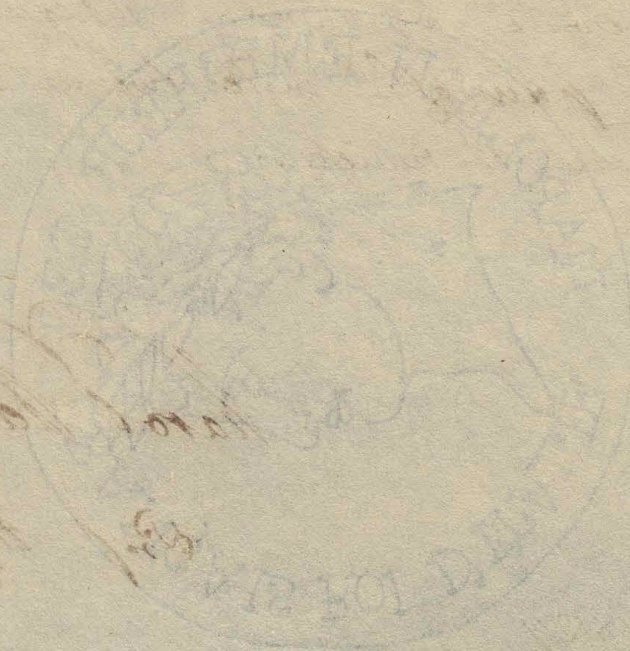
Prof. Hygie. w Lij. Wotyi.

2. 11. 9. 1824

Kraków



*Handwritten signature*





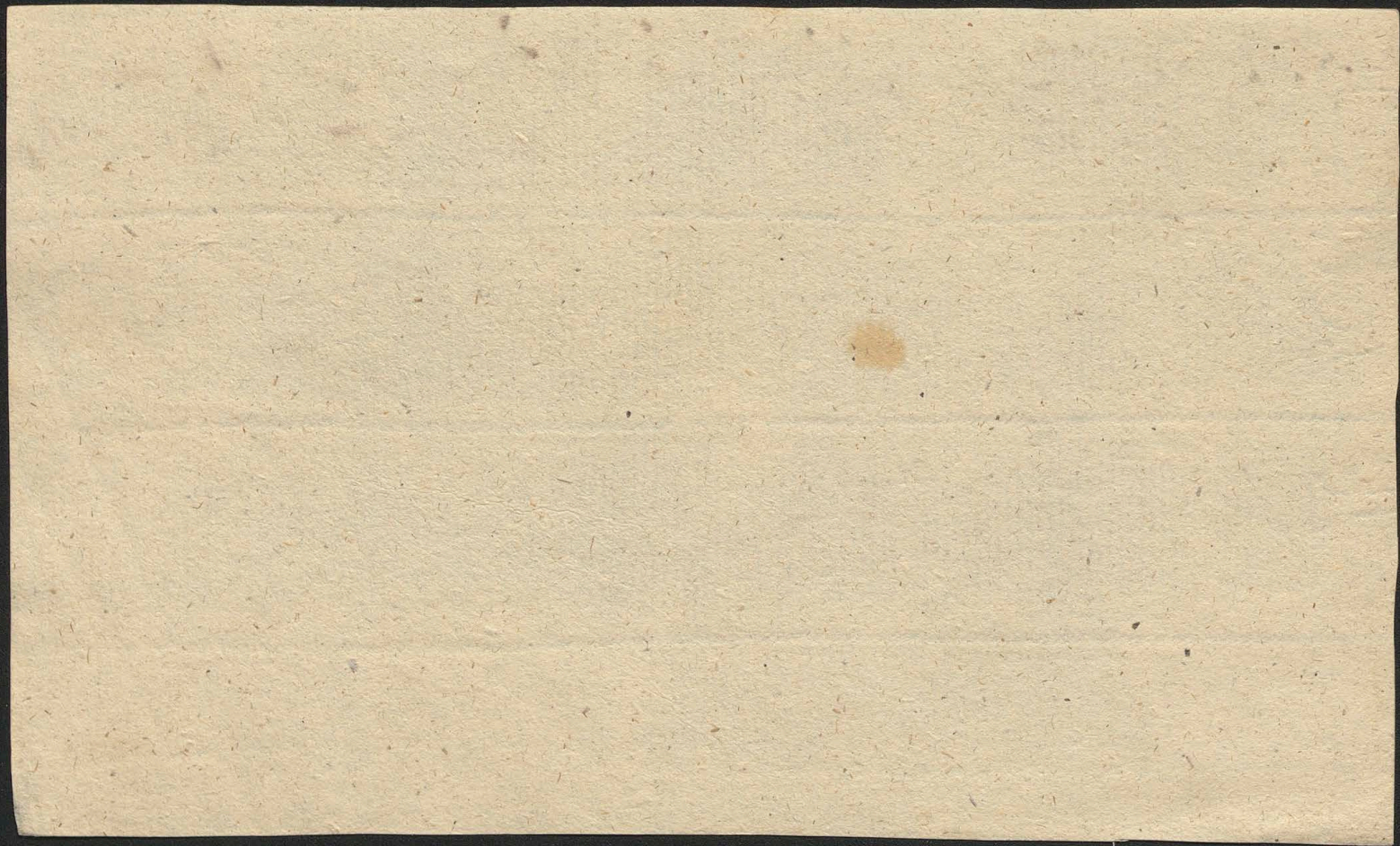
Najszlachetniejszy jest ten moment sławie kiedy ci ogladasz najwzrostek, moze juz  
cia wize najszlachetniejszy zyci ci pomyslowski i sercu najprzewieglany, Wuy — 38

z on fundator  
Zachowajcie

Felicyan Kadłubski









Kolenda

39

W dzień Bożego narodzenia,  
Radosc wszystkiego stworzenia,  
Stac two chwali Pana  
Bydło na kolana upada  
Kon' rybami drwonit  
Niedzwiedz jawni mowit  
nad ptohem —

(Pomaz Dobracuwno)

(dnia 9. Stycznia

818. w Lwowie)

Kalasanty

Kontyckiwiu

syn Kijka rodzica w pmiwootkach

a Kwagur pmiwiebnygo w empiach niubiiskich Jy Kijka  
Prokopa Archimiono Koronopropodpadi exerewopodpychenkiwika  
mp



J. W. Brown



Dem still'ig gewohnten innern Inn' nützlichen Schmuck,  
 Inn' mit mir habet Geyfuch Ihr von der Pöte mir weg.  
 Aber mit inneren Qualen, so für künft'ig mich weithen,  
 folgt Ihr den Leiden Leiden, die für so süßvoll waren.

Dem

Dem am 20<sup>ten</sup> August 1824.

Ihr ergebener Sohn  
 Meisel, Metzger.



2  
S  
I  
N  
C



Podziękowanie.

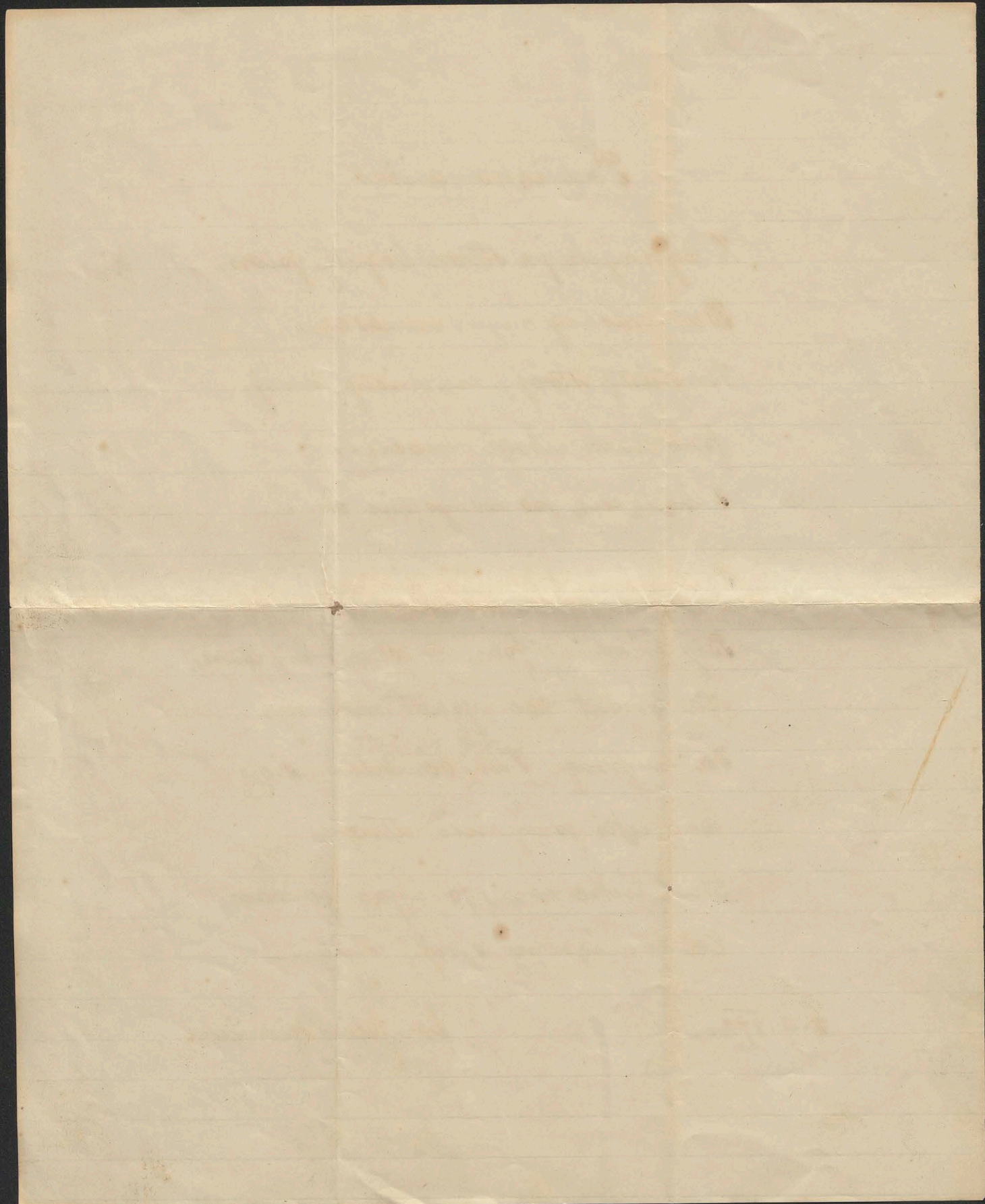
Z zyznych ja stron bogaty polon,  
 Bez zastug mych odnoszę,  
 Krwicisty strój - ziarnisty zwój,  
 pod dach ubogi odnoszę. -  
 I będę się po wszystkie dni,

Łednemi karmić ziarny  
 By wiedział Jan, że starb mi dan,  
 Na grunt nie upadł marny,  
 Ja w progi Two, osmiadam się,  
 Podziękę porzyniesć stugi,  
 Choć liże zoux, porzyc' je raux  
 Od wdzięcznej swojej stugi. -

2.9.872.

Fr. Klimkiwicz.







## Czcigodny Panie. !

Nie chcę kładzić oczu Twoich przerażony Panie, pragnę tylko  
 słów pare, aby w nich umieścić ujście me najserdeczniej-  
 sze.

A choć niestety z każdym dniem życia  
 gdy obawiam się wokół się strząsa,

Widzę z cichego mego ukrycia  
 że serdeczności coraz mniej wierra,

Nie chcę podtrzącać stąpiej ołtarzy,  
 że wśród niewiernych są wierne duszy.

Bo kto ludzkosci kocha rozróżnia,  
 widzi jej błędy, ale z daleka,  
 I senem w sercu jątkując dzierżyma,  
 Ławosze co są najdroższe godne upamiętka.

I według siebie sądzi, i mierzy,  
 Nigdy zawośnie kocha, ufaj i wierzy.



1  
Importing from

the following firms, and  
the same of the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same

to the same



Toż i pióru dąto śmiałości  
 Ze swego twą uciążliwą, porywawą, ciekłą,  
 Tu danony ślepkiej jaskrawości  
 Serdecznych zjęci słowa Ci piersi,  
 Już długi długi rozpisł i zdany,  
 Próżniat toż gród krasowny.

Przy tej sposobności zaktualizowałem też wyszary porządek  
Właściwości Rodziny Wielkownego Pana  
Dobro jestna cześć Wł. Niego  
F. W. W. W.



Forward  
22 August 1885



Kiedy promyki słońca nie mi za chmurą,  
 I czuję jaką napada na cię me życie,  
 Że nie wiem którą drogą i ścieżką iść którą,  
 I bezładność nastanie w duszy mojej bycie,  
 To po górnej pomocy jaką zwykle czerpie,  
 Ide szukać lekarstwa w kwiatkach pięknej woni,  
 Wpatruję się w ich kielich, zagłębiam w ich toni,  
 I o stodka przemiano! — widzę — że mniej cierpie!  
 To znów w twarz mistrza patrzę, co chodował kwiaty,  
 A z pogody, co zwykle po chmurach nastaje,  
 Zdaje mi się, że sływa geniusz skrzydlaty,  
 Co w swej drodze najwyższe prawdy znać nam daje,  
 Co zniósłszy bólów krocie, zawody i straty,  
 Stał na tej wyżynie, skąd patrzysz na ziemię,  
 Jedne współzucia serce w bratnie niesie plemię —  
 „I już odtąd mi bolu ni wzgardy nie czuje,  
 „Lecz tylko utonności bliźnich się lituje.” —

Dla duszy ludzkiej nie ma granicy,  
 Tu, gdzie fizyczne stają zawady,  
 Ona przebiega w lot błyskawicy,  
 I zrzuca formy i stykiety,  
 Wolna, nie lekka cudzej się zdrady,  
 Bo w świetle prawdy czerpie podniety, —  
 Toz przebierz, daruj przeznacny panie  
 To moje dzinne dziś powitanie



"Jakiem nam mądrości i mędrze", "Rochanecgo chłostka mędrze". —

Bo duch mój w stronę leci Krakowa,  
I ni go forma wstrzyma światowa,  
Ni Twoje szczytne tam stanowisko;  
Ni ten przybytek wiedzy — mądrości,  
Ni wiek przed którym uchylam exoto,  
Ni Twoich badań olbrzymie koto; —  
Pomimo wszystkich tych odległości,  
Kwie się dziś dusza do Ciebie blisko, —  
I cudne światy myśl ma tam ścieśli —  
A Ty szanowny, czeigodny Panie  
Właśnie w pozuciu swojej zamięści,  
Nie masz duma zgody obrazu. —  
Nie dasz exu stonem, ni gra wyrazu,  
Wielkiej przestrzeni, która nas dzieli. —  
Lecz tem Cie więcej exu Panie musze,  
Im głębiej Twoja poznaje dusze.  
I tem wyraźniej przed wnetrznym wzrokiem  
Postać Twoa w świetle piękna jasnieje,  
Okryta dzimnych exarów wrokiem,  
Co aureola zastug bieluje. —

" Bo jeżeli papier kruchy,  
" Rozony stoneczna sita,  
" Moxe chwyć ciata ruchy,  
" I utrwać postać mędrze,  
" To potrafi serce tkliwie  
" Chwycić chwyta światło żywe,



44

1

Do Autora Kwiatków poetyckich.

Gdy się stoja na koncercie dla wszechświatów Pana,  
Wszystkie twory natury, by stały się dla dziełki,  
On przyjmie śpiew skowronka i kłopot bociana,  
Tak dobrze, jak srebrzyste stowika piosenki,  
I zabył nawet matkę Krzeszenia On stucha,  
Bo we wszystkim nie formy, ale goitry ducha. —

Gdy więc czy Twórcą Kwiatów zna koncerta takie,  
I każdy poronien z serca w sercu swoim ukrywa,  
Także i barwa, forma, cehem różnorodnie,  
Stucha, czyli się, orzet, czy mównica odrywa,  
Po i to liście dźwięki porzycie niechaj waczę,  
I śmiałości mych chęci tańcownie porzeczają. —



O jakież cudnej woni to Kwiaty!  
Takie to ogród wonia bogaty!  
Co skarbów w siwoy znać głowie!  
Z każdego listka i z każdej żyłki,  
Takieś balsamów spotykają pyłki,  
Kwiat każdy duxo nam gorwie. —

Inaczej rosty one na żywej ziemi,  
Bo żyć i wonią i barwy wonie,  
Przedewszystkiem nęsa, z daleka,  
I się mają, ni tajemniczą,  
Że nęsa duszę i razem leża,  
Na cel wskazują extowicką. —

I tak, wyśta, srebrną, się roza,  
Że w każdej kropeli perły nam niosą,  
Perły przedziwnej jasności,  
I jakieś w pierśsiach rodzą, nęsnie,  
Pestnoty piętna — nieba porzucić,  
I miszkonionij mityś. —



Wielka, jasna, noc sierpniowa,  
Z gęsta gęstych kramien drzew,  
Takas' męz styżę nową,  
Takis' świązy, dzwizany śpiert. —

Ati miłkły listki drzewa,  
Daję postuchania znak,  
At głos petyny czysto śpiert. —  
Ktożto mnie może tak. —

O, ciekawość mnie porusza,  
Poznać bliżej śpiertę chce,  
Wież w gęstwinę pnie się drzewa,  
I nspatruje w gęstę wie! —

Czyż daremno me zyczenia?  
Lubt gęstoko ukryt wie. . .  
At jam z cieniem miłkienia,  
Poznać śpiertę chciała wie! —

45



Boś posażę bratniej duszy,  
W jeden akord miat dać,  
I wśród góstej strasznej snopy,  
Krwotó żywe chciało dać. —

Pytkoś siebie ukrył w ciemni,  
A w kimś siał taką grą,  
Ten nie może żyć w ochotniczym,  
Niech go bratność cała zna! —

Za muzykę tę wśród ciży,  
Chciatam dać wdzięczności śpiew,  
Lecz wżę piękną mnie notyżę  
Wśród wysokich krzewin, drzew? —



Jo wam - z tej bloni  
Kwiatki posnać już,  
A matko - bo gołno,  
Cnie wiele w nich róz. -

A siewca - znać psiewca,  
Czar mniat w nie wlać,  
I rzemiosło - psiorzmosło,  
Za barwę im dać. -

I w mianę, - dat mianę,  
W nadzieję je strzyt,  
dądrością, młotą,  
Listeczki im strzyt. -

I xrona, - dla joana  
Wonić dat im w cześ,  
Z mierzona - gdy chora  
Ludzkosć - balsam miosć. -

Wielucha 30. 8. 892.

g. 12.



— *... ..* —  
*... ..* —  
*... ..* —  
*... ..* —

*... ..*  
*... ..*  
*... ..*  
*... ..*  
*... ..*

*... ..*  
*... ..*  
*... ..*  
*... ..*  
*... ..*

*... ..*  
*... ..*  
*... ..*  
*... ..*  
*... ..*

*... ..*

*...*



Kiedy pramysł pocięchy wniknie mi za chmurę,  
 I owość jakaś napała na ciche me życie,  
 że nie wiem które, drogie i szczerze, idź które,  
 z bezwiedność noutanie w duszy mojej życie,  
 To po górnej pomocy, jaką zwykłe wierzę,  
 Jde szukać lekarstwa w kwiatkach pięknej wani.  
 Wpatruję się w ich kielich, rozglębiam w ich toni,  
 I o słodka przemiana! - widzę - że mniej cierpię!  
 To snów w trawie mistrza patrzę, że hodował Kwiaty,  
 I z pogody, co zwykłe po chmurach wstaje,  
 Lada mi się, że spływa geniusz strajdłoty,  
 To w swój drobny wojryśce prawdy snów nam doje;  
 To miastem bolów Kwie, zarody i straty,  
 Stanieś na tej wyżynie, skąd patrzysz na ziemię  
 Ścienie wpatrując serce w bratnie niesie plemię,  
 „I już wolał ni bolu, ni pogardy nie wzię,  
 „lecz tylko utonności bliźnich się lituję.”

x  
x x

Dla duszy ludzkiej nie ma granicy  
 Tu, gdzie fizyczne stoją zarady,



Ona przebiega w lat błyskawicy  
z rumor formy i etykiety;  
Wolno, nie lęka nudzić się zdradły,  
Bo w świetle prawdy czepie podniety.  
Toi przebora, daruj przezwany Panie  
To moje dzienne dziś powitanie;  
Bo duch mój w stronę leci Krakowa.  
z ni go forma wstrzymać światła,  
Ni Twoje szczytne tam stanowisko;  
Ni ten przybytek wiedzy, mądrości,  
Ni riek, przed którym uchyliam czoło,  
Ni Troich badań obzrynie koto;  
Tomimo wszystkich tych odległości,  
Trze się dziś duszę do Ciebie blisko,  
z cudne światy myśl ma tam ścieżki.  
A Ty, równomy, szcigodny Panie  
Właśnie w poczuciu swojej racności,  
Nie możesz duma zgody obraru,  
Nie dasz czuć stowem, ni grą wyrazu  
Wielkiej przestrzeni, która nas obzieli...  
Leż tym Cię więcej wciąć Panie muszę,  
Im głębiej Twoje formuje duszę.  
z tem wyrażniej przed wewnętrznym wzrokiem,  
Bostoić Two w świetle przetna jaśnieje,



Ostrya dziwnych wzorów wokiem,  
 Co aureolę czołgu bieleje...  
 „To jeżeli papier kruchy,  
 „Razony słoneczną siłą,  
 „Może chrycieć światła ruchy  
 „I utracić postać miłą;  
 „To potrafi serce tkliwie,  
 „Chciej chrycieć światła zrywe,  
 „Jakiem sam mądrość i cnota,  
 „Kochanego mistrza świata.”

Arondel 23. II. 74.



Kto ukochał w bliznich braci,  
Mimo grubych rąk,  
Kto zroga duszę ubogoni  
W myśły słuchów świąt:  
O to temu ludzkość cała  
W ciętą ramię się,  
Fanięć o nim będzie trwała,  
Nie ratonie w mgle...

To tymczasem słuchem płynę  
W Twe miotanki, w Twe dziedzińce,  
By w dzień Smartychostania Pana,  
Z ikonocastkiem hołdno zrana,  
Nieś li słowa dzikożyczenia,  
Zyczeń z serca, prośbami.  
I na piękny śpiew stonicy,  
Moć w Twe serce znowu stodycy,  
Którego dusza Twoja skąpana,  
Wprost li niesie od stóp Pana.



Jak gdy po długich chmurach blacki stonca zabłyśnie  
 I rozświeci pomruć i poświeci się piemi,  
 Toż o duszy - gdy na licach twoich rozświeci się uśmiech  
 Rozprószy ona smutność promyślowi sermi.  
 Tobie nadbrzeczam Janie te przedświety nieba,  
 Co rozświeciły nagle to życie tułacze -  
 Lecz nie umiem drętkować tak, jakby potrzeba -  
 Towa przyjąć tej radości - ja weśsem ją w serce.  
 Gdybyś widział to szczęście, co w sercu mi wita,  
 Gdy czytam twojej ręki Twój pisane słowa,  
 Gdybyś czuł uniesienie, jakim patła głowa,  
 Gdy sercem potoczę w Ciebie i sercem rozumiem;  
 O! tobyś się nie dawał obóstru języka,  
 że tylko twoje wdzięczności drętkować ci umiem.

Mrawka 28. 2. 874.



O! nie rawsze wionny cacka  
W szeregach do nas płyną fali,  
Gdy z pogodą grom zjawnactwa  
Najpiękniejszy kariat porali.  
Z młodego dęba stronie  
Gdy pokruszy z stołu do głony  
W ciemne ziemi wbiwszy tonie,  
O to smutno wśród do brony.  
Lecz brami śpiewem chór strzydlaty,  
Stoić świeci całym blaskiem,  
I błękitu porzaca światy,  
Kiszące elektra linie nad laskiem.  
Z tuch wryetho w rykłym chodzie  
Wiedzie krożeń bieg tużacy,  
W harmonijnęj ruchów zgodzie -  
Lecz w mym świecie - wś inowej...



Nie temu łanie oceniam Ciebie,  
 żeś obdarzony dostojnictwem wstępnym,  
 że wstępną Troję daleko sięga,  
 lub że obfite posiadasz mienie;  
 for temu tylko Tobie się kłaniam,  
 że własnie rzucaś dymy, kadzidła  
 i czoła tytułów nieobrzeżane maniły,  
 Na orderowym szlaku ugonie.  
 I temu cenę wielce wysoko,  
 że tych oceniasz skale miłosną,  
 co w trudach, pracy i we łzach rośnie.  
 I temu dla ciebie mam głęboką,  
 że wśród doznanych parodów tyła:  
 Tych Trój nie stamam w przeczyszczonej rzece,  
 z ogniskiem piekna zawart przyniesie  
 i rośnie wiecznie... bo się nie schyla.

Wśród trudów, mazał, gdy skrań się bieli  
 i rozstąpił w przeczyszczonej rzece,  
 To smutno w górze mówią Anieli:  
 „O! dla tej duszy porzecz tyła.”



Wzrę uszniętego w bólach i trosce,  
Oczekując przesłuchania anielskich tchem,  
I usznię głosu po głose  
Tęgo, co w drobne życie jest tchem...

I z wiosny technieniem „Kriemie” przyniosz,  
Siemioszko wianę odurzą ból,  
I jakos szęta miłości głosz  
Siemioszko w przestroni duchów pól.

Trzicki Nam z tych, których myśl wasza,  
I poziomych nizin w wyżyny roś,  
Boć pieśń ich z jękań Jeremiasza  
Wskorod wszelny samienia się.



AV

57

2

Do s. p. Aleksandra B.

Gorzej dnoży zimno w tym świecie,  
 Serce wzniastem za ciasno tu, . .  
 Życia dziennego ciężar go gniciu,  
 Dla spiorosi wolnej mato ma tchu. —

I in gość taki kocha gorzej,  
 Boga i Ludzkość, i spiorona spioru,  
 Tem w swej spioru ciurpi on więcej,  
 Tem więcej testeni do wyższych stru. .

Bo ktoż za serce sercem mu spioru?  
 W takim rozmianu jak kocha on? —  
 A więc do górnej spioru spioru,  
 Jak do ożenionych rodzinnych stru. —



Albo za przedko Duchu ty biaty,  
Skryjdy jasnomu wrzites' sie, w szczyt,  
Wtorka trzej poirsi, co tu zostaty,  
Niskomczoności daja nam s'wit. —

I gdy miernomych tajemna, sita,  
Na sympatyczna, sprzegaja, nie,  
To ileż zalm poza mugita,  
W sercach Kochanych musi tu tkwie'! —

Gosim porzebiegtes' przez nasze riny,  
Kwiatki niebianstkich daja nam won,  
Spotyri do nas czasem z l'utni smiej, s'pienny,  
Utagodzi testna, Kochanych stron. —

3 . 9 . 1872.

Gr. Klimkinicz



Do Autora Kwiatków polnych.

1.

Gdy się stożę na koncert dla wszechświatów poma,  
 Wszystkie twory natury by stożę' dla dzieki,  
 On przyjmie spiew skowronka i kłopot bociana  
 Tak dobrze jak srebrzyste stonika piosenki,  
 I żabki nawet mają skrzuszenia On strucha  
 Bo we wszystkim ino formy ale spatrzy ducha. —

Gdy więc czy Twórcu, Kwiatków żna komora tacie,  
 I każdy promień z słońca w sercu swoim ukrywa,  
 Także wick barwa, forma, cichy różnokrakie,  
 Strucha, czyli się orzeł, czy murek adrywa,  
 To i to liść dźwięki przyjąć niechaj raczy,  
 I smiałości mych chęci taskanie przebaczy. —



O jakież cudnej woni do kwiaty!  
 Jakże do ogród sera bogaty!  
 Co skarbów w winicy znać gtonie!  
 Z każdego diotka i z każdej zytki,  
 Takieś balsamów sptywają pytki,  
 Kwiat każdy duxo nam powie. —

Inac' rosty one na żywej ziemi,  
 Ba już i wonia i barwy smoni,  
 Porzednimi nęca, a daleka,  
 I wilek maja mi tajemnicza,  
 Że nęca, duxy i razem leca,  
 Na cel wskazując szlaki. —

A takie czyta srebrza sie rosa,  
 Że w każdej kropeli perły nam niosą,  
 Perły przedziwnej jasności,  
 I jakieś w powietrzu rodzą wonie,  
 Pęknoty pękna — nieba porzecznie,  
 I nieskazitelną młodość. —



W ciemności, gąsienice nie wierszomiera,  
 Z poxa gestych krzewin drzew,  
 Takas mity, cichy, nowy,  
 Takis' wiciy, dźwięczny wpien? —

Atz umilkły diotki drzewa,  
 Dajac postrachania znate,  
 A głos potny, cichy wpienwa,  
 Ktożto mnie może tak? —

O, ciekawość mnie porusza!  
 Porusza' blizy piwca, chęć,  
 Wice w gestwie, gnie, sie drzewa,  
 I wpatruje w gębisie! —

Czyż daremnie me zyczenia? —  
 Zbyt gędotro utrzymać się,  
 A jam z cieniem umiarkowania,  
 Porusza' piwca chciata. Ciep! —



Boś pasażu Andeński dnoży,  
W jeden akord mniat zlać,  
I wśród gęstej strasznej dnoży,  
Zróbto żywe chciatoś dać. —

Tylkoś ciobie ukrył w ciemni,  
A w kim coita taka gra,  
Ten nie może żyć w schronieniu,  
Niech go Andeński cato zna. —

La muzykę tę wśród cioty  
Chciatami dać nadziennaszi spiont,  
Lecz czyj pierweć mnie notyoty,  
Wśród wysokich Krzewin drzew ? .



4.

Po mori, a tej blani,  
 Kwiatki posmaraj mi.  
 A walne — do polne,  
 Cześć wiele w nich rósł.

A siwca — znać goiwna  
 Czar mniat w nie wtać,  
 I rzewnosc — goiwnosc  
 Za barne, im dać.

I w miare — dat miare,  
 W nadzieję go wstąpił,  
 dla droższia, — młodsza,  
 Listeczki im wstąpił.

I zrana — dla pana,  
 Wanie dat im w excie,  
 I wieczora — gdy chora,  
 Ludzkości — balsam miś.



Do cziłgodnij i me jamny F. K.  
w Wiliżce. —

Że Wiliżka w arwem wnętrzu kryje wolne skaty,  
Otem dawnno wiadziatem, i znat to áwiat caty;  
Lecz jakie, mnie adziwita rozkoszna nowina,  
Że usterowa na stonyj ziemi, rośnie trzcina! —  
Przyniosły mi takowa niezawodno áwiadki,  
Stradkie wiosze, jakimi zrositas' me kniatki,  
A których won i barwa i duch goten sity,  
Mile serce rozgryzaty, głowę, upoity, —  
Razie porzyje taskomie ten ubogi snopiek,  
Który w hotdzie nadziwności wstada w Frych  
stopiek. —

M. J. B.



Do s. p. Alexandra B...

Porucyj duszy zimno w tym świecie,  
 Serce wzniostem za ciasto tu. .  
 Życia dziennego ciężar go gniecie  
 Dla pierwszej wolnej mato ma tchu. —

I im gość taki Kocha goręcej,  
 Boga i ludzkość, i piękna wspaniał,  
 Tem w swej podróżu cierpi on więcej,  
 Tem więcej tęskni do wyższych wstref. .

Bo któż za serce, sercem mu wstąpi?  
 W takim rozmiarze, jak kochał on?  
 A więc ku górnej spiczawie wznosić,  
 Tak do ożyzdnych, rodzinnych wstref. .



Alle za porządku duszu ty biaty  
Skryły ty jasnymi nrebiteś wie nie wozyt,  
Wtórna trzej piorosi, w tu zostaty  
Nieskonczoności daja nam cwiit. .

I gdy niemanych tajemna wita,  
Na sympatyerna wporze gaja nie,  
To ileż zahn goi za magita  
W sercach Kochanych, musi tu tterrie?

Gosiem, porzebiegtes' porze masze niny,  
Kriatkon niubianiskich dajac nam non,  
Spotyn' de nas exasem z lutni aniej wpienry,  
Utagadz' testna Kochanych wstron. —

Widlińska 30. 8. 872

F. K.



53

Bo choć wieść mój męco w dali,  
Tę Twem pełnym doświadczenia  
Znam Twoą duszę i silnej dali:  
Co i użuciem użalenia.  
Patrzy na pracę próżne marzy.  
Jakie goni dzieciactwo stary \*  
Ta gonitwa do przedziwy.  
Ten mój ciężki dla honoru.  
To klamanie się i pokora.  
Temu co jest pełen nędzy  
I moralnej pełen duszy.  
Ach to boleść raczej duszy.  
Lecz ten biedak smętny błądy.  
Prześladowan przez sąsiady  
Ze mętownym w swej prostocie  
Ze niewiedzą Boga w świecie;  
O! to bogactwo wśród nędzy  
Choć mu smętność wieje i twarzy.  
O! bo światło wśród ciemności  
By nie zbladło ciałem i chodkiem  
Świeca gwiazdy i wysokośći:  
Taką gwiazdą jest w narodzie  
Mędrzec pełen serca, wiary.  
Co ci ojców zwycięży stary

\* wiek 19 ty



Taka gwiazda jest na niebie  
I prostaczek wśród cnot wielu.  
I filozof co nie siebie  
Ale Boga ma na celu;  
Taka gwiazda jest i drucik.  
Przez niewinność jasne w świecie.  
Taka gwiazda - serce matki,  
Co ogrzewa i zasila,  
I rodzi się i ostatek;  
I wśród cierpienia się nie schyla.  
Ale w sercu mierzyci  
Kochać, nfać, cierpieć, mierzyci.  
Ale gwiazdy już bez cień  
Trudno znaleźć w tej przestrzeni.  
Nasze życie to który dajemy.  
Ku któremu tęskniąc krądzimy.  
Przy którym wieś mała, chwałka;  
Ach to Bóg i Bóg jest tytuł -



Niebo słońca jasne promienie,  
Wglądając, także w zarodki ciemnia.  
I tarcza jego przeto przoci  
Przy Dymnym Piecu i liść paproci.  
Wzrost licha trawa, gdy raz porwana  
Jeszcze tam ciepło w smata łazurze,  
W radoszyna, miłościa, w słońca spojrzata.  
I mimowolnie ruci się ku górze

Jest gdy po atugich chmurach, blask słońca, zabłyśnie  
I rozwidni promienie i posępność ciemni;  
Tę radość, gdy na liściach trawy przesiada, uwiśnie  
Porządku ona ciemność przemysłami swymi.  
Tobie radości, ciemności te przedziwoty miła,  
Co rozwidniły nagle to życie tużaczę -  
Lecz nie umiem Dziękować tak jasnej potrzeba  
Przez przypadek tej radości - ja wesołem światku,  
Gdybyś miał to przeżycie, co w serce mi smyka,  
Gdy czytam własnej ręki Twojej pisanie słowa,  
Gdybyś, choć umieszczenie, jakimś patą głąwa,  
Gdy sercem patrzę w Ciebie i sercem rozumieć,  
O, tobyś się nie dawał ubóstwu języka,  
Że tylko ma, radości, Dziękować Ci muszę -

Kiedy promień słońca, nikt nie mi za chmurą,  
I przesiada jasną napada na ciebie me życie



Je mi wciem Kłosa, Daga, i szeroka, iś Kłosa,  
I berotaDnoie nastanie w duszy mojej bycie,  
To po górnej pomocy, jaką przykle, czerpię,  
Idę szukać lekarstwa w Kłatach mitej woi.  
Wpateuję się w ich Kłuch, dąglębam w ich toni,  
To prosta przemiana. 'nieś się mnię, czerpię!  
To pnie w twarz mietra patroz, co chadowaś Kłoty,  
A ppozdy, co przykle po chmurach nastaje,  
Daje mi wia po stępa geciior słykollaty,  
Co wcię Dnoie naprzire praczy cwo'mu daji,  
Co gnościw bolio Kłoci kawady i ichaty,  
Kłanaj na tej wyrynie, a Kład patroz na zewnię,  
Cime reprezentacja perca wbratnie miewe plemię,  
"I pni odle, d mibole ni wygady me wryje,  
"Lec tylko utomności ludzkiej się Kłoty."

Ala duszy ludzkiej nie ma granicy  
Tu gdzie fizyczne stają zawady  
Ona przebiega wlot błyskawicy.  
I ruca formy i etykiety.  
Kłona mi, Kłota się Kłudy zdrady,  
Bo w Kłocie praczy podniety czerpię  
To przebar datusz przeraćni Cauce  
To moje Dnoie wia powitanie,  
Bo puch moj w Kłocie, Kłi Kława.  
I ni go forma wotryma siarotowa,  
Ni Twoje scrypte lau stauwi Kłi,  
Ni ten przystętek wicdy mędrości;  
Ni puch, przed Kłoty wchylam wlot,  
Ni Tworich badan' obrypmi Kłoty;



Pomimo wszystkich tych niedogodności,  
 Przy się dziś duszę do Ciebie blisko.  
 I cudnie światy myśl ma tam ścieli.  
 I ty szanowny przy gościu Pańce.  
 Własnie w poruczeniu Twojej racjonalności  
 Nie macież duma, cnoty obawa,  
 Nie daseż prześławem nigdy wyrazu  
 Wielkiej preestroni, która nas drzebi.  
 Lecz tem Ci więcej cześć Pańce muszę,  
 Im głębiej Twoją poznaję duszę.  
 I tem wyrażnij przed coniebranym wyrokiem  
 Postać Twoą w świetle piękna jaśnieje  
 Odkryta prawnych prawdo wyrokiem  
 Co aureolę pastuży białej. . . .  
 „ Po jezeli papież kruchy  
 „ Prawny Donceles, siła,  
 „ More chwyćcie ciota ruchy  
 „ I utwórzcie postać miła,  
 „ To postać ci serce ~~czuła~~ skłiwe  
 „ Chwyciej chwyćcie światło rzywe  
 „ Jakimś nam mądrości i cnota  
 „ Kochanego mistrza miota.

Nie lemm Pańce oczuwam Ciebie  
 Dziś odarzaną Postać ciota wstęga,  
 Nie zlituj Twoją doleśko szęga,  
 Anb. pe pójcie poznałase mienie.  
 Ja temu tylko Tobie się kłonię,  
 Ze własnie mucasz Dymy Kachnieta  
 Torera tytuław nędrze mamicieta  
 Na orderawym światu upręce  
 I temm cenię wieke cypoko  
 Ze tych oczuwasz skale, młotusa.  
 Co w budach, pracy i wstrach rozu.



I tena dla ciebie presie mam głęboka  
Ze wśród domowych prawda cię była  
Duch twój nie staman i przesyłać wiece  
I pomyśleć piękna prawda przemyśle  
I rocznie pociesznie... lecz się nie schyla

Króć kradzież morder, gdy skroś się biele  
I prosićmi sprząsatoie spadnie mgła,  
To smutno zgorze maie, aniele!  
O dla tej duszy pocieszę tóra  
Kie wpronego wbolach i troie  
Przewia, przeszedł anielek ich tchem  
Dura, cystaie głoek po głoce  
Tego, co w drogę rycia jest stem  
I znowy schmemem Krocie przyniosę  
Przewiańkaie wanie, sduze, ból  
I jakas' przeta, miłosci glosa  
Anielek, i przestroni Duchawych pól  
Dziaki sam na tył, Kłopot myślowa  
I prosiomych mien i rzyxym noie,  
Dac' presie ich i jękaie Jereuiaie  
Kłopot woselny tamienia się!

O mrawere wosny cacka  
W sergaria Do nas ptyna fabi,  
Dy i pogoda, grom i nienacka  
Kajna, Kijery Krocie powat.  
I młodego dęba skromie  
Gdy postlucy i wstę Do gromy  
Kucenne plemi wbiory, tonie  
O to smutno wśród i Dębowy!  
Lecz bruni spiewie chór skrypaty  
I tórkie swiece, cetym blaskiem



I hłakita porazę świątę  
 Kłótką kłóczy' łini nad laskiem.  
 I tak wążpoko przoykłym chodkie  
 Medkie Kragen' bogi kufary -  
 W harmonijnej ruchów pgochkie.  
 Lecz w mój świecie co' mójrej!

Kto wstachał w bliznach braci.  
 Mimo grubych strach;  
 Kto swa, Quia, ubagrac  
 Wypieraj Duchów świat:  
 W to temm ludzkosci' ceta  
 Wroście, xmeni sie  
 Camie' onur pędkie trawia  
 Nie palenie w męple

To tymczasem duchem błysz  
 W Two mieszkanku w Two, dzieckim,  
 By w dzień Smartogostowania Pana.  
 W Rawronectwim bardko x rana  
 Mui' Ci stawa Prickrymonia.  
 Cyseci x serca prokrawocenia.  
 Wra pizkmy cipnis stawaicki  
 Włac' w Two serce czar studepy  
 Kłac, durna Two, skapana  
 Wprost Ci macie p. Staj Pana.

Boś na przele pokoleni' jurep swemiuoty  
 Jak x jedynosci' i mitosi' i stacuncel ludzi  
 I wślad wieckij obzerniej skomunoci' kłajnoty  
 I proce, sporozu, co nigdy nie Tudeki.



1  
Denny Franciszek Skimbleway  
wyjechał z tej kwater



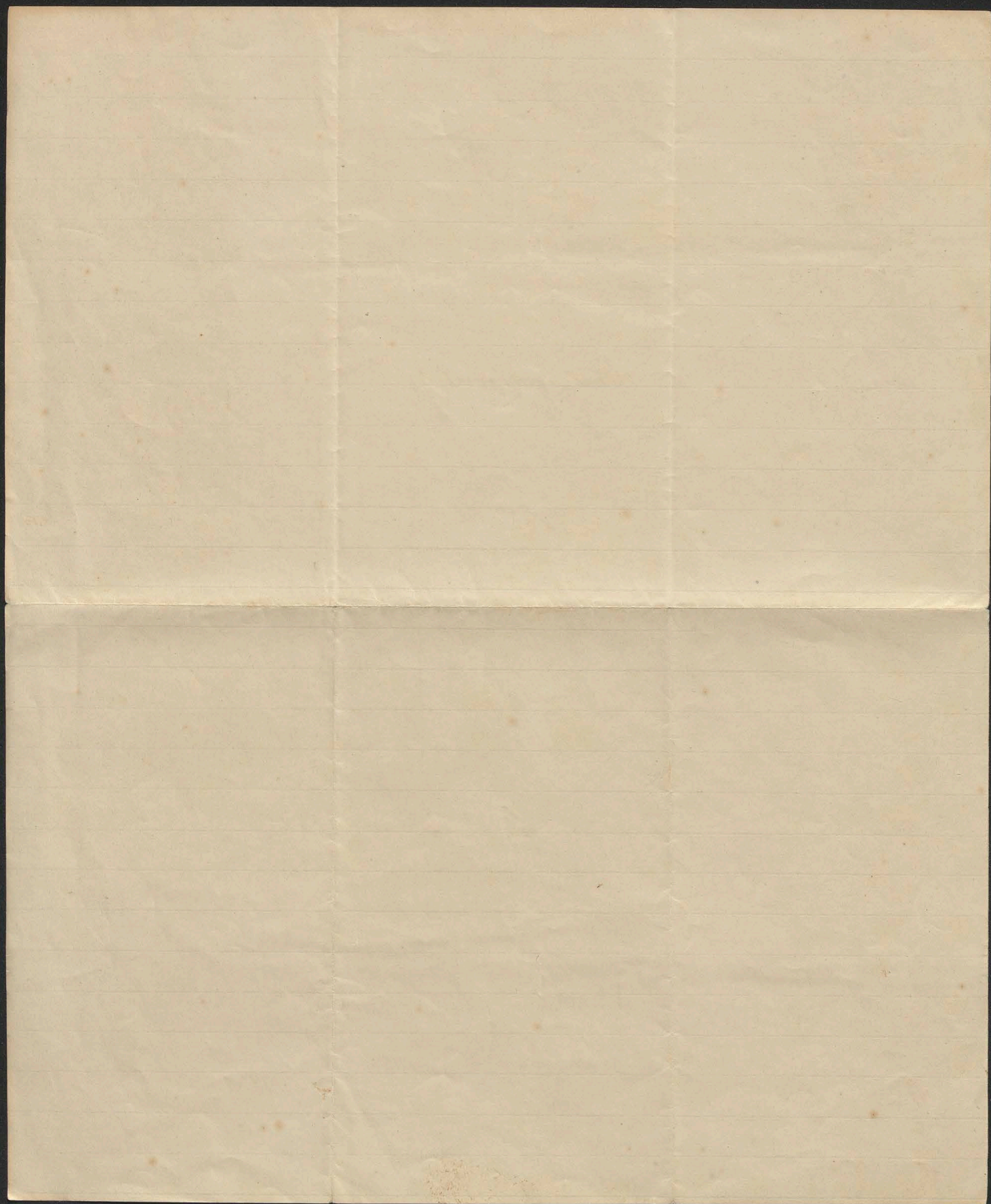
60  
Podziękowanie.

Z rzygnych ja strach bogaty płać  
Bez zastępy mych dnośce;  
Smieciły strój-ziarnisty swój  
Pod dach ubogi mnoso,  
Stędz się po rozpolkie dnieś  
Jędrnemi karmi' ziarny,  
By widział łan, że kark mi dą  
Na grunt nie upadł mójny.  
Ja w progi Two ośmielać się  
Podziękuję przepięć długi:  
Chai' liha zaci przycie' p' saas  
Od nadziewanej swojej strugi

3. 9. 87r.

Ja Klimbiewicz







Do s. p. Aleksandra B.

Gorzej duszy zimno w tym świecie,  
 Serce wzrusiostem za cięno tu..  
 Lysia dżimnego cięaro go gwieci,  
 Dla pierśi wolnej mało ma kłnu.

Tim goś" taki kocha gorzej  
 Boga i ludzkosć, i piękna spiew,  
 Tem w swej podróży ciępi on wigie  
 Tem wigie lekku do nyrów strz.

Bo ktoż za serce sercem mu sptan?  
 Wsklini rozmiares jak kochan?  
 A wigie ku gońcy spiesz współtraci,  
 Jak do opzstych rodzinnych stru..



Ale zaprawdę dusza by bratę  
 Skrzydły jasne mi wzbijać się w słońce,  
 Wolała swej pierś co tu zostawiać  
 Niezłomnie i nowość dając nam świat.

A gdy mierzających łajemna słońce,  
 Na sympatyjach, uprzedzając, mi,  
 To i tak i tak poła mogiła,  
 W sercach Kochanych musi tu tkwić?

Górciem prebisygtes przez nasze nioły  
 Kwiatów wiebraniłkich dając nam wosk,  
 Spłyni do nas czasem z łutem swej opieki,  
 Władzą i łaską Kochanych słoni.



3. 9. 872

Dr. Klimkiewicz



Do  
Autora Kwiatków polnych.

Gdy się zstąpi na koncert dla wszechświata Pana  
Wszystkie twory natury by zstąpiły na dźwięki,  
On porywie śpiew słowosłaba, i Młody bociara  
Tak dobrze, jak srebrzyste słowiska przesunął,  
I śliski nawet mój skrzeseńca on stracha,  
Bo we wszystkim nie formy, ale patrzy ducha.

Gdy więc czy Twórcy Kwiatów zna koncert tańce,  
I barwy promień z serca w sercu swoim utryma,  
Jaki kolwiek barwa, forma, ciekawość i nowatka,  
Stracha czyli się orzet, czy młotem odrywa,  
To i ta liść dźwięki przysłać miękaj saary,  
I śmieszności mych chęci tak dawno przebarwy.





2.

O, jędrzeń cudnej woni to Kwiaty!  
 Jakże tu ogród serca bogaty,  
 Co skarbów w siewcy znać gronie.  
 I Karidego liście i Karidej żyłki  
 Jakże balsam spruwają, pyłki,  
 Kwiat Karidy duxo nam porwie.

Inaczej rosty one na żywej ziemi,  
 Bo już i wonia, i barwy swemi  
 Przechodni uciekają z dala,  
 I siłę mają, ni łacem mierzają,  
 Ie uciekają, duxo i walec serca,  
 Ma cel wstąpiędo słowieska.

A tak, kryształ srebrny w rosach,  
 Ie w Karidej kropli perły nam urosą,  
 Perły przedziwnej jasności.  
 I jakże w pierścionku rodzą uciekają,  
 Ie kruszy piękna - ucieka prędko,  
 I niekiedy młodość.



3.

W ciemnej, jasnej, noc sierpniowa,  
 Kpora gęstych kłosek, drzew,  
 Jakaś nuta, stygła, nowa,  
 Jakiś świszczący, dźwięczny śpiew?

Aż umilkły liście drzewa  
 Dając postuchania smutne -  
 A głos pełny, czysto śpiewał  
 Kłóto mściwie, nocą lat 2.

O, ciemności, mój porzuce!  
 Poznać bliżej, przebież, chęć,  
 Wzrost w gęstwinie, jęknij, drzewa,  
 Wpadnij, w głąb, się!

Oczy, darując, me, życzenia?  
 Płyt, głęboko, ukryt, się...  
 A ja, z ciemnością, umiłowaniem  
 Poznać, przebież, chęć, lat 2!



Głos' pasare ludzkiej duszy  
W jeden akord umiał stać  
Wśród pusty strasnej suszy  
Prośbę żywe chciwio dać.

Tyśśos' siebie ukrył w ciemni  
A w kim siła była gra,  
Ten nie może być w schronieniu,  
Niek go ludzkość ceka zna.

La muzykę tę wśród ciszy  
Chciwio dać wdręcznosci śpiew,  
Leż, czyż piękna nie, usłyszy  
Wśród wysokich krewi - drzew?.



4.

Do domu - z tej strony  
 Kwiatki porwać już..  
 A matkę - bo polne,  
 Cudnie wiek w nich rość..

A siewca - anai siewca  
 Cesarz umiał w nie wlać..  
 "Pracowni" - powrócił  
 Na barwę już dać..

I w miarę - daj miarę,  
 Władcy je skryt,  
 Młodzień - młodość,  
 Listy mi skryt.



12  
N zrana - dla Pana  
Winnic' dat im w cześć,  
I wiekora - gdy chora  
Ludzkosi - balsam miśc..

Wieliczka 30-8. 872 F. K.



J. Wiernemu D<sup>zowi</sup> J. M. Brodowiczowi. —

Za szczodrze okazywaną nam przychylnością i za niezastępowaną  
dla nas przyjaźnią do grobowej deski wdzięczności i najwiśksze  
uwielbienie wyznawać będziemy, prosząc, by w zaciem jego  
sercu zostało zawsze miejsce dla szczerze kochających Go

Władysław i Stefani  
Klugerów.

Kraków, d. 28 Kwietnia, 1878.







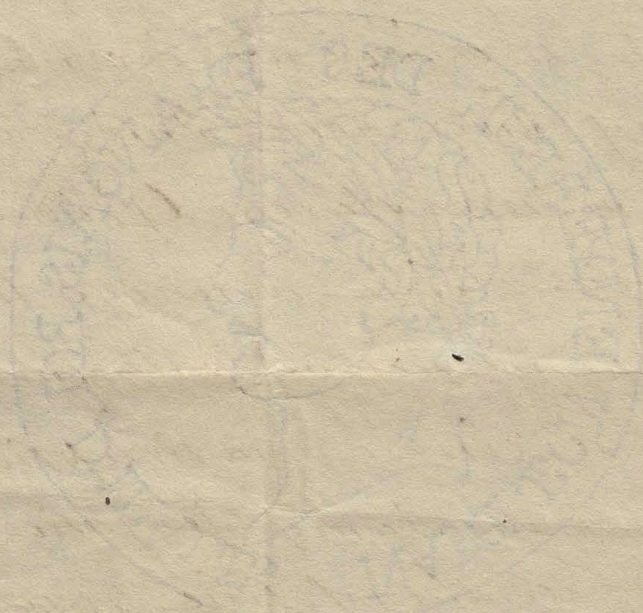
Czci godny Merie, światły naszycich prac  
 młodościanych Przewodniku, dziś sero-  
 nem potiryci, my niegdys uczniowie  
 Twoi, ze excię i wdzięcznością wspomi-  
 namy Twoe zacne Imię. Gaden z nas  
 nie minie starego Produ naszego, by  
 Ci nie złożyć winnego holdu. Krze-  
 wniem rekuciem patrzymy na Twoą czer-  
 stwą seć i wość, na krzepkość Twego Odu-  
 cho, i uważamy je jako należą Ci na  
 gródę za długoletnie prace i zastugi.

Racz zachować wäygłuwój pamięci  
 jednego z tych wdzięcznych i wielbiących  
 Cię uczniów Twóich.

Wieluń 12 Wrzesnia 1868r.

Stanisław Kostkiewicz







Wiedn. <sup>II</sup> Kosciusko Europ. ~ 1873. <sup>67</sup>

Porucznik Lege naszego Regim w czaſie, kiedy po  
graffi naprowadzamy pułk do wiodu

kurumishuwa, "Ladung Gold", "in Garasi Kauri-purung - Koin

So narrow the narrowest of the narrowest - further out  
 possibly the narrowest of the narrowest  
 Kelly's narrowest, a few narrowest of the narrowest, a few narrowest of the narrowest

Langs - Sailing, zum goldenen Cuffen, "Lud" zum Markt  
Hamburg, - ob jige Donnerstag, Kienma, Kapenwinden

ki o vishinayn karuistn - i pofavintse putamin  
 fuzi i purni are binu beq, klay d dicitafwa iyt  
 unuizy dufy - kuperavani le ut abut P. Kullafant  
 I kumicavali, do klungo w lyer danyan ichu, ~~avada~~ <sup>rain</sup>



Spis treści, porządek - bo w tej chwili w Warszawie  
chcieli się dowiedzieć, że to jest i że jest to rzeczywiście,  
i spodziewamy się, że wkrótce dojdzie do  
tego, że będzie - i. Chcielibyśmy, abyśmy mogli  
dowiedzieć się, czy rzeczywiście, że i. Ten gość, który  
już był w Warszawie i już był w Warszawie, obydwa  
był w Warszawie - po prostu, że ten gość, który  
miał - ten gość, który był w Warszawie, obydwa  
gości! Już to było, że i tego odwrócić nie możemy,  
już to było - i po prostu, że ten gość, który  
miał - ten gość, który był w Warszawie, obydwa  
gości - już to było, że ten gość, który



21) Wopischt - geseiwigle jirdt - an oßjen - a podwore 68  
na glasiaß nigh imeni, opowiadat em um Labre  
pewogel ludowy batam anyhly manyuzilicena, twi  
niedatehs w luy powadsemy - a anedohy <sup>tem</sup> tweremyspim  
w luy unice wyguglana - ce go kuzuricnie rospudnyto  
Imenidawoh bi onowin barwolni, duze roznieno c. flow.  
nyh Chryzant framwiche i luy kimmichsch, uia  
nowice Franka loby, klych und framw prehladit -  
pochwalit uny barmany - i barhged do wyphawon -  
Tawdow aig puyfycia do widaci, byt powidit kypelone  
do danygi - klych iendai kei loby, jaho myty kypelone  
kacien - i rapowon alexandra do rowny blysi - klych  
wtamie na barhgetti ubowow - i o klych uia em luy  
blysi



[illegible]



3) Kossak - kinyen Polakow auzgo bydzyem - Zwaerlenien  
 Juker' na puz Jai wyjihat z wondaric - Jofient w Solo,  
 lunt - gori w puz l'et puz - 817 - ruzie d'hominy -  
 Puz lunt w wyjardem puzicem o ruzifawic ki w  
 kuzp album - a l'et ruz wuzic - kuzp lunt  
 It wuz lunt kuzp, auzic puzic - Polak wuz lunt,  
 cunz wuz lunt kuzic i puzic - Jai d'puz d'puz -  
 puz d'puz puz wuz ruz kuzic na ruzic lunt  
 kuzp d'puz gori' ruzic! - Ale w lunt lunt d'puz,  
 wuz lunt d'puz Chotomuz puz d'puz d'puz wuz,  
 d'puz, puz d'puz puzic kuzic w gubic lunt w  
 lunt d'puz - Kuzic ruzic lunt oblicic d'puz.  
 Kuzic



Uchowanie przysięgi przed nami w Warszawie per Urub. 871. Ruch, Ruch  
Kucharski Kucharski przed nami w Warszawie - a pościelić miastem przysięgi  
przysięgi naszymi przysięgi i przysięgi w Warszawie - a co  
przysięgi przysięgi i przysięgi - Gen. Ruch Ruch - i przysięgi i przysięgi  
przysięgi przysięgi w Warszawie - Jan w R. 1878 uchwalił  
ten w przysięgi przysięgi - przysięgi do przysięgi - Gen. Ruch Ruch  
Uchowanie - a przysięgi przysięgi - uchwalił przysięgi przysięgi  
Lachowski, w Warszawie <sup>przysięgi</sup> przysięgi i przysięgi przysięgi - te  
przysięgi przysięgi - przysięgi przysięgi i przysięgi przysięgi, przysięgi  
i przysięgi, przysięgi przysięgi przysięgi - przysięgi przysięgi przysięgi  
do przysięgi przysięgi - przysięgi przysięgi - przysięgi - przysięgi -  
przysięgi przysięgi - przysięgi przysięgi, przysięgi przysięgi  
w Warszawie - przysięgi przysięgi przysięgi - przysięgi przysięgi  
przysięgi



41. Kōpīng - Kōpīng - Macina wōghu - Mōwīt rēnung  
hūngwōg pō pōtōh - a mōwīt pō pōtōh sūhōwōg  
wōnīhōg ch. Hōwōt pōwōwōg aīng pōtōh - 4. p. 1/2 sūh  
wōpōwōwōt, sūh - Cōpīng dīo wōtōh - Kōpīng  
tōwīt - bō pōwōwōwōtōh - pōtōh Kōwōt, rēnung, wōtōh,  
arāwōt pōtōh pōtōh wōtōh tōpōh, wōtōh pōtōh  
wōtōh bōtōh - pōtōh tōwōt pōtōh tōwōt tōwōt  
tōwōt wōtōh tōwōt wōtōh - Kōwōt tōwōt  
wōtōh pōtōh tōwōt wōtōh - tōwōt pōtōh tōwōt pōtōh  
tōwōt pōtōh tōwōt wōtōh (tōwōt tōwōt, tōwōt tōwōt,  
tōwōt tōwōt - tōwōt tōwōt? pōtōh - Kōwōt  
tōwōt tōwōt? tōwōt tōwōt - tōwōt tōwōt  
pōtōh



[illegible]

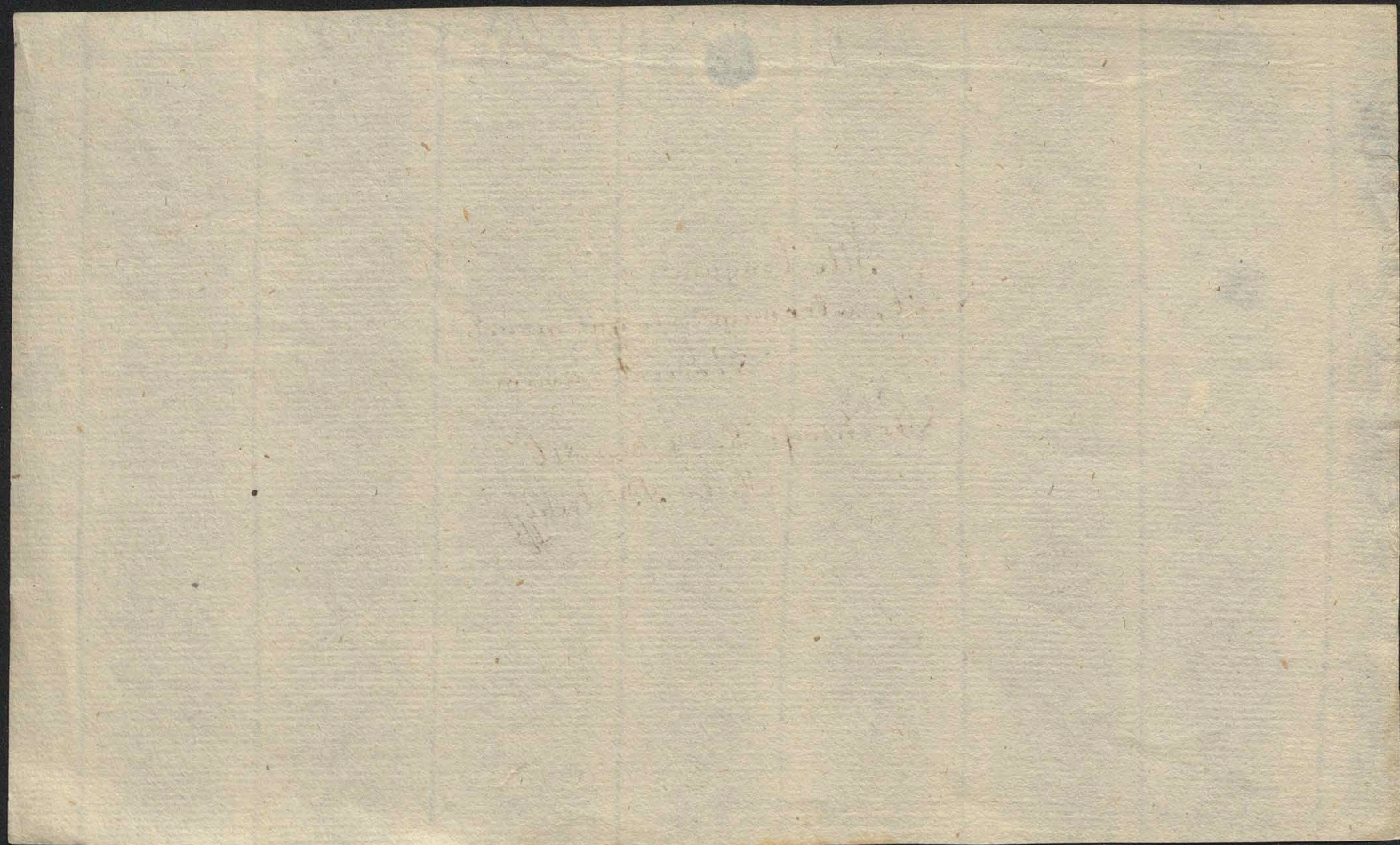
Letty we have in mind. What's the  
young George so thick in England?



71  
Ille longum  
Vixit, eternum sibi qui merendo  
Vindicat ævum

Nörendorf: D. 29 Aug. 816  
Mich: Dielechi  
H



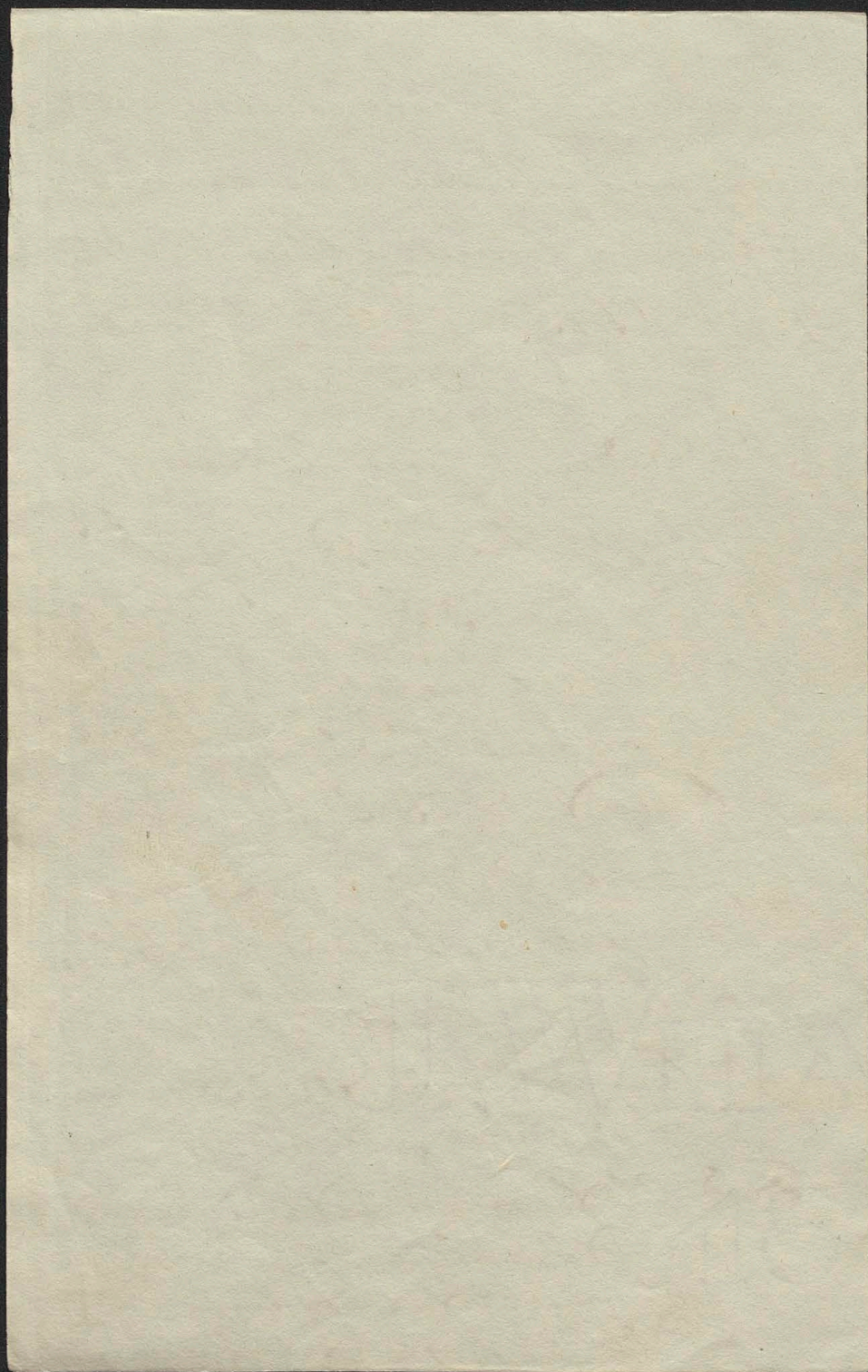




Monsieur Brodowski agagne mon  
Estime en s'apliquant a des choses qui  
peut rendre service a l'humanite  
4. Juin 1815. J. Kosciuszko

W Wiednie przy konicu  
Kongresu - kiedy przybył  
z Petersburga 30 czerwiec 1815 r.  
pod imieniem Gł. Gł.  
Kancel. Pol. i  
Czł. do 25 czerwca 1815 r.  
pojechał do Szwajcaryi  
wjechał do i tam w Solom  
drin 1815 r. umarł.  
Był w wieku 40 lat i 25 czerwca  
i wtedy przeżył ten dzień  
Ferd. Chod. przywrócił mi pamięć  
jak wczoraj było, które w  
Krańcu chciał, gdy tam  
Zachciał samego tego przeżycia















Das letzte Blatt.

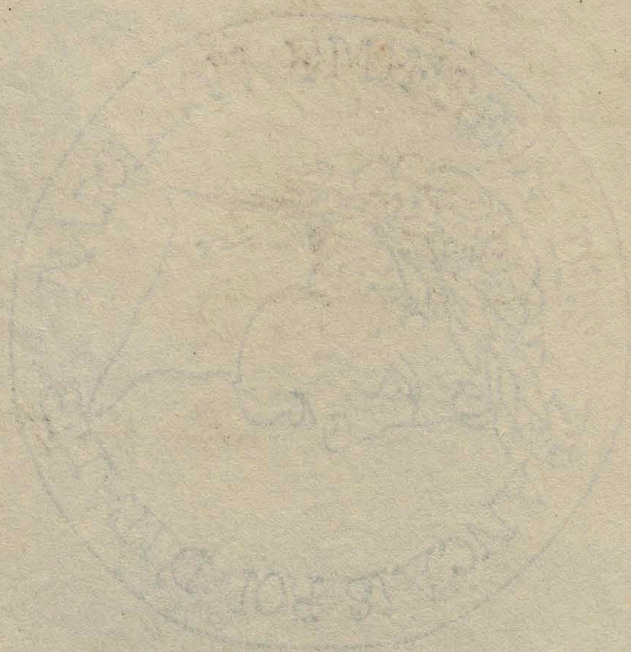
Einmal Jünglinga lange Nacht  
 Verfliehe in alle Lichte's Glanz,  
 Denn ja sind das gewissste Jette  
 Lina's Leben's Lese damit!  
 Längst haben immer zu sein  
 Und die Nacht sind zum Bessern  
 Jeder Einmal Jünglinga Kuss  
 Klingt dann von im Sonnenklang.

Am 21. 822

Carl. I. Stranitzky  
 Med. Doct.



4572





Mnie Wielce Mościwemu Panu  
Prof. D<sup>r</sup> Józefowi Brodowiczowi

Mając skłeszczyć tymi słowami kilka widzę Cię Naj-  
excei-ganieszcy Mężu w dwójakiej postaci —  
Naprzód wnosisz ię w obec mnie jako obywatel  
wysocho zasturony sprawie publicznej — oraz jako  
znalchomity uczoney. — albowiem to swojemu stawa-  
niem wskrzeszone umięjętliwości kwitasz a przy-  
rodziere w uniwersytecie naszym — wykształciłeś  
mnogie pokolenia celujących talenty, z których  
każdy precuowat w sercu swojem państwu i państwu  
niewnej wależerności a uwielbienia dla Ciebie  
nauczyciela swojego — lecz nie na tem koniecy  
zasług obywatelskich! Gdy stałeś u steru  
państwa dowej nasre! Szkoły Jagiellońskie  
umiałeś je młodością i mądrością, obronić od



od złowrogich potęg które nienawidzące wysyła  
do polskie, czynią na zgubę tej najdroższej  
po opłachu puszciny. Tobie pręto kądzieś ca  
nasza Alma Mater iś przełwata owe ciężkie  
czasę pełne niecierpięcego brudu i dożyta szus-  
stłoszyem chwiał. —

Leż Najszanowniejszy Mężu jestre wdmuchi postę-  
ci stajęś w obec serca mego, bo w Tobie jestre  
widzę osobistego mego Dobroczyńca. — Jest lemmu pół  
wielu prawie gdyś mnie porwał — cytem w tedy jestre  
młodzieńcem — udarowałś mnie rykliwością swoją,  
wterwałś we mnie ufność — we władne siły — dodawałś  
odwagi i rozprawiałś do pracy wytrwałę nieporękaną.  
Żyli wże dziś sam starcem już będać sumiennie sobie powie-  
dzieć mogę iem jako taklo podolał me fenne powołanie  
toć to szusne u mnie przeważnie Tobie jestle winien!  
Wże bresć Tobie! Bogom niechaj ci postaci!

Kraków — d. 15 Lutego 875.

Józef Kremer

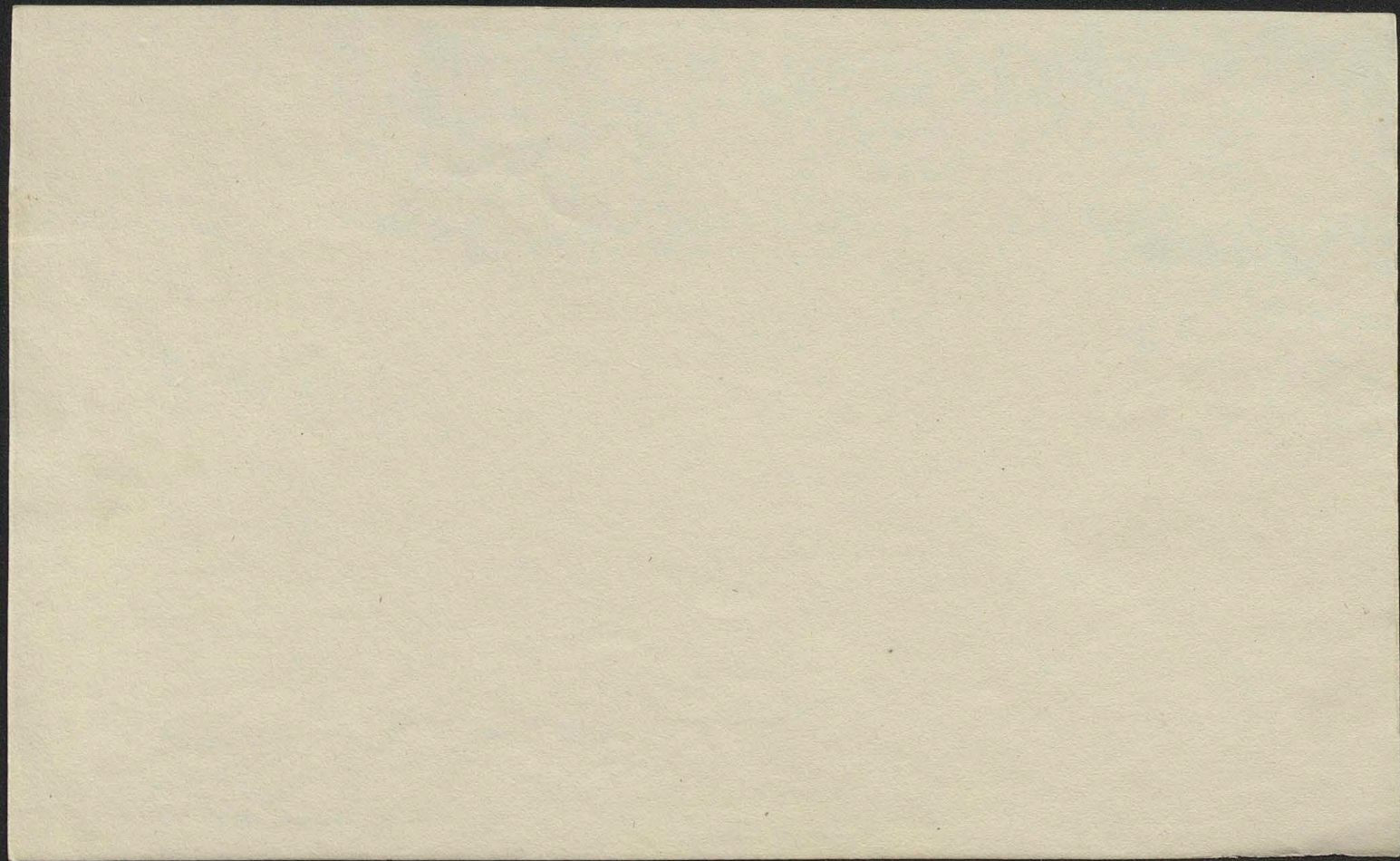


Glauben, Liden, und Geyth,  
 und  
 Das heist glücklich.

H. Scherer in der Cynid.

Zum Andenken  
 von Herrn Johann  
 Ludwig Ant. Bremer  
 Med. Cand.





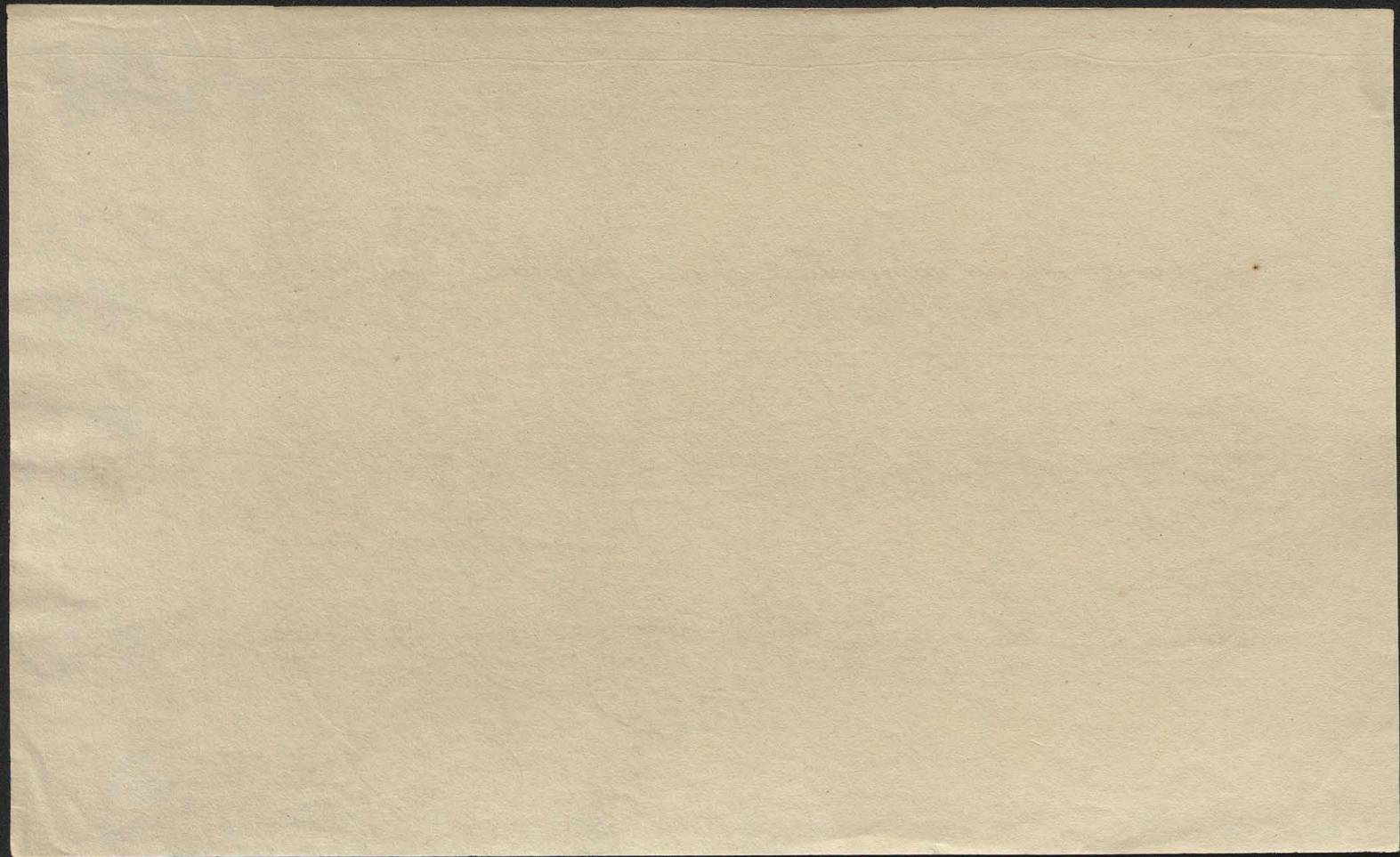


Chcę się w gronie Tego przyjaciół i siebie mogę  
zapisać.

Dnia 27 Grudnia  
1869

Franciszek Paweł Kuczyk







Do Pamiętnika

Dra Józefa Brodowicza

wyst. Profesora i Rektora  
Uniwersytetu Jagiell.

przyjaciół i kolega

Dr. Stefan Kuczyński

W Krakowie dnia 6<sup>o</sup> Paźdź. 1884 r.



Człgodny Rektorze, 'Starszy mój Kolego, '  
Dla młodszego starszy powinien być wzorem.  
Gdy Ty wiersze piszesz, chciałem pójść 'Twoim torem  
By ozdobić kartę Pamiętnika Twego.

Szukam więc kwiateczka polnego, wonnego,  
Miłego jak kwiatki, których Ty Autorem,  
Jak te kwiatki, których obdarzasz mnie zbiorem.  
Lecz trud mój daremny. 'Gdzieś szukać takiego?!

Jakiesz zdolam spełnić Twoje ja życzenie?  
Jak zdolam ozdobić kartę Pamiętnika?  
Ach wskaż mi tę piękną tak bujną polankę,

Te tak wzniosłe szczyty, te kryte strumienie  
Gdzie Twe kwiaty rosną! Stuk za Przewodnika!  
Bym z takich mógł kwiatów złożyć Ci równiankę.

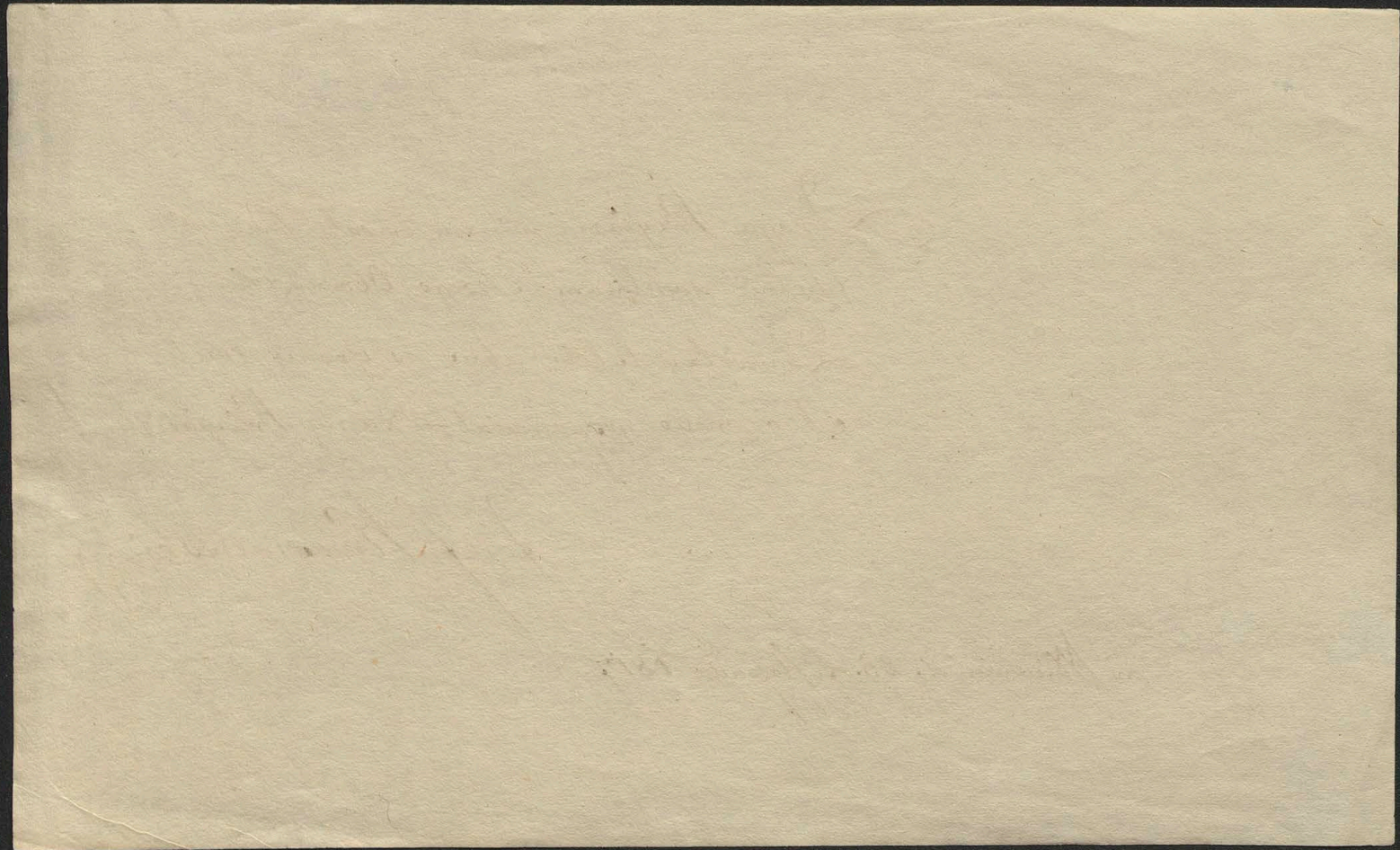


Droga Przyjacieli, wieczno trwać Związków!  
Chętnie dopełniam Twego Obowiązku; —  
Zamięta tylnio, abyś w gronie wielu  
I o mnie wspomniał, — szanuj Przyjaciela!

Josef Kwaśniewski

w Wiedniu d: 25. listopada 1817.

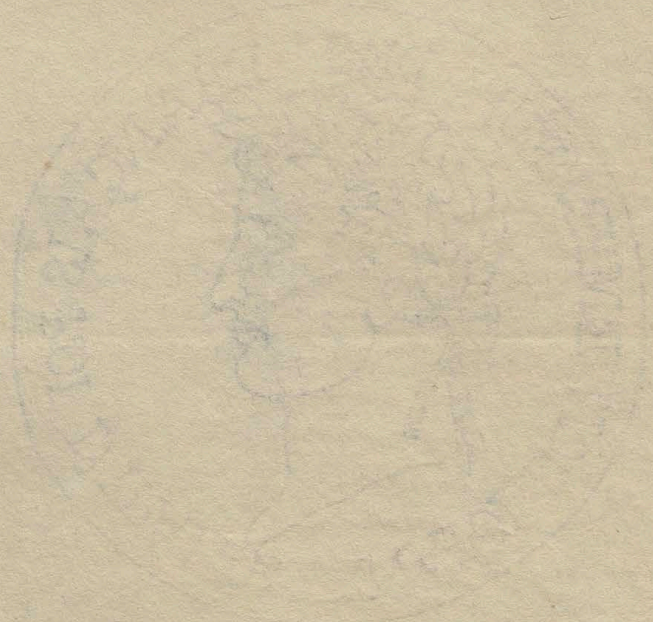














Choć nie dawno jesteś mi znany  
 Choć się niedawno z sobą wesele  
 Chcieliby jednak zawsze być przekonany  
 Żem i jest i będę Twym przyjacielem.

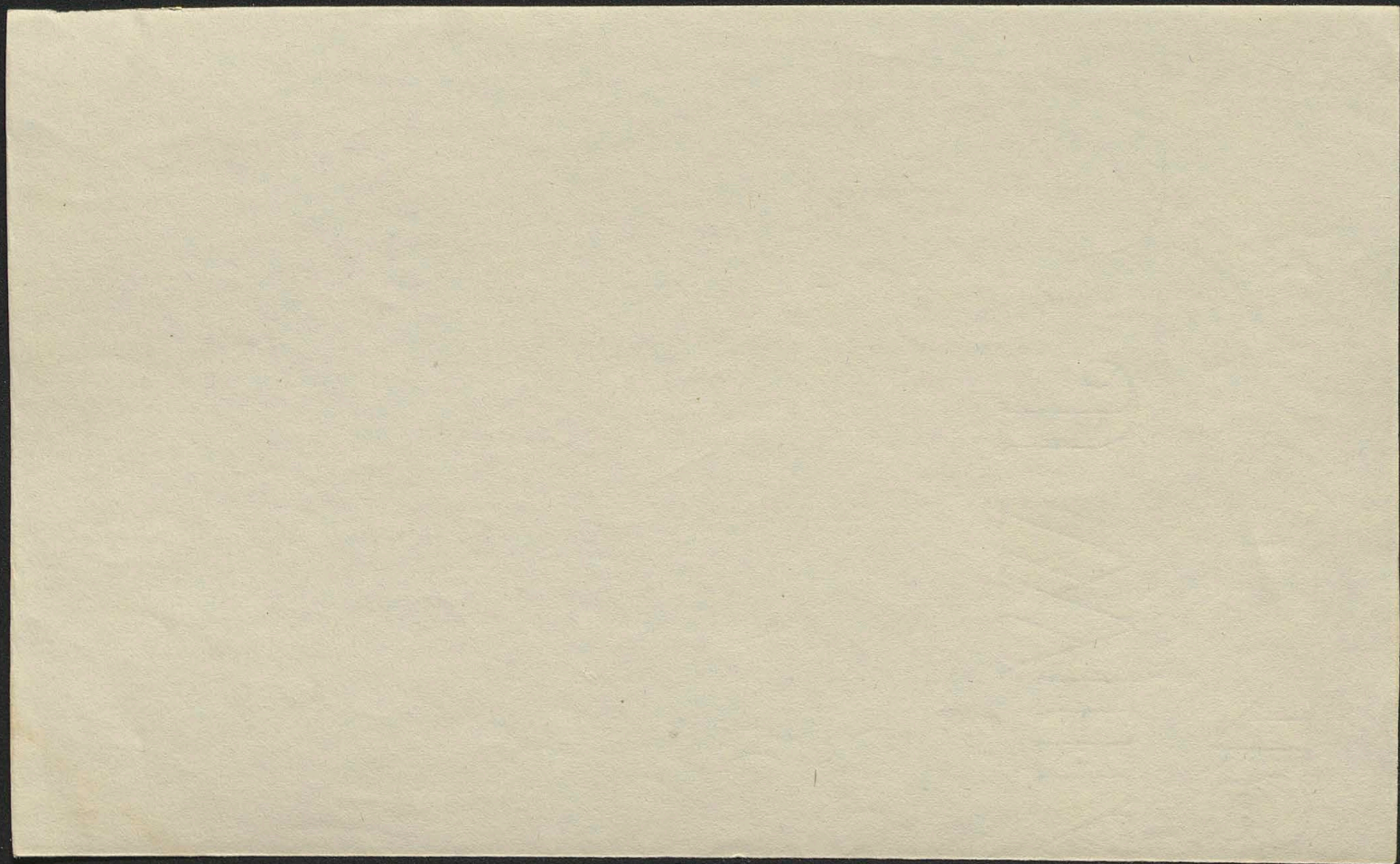
Na wieczną pamiątkę z dowodu prawdziwej  
 przyjaźni, pisat

w Wiedniu d. 20 Sierpnia  
 1815.

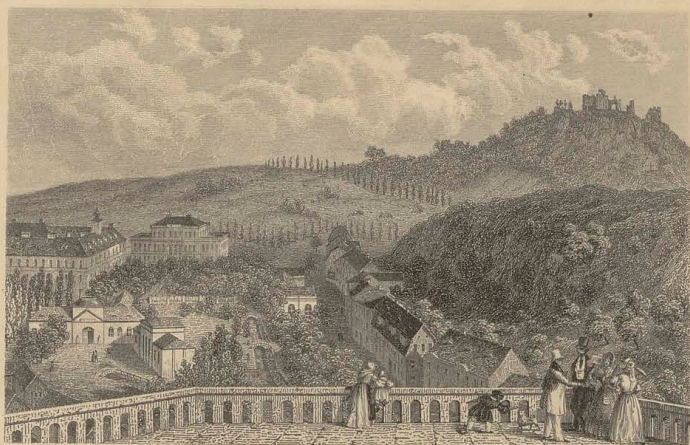
Jakób Lewandowski  
 Dokt. Med. i Chirurgii  
 z Warszawy











Schinau bei Teplitz von Mont de Ligne.

Druck v. G. G. G. G. G.

Jan Do Jozefa

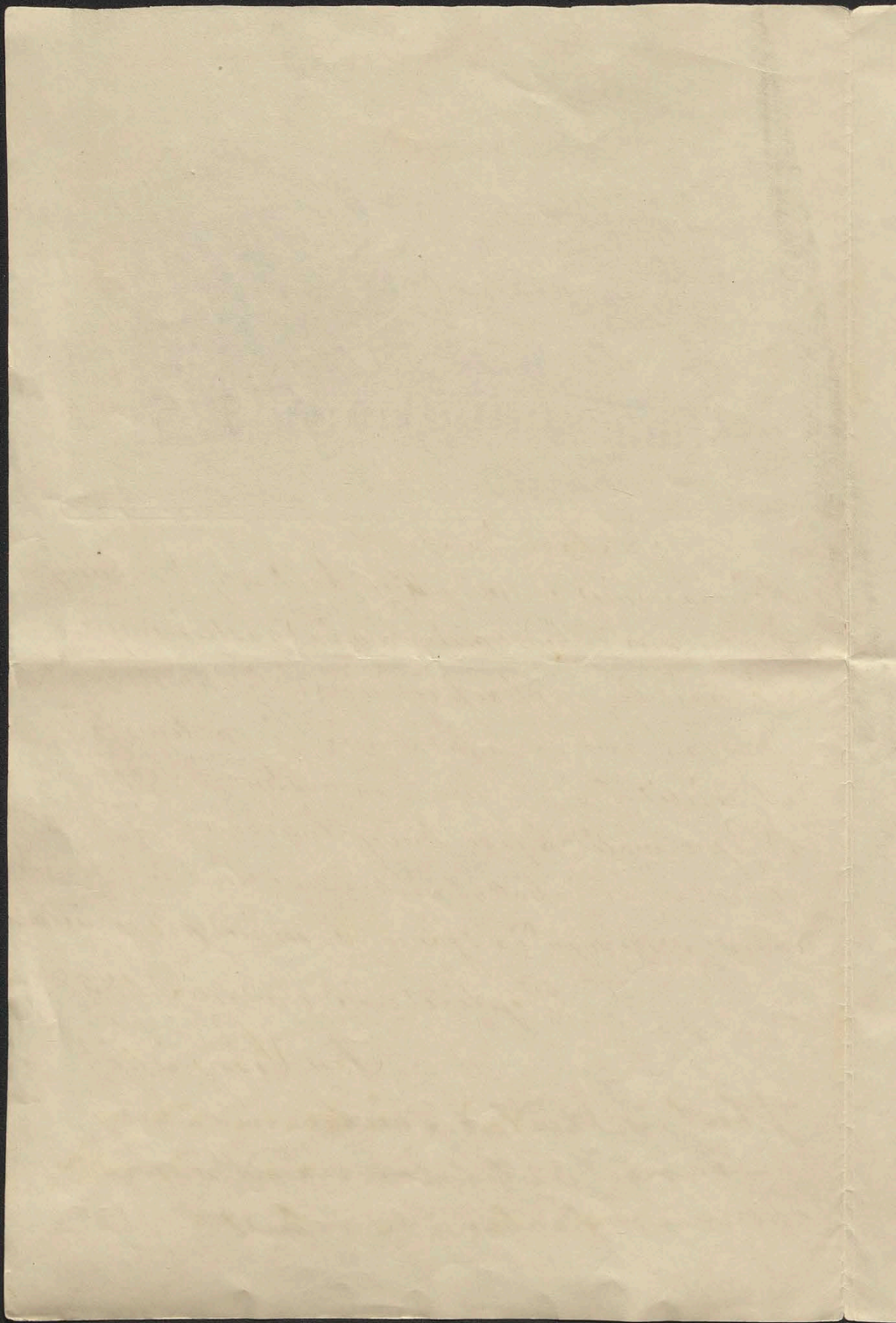
Mieju, również od wszystkiego hochany i zdrowy!  
 Dychyżnie i zdrowie również zastawny!  
 Poznać cię i potłochać uśmiecha się nie chwila,  
 Bóg ci ale rozstąpi smutek i rozkwila!  
 A jeżeli los dla mnie zawistny i srogi  
 Niepuwoli, bym kiedy Twe odwiedził progi,  
 Wierzę, że i tak cię wielce przestąpi nas rozdział,  
 Masz serce do zgonu we mnie przystąpiła!

Cieplice d. 23, sierpnia 1858.

Jan Kompiłki.

Jakimś kochał i kochać kochał  
 Staru 82 letni - a nawet odwrócił  
 mnie w Krakowie w roku 18

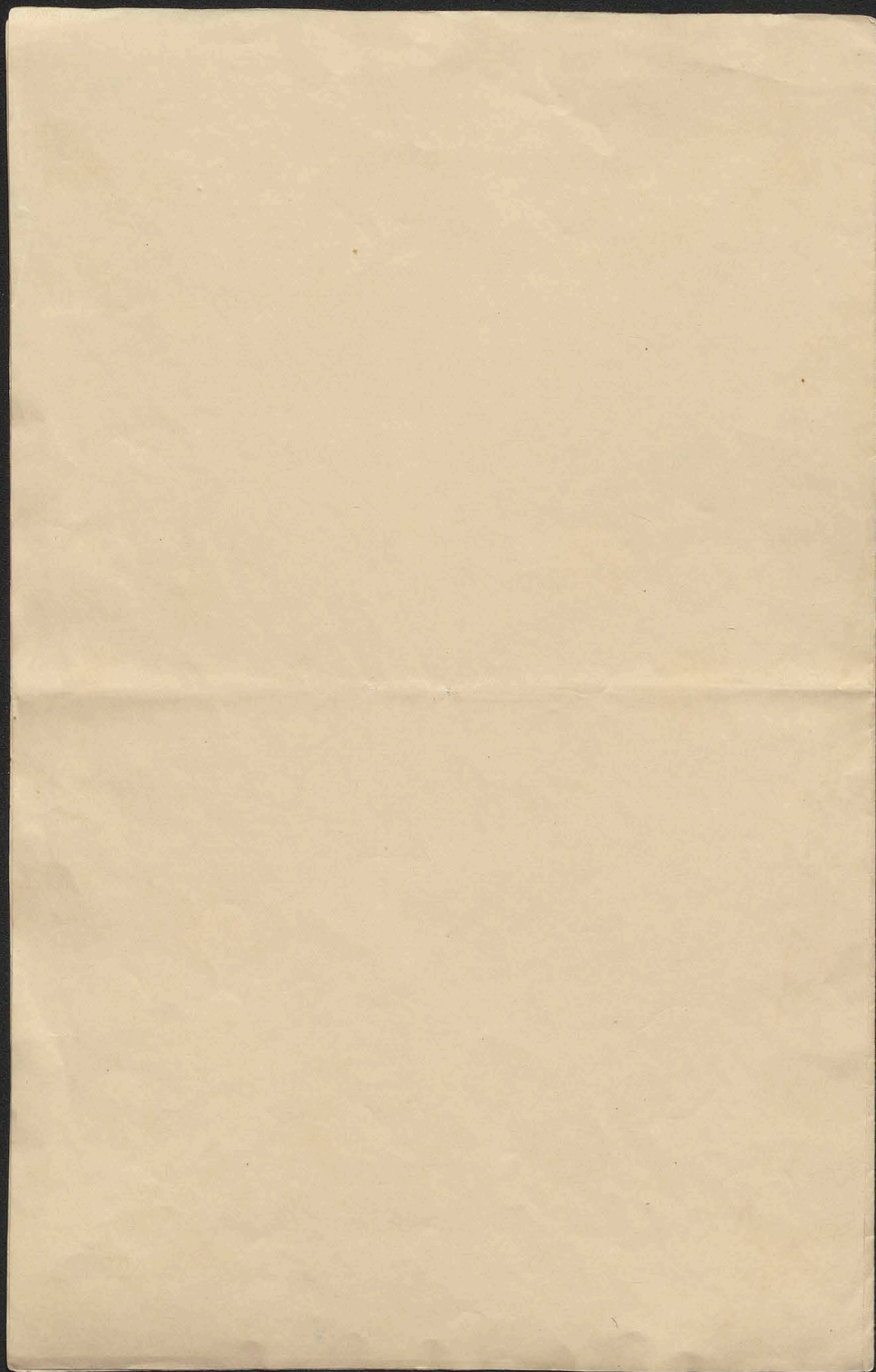








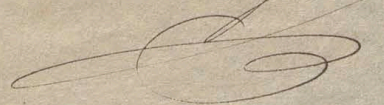






Byłem Turym uczniem, Mójku ciekawny!  
 A umysł w wiosnie życia intody i swobodny  
 Przyglądał się kapłanem do Naukyciela,  
 Bo w nim dopatrzył Mistrza - przyjaciela.  
 Gdy pozostał kapłanem w tej nauk świątynicy,  
 W której światło czerpał niegdyś Kopernik  
 Z której kraj dźwielił łody, jak dłoń je podziela; -  
 Czcitem w Tobie Świeżehnika, wielbit przyjaciela.  
 Gdy mnie ta ekstaza do stercu podniosła,  
 Dawna w mem sercu skłonność bębnie się wzrostu,  
 Widać jak miś Twą promie do cypu odniósł; -  
 Czcitem zatem Kolęzę, Kochat przyjaciela.  
 Dłoń już sprzątnąć, stojąc w trąstug kwiecie,  
 Twego życia lato ronet końca dobiegnie,  
 Wzrostko przemija, trwienia, słońca świecie,  
 Czesz moja, wdziękność, przyjaźń, trwianie nie ulegnie.

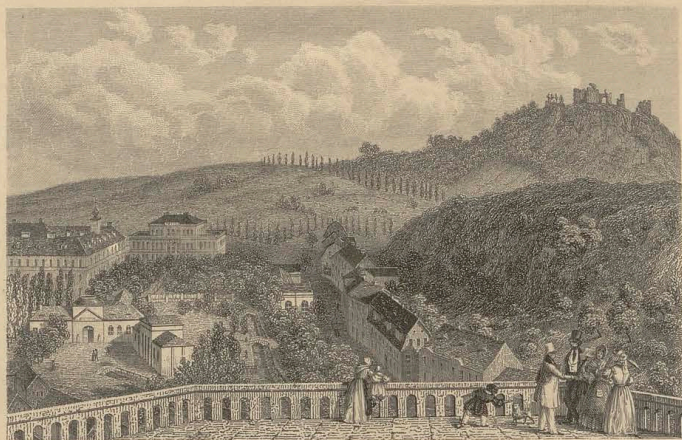
Kraków d. 20 Sycznia 1855.

Smajda  










Alte Bad.

Neu Bad.

Schlangenbad.

Schloß Berg.

Schemma der Teplitz von Mont de Ligne.

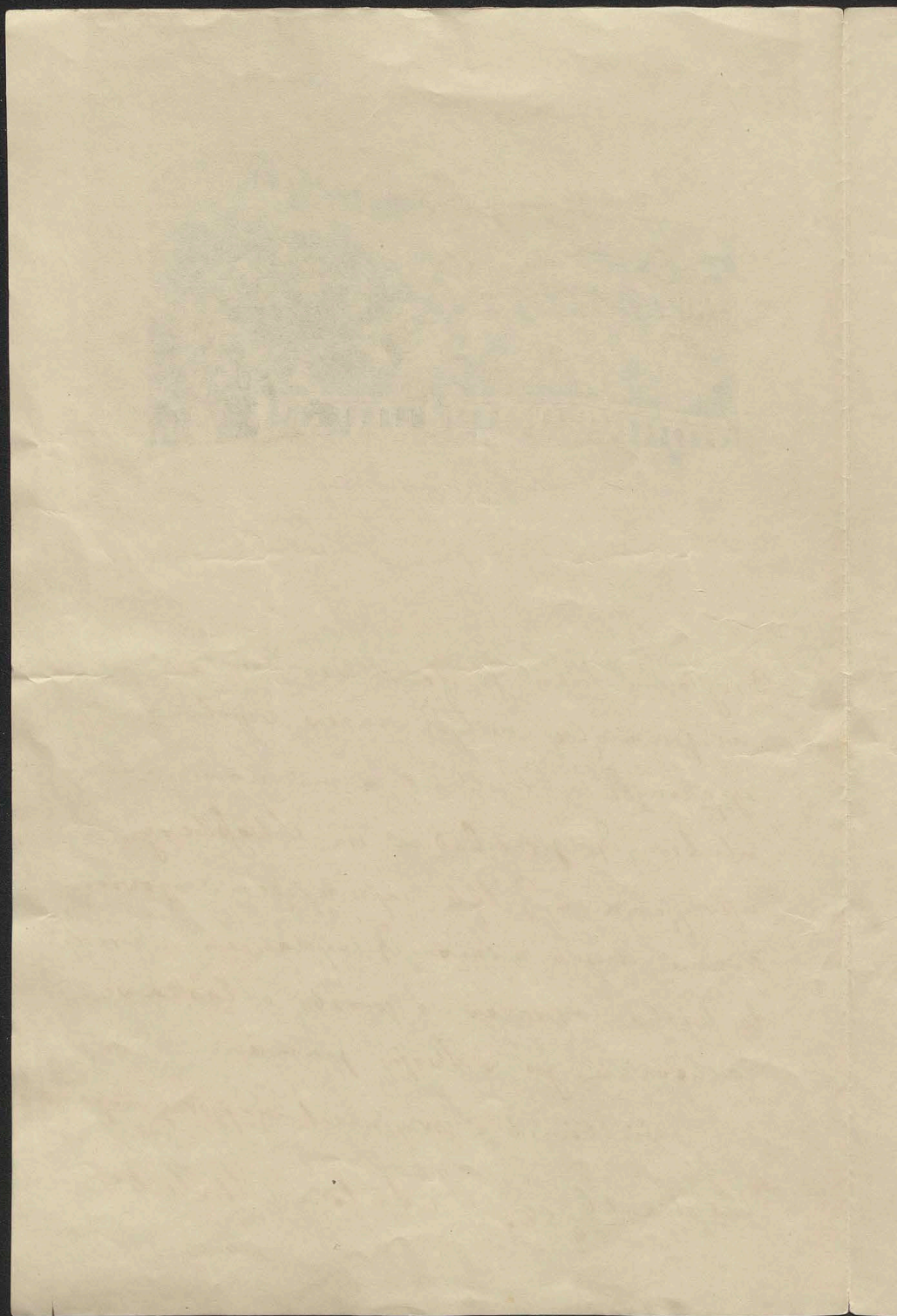
Dresden &amp; Göttinge Verlag.

Drogiemu Panu Józefowi Brodawiczowi —  
 na pamiątkę miłych rasów wspólne  
 spędzonych w Cieplicach, a mianowicie  
 ulubionych przechadzek na Schloßberg,  
 uprzyjemnionych tyle zajmującemi opowie-  
 ściami dawno minionych wydarzeń — kreśli  
 te kilka wyrazów — z prośbą o łaskawe  
 zachowanie go w swojej pamięci —  
 wielbiciel i przyjaciel najprywieźraniej

Cieplina, 26  $\frac{1}{8}$  58.

Antoni Matecki.

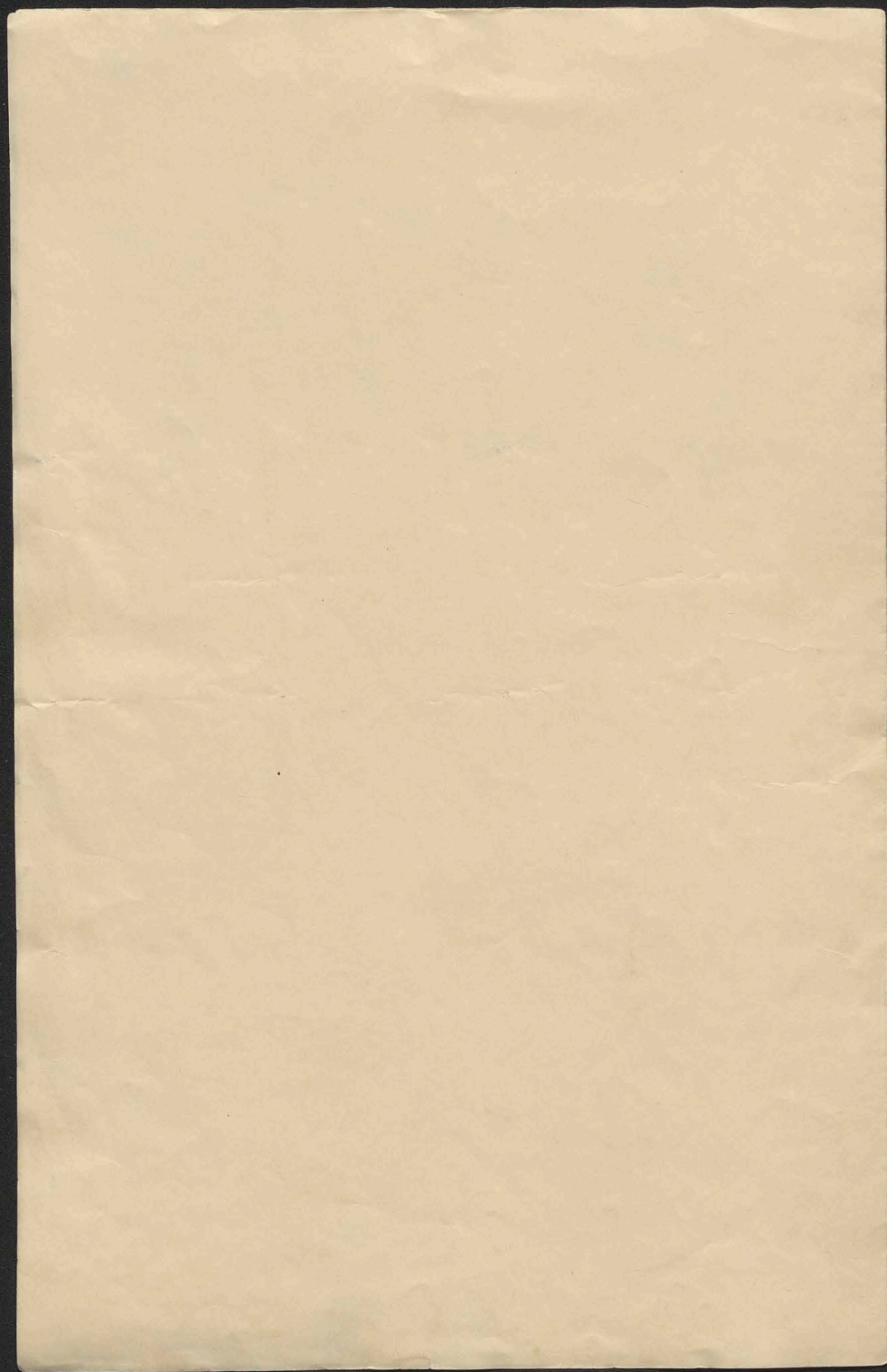












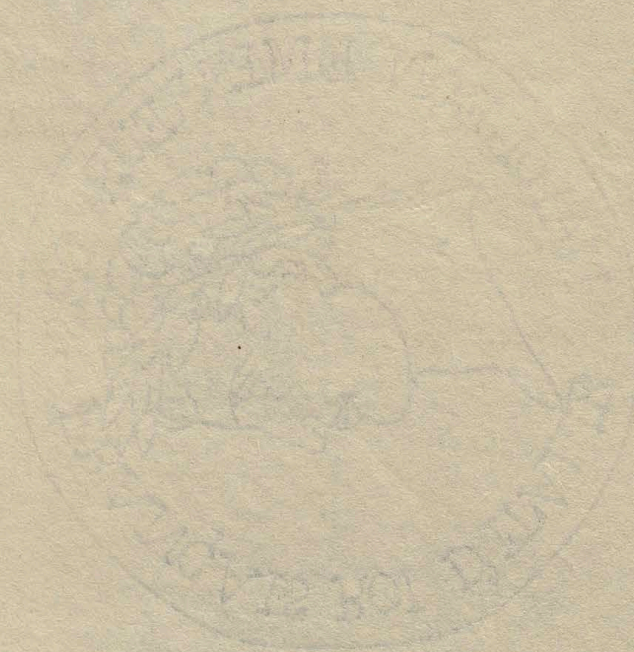


Wenn Du ein fromm Gemüthsgeist auf ein fromm Gemüthsgeist,  
 einander auf ein andren Punkt oft und gerne geduckend, so wird  
 es ein fromm Geist, und ein fromm Gemüthsgeist das Leben  
 und das innerste Gemüthsgeist neuwund werden; — denn  
 ist nicht ein innerer fromm Geist erfüllt! —

Wien den 10<sup>ten</sup> Juni 1822.

(Haseck).







Raisnable Amitié des cœurs vobis le salaire!  
 Le seul et reconnaissant ami peut plaire  
 Voilà le solide plaisir aux stériles honneurs  
 Il nous suffit d'être ami et on sent le vrai bonheur.

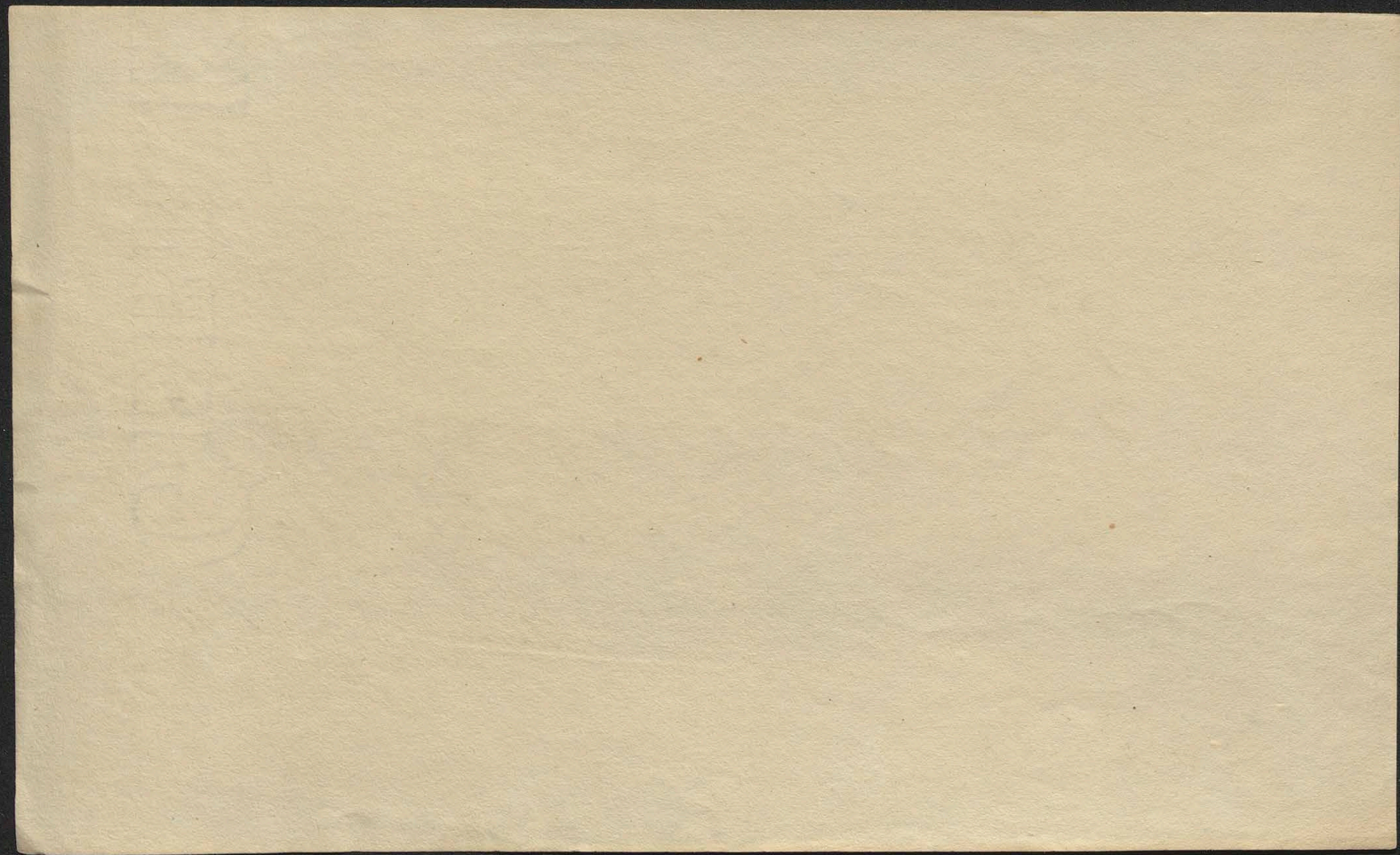
De votre très soumis  
 ami

Joseph de Maller.

Lieutenant Colonel

Vienne 4. août 820.







Najprzyciemniejszą chwilę, w przyszłym życiu  
moim będzie, gdy wspomnę że: za Granicę zna-  
laxtem szerego Przyjaciela, Rodaka.  
Żyć szczęśliwie, wesole, niezapominaj o mnie, a dosyć  
będę miał dowodu przyjaźni Twojej.

Mateusz Mikulinski

D. 29<sup>o</sup> Czerwca 1817.  
w Wiedniu.



Poranny w Wiedniu, który był wydany do  
Księgi i Uniw. Warsz., w celu aprobowania go  
do Weterynaryi.

+



ca. 878

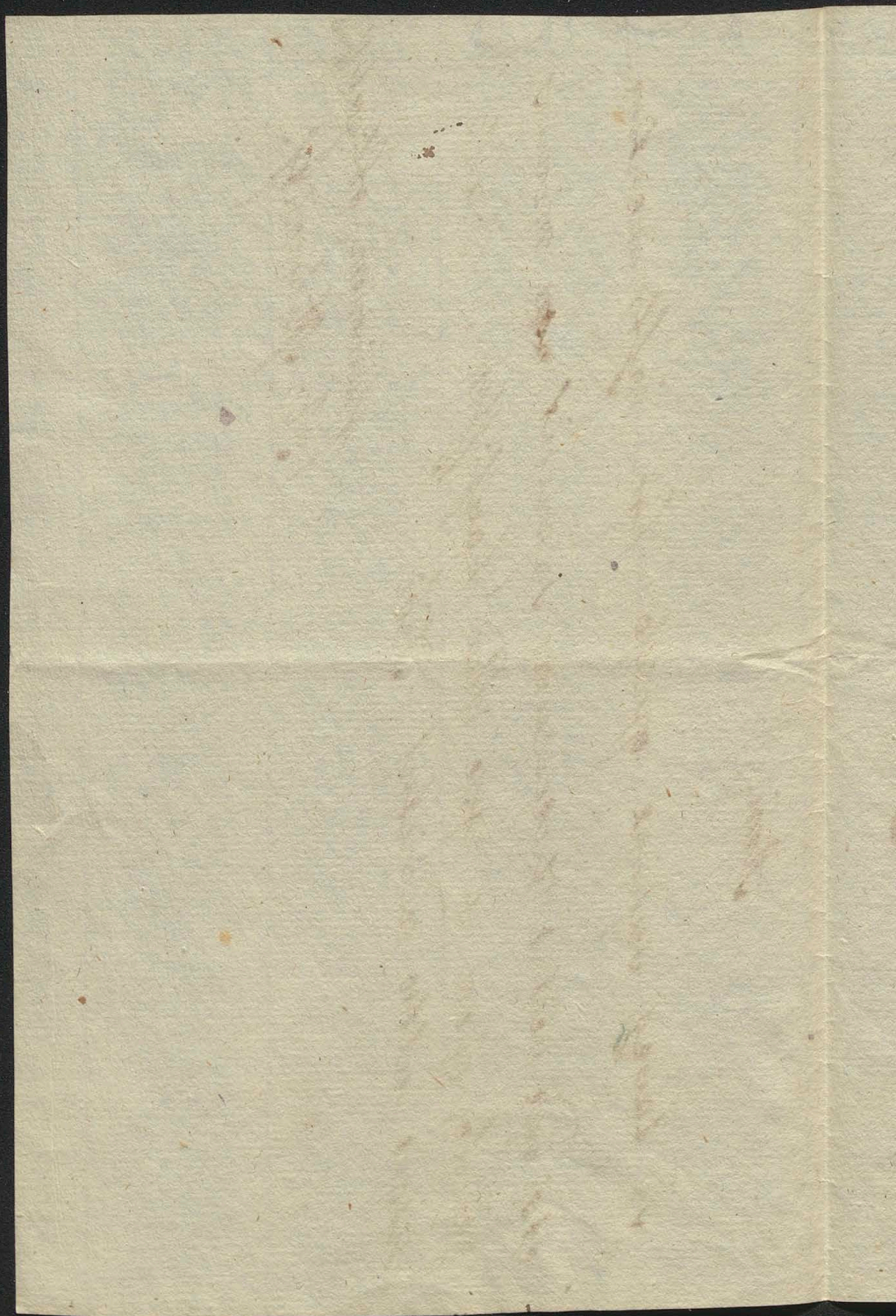
Amice!

90

Si faves, suscipe, quæso, hoc instrumentum—  
etsi inde necesse est tuncicum sapueris, non minus  
gaudebo, quam si ipse illud hausissem. Vale,  
sisque ultro adiectus Tibi

plurimum obligatissimus  
A. Milunovitch.







91



30 July 818

A. D. Des Brosses  
Amico mihi Estimando



*Detur inoffensae metam Tibi tangere vitae,  
 Qui legis hoc nobis non inimicus opus;  
 Atque utinam pro Te possint mea vota valere!*

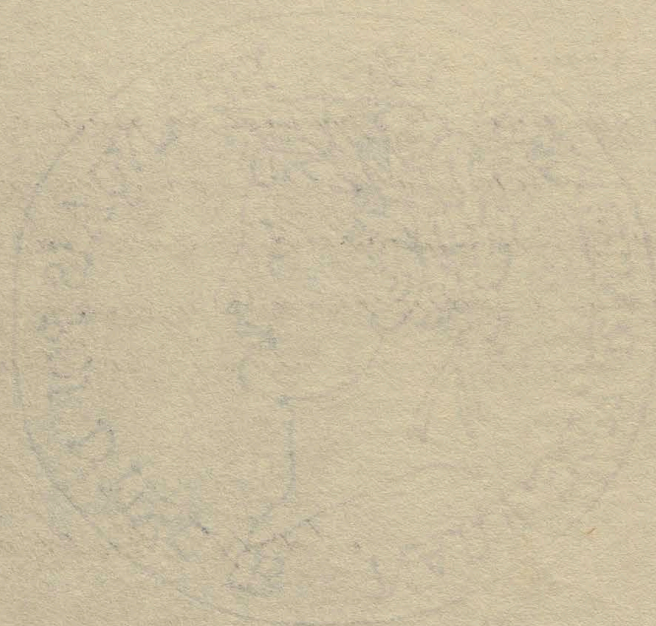
*Ovid. Trist. I, 9. 1-3.*

*Wpółród krewnych, przyjaciół, innych zacnych ludzi,  
 Których wspomnienie - pamięć lepszych czasów budzi,  
 Wchodzę ja cztok maluczki - na Twe rozkazanie -  
 Wielki Twą życzliwością i Twą łaską, Panie!  
 Niechże imię z wdzięcznością wpisane w tę kartę  
 W Twém zacnym sercu, Panie, przetrwa niezaparte!*

*Adolf Mutkowski.*

*Kraków, 14 Wrzesnia, 1859. r.*







Ter felices et amplius, quos irrupta tenet copula  
 Nec malis dirubos quodrimonis  
 Suprema solvet amor die

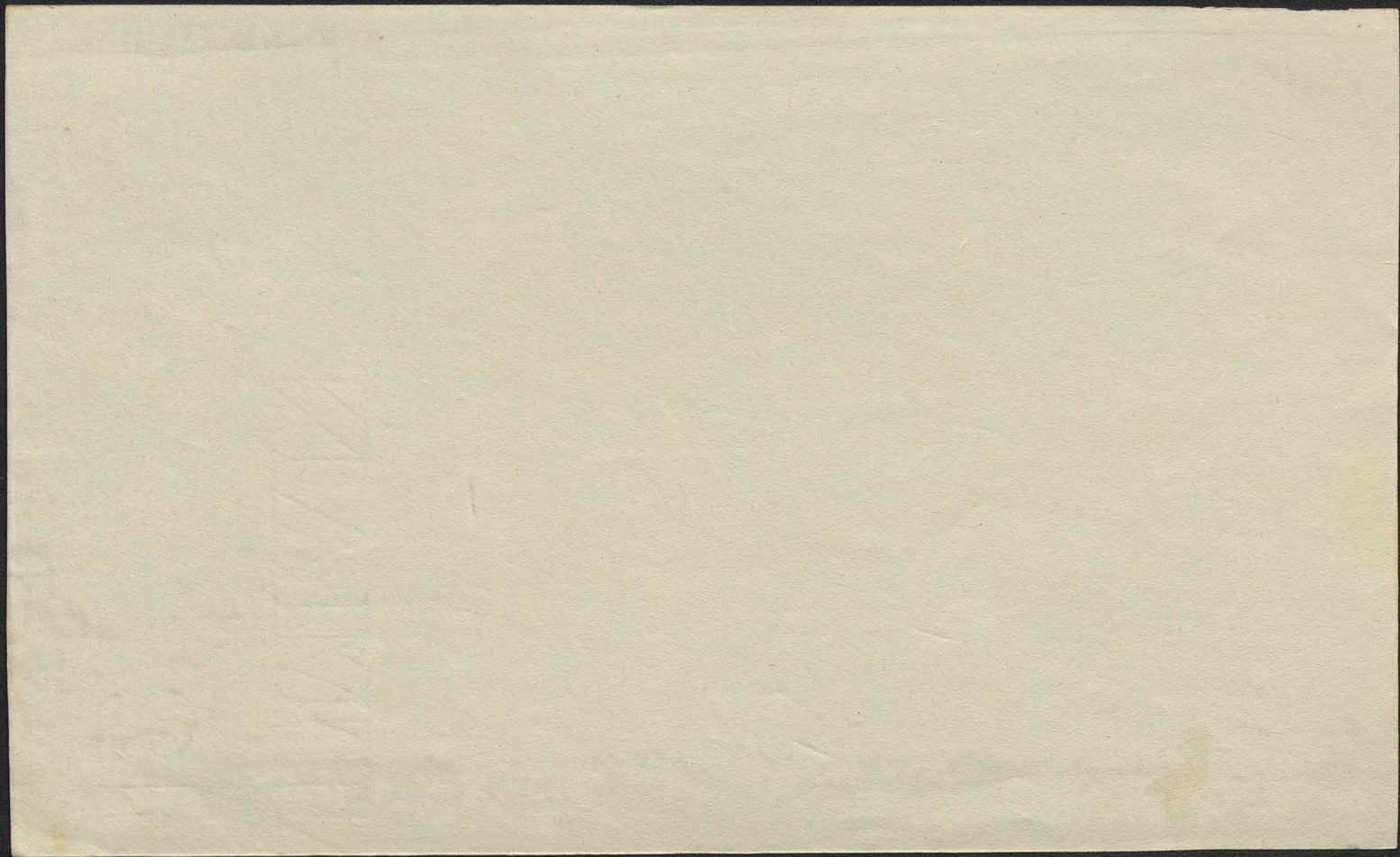
23. Marca 1816

Sem polica sig pamizci  
 przegiaciel szkery

Emilian Klemens Nowicki

Poznany w Wiedniu w czasie studiów lekarskich — pozniej  
 Professor Chirurgji w Univ. Waparskiej







Papier sztalugą zaprawny — zewnętrzny kształt schwyta,  
Kto zaś wewnątrz tajemki serca nam odszyta?

Kto każde czoło jego polioxy nam drgnienie?

Kto jasne łot młodościowych odbije promienie?

Gdyby jaki fotograf na białej tej karcie  
Zdał mistrzu odstonie serce me otwarcie,  
Gdyby mógł wydać cudowne te siły,  
Co ci wodziącego uchem umysł niewolity:

Uwitbym z rzewnych murek skromny Tobie wianek,  
Wplotbym różę miłości, wonny czci & tymianek,  
Wodzęzny także bławatek, śladach wspomnień wiozł  
A na koniec wierności mirtową gałązkę.

Bo Mistrzu! namaszukaniem Kaptańskiemu przejęty  
Mozyles mię hodować życia ptonień świsły,  
A wodaż mię za rękę, kiedy byłem młody,  
Wskazywał mi prawa mistrzyni przyrody.

Świeciles młodozym ciagle przykładać i czynić,  
A byłeś dla mnie Tawraw jakby Ojciec i synem;  
Leż prośno się zapędzam w wyliczenia mnogie,  
Milekci wolę, ceniąc Twoje ręce drogie.

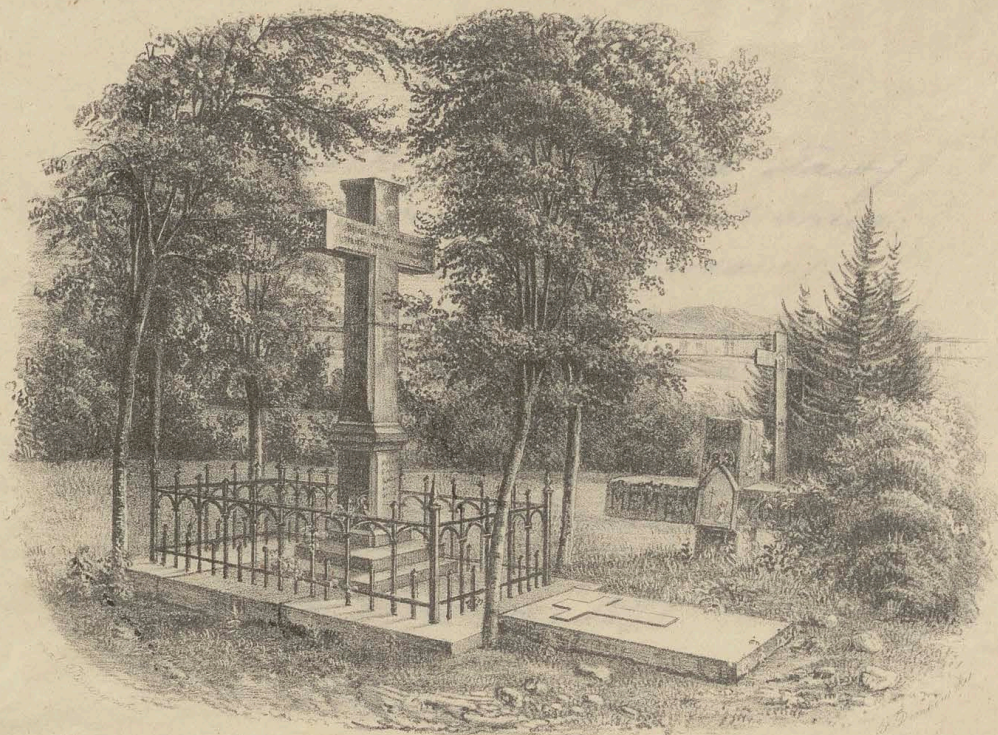
Krańców dnia 29 Czerwca 1868.

Wdzięczny a wierny uczeń  
Dr. Josef Dottinger.









W Inst. Inst. Tech. Krak.

*Tróć nadziei i trwogę pracy i kłopotów.  
Żanuj życie, a zawsze do śmierci bądź gotów.*

## *Marnota życia* (podług Wessenberg)

*Gdy dziecię spojrzny pierwszy raz w Kóło,  
Błękit się nieba przed niem rontoczy;  
Wyciąga wtedy rączkę wesóło,  
Widokiem soi matę swe oczu;  
Nie raz on w życiu so niebo popatrzy.  
Ale ta piękność błękitu minie.  
Łobaczny wżystko całkiem inaczej  
Nie tak już w życia pierwszej godzinie.*



Chłopiec ugrajac wśród życia wiosny  
Gdy ujrany światost róny czerwony,  
Próba natychmiast uśmiech radosny,  
Na listkach jego pełnej korony;

Nieraz on wrynie rónę kobacki,  
Lecz charakter jej życia dla niego kłopotliwy;  
Kobacki wstrząsnie całkiem inakiej,  
Bo wiec chłopięcy <sup>wtedy</sup> już muncie.  
Młodzień miłości kradka palony,  
Więc się oddaje rzeźwiej tęsknocie,  
I szuka szczęścia jakby wstępnym,  
W swych lubych marzeni tylko przedmiotcie;  
Nieraz mu jeszcze serce kaptonie,  
I tleć się będzie dla ideału,  
Nieraz go jeszcze miłość swionie,  
Lecz już młodości braknie zapatu



Męka do walki wiedzie choć stawy,  
 Jednak los piosy na niego choraca;  
 Węc oprószony pyłem kurawej,  
 I Brwia obroczony <sup>do domu</sup> powraca;  
 Nieraz wywola czas ten w pamięci,  
 Lecz urok stawy wojennej zginię,  
 Laur go zwycięski więcej nie kęci,  
 Jaki to bywało w marzeń godzinie.

Wrocław 28 września 1878.

Henryk Otto.







Do Ciesgodnego Dra Józefa Brodowicza  
z powodu Jego wiersza do Gratulantów  
na imieniny roku 1875.

Mówisz nam Panie, że w dzień święta Twego  
Niesiem Ci zwycięże długich lat zyczenia!  
Gdy już niepragniesz wcale odmiotnienia,  
Wierzyliśmy namy tylko końca szczęśliwego.

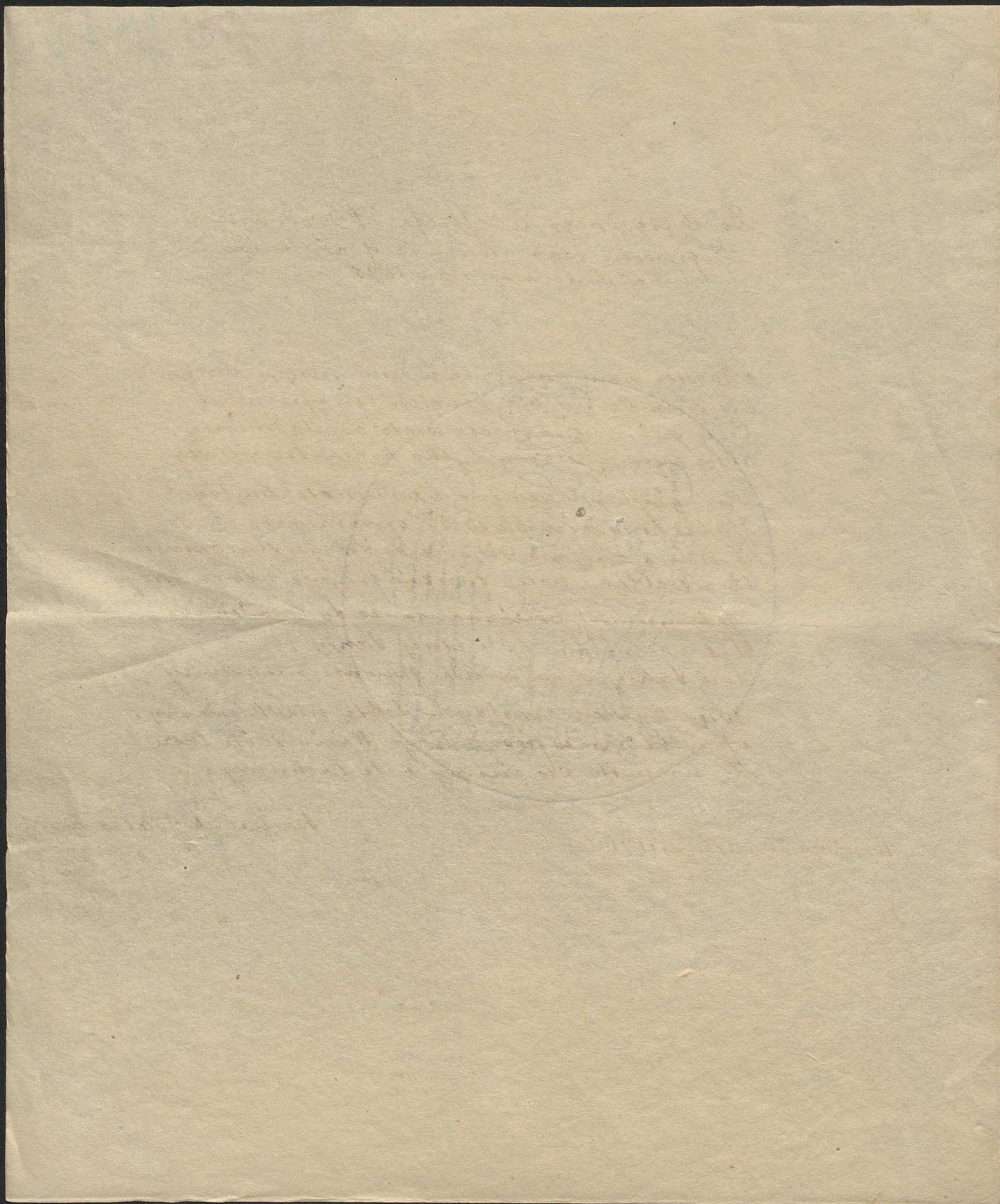
Cóż, gdy czoło sędziwe z pod włosów bratego  
Jakiś młodości blask Ci opromienia,  
I mura chętnie schodzi do Twego schronienia,  
A wszelkich usui świeć się przyniesie z serca Twego!

Jak nie mieć przekonań, że to młodość dawny  
Lat mierzajaca i dorzuć cię samy;  
Lecz takiż czoła utwórz pewnie nieporanny.  
Wiek życia zwyciężył Tobie nie składamy,  
A wchodząc w progi Twoje kładę sobie tury  
Nie wiem ile Cię czimmy i ile kochamy.

Kraków 20 Marca 1876.

Franciszek Patkowski







APB

98

Czas do domu czas  
Zabawili nas !

Czas by miasto Grobów opuścić  
Czas na Pias' do swoich wiości  
Czas do domu czas  
Zabawili nas !—

—

Leśto rait i ślat  
Zmienił nam się świat !  
Czas by Węgrów Włochów Polaków  
Górców iść już na furorę  
Czas do domu czas  
Zabawili nas !—

—



Patrz na księż stas  
Tak na wtajem sos  
Tak na bracie i ich rany  
Po tej bitwie nam przegranej  
Czas do domów was  
Zabawili nas! —

÷

A myz dalej wianat  
Trojmi stary ślad  
Czas jowi rzekac takich ródnow  
I pacyfai wskazde Mój  
Czas do domów was  
Zabawili nas!

3

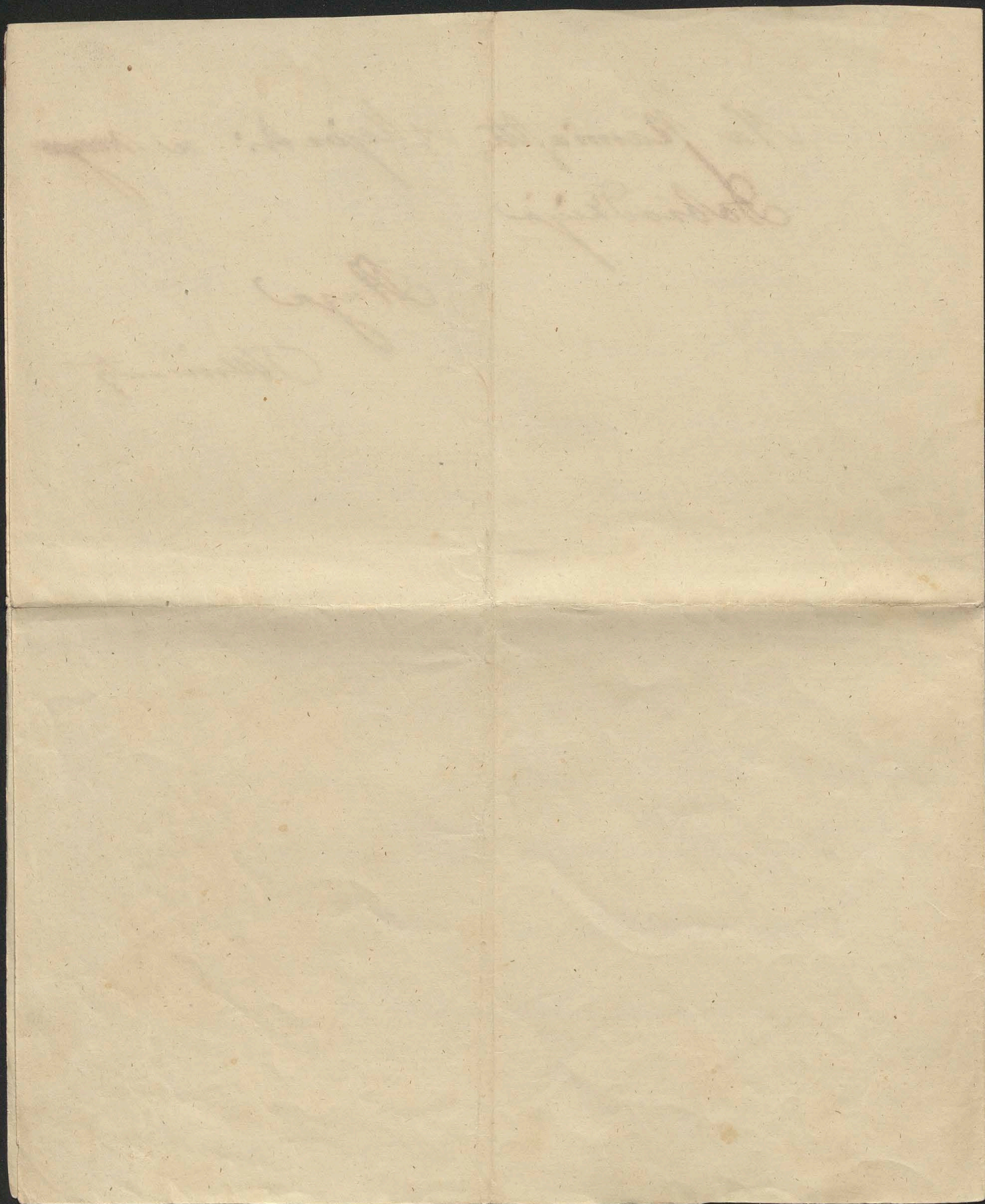


Na pamiatku Majorki u moga  
Dobrodruja

Duga

Wincenty







Kiedy Duch w Ciei przed rąstugą Pada,  
 To ciei miranie wrymny się nie składa!  
 Lecz jak do Boga nas i Słaba Wyrzuci,  
 Tak widno tyłko rozrywa Wstępnici.

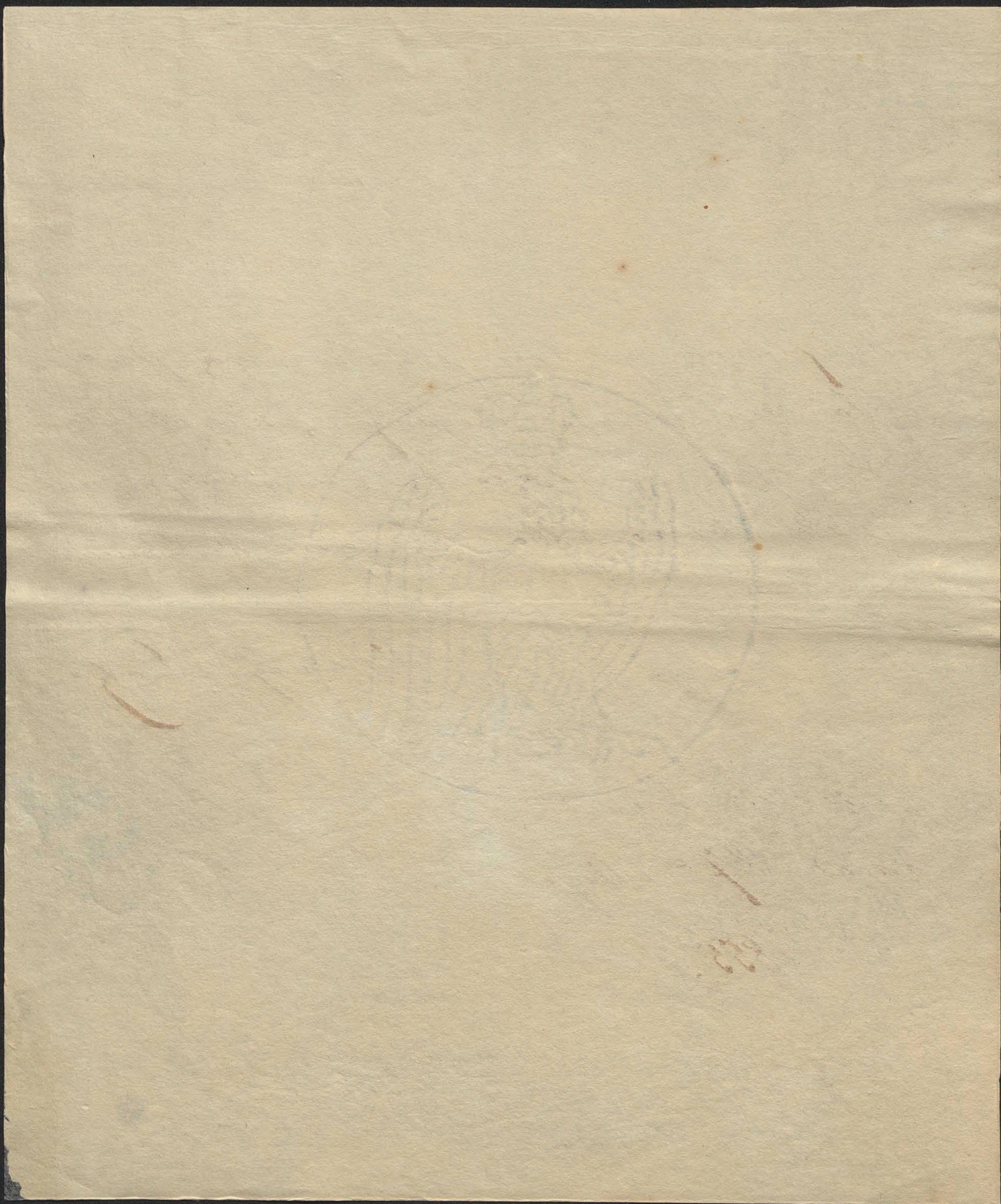
Vincenty Pol.

w Krakowie

Dnia 27<sup>o</sup> Maja

1855.





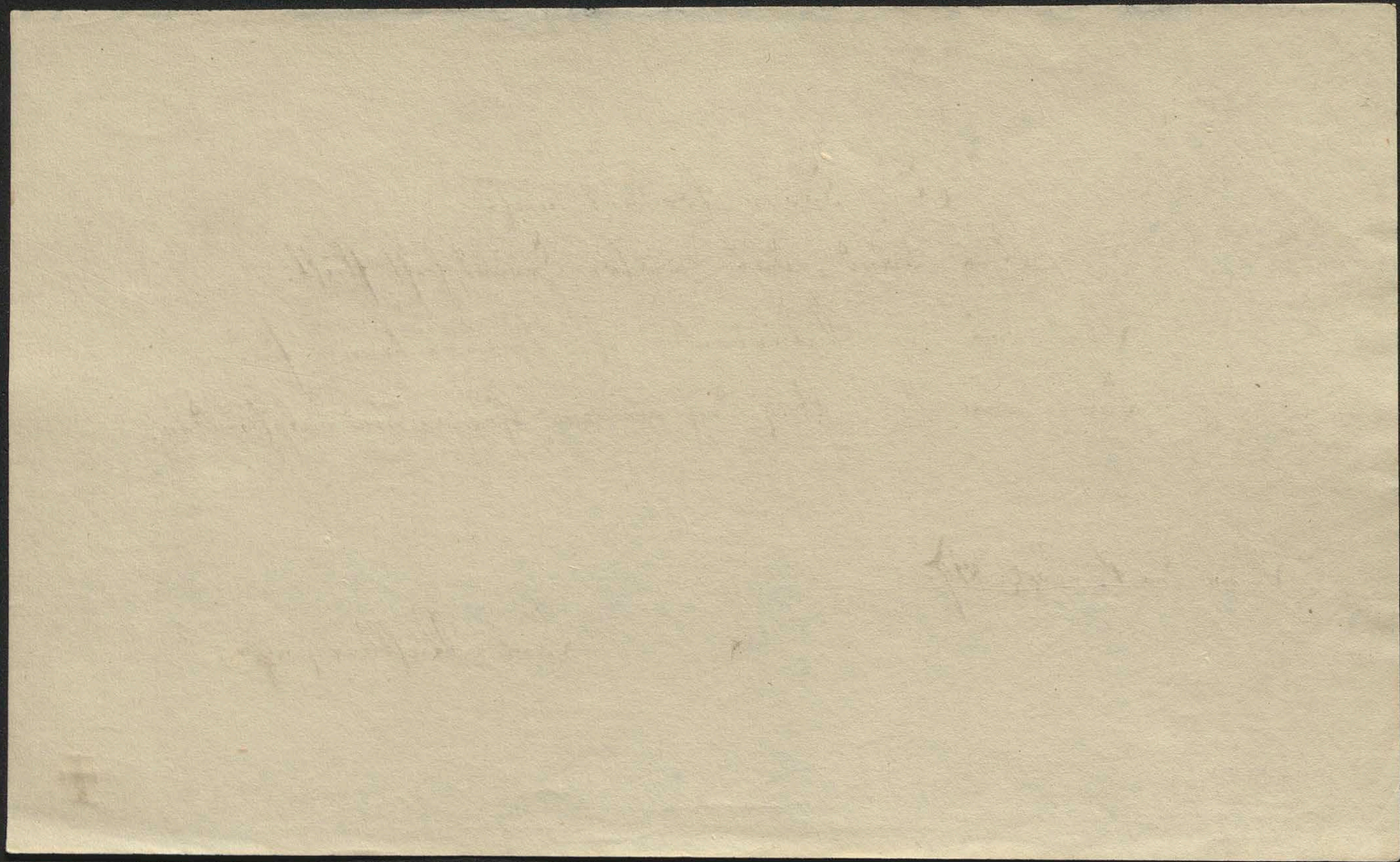


Die Sonne kommt nicht  
 Das Land, das wasser Grundpfert fließt!-  
 Und was im Katerland ist Hovers kommt finden  
 Dann nur den Aug, das meine Grenzen nie aufzuheben!

Am 1<sup>ten</sup> Sept. 819.

Carl Nassbrymmer.







Nimm' noch zu' letz' von meinem Leiden lügen,  
 Du heß der weynen Schuldgeft zu,  
 An die gedriekt worden ist mit Fuß und Hand,  
 Bis daß ich Hand und Kopf bin.

Am Don 22 August 1817.

Ein Junge Kuthappa  
 von Gienan müßt Lutzum  
 und Gyal



#

Wirst du nicht von einem Jammernden Anblick,  
Auch Jammer! Das mag an mich zerrütt,  
Wirst du denn Jammernden Anblick,  
Fremde mir nun einen Augenblick.

#

Da hab' du wohl glücklich und zufrieden,  
Gedacht des Jammernden, der dich liebt,  
Du glücklich ist, wenn ein dein Hoff findenden  
Ein Anfall oder Kummer trübt.



E se lungi da me ti raggiuri,  
o se 'l destino al Nord ti porta,  
Pensi, e questo foglio ramirai,  
che del pensier la strada e porta,  
che un amico a te farà.

Vienna li 22 d'agosto 1817.

tuo amico Ratterff  
da Ghirlan prepo Bolzano nel  
Tirolo





#

L'amistà l'uomo rende simile ad un ente d'un'altra sfera,  
Dà forza nelle sciagure, ed al lato d'un vero amico  
facile è il per altro certo cammino fin alla tomba.

amico! vivi felice e contento,  
Disprezza del mondo l'inganno,  
E se vien qualche tormento,  
Pensi, ch'anche l'affanno  
utile ci dà.

+



Donec eris felix, multos numerabis amicos  
 Tempora si fuerint nubila solus eris

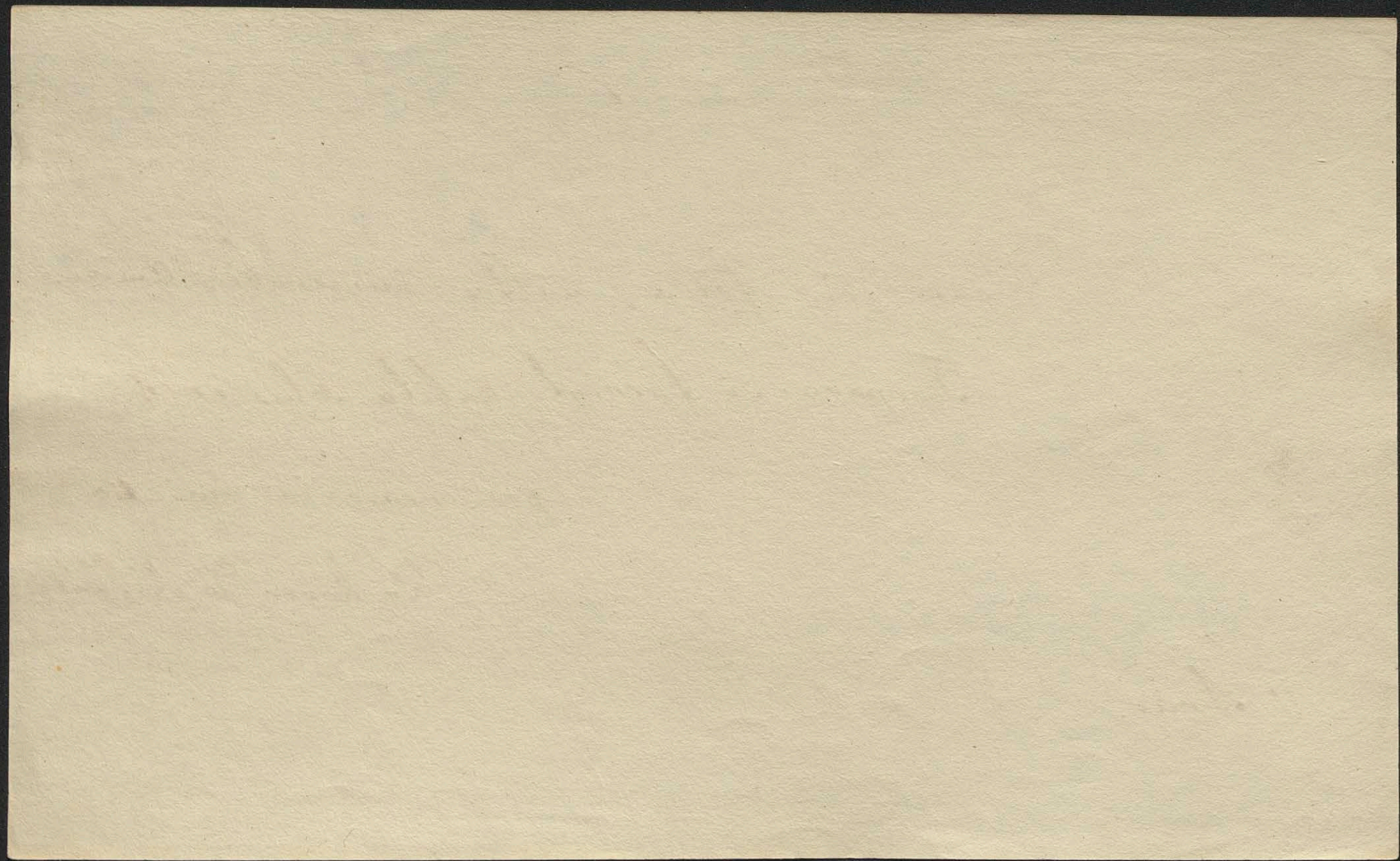
pro memoria amicitiae

Ar kövör de Rishat

V. Arad.

Vindob. 26 Julii 1879











+



Gleich der letzten Schrift eines Leibesbrüders  
 Mache dich Licht auf an den abgegangenen  
 Freund, und gebe, daß es ihm immer heil wird,  
 In der Verfassung.

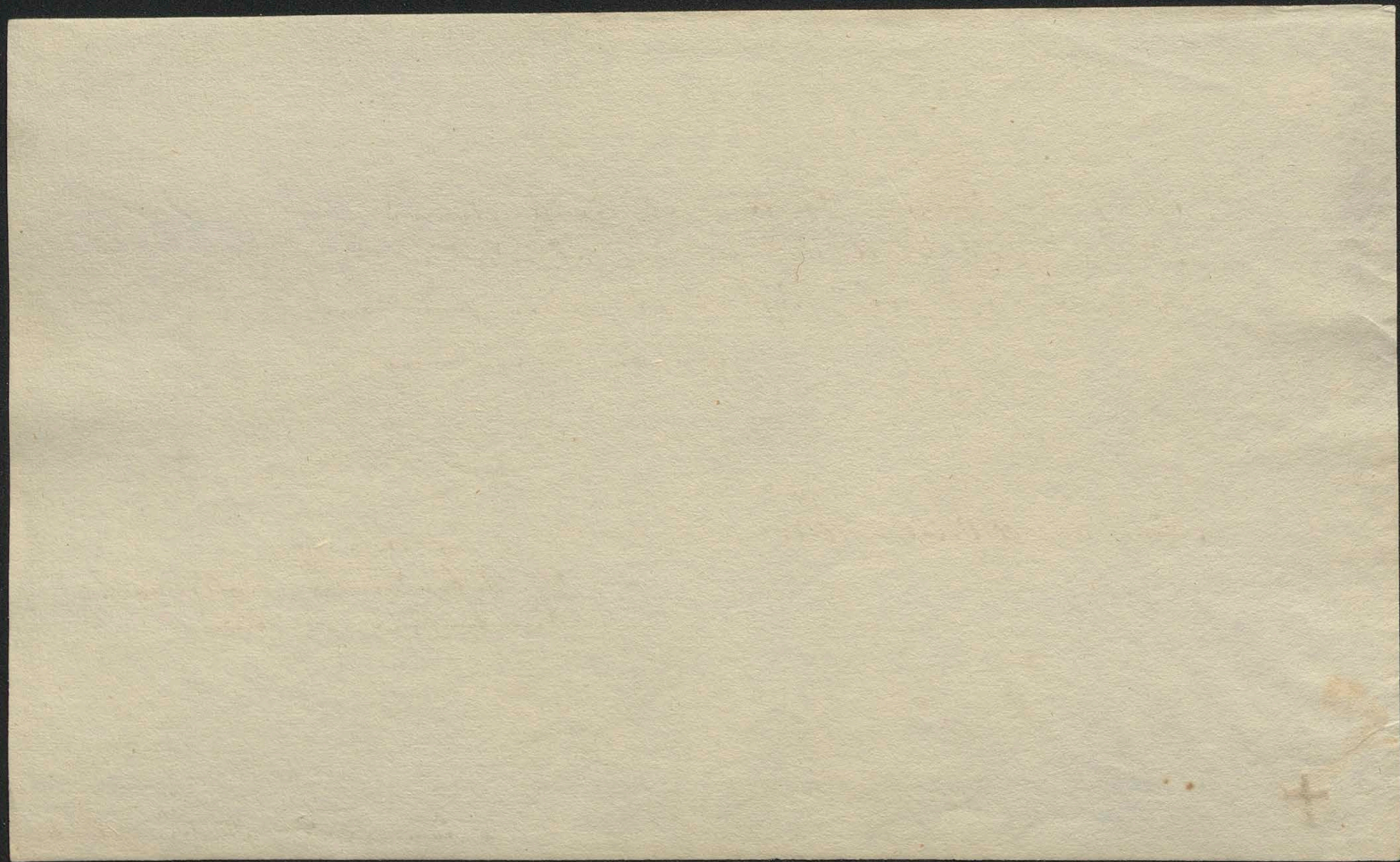
Wien am 10 October 1817.

Hof. Hofrath  
 & Z. Doktor der im allgemeinen  
 Krankenkunst zu Wien.



o. Kammerschatz in Wien gebürtig.





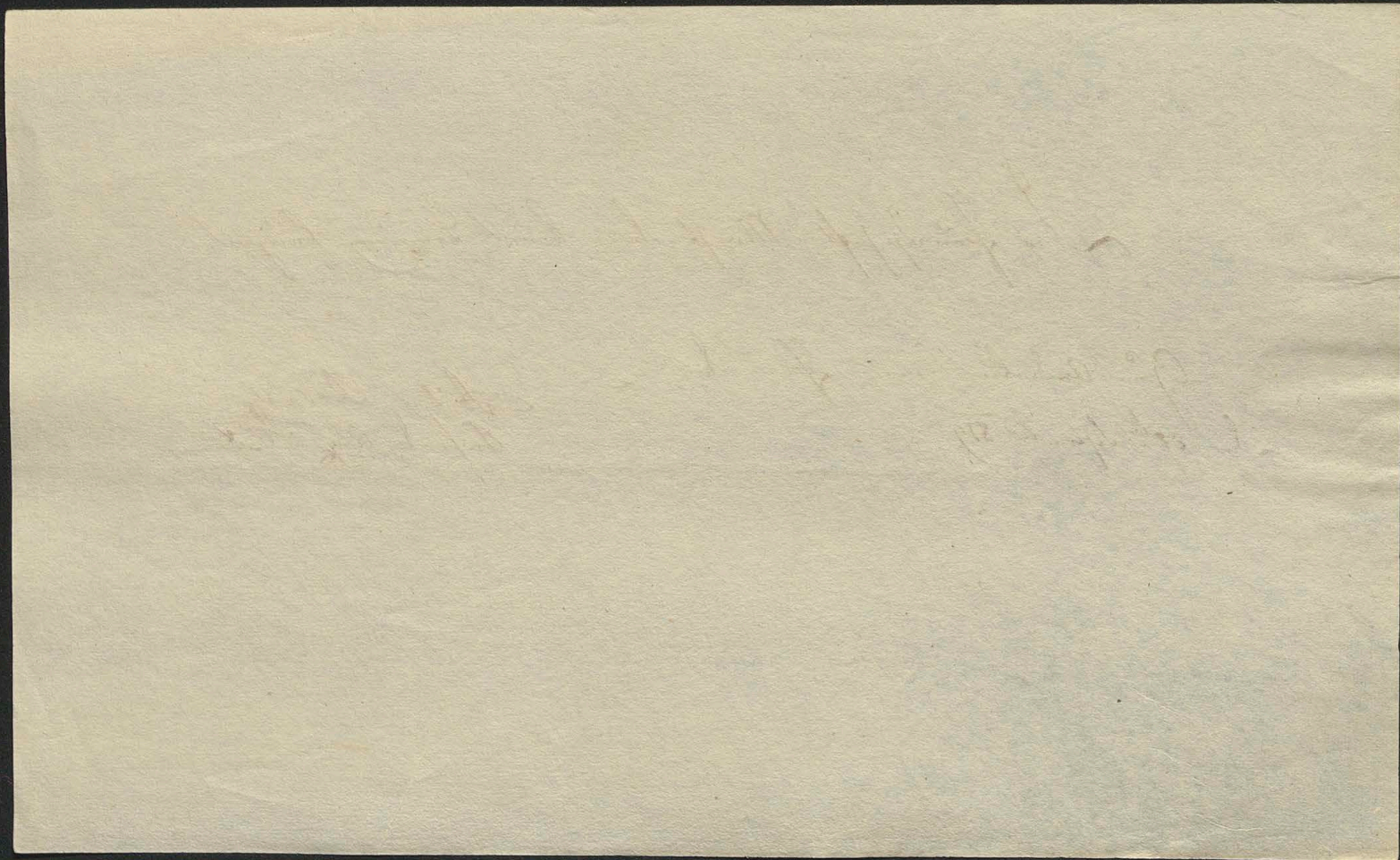


Ihre Freundschaft Müssig kann nicht Genießen bringen!

Ihre Andenken sind mir  
am 28<sup>ten</sup> September 879

Anton Rosas  
Prof. der Aug. in Cadix







Niechaj kto ian najwiecej nakreśli O Mierzy,  
Dzeka, że mnie w Przyjacieli moich mi przywspisał. —  
Julian Sawicki.

dnia 17 Sierpnia 1817. —



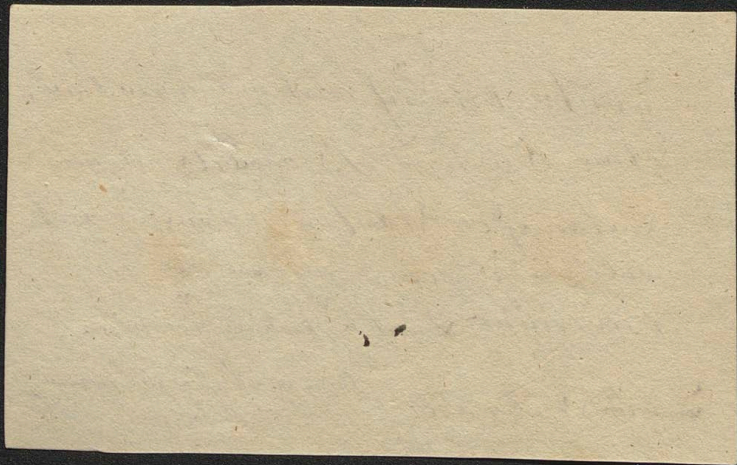




109  
Gnade bin ich mit mir selbst,  
den Freund Brodowitz in dem  
Lutheischen Glauben gewohnt, und  
wollte ich vor 5 Jahren als ein  
d. Fürstliche Diener gewohnt bin.

Am 1<sup>ten</sup> October 816 Herrg. Apizplinger



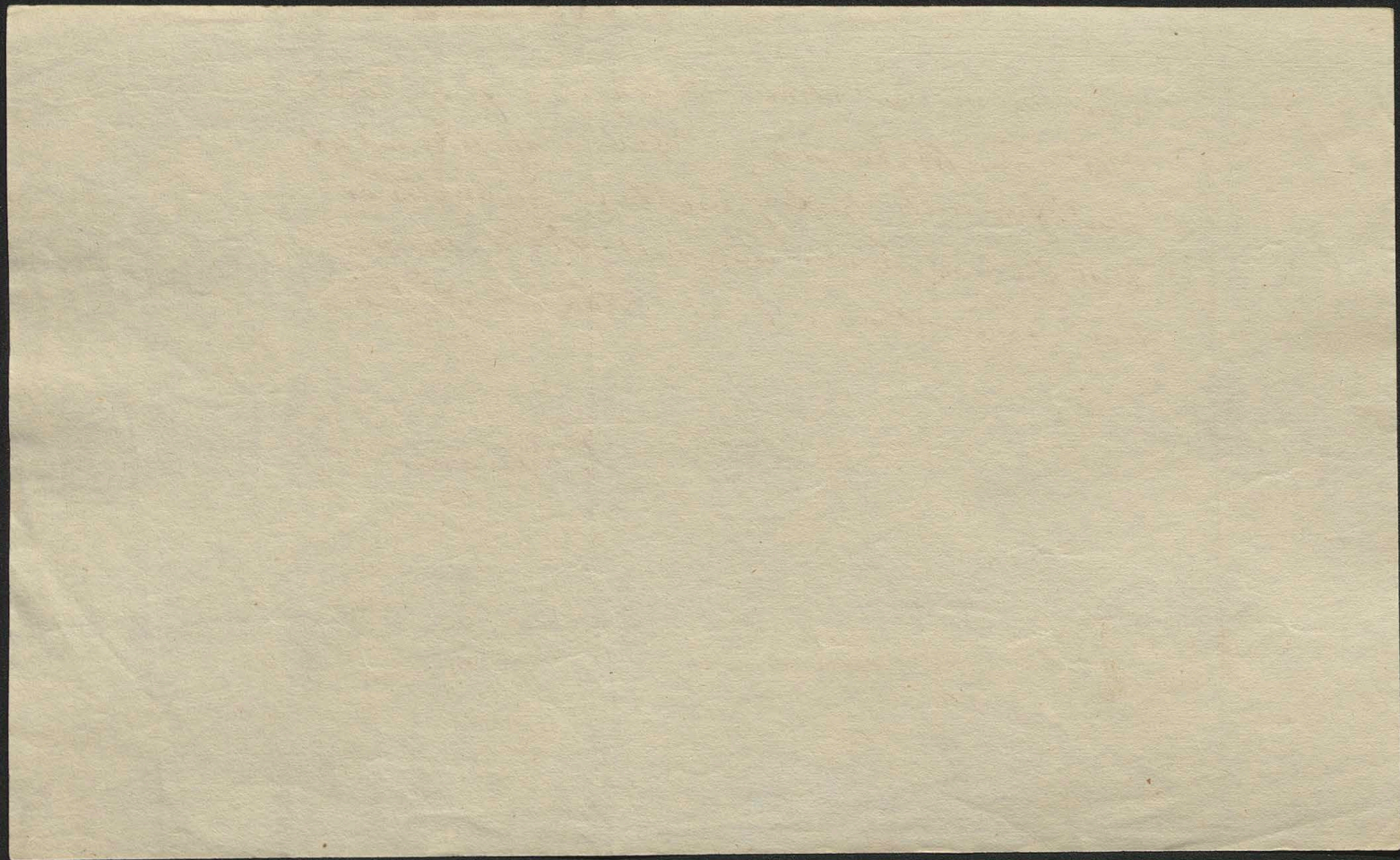




Und wenn auch mein Dasein nur kurz ist,  
 Und Knecht, der seinen Pflichten nicht würdig,  
 Und Jüngling, der nicht anstand, unglücklich  
 Und Lenz, in dem Gärten fällt, wenn  
 Und Jüngling, der ist das Kind der Liebe.

Schramberg







Leben ist wie eine Tafel am Morgen, —  
 Mit jedem Augenblick wird sie kleiner —  
 Freudenlast ist wie eine Tafel am Abend,  
 Mit jedem Augenblick wird sie größer.

Freund sey glücklich

Das wünscht

Wien d 23 Aug  
 1817.

Dein Freund  
 Gottlieb Schimke



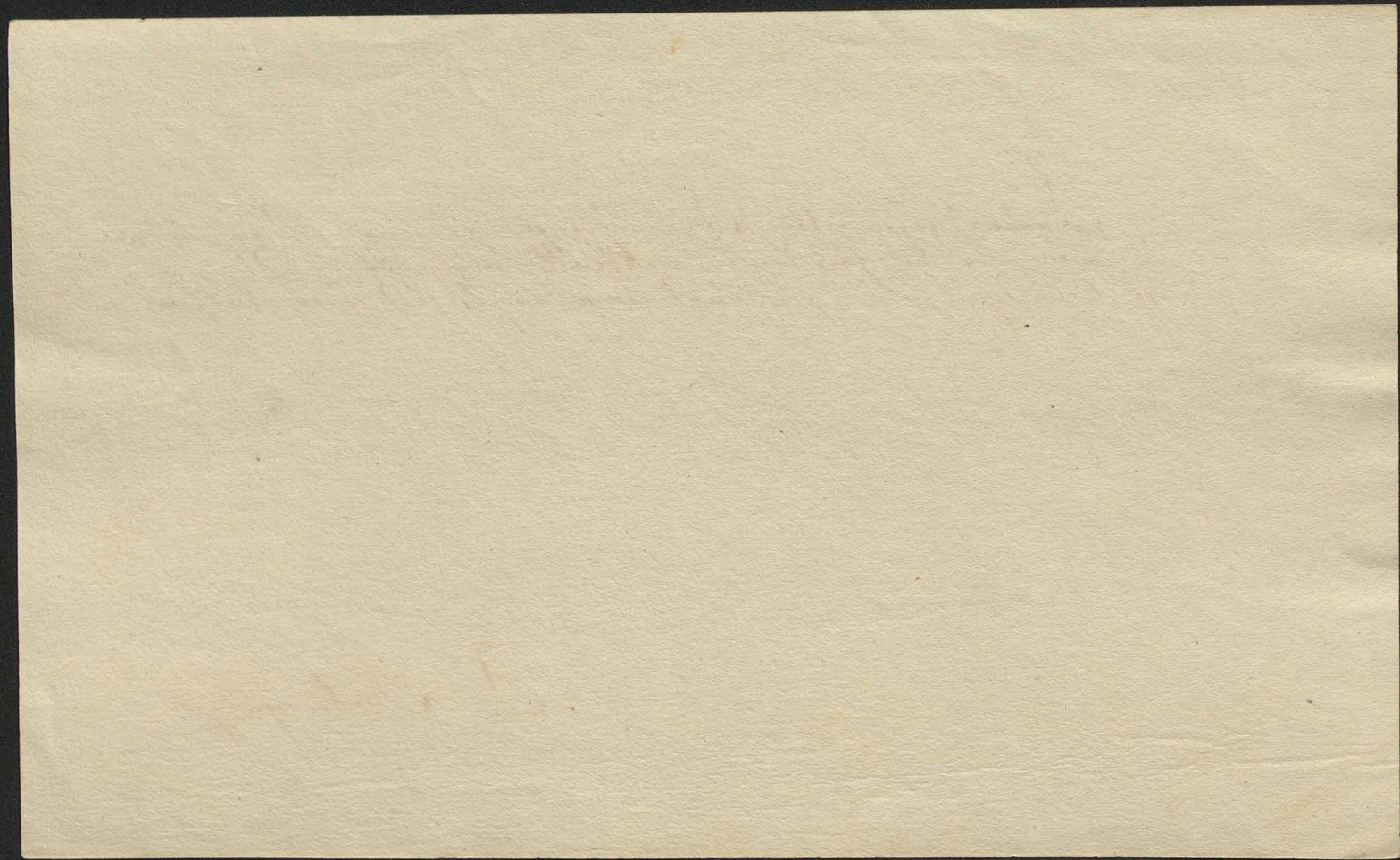




f.  
 Männlichkeit, nicht. Männlichkeit ist eine Verknüpfung.  
 Sie man nicht im höchsten Grade ungenügend, Dämonen  
 ist Cöndigkeits, für sich sein tägliches Brot zu haben.

J. Seeburger





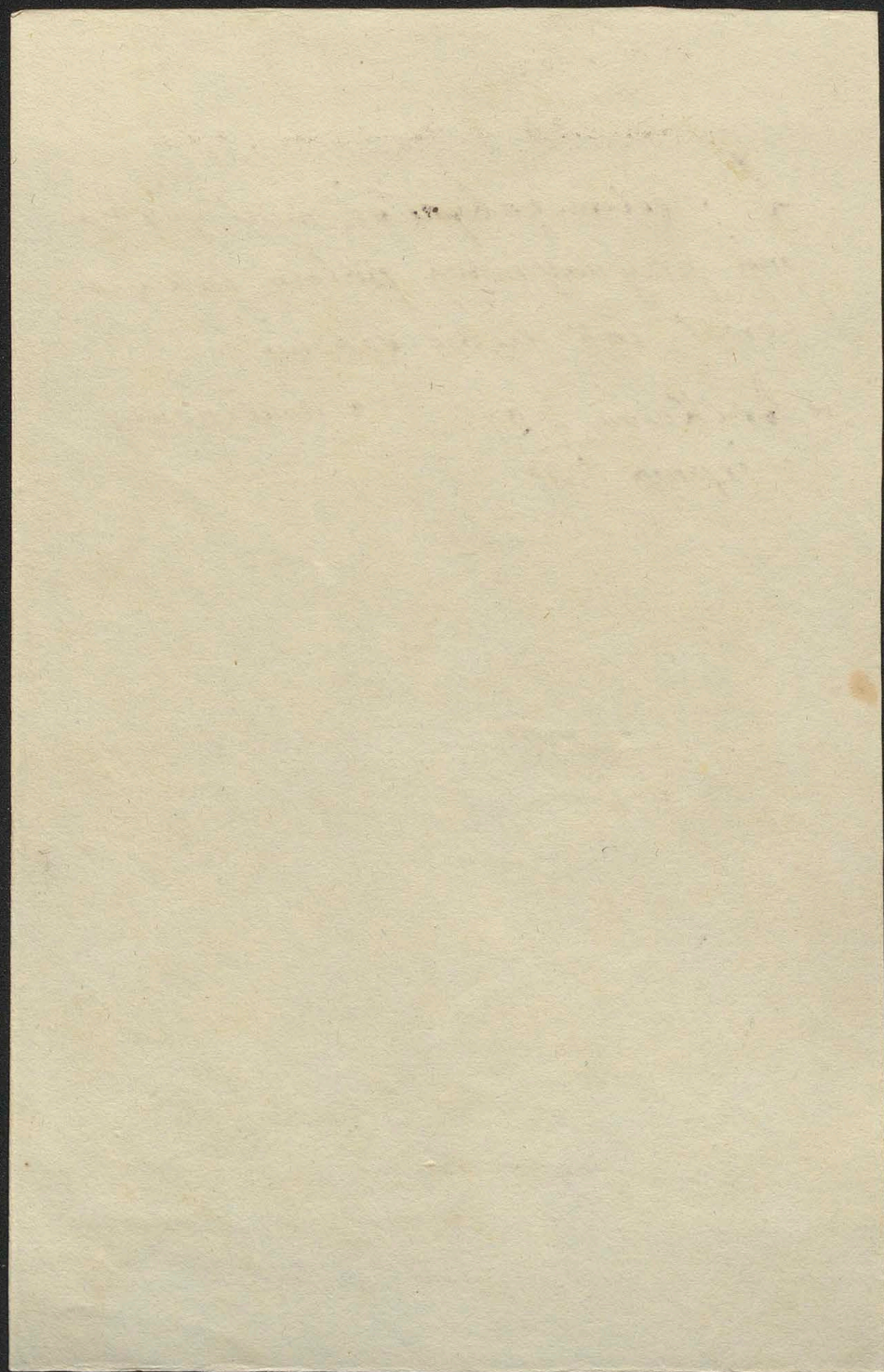


La wroclawczykowi si miat gdzbyś  
 mi przynaymniej potome tak sza.  
 cował, iak lićbie szacwał

w Krakowie 2. 27  
 Sierpnia 827.

Siemianowicz







Niezapominajmy o sobie! —

J. Siestrzyński

15 Lipca 877.



12 hp. 4542

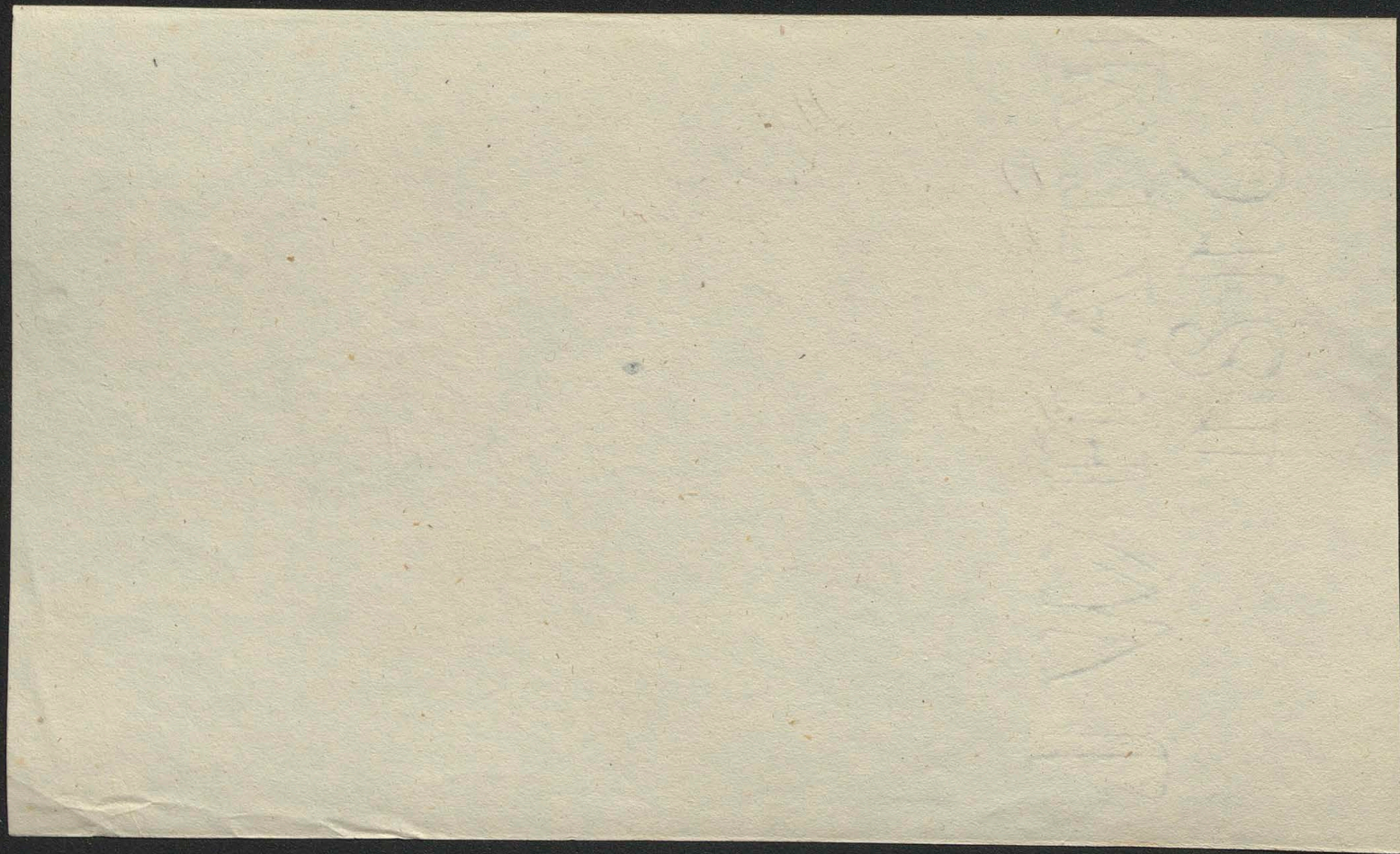


Ein weiser Mann, in dem wir leben,  
 Ist unser Herr. Er ist in sich selbst,  
 Ist Glückseligkeit. Nun, wenn ich alle Annehmlichkeiten  
 Auf der Welt aufgeben will, und nie mehr klagen,

Liane von  $\frac{31}{8}$  810

Zum Gedenken an die  
 verewigte Seele  
 Anton Pawlowitsch.







Ἰησοῦς Φιδόσοφος ἰσοθέος. Ἰατρος. περὶ εὐχῆς  
μοσούνης.

Będąc od lat blisko trzydziestu świadkiem Twego  
pracowitego i cnotliwego żywota, a przytém zapatrując  
się na postępowanie tylu innych lekarzów; słysząc  
wreszcie o wielu znakomitych Asklepiadach, jak  
pojmują i wypełniają obowiązki swoje: wyznaje,  
że Ty, Najdroższy Nauczycielu mój, jesteś pierwszym  
i zapewne ostatnim, do którego powyższe słowa  
wielkiego praszczurą lekarzów, sumiennie, bez żadnej  
przesady zastosować mogłem. Przyjmij to szczeré  
wyznanie z taką ku mié życzliwością, jaką roz-  
kłada, je tu wypisuję.

Twój

najwielbaczniejszy uczeń

J. H. Nobél

Kraków, dnia 31 października, 1856 r.



1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100



414

Seu Libra, seu me Scorpius adspuit  
Formidolosus, pars violentior  
Katalis horae, seu tyrannus  
Hesperiae lapineus undae:  
Utrumque nostrum incredibili modo  
consentit astrum.

Andreas Hessel  
M.D.

$\frac{12}{9}$  815.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some words are difficult to decipher but appear to be arranged in several lines.

Handwritten text, possibly a signature or initials, located in the lower right quadrant of the page. It is written in a cursive or semi-cursive style.



Wenn mich in diesem Zukunft gold'ner Stunden  
 Das Leben stillst du stehen zu gehn  
 Das gute Vaterland ist in Fülle die aufsteigend  
 Das sagt es uns ein Ringel Band die zuweilen  
 Das formt man sich ein Band die Glück  
 und weichen

Georg Sporer  
 und  
 Myriem



RECEIVED

Handwritten text, likely a list or ledger entry, including names and dates. The text is faint and difficult to read, but appears to be organized in columns.

Handwritten signature or name at the bottom left of the page.



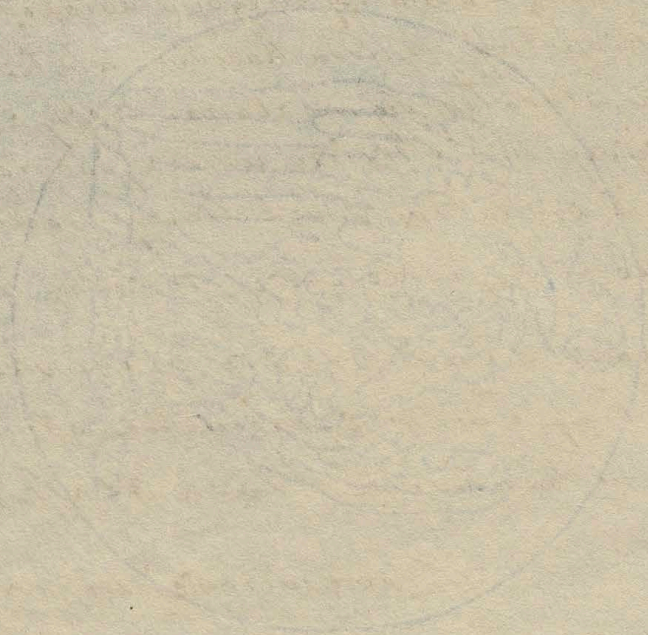
Najczcigodniejszy mój Mistrzu!

Jeden z ostatnich Twoich wychowanców w Jagiellońskiej Szkole - a zarazem ostatni Twój. Adjukt, zbiegiem wypadków przed 23<sup>ma</sup> laty ze starożytnego i świętego grona Krakusa zapędzony nad Wartę do stolicy niegdys' książąt sieradzkich; przez cały ciąg swojej tamże praktyki pełnięj prawda kolew - a le tci nie porzucił i wielkich nieraz pociech stał ducha, starał się nie zbadać nigdy z drogi zawsze nam blaziom przez Ciebie Najczcigodniejszy mój Mistrzu wskazywaną - i dla tego dzięki Tobie mogę się tem pochwycić, iż zyskałem dosyć liczny poczet serc szczerze mi przyjaźnych podzielających zemną wszelkie pociechy i smutki.

Głównie przeciwiadczony o Twój prawie ojcowski kumunie przychylności, a zarazem ommielany Twym dygnemem, skreśliłem to stów kilka wkradając się bytnością w Krakowie dnia 3<sup>go</sup> Sierpnia 1874 roku

Wzgonnie przywiązany i wdzięczny  
Nekci  
Józef Stanisławski.



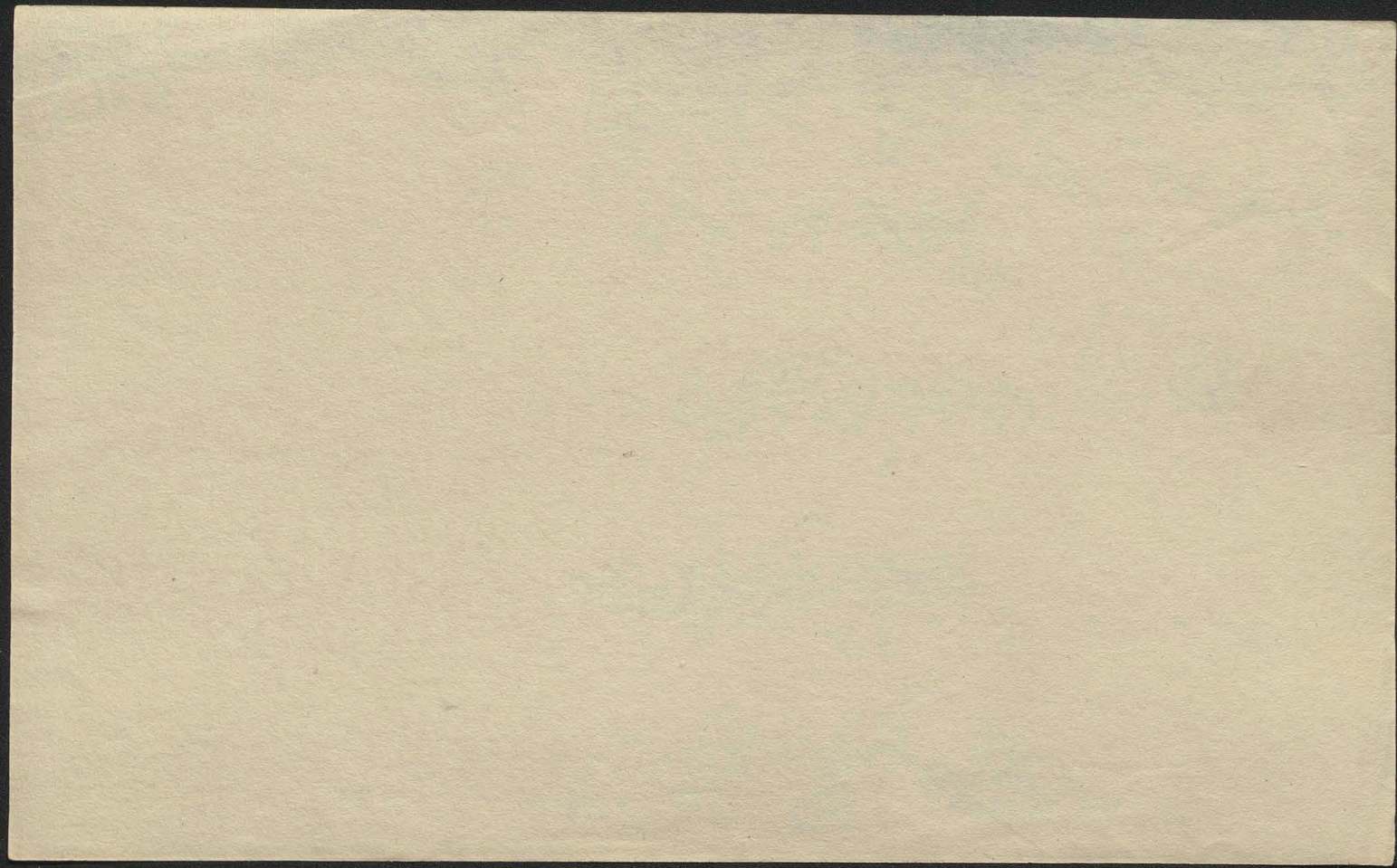




"Aufgehet und laß dich erlösen!"  
 Das ist meine Botschaft an meine Lieder

von einem unglücklichen Mann  
 Dr. Steins  
 L. Hippel's des Bildhauers  
 Rats in Cöln.





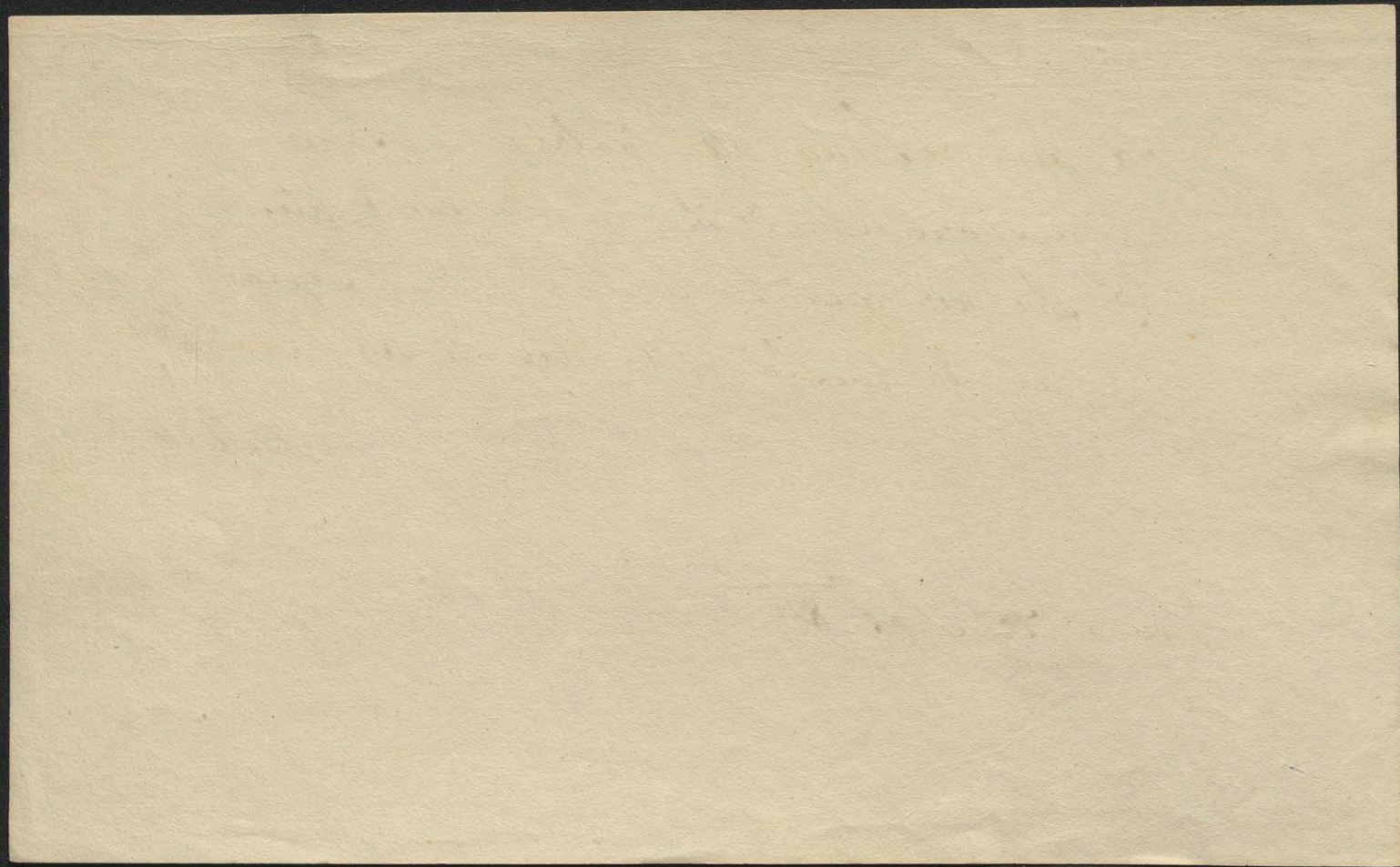


La pur ritorno alla patria in seno,  
Ma sappi, che di te il mio cor è pieno,  
E che per quanto lontano andar saprai,  
mai da questo petto non ti stacherai.

Stoffella.

Vienna 7<sup>a</sup> Sept. 8<sup>va</sup>.

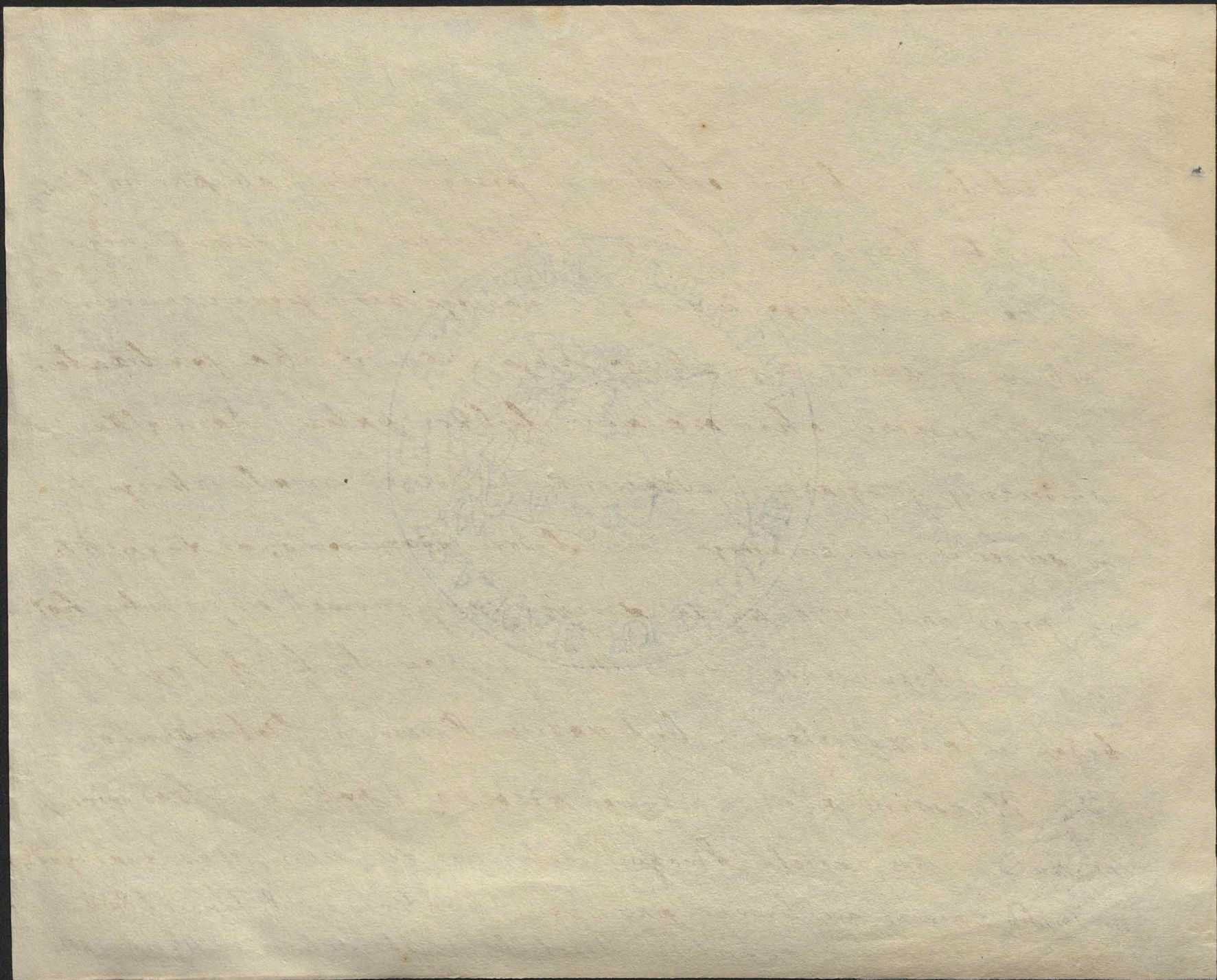






Nach to nie będzie ostatnim przegranym, ale pamiątką  
 sukcesu tryumfu świętego mielibyśmy. Właściciel  
 Miał na kłórego wygnany i najgłębszym poświęceniem  
 obywatelstwo, a niekiedy jego stanowiska postrachem,  
 i dziś jeszcze choi exasami tylko, patrze - Samotna  
 serdecznej przyjaźni i szacunku choi o maluczkich i  
 w świecie nie ananym, nie będzie odosobniona, od tego kłó-  
 ry przez cały swój życia swego, przyjaźniwat najmiłej, kot-  
 dy i Dziękczynienia od wielkiej miłości tych, kłórych  
 będzie Naukowiec, był wazem Ojcem i Dobroczyncą -  
 Przytłaczającym siebie, nągnaj adzwia i pokoju, Stanowion  
 Miał, a przyjaciele swego, jeśli mi się nim nągnaj godzi-  
 w miłej kawce zachowaj pamiątki. Kraków d. 18. Lipca 1885.  
 Antoni Strzelecki - Bibliotekarz wileński.







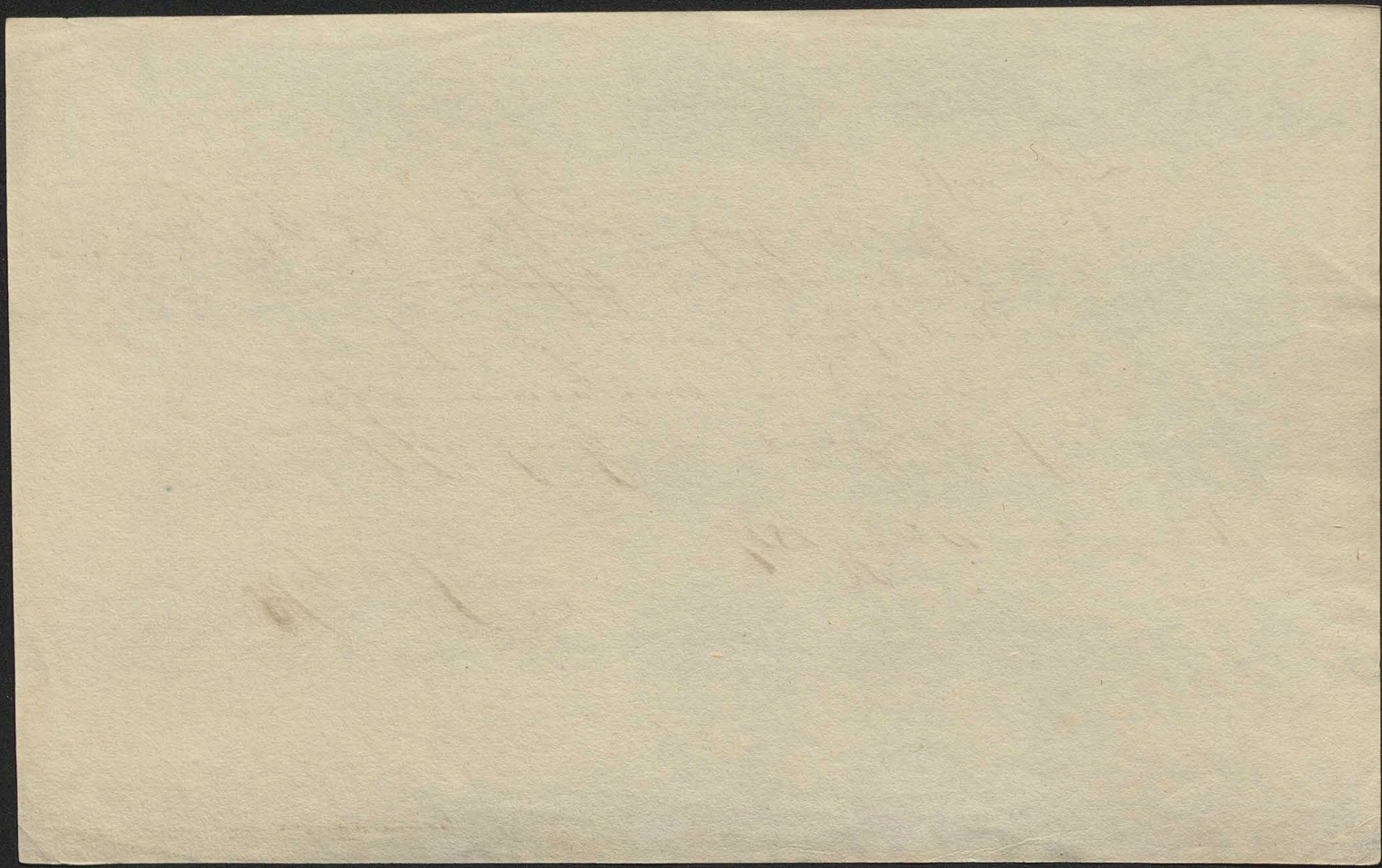
Lobs wofl und einem bey jedwem Kiste  
 Dein gutes Gney, das flücht das Lob und mit;  
 Und steht über die Gefilde  
 Und Wohlthaten immer zu sehn,  
 Lie wie und in Wohlthaten bilden  
 In der Welt und Gney wofl.

Wien den 11<sup>ten</sup> Aug 1817.

Leopold Kallay

Kienmayer in Eisenberg.



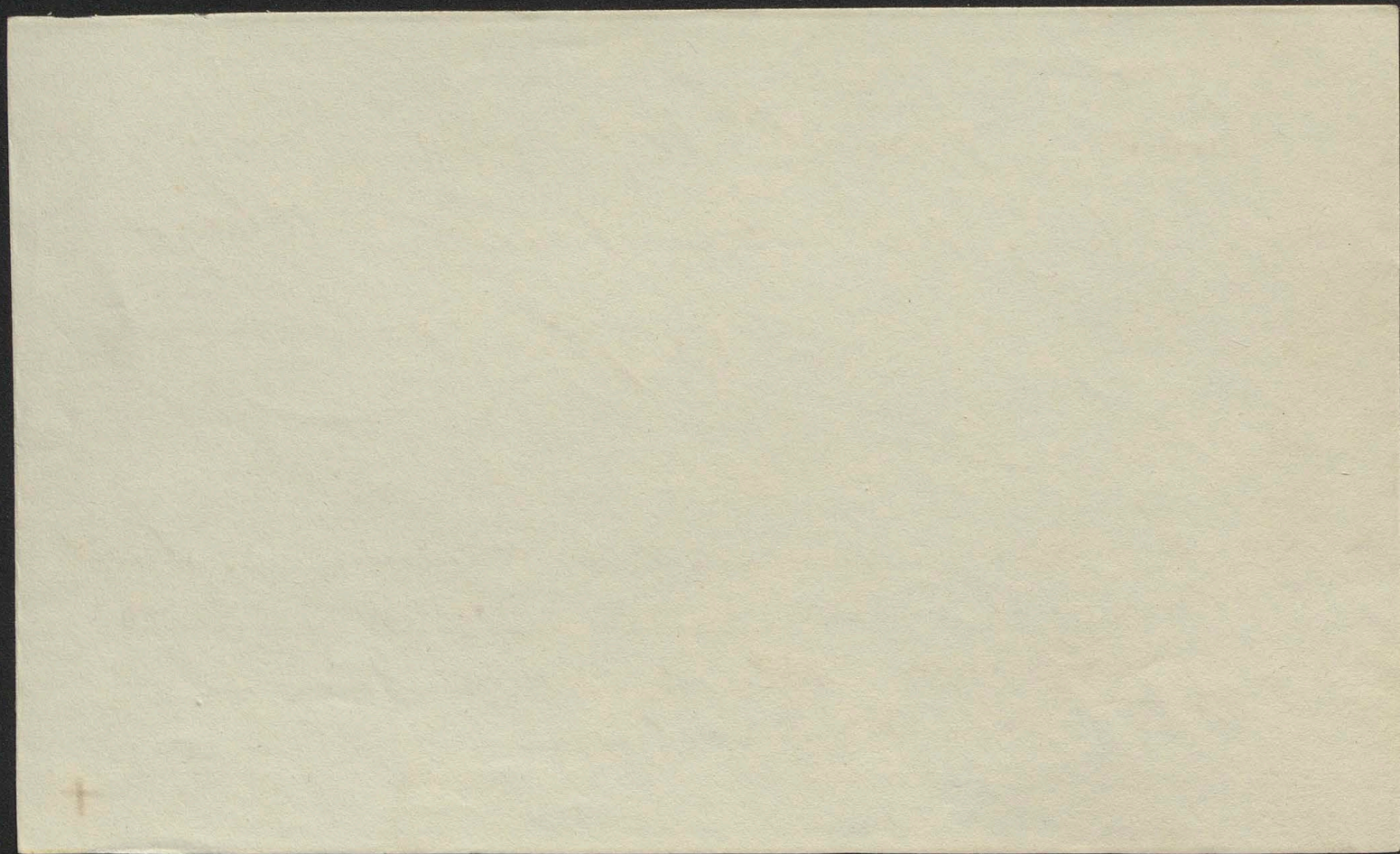




Księstwo Samowoli Referendarz Sam i Sekr.  
 Arz. Stawny Rady Sam Krolestwa Polskiego  
 w Warszawie.

Przebieg w czasie kongresu w Wiedniu, gdzie bawiał  
 z księciem Adamem Czartoryskim-pracując nad  
 Konstytucją Król. Pols. i Wn. Pralowa  
 Dział mi ten adres - zachęcając do Warszawy -  
 W Wiedniu dnia 2. Czerwca 1815.







Czcigodny Panie.

Waż dla nas, ten  
dzień pożądanym, -

W którym życie porzucił  
Nestorze Kochany.

W którym po raz pierw-  
szy zaledwie w powiciu,

Tuż zalałeś się łzami który  
nie brak w życiu,



Przynie byłeś Doktorem

Ministrem, Profesorem -

A zawsze każdemu prawu

dziwym jesteś wzorem.

Teraz kiedyś wolny, bo

osamotniony,

Kiedy duch Twój z walki

swiata został wyzwolony

Wspomnieniem tylko przest,

losi bywasz rozziwniony -



„I kiedy się opuściła wszel-  
ka ziemia troška

„To niechaj tylko zdrowiem  
wspiera łaska Boska,

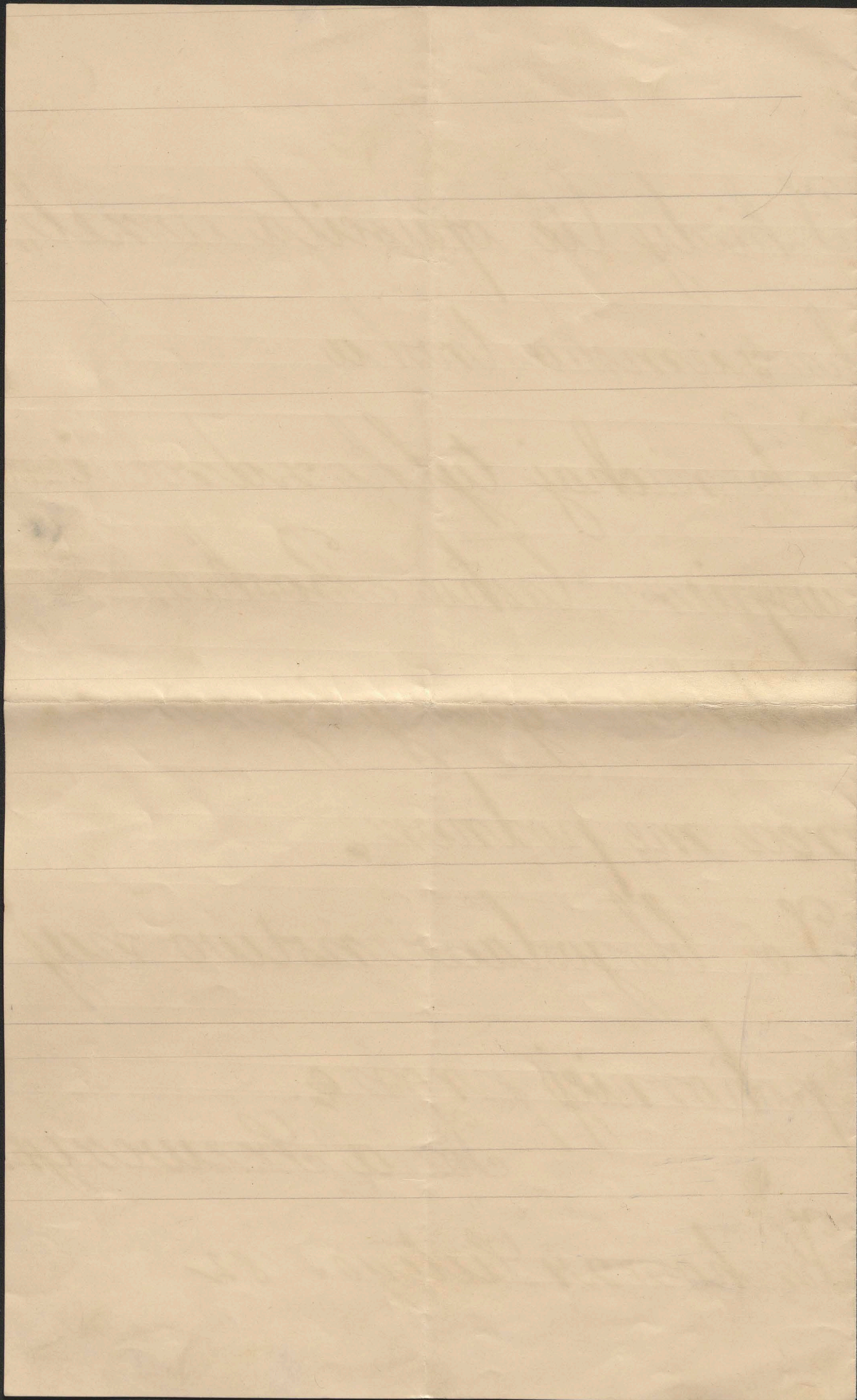
„A kończysz życzenie  
rece me podnoszę

„To błogostawieństwo naj-  
pohorniej proszę.

Żozia Lewczyk.

„W Krakowie 24 Lutego 1882







117  
Z Karidym starym skończonym - w Karidym  
Nowym roku, Ubywa mi sił życia,  
i życia uroku... Kwiaty polne, str. 56"

Kiedys' cieżący panie, kreslił tych stów parę;  
Lda się, żeś w sturcie życia, wszelką stracił wiarę,  
Wierząc, że wkrótce Parta. porzuci jego węzeł;  
Tym czasem drątki Bogu, spłynął las drusiątek.  
A On takżaw porwolił Ci z nami porośnąć  
I świeci w starym grodzie, sędziwa Twoja postać  
Jako sąsiedliwej doli, leprych las wspomnienie  
A patrząc na Cę, coraz młodre pokolenie:  
Krepią się - widząc jako w taką ubogacą,  
Wskreszenieliwość, uściwość, nauka i praca.  
Dzien' dzisiaj jest dla nas tak mroczny i błogi,  
Bóg błogostawid hojnie racne Twoje Progi.  
Któr' uaniom Twoich Panie, w Polsce pastusko  
Tę wzięłość i pastugi, to wszystko Twoje dzieci.  
Z ogromnej Twojej wiedzy czerpali obficie.  
Tak to ludu winno Ci sążsioć i życie,  
Któr' strapionym matkom, ocaliłeś dzieciaki;  
Któr' uratowałeś dzieciom known matki.  
A chociaż czasem, chmurką kasato stoniec Twoje  
Choi czasem, niewdzięcznością, jętaćno Twoe ranoje,



Wszak to świat - i tak zawsze bymato i będzie.  
Niech więc Kłoto, długo jeździ, niż Two, prędkie.  
Niech Lachesis nawija - a Atropos sroga,  
Niech zgubi swe noryzki, o to prosim Boga.  
Obyś wśród Twoich pęcherzy, gości jeździ długo.  
Niechaj Two życie pętnie ciha, jasna, sroga,  
Byś nam ciepłym Twem, chłodne umyśły ogrzewaś,  
I nad starym Krakowem przestolii pieśń spiewaś.  
Bo dziś są inne czasy, wiatr obcy wciąż wieje,  
Lacylium i Komuna, aksamit trąd sieje.  
Wszystko kurzy i niszczy, świat polski nasz stary,  
Ni dawniej urowości, ani dawniej wiary,  
Wszystko goni na gromem, kłopotami, zmęceniem,  
Nadziei się wygodnie - lecz z cichą kłopotem,  
Przestolii, dzieje, ajerynę rzucają w śmieci, co  
Kładzie się, jako byłby, koniec świata blisko.  
Więc rzyj nam, jak najdłużej, by w nas kłopotu ducha,  
Niech każdy grom Twego, jak wystrzał stucha,  
Przechadraj się po mieście, wśród plantacji wieńca  
Gdzie Łę każdy gitar, drzewko wraca w nie młotkiem,  
Gdzie warunka serce, każdy prawon uderzenie,  
I każdy drwiak kłopot, rozbudka wspomnienie.  
Niech najpóźniej uderzy gardła kłopotna,  
Bo Kraków bez Ciebie, progi nie podobna.  
Kraków 19. marca, 1882 r.

Dr. Józef Lewicki  
z żoną i dziećmi.



Υπόμνημα τῆς ἐμῆς ζωῆς οὗν ἔχω ἔδωκόν σοι  
ἀποδοιδόνας, λάβε τῆς διάνοιάς μου τό ἀποφα-  
γές, ἡ μνήσθητί μου ἀπεχθὼν εἶχεν εἰς  
σαθεῖδα γαῖαν. Μακαρίτω σε, σοί γάρ θα-  
λαῖς σοί καὶ εἶχον ἔδωκον. Ἐπιοὶ πάντα γῆς  
παθρίσ, ἢ εἶχον παρέχει.

Διέννη τῇ 13 Ιανὺν  
1822.

Εὐμαρουῆς Τεττῆς  
Οὐροόροτος

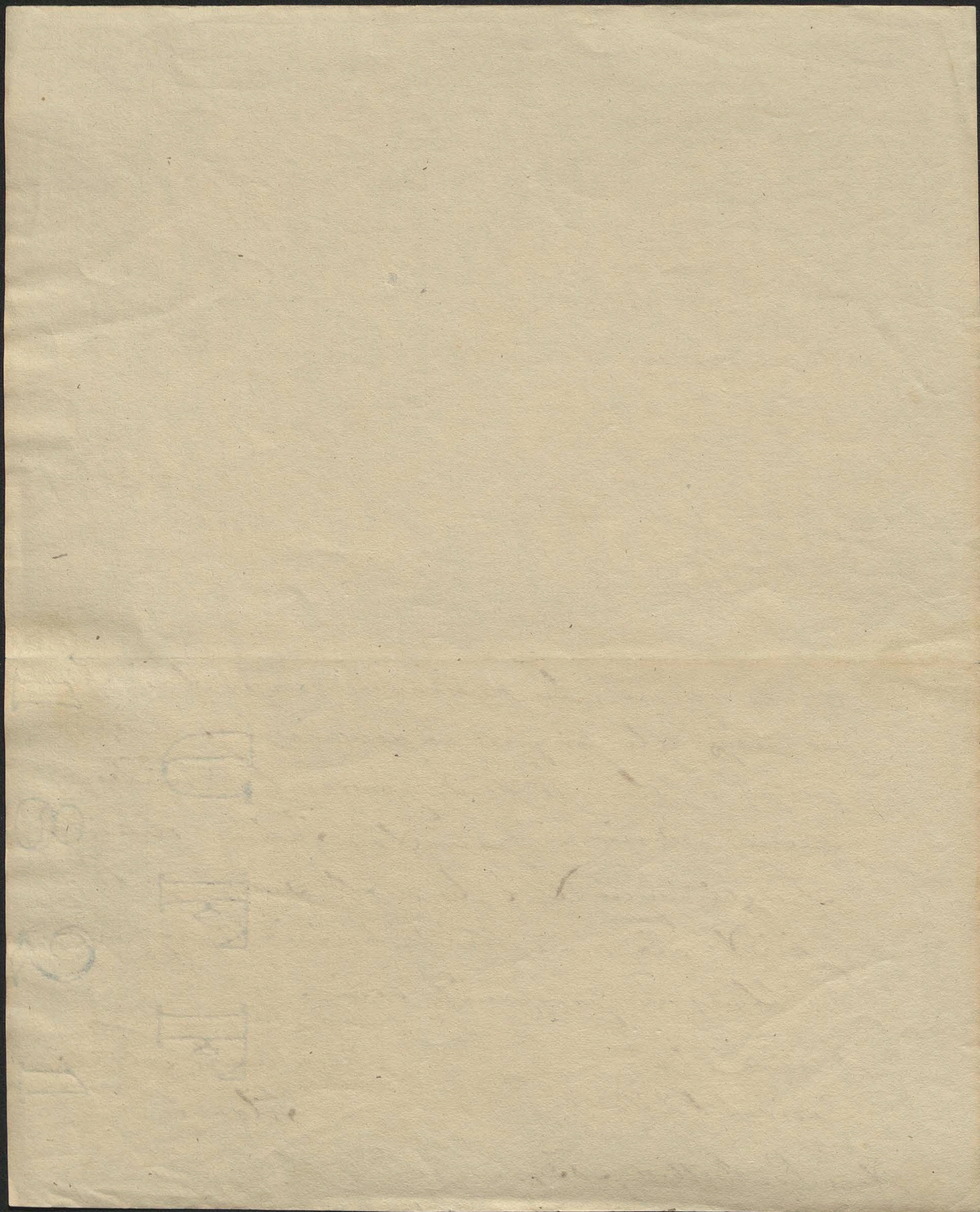
Imago urominibus praeiunctis mox dui li-  
ne mox - ale praeiunctis superuenientis praeiuncti  
mox o lobi; a hinc praeiunctis ad mitem  
mitem rodinim, praeiunctis Labri o mitem.  
Sergiliuget id est, bo maph Oyrinim i Pug-  
ficiot; La mitem Krieta Krieta Oyrinim,  
W hlorig be praeiunctis mitem.

W Wistain 1822  
Cervina 1822 h.

Emmanuel Torres  
Silvot -

Novi P. Mathon - 1822.







Innego upominku przyjaźni mej dać Ci nie mogę – ale  
 przyjmę zapewnienie pamięci mej (o Tobie); a kiedy po-  
 wrócisz do mitej ziemi rodzinnej, pamiętaj także o mnie.  
 Szczęśliwym jesteś, bo masz ojczyznę i przyjaciół; dla mnie  
 każda ziemia ojczyzną, w której są przyjaciele moi.

Emanuel Terzes (is)

w Wiedniu 13 Czerwca

filozof

1822.



6572



O kann Liebe so oft ein Bildern uns<sup>n</sup> von Jüngern  
 Und uns zum perfekten Ziel des Lebens fñhrt  
 Ob auch ja zollen, wahren ist unerbittlich?  
 O wie war' ich nicht wagnen  
 Mein größtes Glück, daß ich nicht klü-  
 ge Lefen, Fñhen, Fñnen befinde!

Joseph Loubes.



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly textured paper. The handwriting is fluid and characteristic of the 18th or 19th century. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be underlined or emphasized. The overall tone of the document is formal and elegant.



Semper proposita tua, Deus in bonam vertat partem!

Lavabit temperatissimos morbus, validissimos Phtisis, Innocentissimos  
poenâ, Secretissimos tumultus — Seneca ep. XCI.

Bona praeterita grate recordatione renovata delectant.

Cicero.

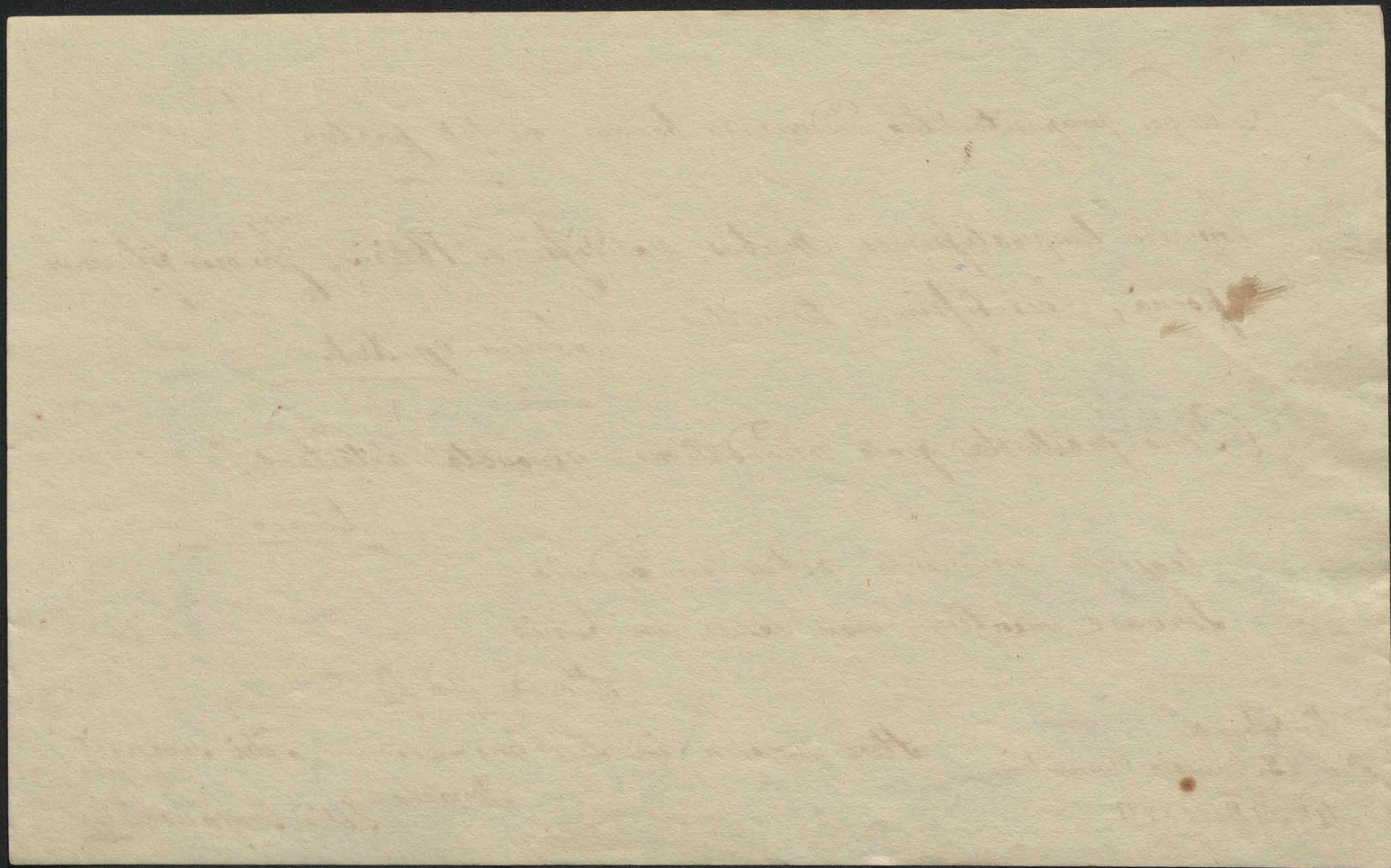
Regem memento rebus in arduis  
Servare mentem, non secus in bonis

Horat. Od II. 9.

Vindobona  
Die 25. Mensis Novembris  
A<sup>o</sup> MDCCXVII.

Haec pauca in sui memoriam, Tibi scripsit  
Amicus Felix Trojaniski





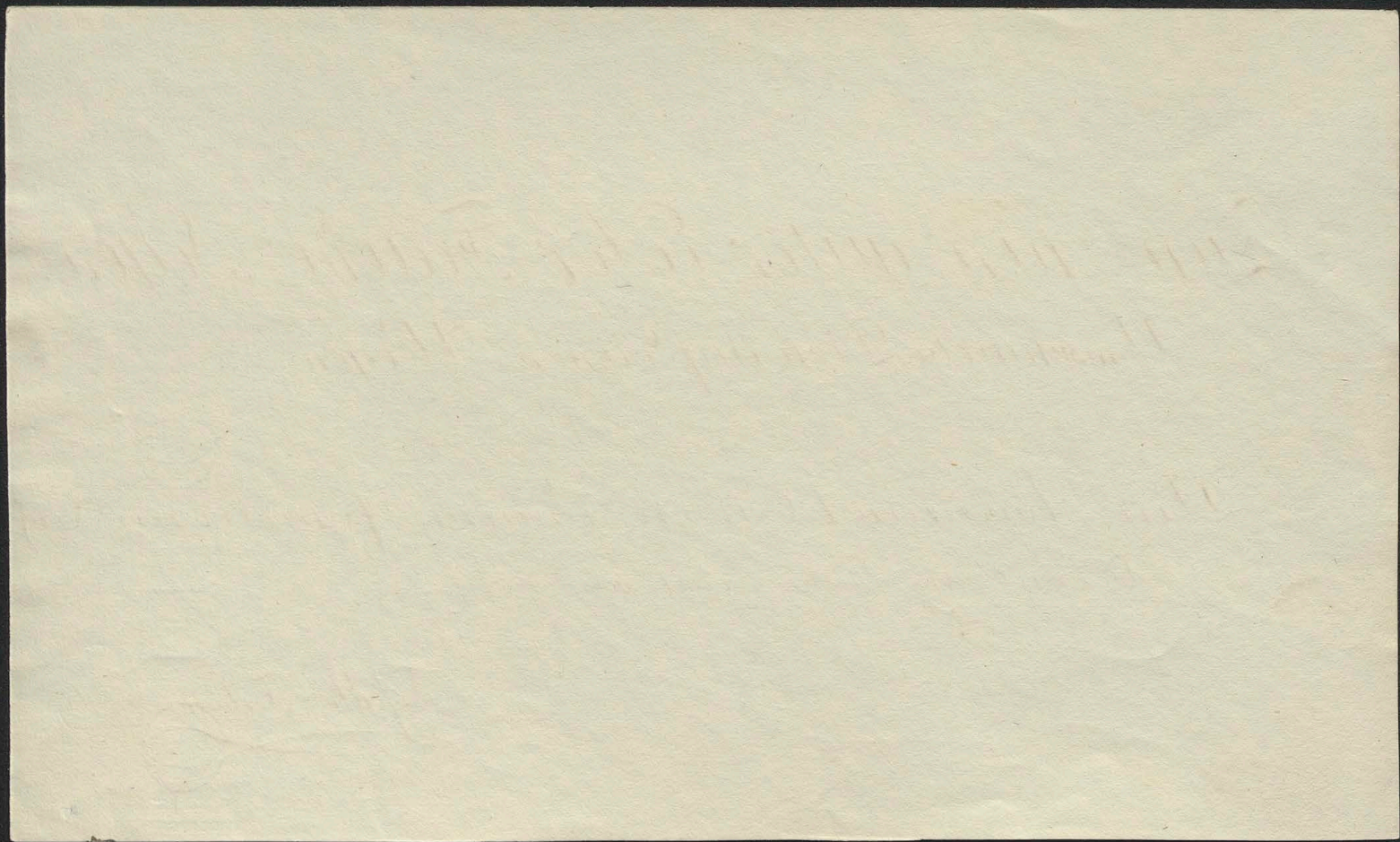


Zieh' hin, guter edler Freund, Segen  
Umschwebe Dich auf deinen Wegen;

Und Trübsunst Sei zu einem fernem Ort  
Verbannt in Liebe auf ewig.

Leopold Trebisch







Gdy ich pytałeś  
 Cóż, mój Dobrze, ale wiele.

Gdyż oto podobno jest u wyświeconej.

Cóż więc niecy ważnych kupa, wykładając  
 w ułotce każdej poważna proza.

Już inaczej iak proza,

Gdyż byto było Jelenia z kaza,  
 Pufkanci i pole na popisy;

Co też mnie miedokąd równać z wiośnami.

A zwłastą, gdy, ile mnie się zdaje, więcej to-  
 bie idzie o moją przyjaźń, iak o Ładnia-  
 kie mnie więcej.

Waż Ci przyniesłam pieczę,

Już na całej ziemi,

A po naszym pobycie,

Ład ad bym, Aby mnie kwapij z Twoimi

Twoim Chowaniec, kiedyś daj,

Twoim i wiośnami skąd.

Tym Ładem, iż w domu, daj i fce-  
 sliwie, a mnie kochaj. Aleryż



A czy to już wszystko? A nie, naucz.

Bo gdzie wiele podziwem a bywać białe wstę-

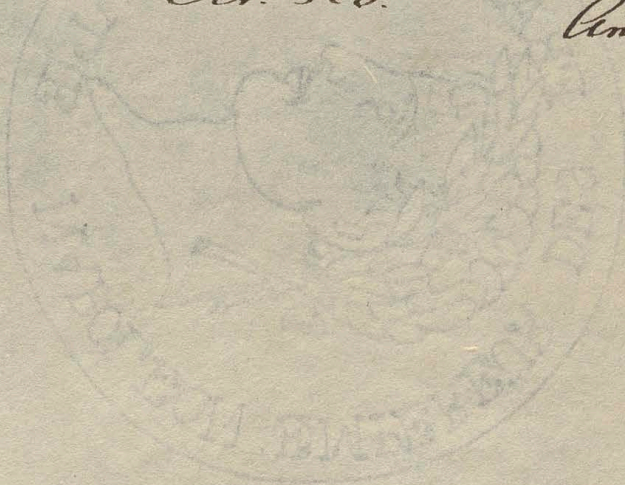
Tam <sup>czy to</sup> ~~wszystkie~~ wielkie rzeczy konczy  
na przedmowie -

w Wiedniu 23 Junij 1876. Leon Ułozna=  
*parafizy*





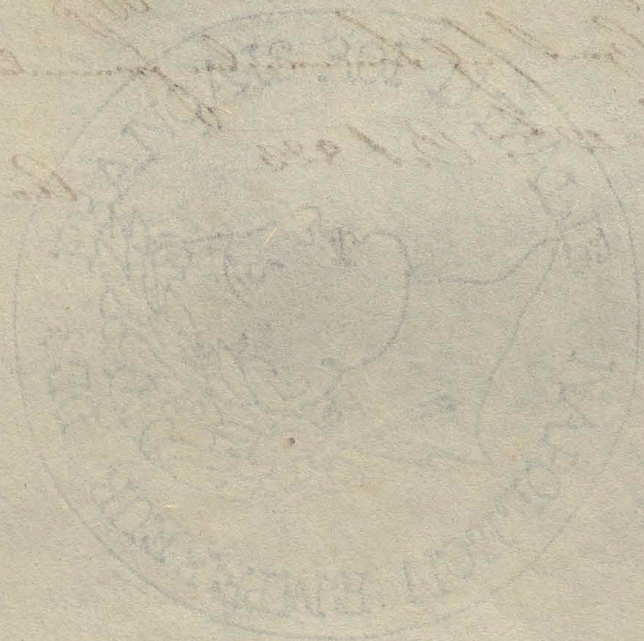
Alles ist mangelnd, und das Aushalten an Dir  
 wird mich wehnen in dem Ernst Jenseits, was weiß ich  
 wie lange Zeit sich hinziehen wird  
 Amsterd. den 12<sup>ten</sup> Oct. 823.

Ant. Vincent Vrethoff  




115  
26

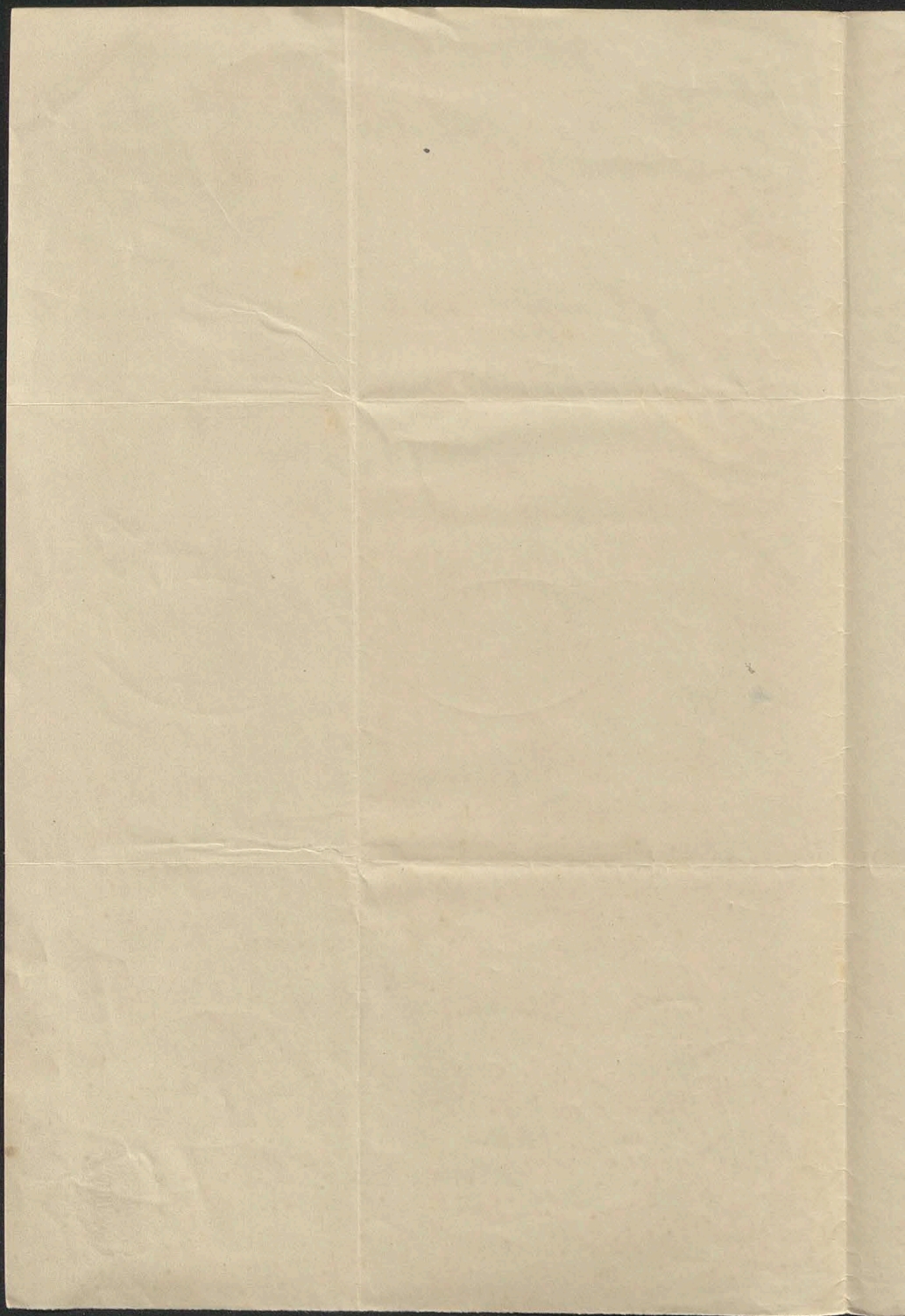
My dear Sir  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the 11th inst.  
and in reply to inform you that  
the same has been forwarded to the  
proper authorities for their consideration.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. B. Smith





135







an Ziehern von 30<sup>er</sup> Zeh  
haben mich noch an der  
im Grabstätten nicht  
dass was man Morgen kündigt  
und Lusten. Pörsen Bismarck, Ludwig,  
mit Anasarcia u. v. v. bismarck  
minnen Zustand. Wie im Grabe  
unwand geblieben dem alten Bismarck

Er befehle mir



Magy. kir. posta.



LEVELEZŐ-LA

Exim Herrn Dr. Josef v. Brodovitz

in  
Zugabe am 5<sup>te</sup>/1880 Krakau



Das Ländchen.

Meinem vielgeliebten Ländchen und Ländchen  
Liedwieg, Liebesherd, Lüge und Lenz  
am 2. Februar 1815 gewidmet.

Nach einem Affarhogen  
Reich von Gel zu Gel gezogen  
Warten wir Ländchenstiegen,  
Wo das Ländchen Ländchen Ländchen,  
Warten wir die Ländchen Ländchen  
In der Ländchen Ländchen Ländchen!

Warten wir in der Ländchen Ländchen  
Ländchen Ländchen, die wir gezogen,  
Die in der Ländchen Ländchen Ländchen,  
Die in der Ländchen Ländchen Ländchen,  
Ländchen Ländchen Ländchen Ländchen,  
Warten wir Ländchen Ländchen Ländchen!

Das Ländchen Ländchen Ländchen Ländchen,  
Das mit Ländchen Ländchen Ländchen,  
Ländchen Ländchen Ländchen Ländchen,  
Ländchen Ländchen Ländchen Ländchen,  
Ländchen Ländchen Ländchen Ländchen,  
Ländchen Ländchen Ländchen Ländchen!

Ländchen



Nachdem Du sagst, daß die Welt der  
Gott und Mensch zu befreuen  
Müssen wir das freigeistige  
Macht zu sagen - es nicht zu sein  
Und zu wissen an die neuen  
Freie Sinne gezeigt! -

Und was auch das freie  
Kraft der Gegend auch zu zeigen  
Soll und freigeistig sein.  
Aber die freigeistige Welt zu befreuen  
Sollen die freigeistigen  
Kraft, Freiheit, Sinne der Welt! -

Freigeistig

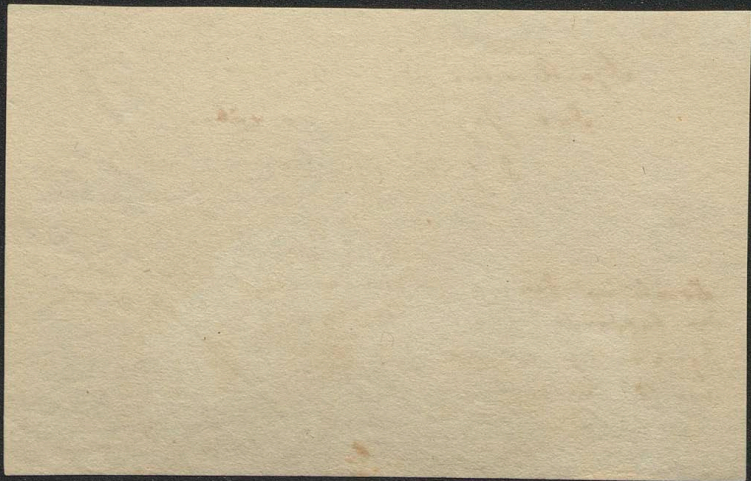


138  
Scharf sieht der Gams  
Der Jagdwand vorüber;  
Daß die Erinnerung weilt!

Druck im Farnge  
Der kuppigen Hölzer  
Erscheint gar nicht  
am 133 September  
1817.

Gedacht, Hauptes lang der Nied-  
erung an die schon  
Dalla, so in dieser Nacht  
Gehet, mit Liebe durch  
Auf immer liebenden.  
Schlafen farnel  
Wechter.











1815

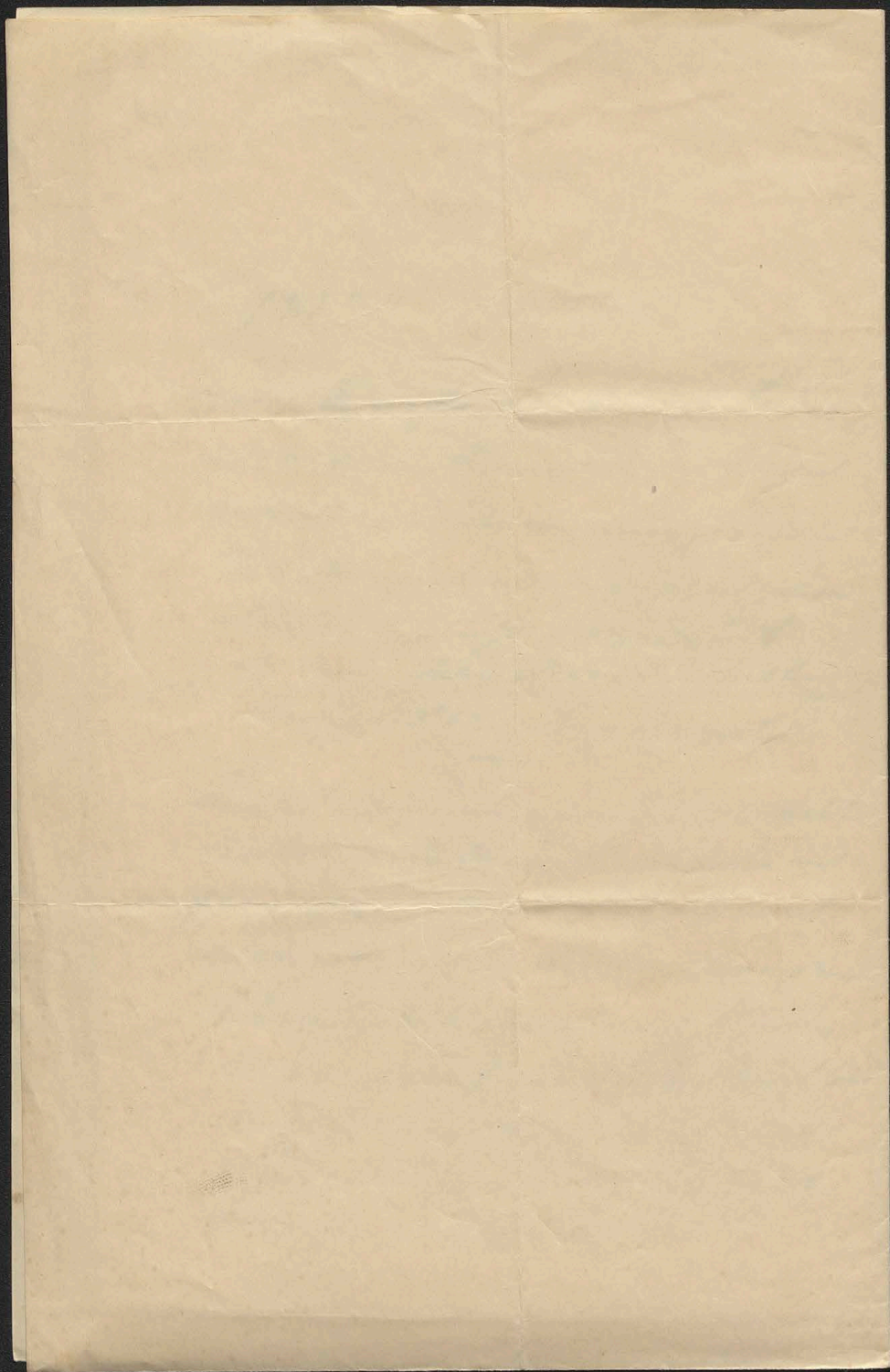
Zum Schicksal in seinem Leben  
manifeste und in Wien  
wie man das in der Wissenschaft  
Hindernisse und Gebundenheit  
sind und Geist abgibt  
in dem, das ist die Sache  
in der 1815 bei Gmüld.

Lebte demnach in der Wissenschaft  
in der Wissenschaft und in der  
in der Natur der Wissenschaft und  
Schöpfung in der Wissenschaft  
überhaupt, das ist die Sache  
manche, das ist die Sache  
in der 1815. wie man  
Sey, das ist die Sache  
barnet von dem Jahr.



140







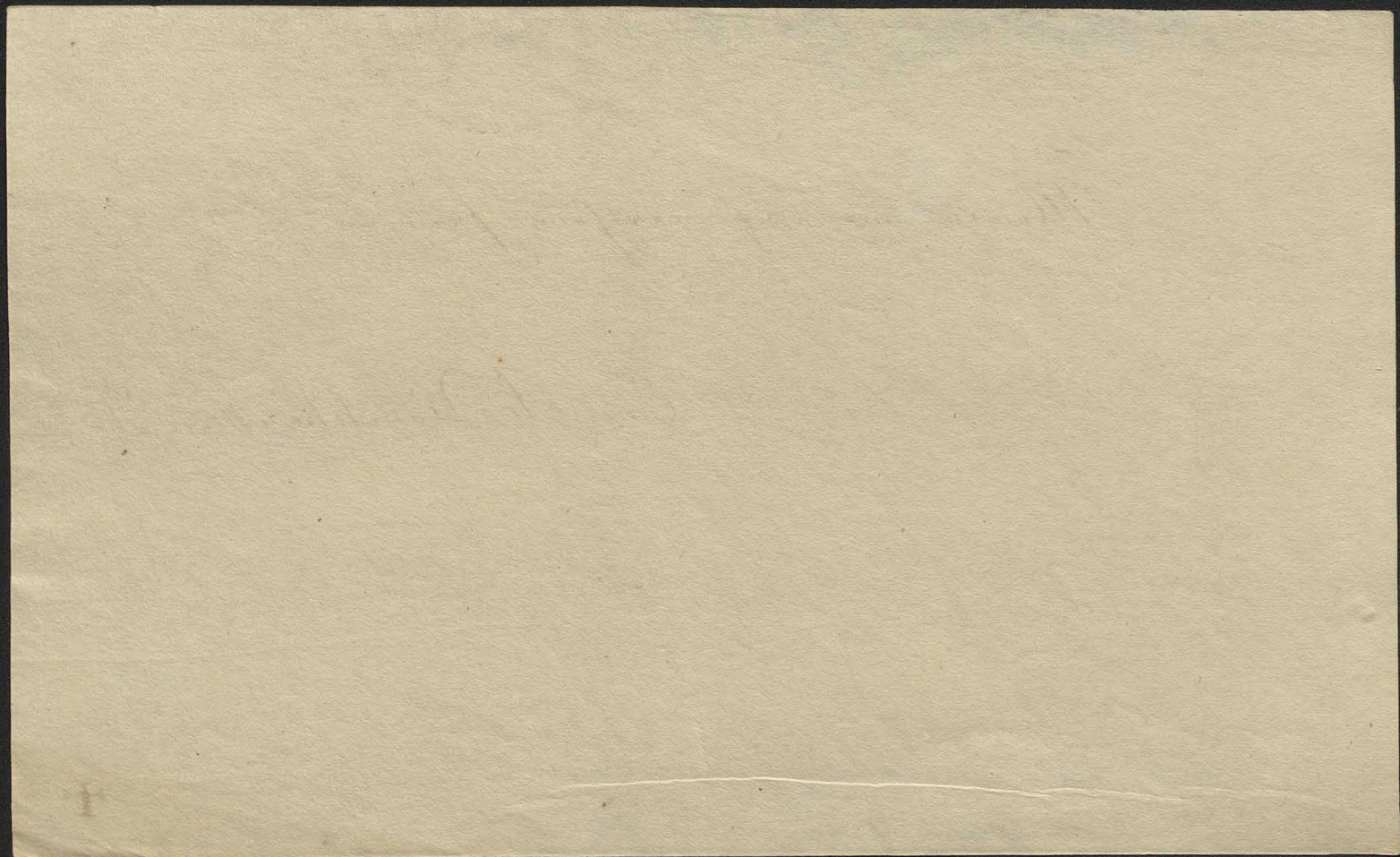
Meinem mir sehr werthen Freunde

Emerich Wäschke Medic. Dr.

Wien 28 April 877.









W pamiętniku, w którym najdroższe sercu polskiemu i  
 czci narodowej znachodzę nazwiisko — (Tad. Kościuszki) —  
 każesz i mnie się zapisać, Przecznym Panie! Mężu!  
 , cnót pełen i chwały?!

Ulegam Twój woli, będącej dla mnie rozkazem, choć nie  
 śmiały biore za pióro.

Ale co Ci tu wpisać na ramię? — jeżeli nie uroczyste zapre-  
 wnienie, tej wysokiej czci, z jaką zostaje dla Ciebie ka-  
 żdy, co się w cnotach Twych przejrzał; w pięknej i czystej  
 duszy Twój, jak z otwartej księgi czytał; prawda, i praca,  
 wiedza, i wiara Twoja szczerze Cię kładował.

A czy pozwolisz mi prośbę? na tém miejscu Panie! wydrze-  
 raję mi się — mimochodem — z pod pióra. —

Mężu! jakby z kruszkiem!

w naszym wieku już rzadki! Choćbyś życia istotnie był  
 syt, a w pogotowiu — jak Cię znamy — do porzucenia każdej  
 chwili, gdy Cię Bóg powoła, tego radoła ptaczku; nie  
 nadśluchuj jednak z wytężeniem, bijącej życia godziny.

Piękny i wzniosty bowiem Twój żywot jest dla spó-  
 łczesnych i młodzieży przykładem, wskazówką; rzadkim — jak  
 dziś — wzorem poświęcenia się i zaparcia, sumiennym ra-  
 chunkiem z każdego dnia życia, spędzonego w usługach cier-  
 piącej ludzkości, lub w nieznużonej — silnego ducha — pracy.



A patrzącemu na to, snuje mi się w myśli piękny  
wiersz Syrokomli, o starym zegarze. — Dalbym  
mu jednak odnośnie do Ciebie, Krótkodny Męciu!  
takie raczej brzmienie końcowe:

Potrzeba nam mistrzów, coby przyświećali —

Co wiedza i praca przykładem się stali,

I strzepli starych cnót ziarna!

Strzeżes' go ściśle, — spełniasz zadanie, —

W najdłuższe więc lata zachowaj Cię Panie!

Bo Twa zasługa nie marna!

Kraków

w grudniu 1876 r.

Weigel.





Seiner Hochwolgeboren,  
Herrn med. Dr. Josef Brodovick  
in

Krakau.



# Josef Wächter,

Doctor der Arzneikunde, Besitzer des goldenen Franz Josef Verdienst-Kreuzes mit der Krone,

vollendete am 30. Januar 1880, im 88. Jahre in Schässburg sein dem allgemeinen Wohle mit voller Hingebung gewidmetes Leben.

Von diesem schmerzlichen Verluste geben die Gefertigten allen Verwandten, Freunden und Bekannten die betäubende Nachricht.

Die Ruhebestattung des theuern Dahingeshiedenen findet in der Familiengruft auf dem evang. Friedhofe A. B. in Hermannstadt, am 1. Februar 1880, nach Ankunft des Eisenbahnzuges in aller Stille statt.

Schässburg, am 30. Januar 1880.

**Josefine Wächter** verehelichte **Gull**  
in Schässburg,

**Marie Wächter** verehelichte **Mätz**  
in Schässburg,

**Heinrich Wächter**,  
k. u. Steuerinspector in Kronstadt,  
als Kinder.

**Eleonore Wächter** geb. **Simonis**,  
als Gattin.

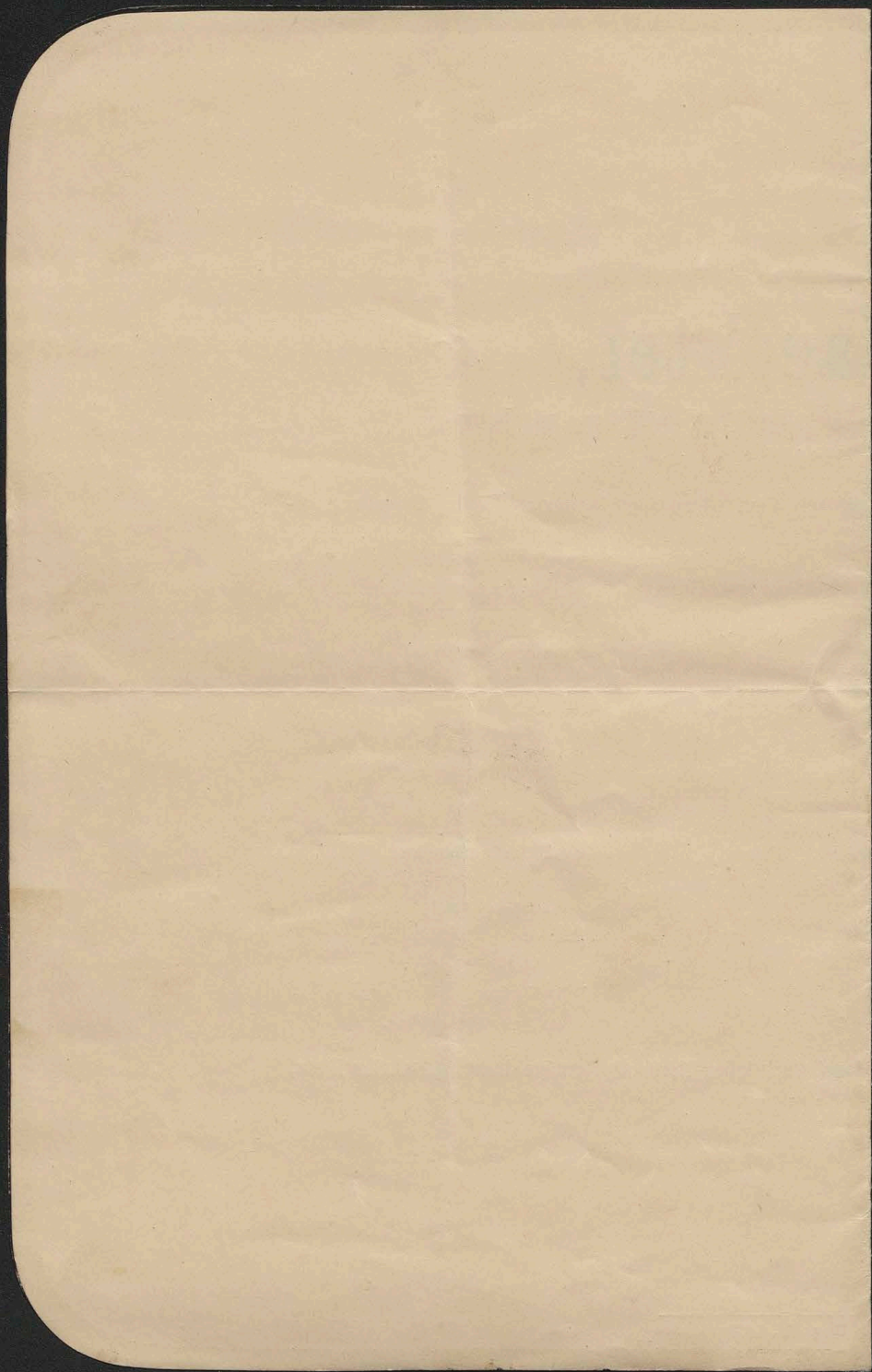
**Wilhelm Peneke**,  
pensionirter k. k. Generalmajor in Graz,

**Josef Gull**,  
Bürgermeister in Schässburg,

**Julius Mätz**,  
Polizeidirektor in Schässburg,  
als Schwiegersöhne.

Klotilde, Louise, Wilhelmine, Eleonore, Emma Peneke — Marie, Josef, Carl, Julius, Hermann, Hermine, Irene, Wilhelmine Mätz,  
als Enkel.







O  
 • miłoci ludzkich podstawo!  
 Ty zbiorze! przypomnień różnych,  
 Ty w nudnych chwilach zabawo!  
 Składzie cary! osiadczeń próżnych,  
 Kiedy w aniołom oddaleniu,  
 Józef w łobie cyteli będzie;  
 Wierna twemu przeznaczeniu,  
 Stało mię w Jego myśli orędzie;  
 Nie gawędy nie o sprzyjaniu,  
 Niechaj go przez cię zyskiwae;  
 Zostaw to memu dawanu,  
 Aby na nie zastugiwae.

Józef mpp.

Dnia 24 Kwietnia 1816  
 w Wiedniu.

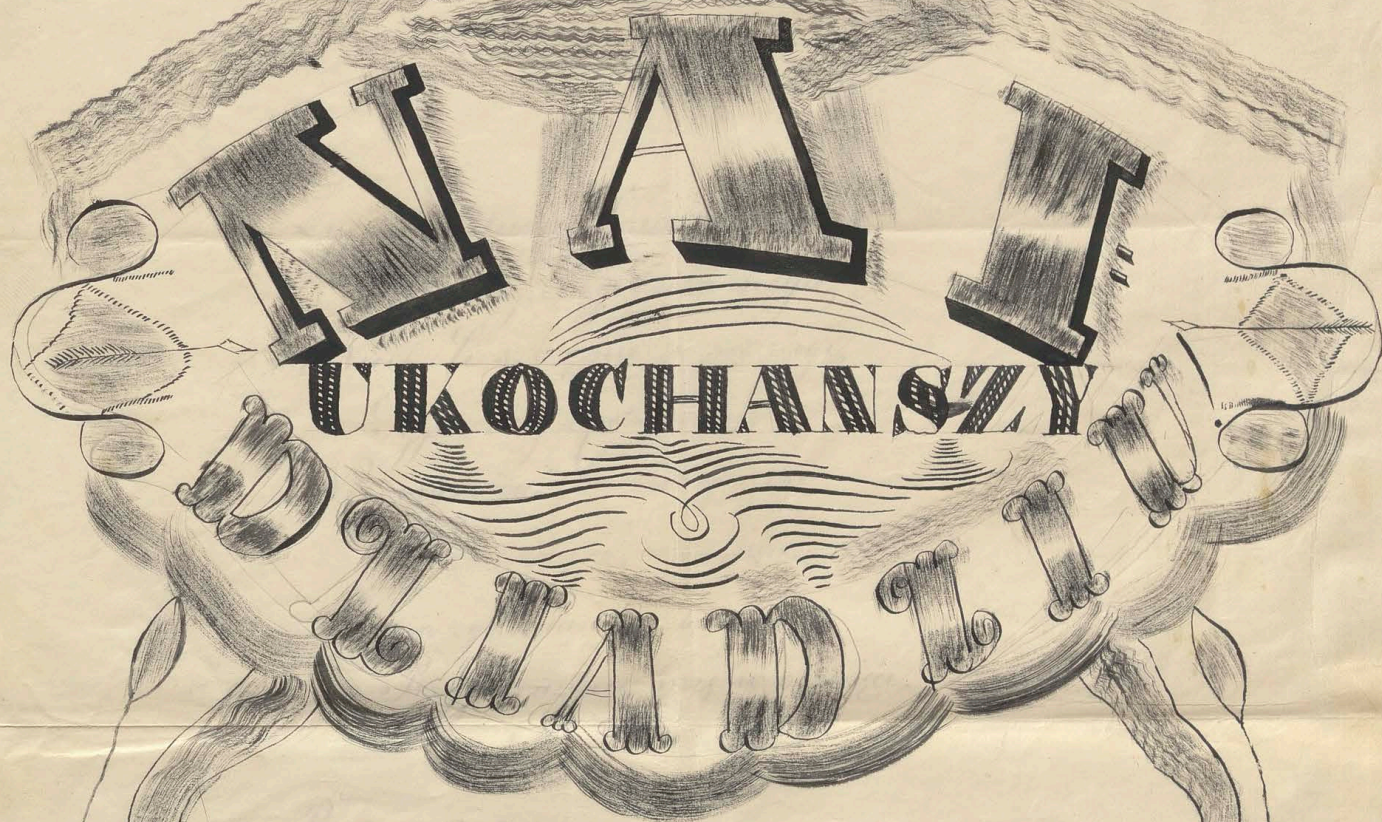
Winnogrodski

†



4572





Mój Dziadziu! w nóżki Twoje,  
 Lecz szczęścia, pomysłności  
 Już przetrwałeś życia znoje,  
 Teraz pora szczęśliwości!  
 Lecz się szczęściem Twoich dzieci,  
 Twórców, co Cię kochają,  
 I przyjm ich szczerze życzenia  
 I przyjemności Twojego spojrzenia  
 Twe wnuki nieba błagają.





THE OCT. 11. 1891

My dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the  
and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.  
I am, Sir, very respectfully,  
Yours,  
J. H. [Signature]



2.

Tyj szczęśliwie Dziadziu drogi!  
 Nieznaj, co zgrzyzota sroga,  
 Niech ci szczęście po pod nogi,  
 Syppie dary z petnoroga,  
 Nie mam dać ci co ci ofiarze,  
 Niech rasta pęd dobre chęci  
 Przyjm zyczenia moje wdarrze,  
 Przyjm, a miej mnie w pamięci.

3.

Przyjm co zdołam wyrazić mową,  
 Co serce kręje w hardziej życia porze  
 Niech błogość duszy obfitą osnową,  
 Jak najświętszej oświeca Twego życia zorze,  
 Te są mojego serca jedyne zyczenia  
 Wzrost Dziadzia Imienia.

4.

Tyż ci serca Dziadziu drogi!  
 Składam ci wdzięczności zyczenia,  
 Byś mięgiwszy ciernia, głogi,  
 Po kwiatkach szedł do zabawienia

W. B. Kieniewicz



1. The first thing I observed  
 was the great number of  
 people who were  
 present at the  
 meeting.

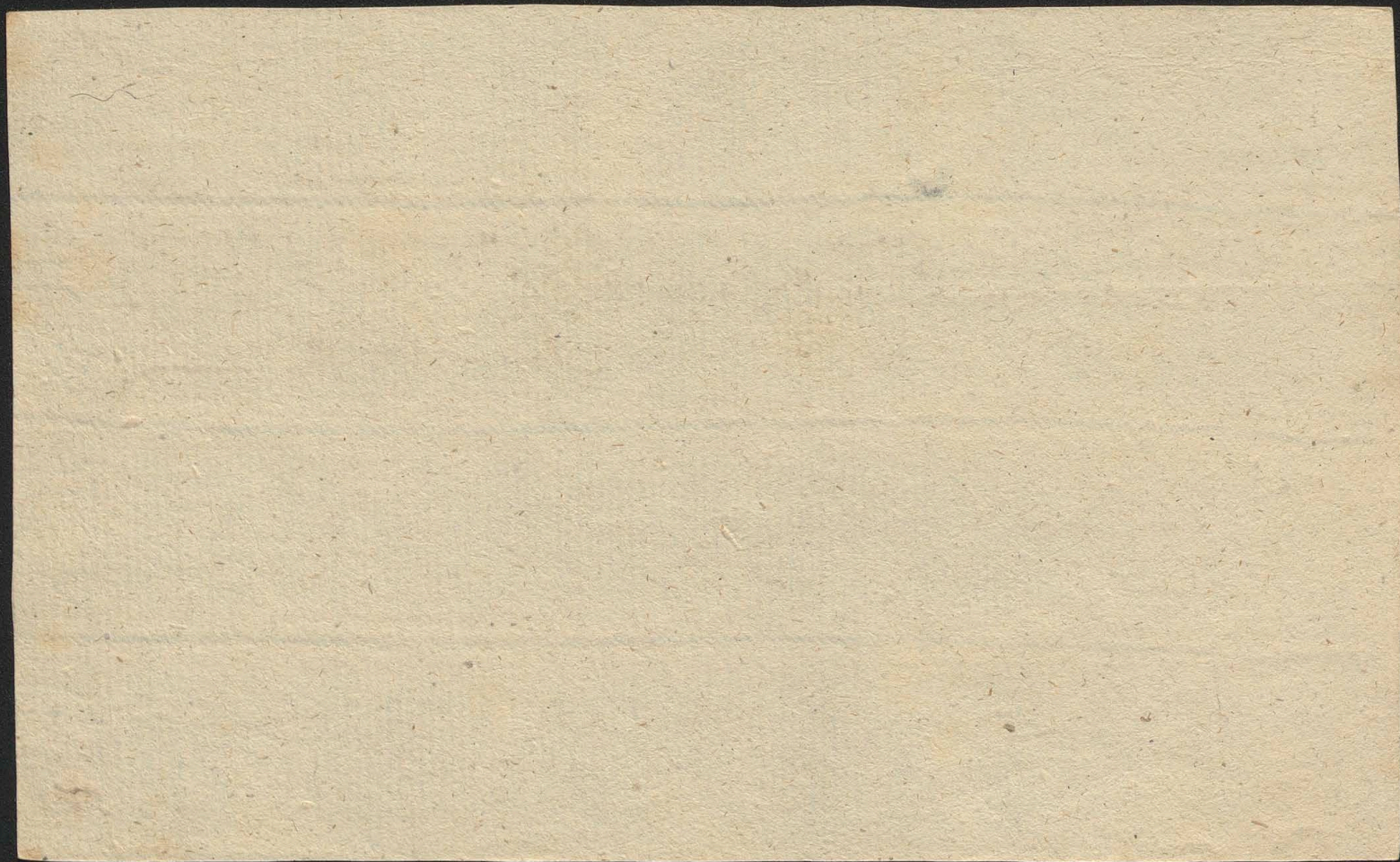


148  
Nie milszego dla mnie w Łyciu nadto, gdy cię Ojciec Kochany  
będzie widział w Strywie, i na uraiem Kochanym będzie do cie  
bie -- Luchowice Dnia 8 Sycznia 1818.

Stanisław Smigrodzki

+





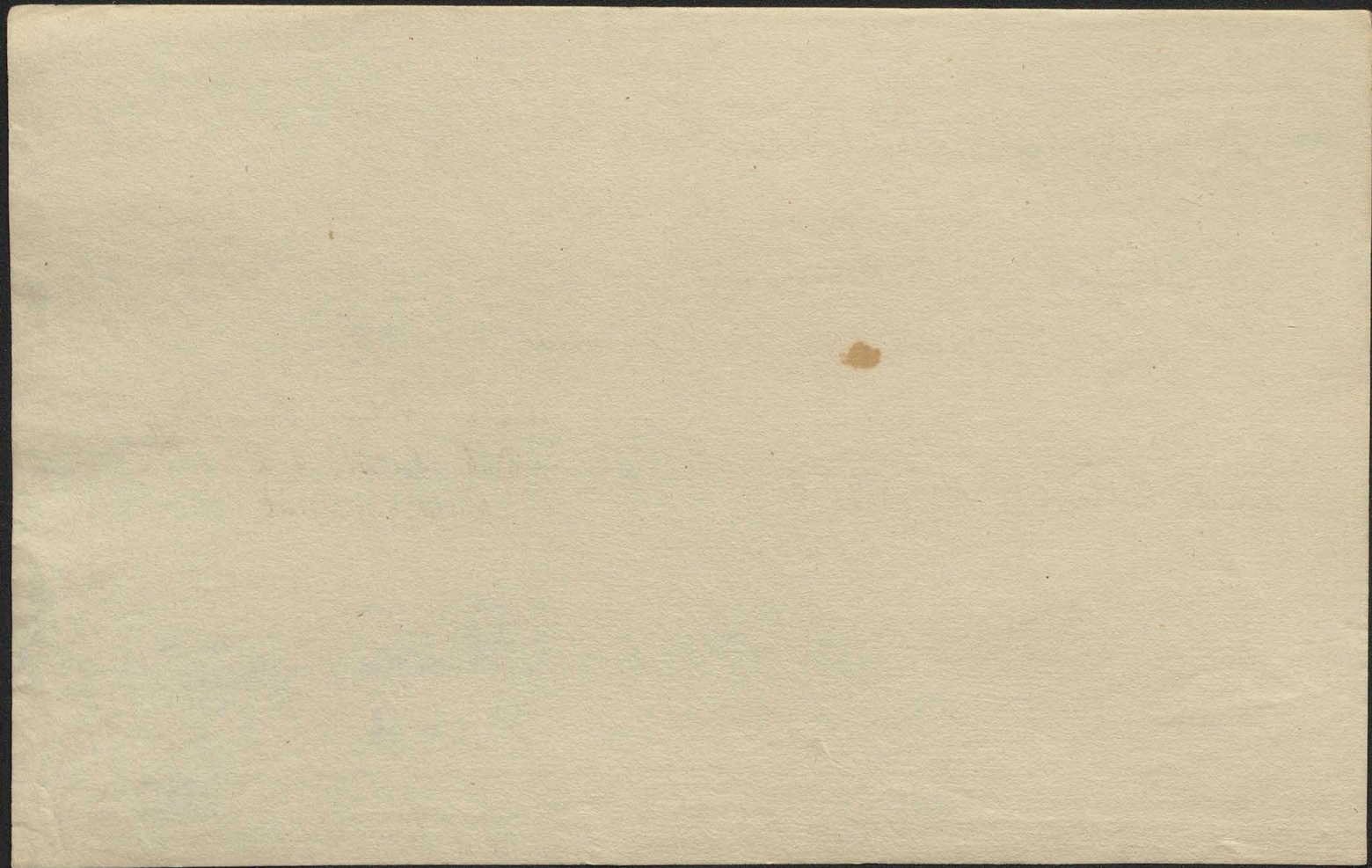


W Olegtości, po bratersku,  
 Kochamy się oba stale --  
 Niechaj Lauriś, i Wzajemności,  
 Nieoduraca od Nas weale.

Łonste-Dnia 31<sup>go</sup> X<sup>tra</sup> 1817: R.

Antoni Bródowski  
 Drob. Tęskli: R. L.  
 Kochający Prat







Niech się spełnia karmoty.

Amigrody



Rich. W. Loring Esq.  
Chicago

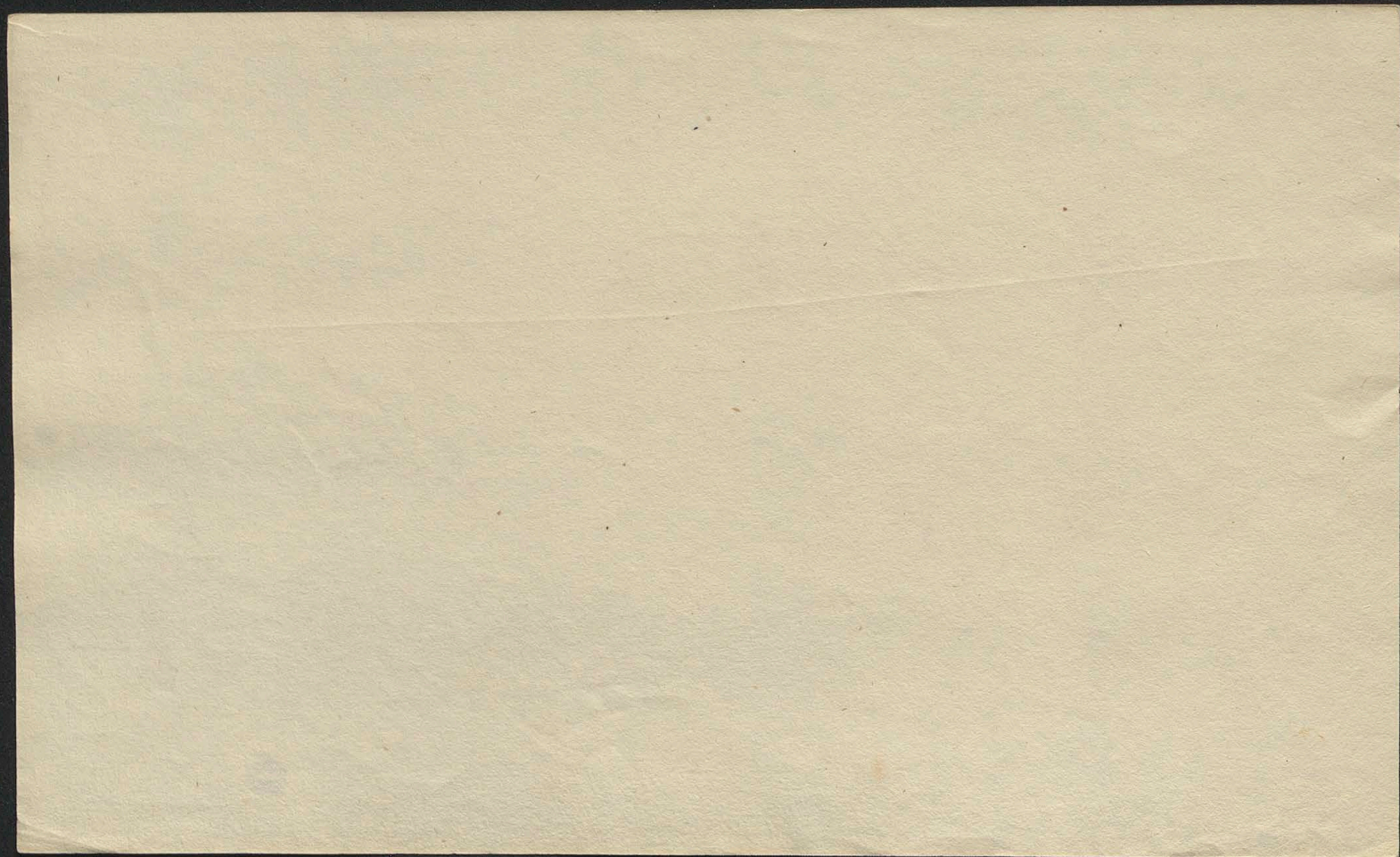


Kochium Wygia.

Pelronia Lewinskaya

3. Aycenia 878.







Kocham Wujcia.

Genofeja Lewinska

3. Sycznia 58.



1840

June 1st

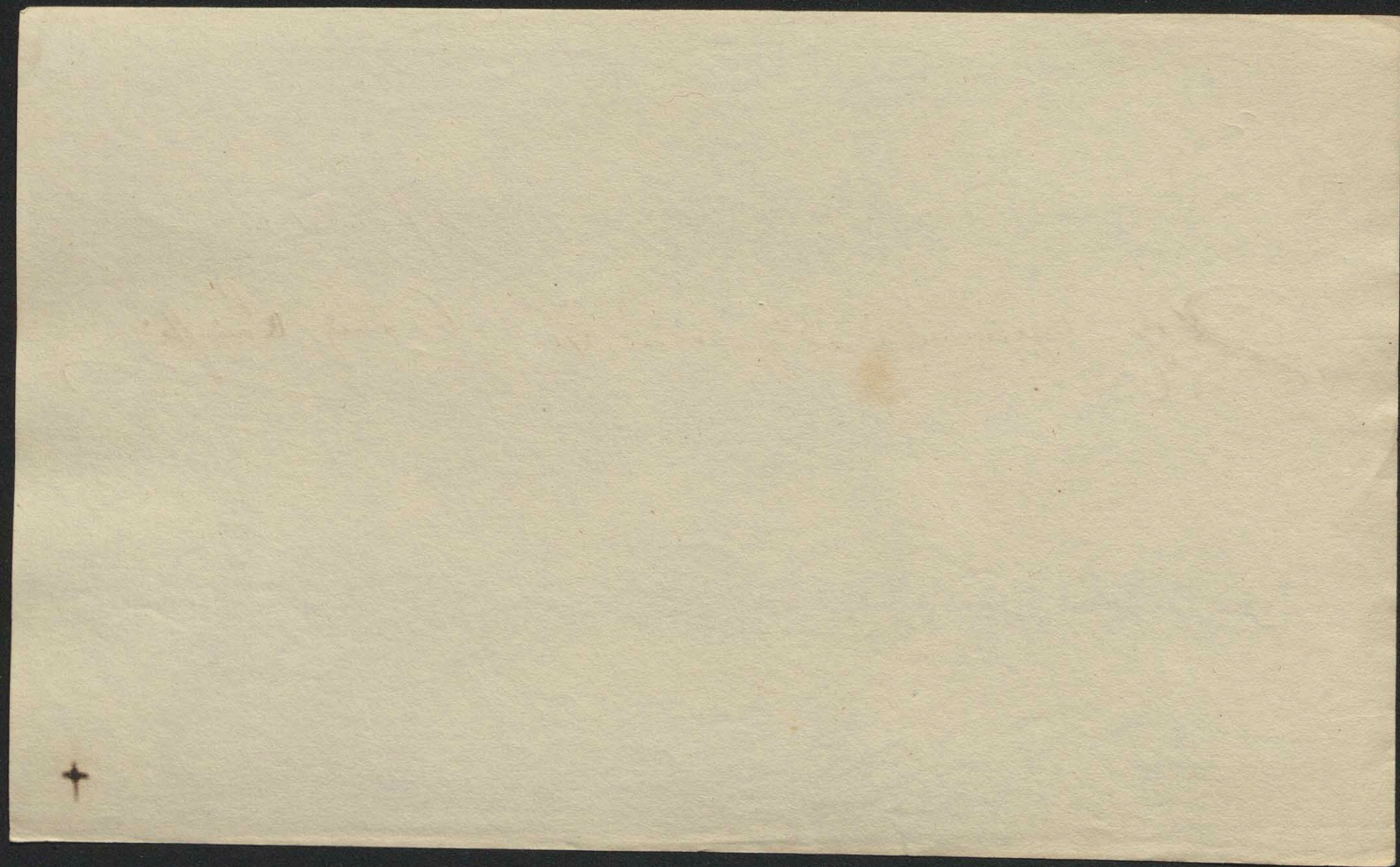
1841



Wie Mierzan proci twoego rychłego powrotu.

Dziś myśliwicz i Gł. Janna: 878. (Lag. Lwinfi)

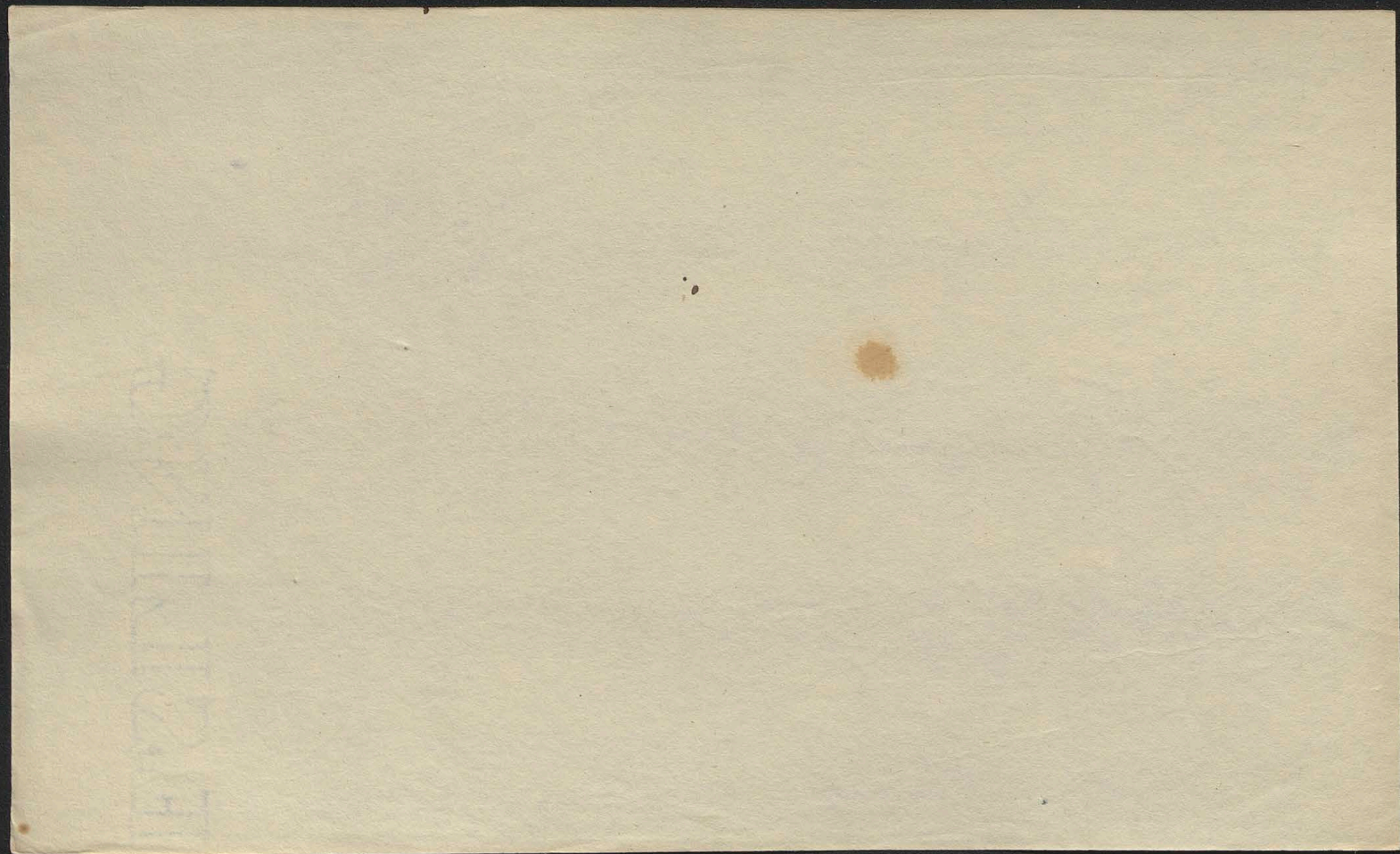














Вашей Святейшей Милости  
 Преосвященнейшему Митрополиту

Святой Руси  
 Св. Макарию

Дн 5 сего 1898.  
 Препод.







Lepiej Ci wpyśstkuć pomysłaś które na uszczelieniu Twoim  
stworzyć mogą —

M. Brzezanacz dnia 5 stycznia 1858 Roku  
Majster





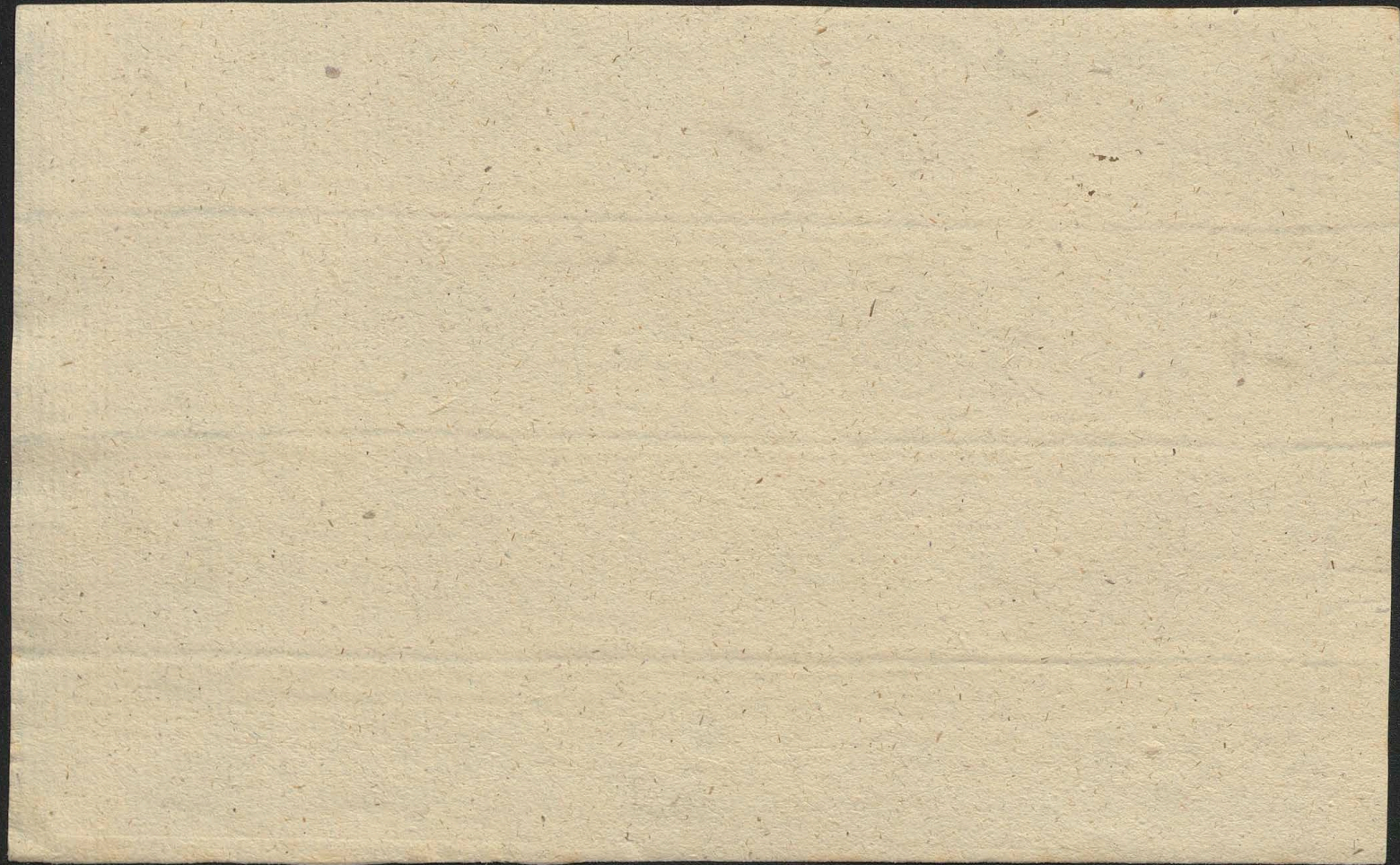




157  
Baga zdrow kochany. Praciwko mił ci  
leszcie. Staję miś pominię o sęchle ci  
kochany. Sięstnie. Znięgodła -

~~u~~ u 8. Styc. 818.







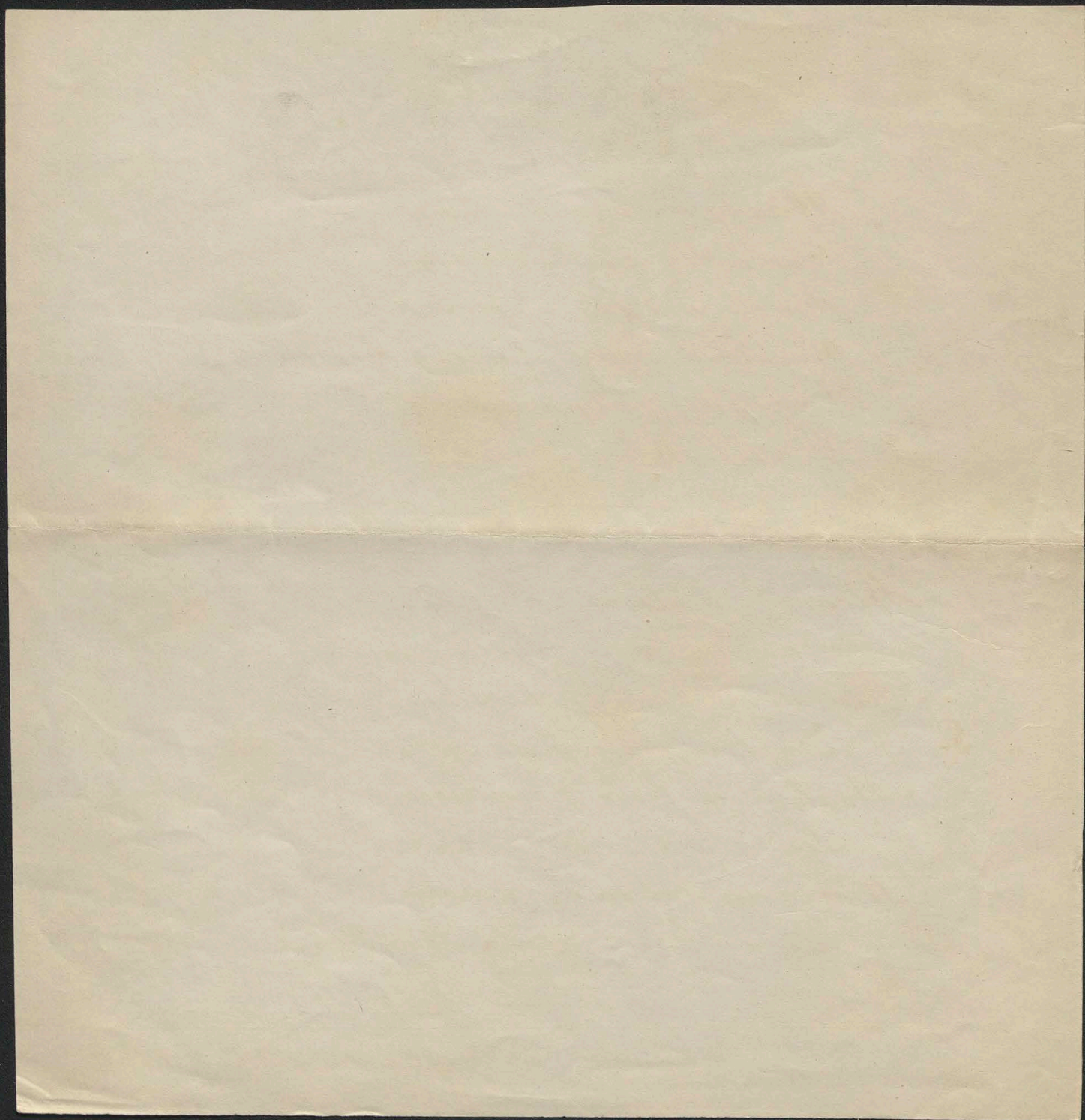
Minęły się dawne czasy,  
 Przeminięły zycia chwasy,  
 Radość smutki, i igraszki  
 Wszelkie wioma, ludzkie fraszki  
 I rozterki, potym zгода,  
 Porostata siwa broda —

---

Włosy mi z głowy zmykają  
 w Jek miejscu błysła łysina  
 Młode na brodzie wzrastają,  
 Zwyskła starości przygryzna —  
 Magłem ją brode przykrocie,  
 Łysina wszakże nie zginie,  
 Włos czuła nie da się zwrócić,  
 Łysy wraz z głową się minie. —

Przyjanka 9 Marca 1865





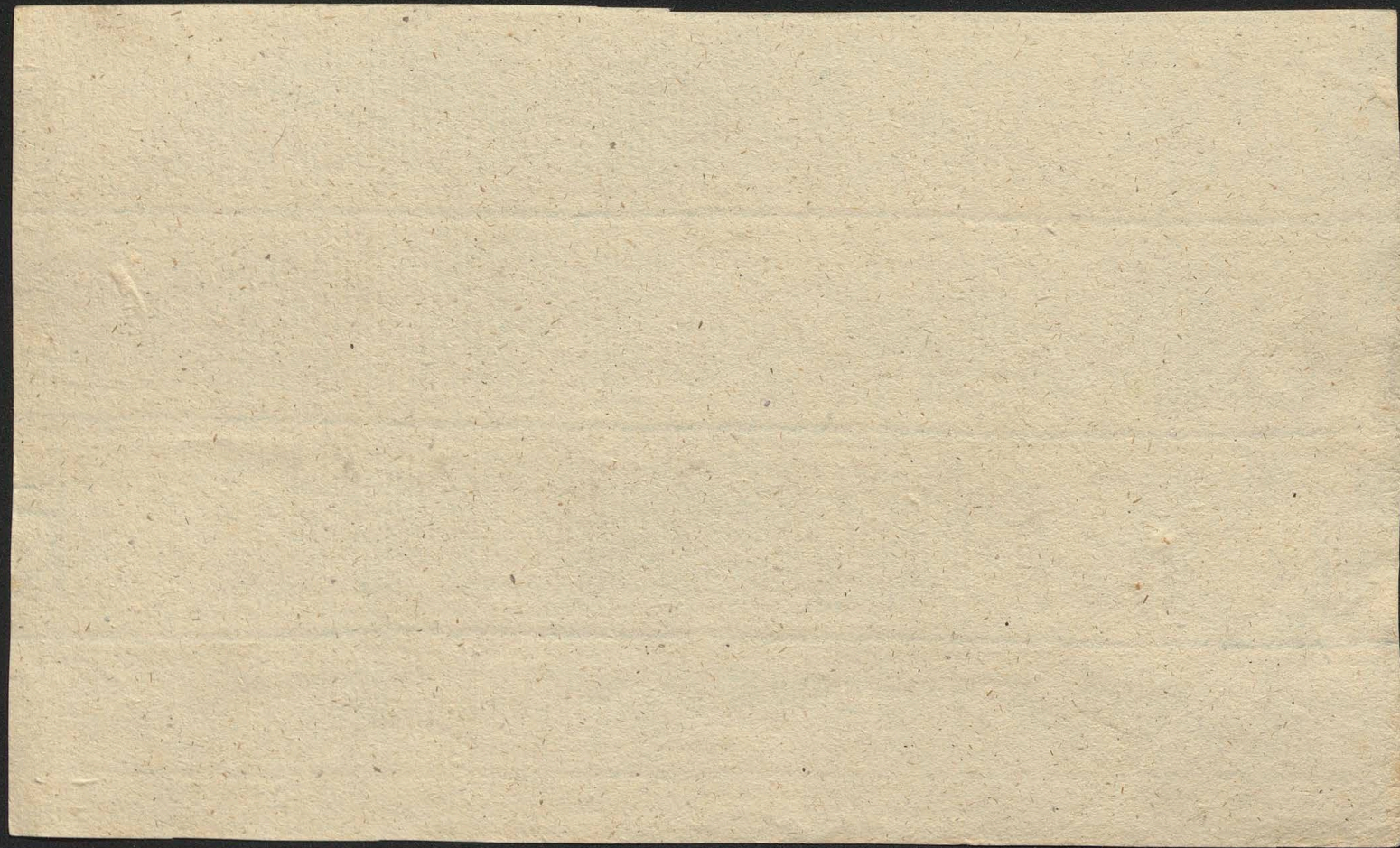


Kocham cię najciężiej - a ty mnie kochaj.

Emilia Zmigrodzka  
3

Zachęty 8 stycznia 1818







Kocham wyycia i chce bydz od niego  
Kochany m.

Karol Smigrodski.

w Brzezianach 5 Stycznia 1818



10000 copies of the paper of the  
National Association.

Wm. Lloyd Garrison

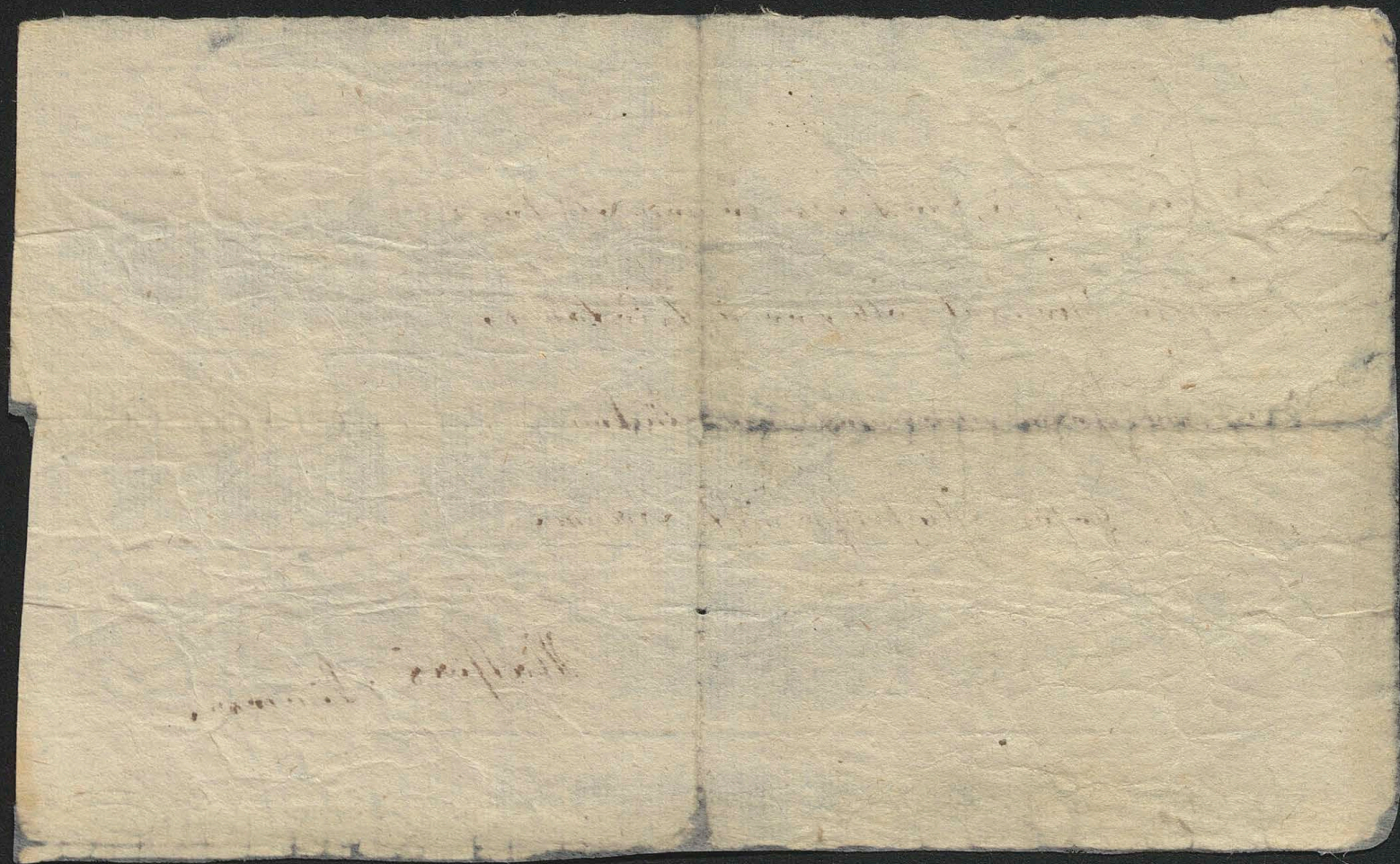
in connection with the  
National Association 1812



Auslos' liegt die Welt vor einem Glückseligen,  
 Und der Pfirsich selbst kann nicht weichen,  
 Das muß ich nun auch noch sagen,  
 Ist für jeden glücklichsten Mann.

Matthias Linné.







Najczcześniejszy Mój  
 i Najukochańszy Mój Mistrzu!

Wierzę już 33 laty jako niewzruszony sta-  
 nąłem przed Twojem kierownictwem w swo-  
 jemu praktycznej i teoryjnej, wielkimi  
 w Tobie! Najczcześniejszy Mój i Najuko-  
 chańszy Mój Mistrzu! nie tylko o skarbiec  
 Twojej wiedzy, ale zwracam szczególnie Twoje  
 gorące miśnienie obowiązku i nauki  
 iśta; jeszcze więcej szczególnie Twoją niezmi-  
 janną wytrwałość, a jakoż nas do nabycia na-  
 uki prowadzić; wielkimi Twoimi zamię-  
 rowaniem, jakimi do miłośniców i do dobrego  
 Twoich naukowców patatis, a exaltas ojcowstwą  
 Twoją chęć, jakoż nas danyteż zasobami  
 Twojej rozległej nauki i Twojego bogatego do-  
 świadczenia. - Wierzę, że, kocham Cię!  
 i wielkimi Cię! jedynie być w mojem  
 sercu sta Cichu i wzmie. Wprost owa tem wię-  
 cej, gdy miś zaszczytne godności, Twojego pra-  
 ktycznych promienika. Odtąd stać mi się!  
 Najczcześniejszy i Najukochańszy Panie!  
 prawdziwym moim Dobroczyńcą! a jedynym  
 wzorem miś naśladowaniem w pracy na polu  
 Nauki i obowiązku i honoru. - Do tych



prawdopodobnej mojej dla Ciebie ciei i wdzięczności,  
przykryty uśmiech - bo Twoja 30<sup>ta</sup> urodzina Tasia przyjaźni, jakże mi  
zauważyć, rozważała mi obywateli z Tobą! a może  
chwila z Tobą, sprężona, do godzinę szóstego mojego wie-  
sca, nastręczała mi nowe zdobyte dla wykorzystania  
rozumu i siły, a dla nabrania hartu w charakterze.

Wierzę, żeś dowiedziała, że źródło Twojej Tasi prę-  
żyło tak na mnie żywej, nie w mojej zastudzie,  
ale w Twojej dobroci i w Twojej ku mnie miłości,  
jakżeś wdzięcznością zobowiązała Ci za to uprzedzenie? Gdyby  
najwyższy Stwórca wystąpił najgorstszym prośbom  
ich, przykryty jeszcze łagodną ciekawością do współ-  
nego przykrycia, aby mi mógł miłością i wdzięcz-  
nością, uprzedzić to, co Ci winienem! - Niebodem jednak  
godnym, aby się zwrócić do prośby, miłości i wdzięcz-  
ności moją dla Ciebie! wierszami, z okrucieństwem do-  
go życia, ale duch mój Ciebie! ciei i wdzięcz-  
ności nieprzebrane.

Twój najprywarniejszy

Wrocław 23. Maja  
1876 r.

Stanisław Lisiewicz



Najczcigodniejszy i Najdroższy  
mój Mistrze!

Kiedy przed 30<sup>ty</sup> laty jako narodził się  
stanąłem pod Twoim kierownictwem  
w świątyni praktycznej Medycyny, wie-  
białem w Tobie Najdroższy mój M-  
strze! wielkie skarbiec Twojej wiedzy  
i umiejętności; ale zarazem pożywiłem  
Twoje gorące umiłowanie obowiązku  
Mistrza i przewodniczącego; jeszcze wię-  
cej pożywiłem Twoją niezmienną, wy-  
trwałość, z jaką nas do nabycia wie-  
dzy prowadzites; wielbiłem zaś Two-  
je zamierzanie, jakimś ten Umieję-  
tności dla dobra Twoich uczniów pra-  
tes; a czatem Twoją ojcowską kochając  
jąca nas darytes starannością Twoją  
rozległą nauką i Twoją bogactwem do-  
świadczenia! - Już wtedy czułem - ko-  
chać - i wielbić Cię! jedyne było  
w moim sercu dla Ciebie uczucie!  
Uzrosto ono tem więcej, gdy mnie  
zaszczycites godnością Twojego pra-  
cowniczego pomocnika. - Od tam sta-



toś się dla mnie podwojnym Dobroczynia!  
a jedynym wzorem tu naśladowaniu w pra-  
cy na polu nauki i obowiązków letnicza.

Do tylu nieprzepraszanych praw dozgonnej  
mojej dla Ciebie czci i wdzięczności przychyty  
nowe - bo Twoja 30<sup>ta</sup> rocznica Taśtia, jakka mi  
zaskoczyłaś, pozwalając zbliżyć się do Ciebie  
i obcować z Tobą! a każda chwila z To-  
bą spędzona, to godziny mojego szczęścia,  
następujące mi nowe zobowiązania dla wy-  
kształcenia rozumu i serca, a dla nabra-  
nia hartu dla duszy. - Wiedząc zaś doświ-  
adnie, że źródło Twoich Taści, przez tyle lat  
na mnie zlewanych, nie w mojej zasłu-  
dze, ale w Twojej dobroci a w Twojej tu  
mnie miłości - jakaj wdzięcznością, dopła-  
cić Ci za to! - Głębki Najwyższy Stwórca  
raczył wystuchać najgorętszych prośb me-  
ich, użyłaby przynajmniej pół wieku  
do wspólnego przeżycia, abym mógł miło-  
ścią i wdzięcznością, dopłacić Ci to wszystko,  
coś mnie uchylił! Niebadać godnym, aby  
się ziszczyły me prośby, miłość i wdzięczność  
moja dla Ciebie nieustannie, z okresem do-  
kresnego życia! ale duch mój Ciebie czci i  
łochać, nigdy nieprześlanie! -

Twój najprzysiężniejszy

Łd Michał Lichtenwiler.

Kraków  
24<sup>tego</sup> Lutego 1875.



164  
Przełamany, arcyprzaniomiony Mezu!

Gdybym był poetą, napisałbym Ci tu kilka wierszy własnych; — gdybym był malarzem namalowałbym Ci jakowąś oku Twemu miły przedmiot; — gdybym był filozofem zadałbym Ci niegroźniaczą zagadkę, abyś przez całe życie ją rozwiązywał, myślał niekiedy o mnie. Coż więc Ci dam Łaskawy Panie? Oto dusza serce moje, pełne czci i wielościenia dla Ciebie. Rok już bowiem pieknaśły dobiega kresu, odkąd przez Twoją Łaskę: wósc zblizony do Ciebie, poznałem w Tobie jednego z najczenniejszych i najmalkonijszych mężów w kraju, opokęgowana i charakter wzniósł, najprawdziwy i najszlachetniejszy; serce wielkie pełne świętych natchnień; duszę piekna, lekarza sławy powołeknej, obywatela za wzór służącego, przyjaciela jakich rzadko!

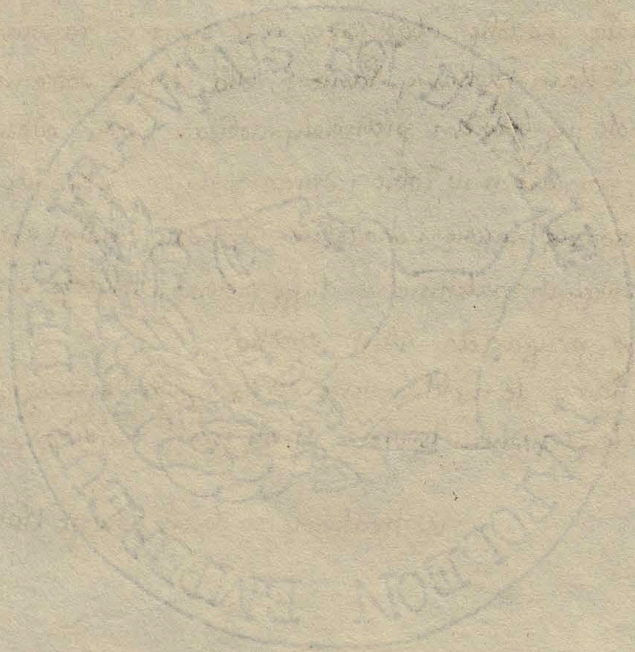
Przyjm więc Łaskawy Panie te nieklamane serce mego wyrzucenia i bądź przekonany, że chwile przepędzane w towarzystwie Twojem są mi zawsze najdroższe i najmiłsze w mem życiu.

W Krakowie w dzień nowego Roku 1873.



Ludwik Łarzewicz





Rhp 4572 11

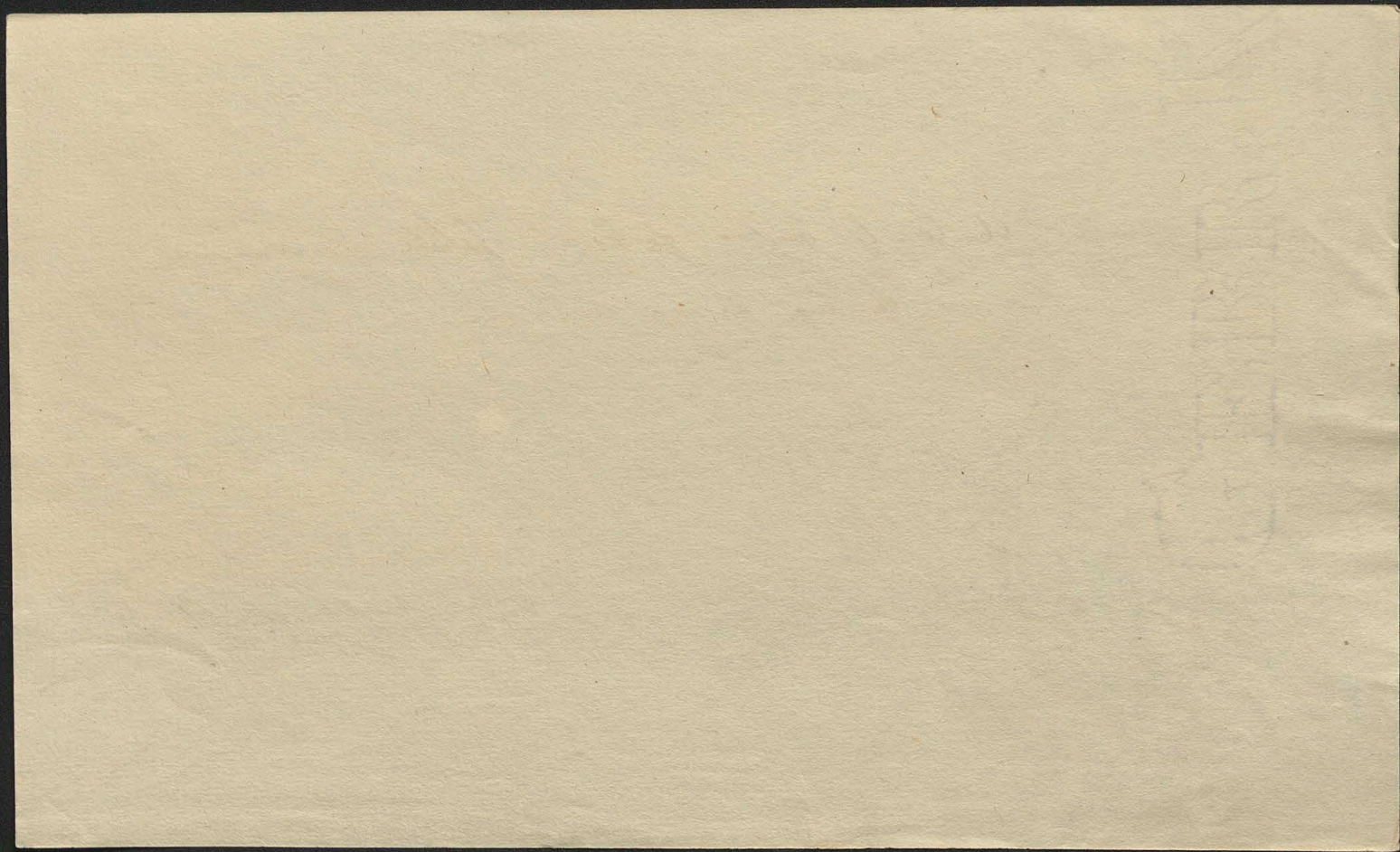


A te ti auguro, fortuna, salute, e denaro, e  
a me la tua ferma amicizia.

L. G. Zengher 1848.

Carlo Del Toso.  
Inviato al Regio Ufficio.







1807  
iz 29 Wyprawy 1807

Altera pars anima mee !

Bracatus ex mihi scrogulawy drogi, i xi' adu  
Religiosi, ceteri gadat, tak sie stato, kasatev  
aceby' sarow do domu przyjechał, acbym' sie do  
brze bawit, rebym Ryckuckiemu pięć razy, mny  
kojst do karku, kutak, i wyjotko jakoby a  
Propheta, modica cęnt, ruculo sie; i radne  
niema obstaculu ai tempus scrogulawy. Zn  
konfolyum, quam, se mi ciebie niesztaiz.

Alle soit nabok; Fac sciarn, tak ci exarne po.  
scade, qd vime summa sollicitudine ignorare nie  
mogg; ratio ter, quid agas? i ktera ciz ner masi  
me, sciretis byt, w skolim; occupolwata?

Dolychdau, non, popum replare silvas inter va,  
lubres, quon ponievasz molles Jupiter ue  
get, ale tak sie ten pthosie popraur; hunc non  
mie lacrima pealuerera, non fragor, amor;  
non <sup>non XNUM</sup> XNUM

non conspectus bonor: ou, w Domu saltryma.  
Hac est summa res? ktera ai donosee. i bade  
convictus, se prius inognit luxur vitare ce,  
lumba, andra fere, pecudes gramina, nergur  
aquas, i se vempet, kahatugo, juga montis  
dick, fluoros du pici amabil, dum thyme pa  
sceniz; aper du rose cicada, sawedy inharebit



innamur furorem, & ignis medullis  
infusa hodie, livora amicitia.

Deniq tandem amor nobis carissime tempus  
Quantu in Aetiaen Aetoridenq fuit  
Non ego, si bibere secura pocula dithes  
Eucidere hanc creda, pectore populo suo  
Longa dies ceteris brumale iydere, noag  
Tardior hyberna volutitativ erit;  
Nec Babylon avlus, nec frigora promtus habebit  
Calthag Pantanar vince odorare rosas  
Suam tibi novitat: veniat oblivio ver:

J. Sejanus

De capite

Prælleveris ciz verdornie catuiz  
Dobry dobry droga eselo be Dny  
w Kolim kta nicy are adem ni

Ekonomatura eseli my nichia  
lamy Ekonomowychatka lub  
Alastra i tym takre  
W. Sejanus



167

Men am  
a deep

Stetwy

Alfred  
H. M. M.

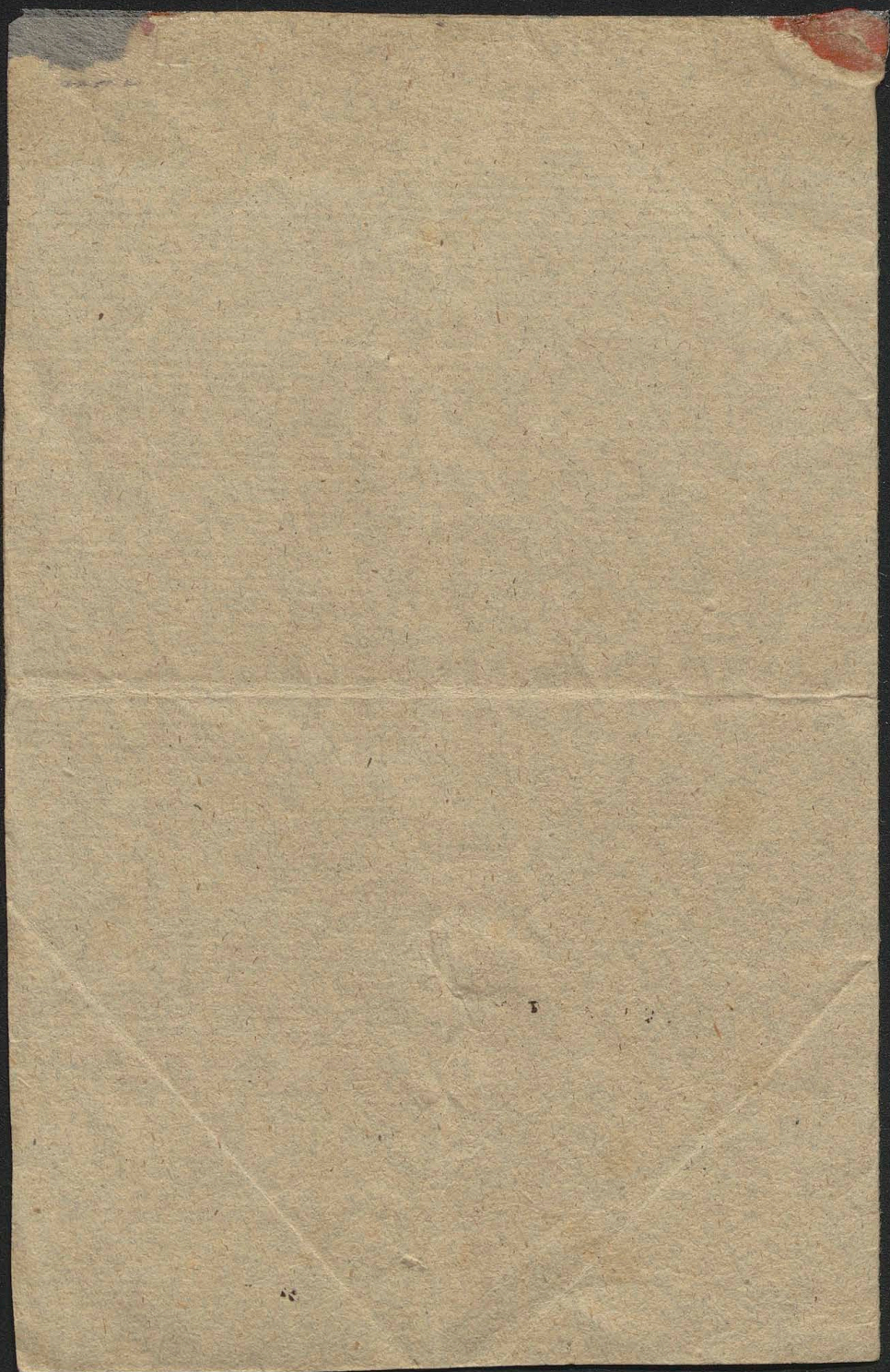
bit

the  
the  
the

8/18

the







Wenn es eine Regel ist, diejenige, lange zu warten,  
 nicht immer eine Freundschaft zu stiften will, so bin  
 ich in dem gegenwärtigen Falle freilich nicht zufrieden  
 gewesen, d. H. wenn nicht meine persönliche Art und  
 Weise gegenwärtig Freundschaft gelehrt.

Berlin am 27. Febr. 1823.

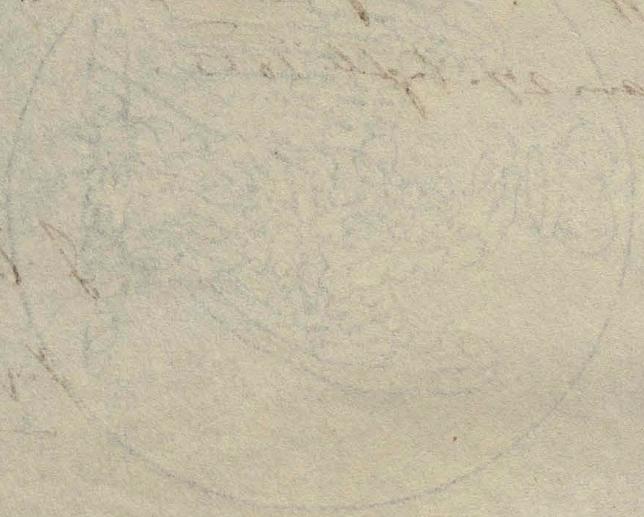
J. C. L. L. L.

Prof. der gerichtl. Medizin  
 am Al. Lyceum zu Altdorf.



Dear Sir  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the 10th inst.  
and in reply to inform you that  
the same has been forwarded to the  
proper authorities for their consideration.

Yours faithfully,  
J. B. Smith



J. B. Smith  
Librarian  
of the  
British Museum

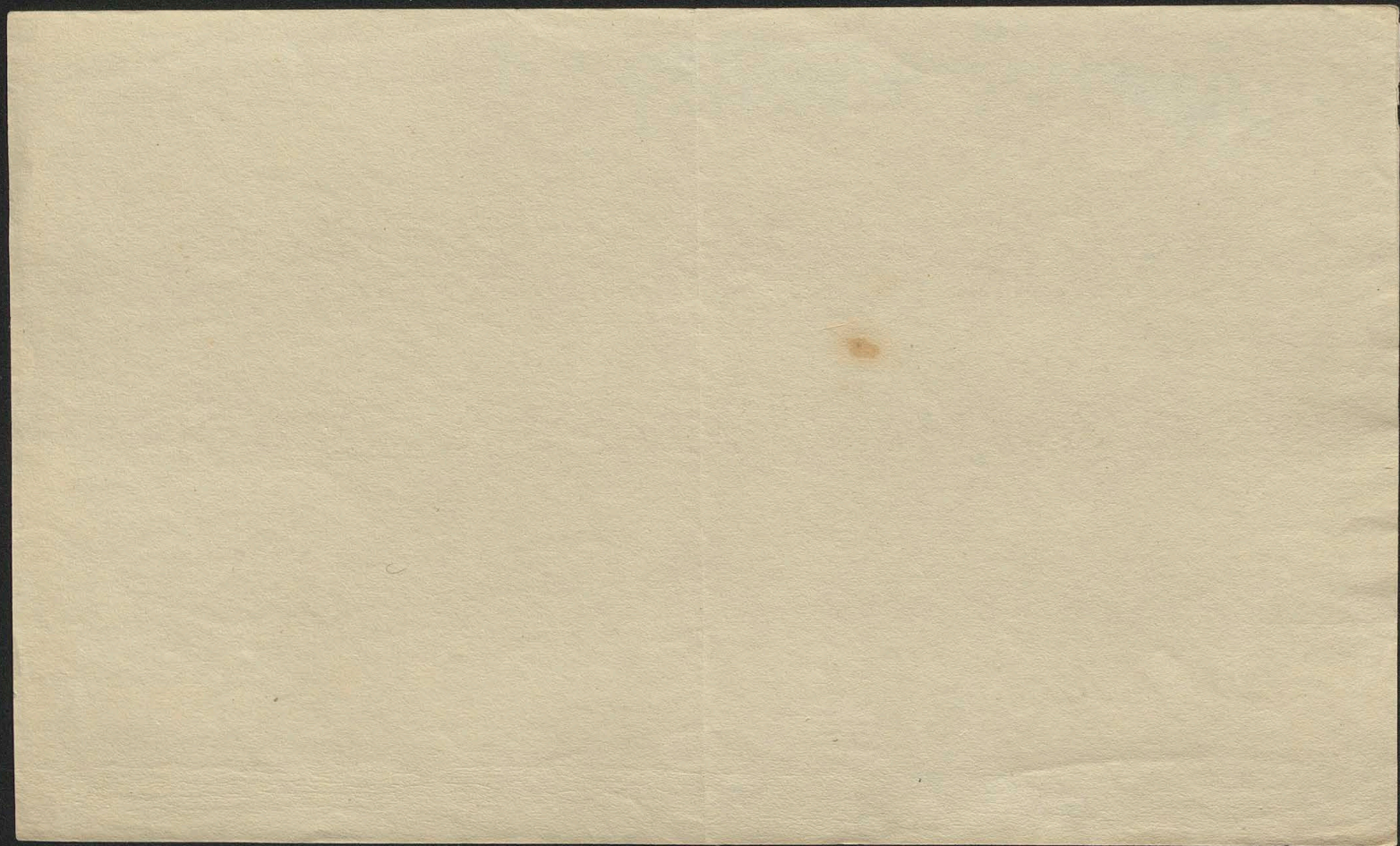


Czy może śniecie będzie, czy obłok ponury.  
 Łątom i na dras' iaki przyciemność natury  
 Skoro cię tylko seria niecierpliwa otoczy  
 Kawałek ełka cię pogoda nie cię niecierpliwy.

1818 1 Sława.

Kochająca cię Siostra  
 Anna Bożeniewicz







Integer vita, secleribus purus  
 Non eget Mauri jaculis, nec arcu  
 Nec venenatis gravida sagittis  
 Fusce pharetra:

Sive per Syrtes iter estuosas,  
 Sive facturus per inhospitatem  
 Caucasum, vel quae loca fabulosus  
 Lambit Hydras per

Pone me, pigris ubi nulla campis  
 Arbor otiva recreatur aura:

Quod latus mundi nebula, malusq;  
 Jupiter urget.

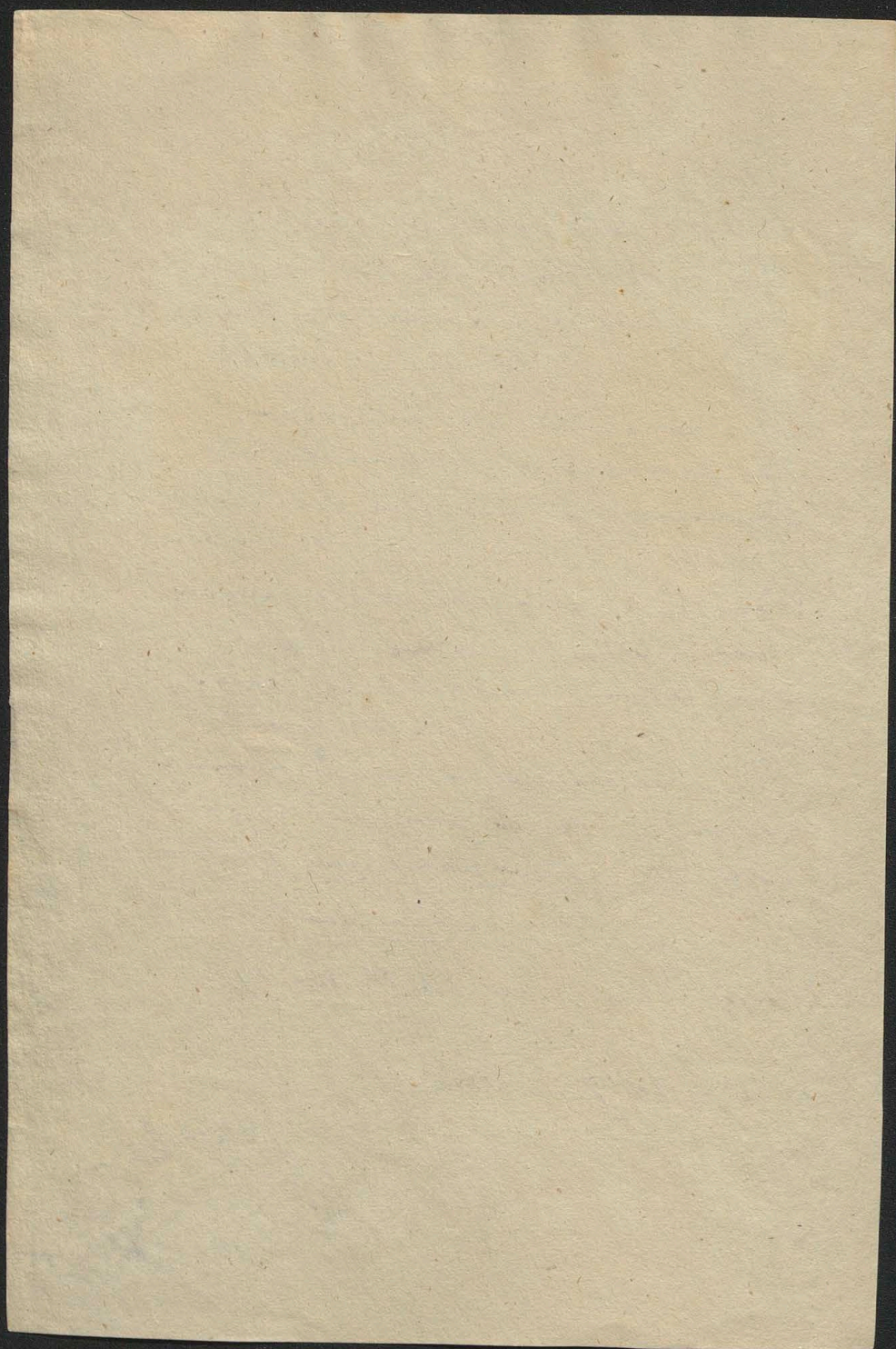
Pone sub curru nimium propinqua  
 Solis, in terrarum domibus negata:  
Sola me virtus dabit rogatum,  
sola beatum.

L. Horatii, Flacci. Oar. lib. 1<sup>a</sup> Ode 19.

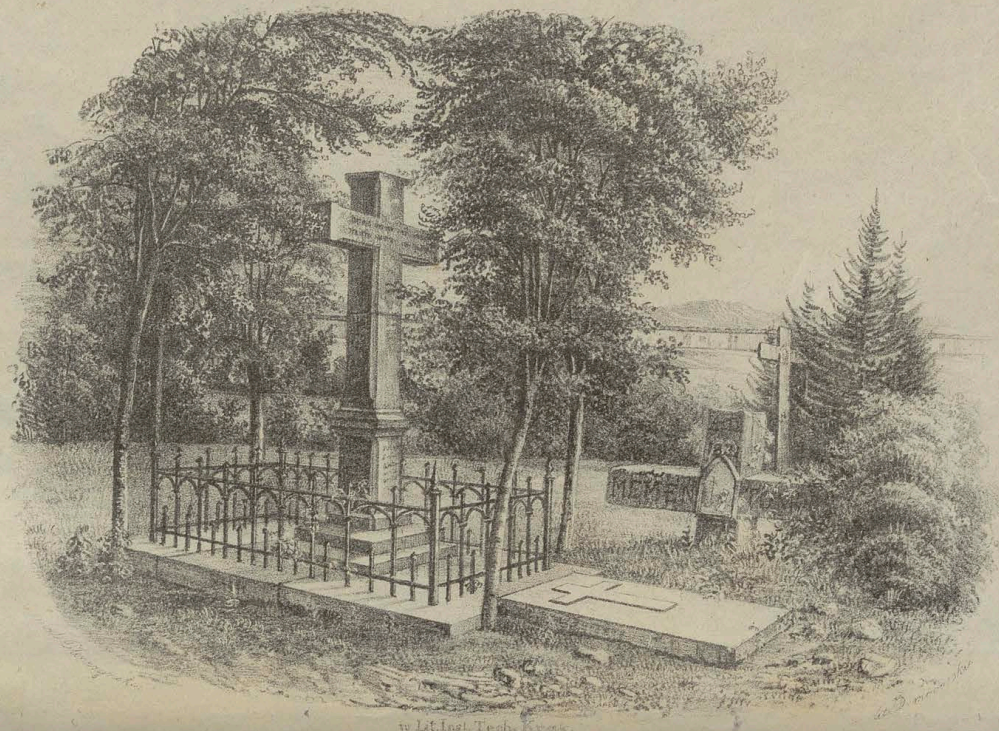
Vienne d. 29<sup>e</sup> Junii 1816.

J. Seyditz









w Lit. Inst. Techn. Kresk.

*Śród nadziei i trwogi, pracy i kłopotów:  
Żanuj życie: a zawsze do śmierci bądź gotów.*



Rodzina Bro-  
dowiczów



## Przedmowa do mego pamiętnika

Pamiętnik jest niejako rodzajem komentarza;  
Gdyż oba przechodzą znane nam osoby:  
Na komentarzu pomniki wskazują ich groby  
A w pamiętniku karta pomnik wyobraża.  
Wtem wszelako istotna różnica zachodzi,  
Że napisy pomników skietem cudzej myśli,  
Których treści kryształnika płoszyć często zwodzi;  
W pamiętniku zaś każdy swoją własną kreśli.  
Kreśli i tu architekt mało się wydatka,  
Że pisarz nie tak myśli, jak rozprawia ładnie;  
Co wszelako kryształnik tem taktwiej odgadnie,  
Żm lepiej znał charakter takiego pisarza.  
Proteży więc pamiętnik komentarzem się zgadza,  
Jednie nieraz groby kamiennych grobów przegradza.  
Lecz ja wszystkich, których tu pamięć chowam, wiem,  
Że każdy swoje myśli zapisywał szczere.  
Znał tem przekonaniu jedynie oparty  
Kochaniem i chowaniem drogie dla mnie karty;  
Tem droższe, kiedy pomnę, iż w obecnej chwili  
Kardzo wielu, którzy ten skarbiec zdobyli,  
Zużłutują albo krócej pod ziemią spoczywa  
I tylko takim bastem echem do mnie się odzywa.

Rok 1877.







E. K. Lüdenkowsky'sch  
 bekannter Leinwandfabrik, meine  
 Thron ich ist durch meine Thron  
 fläche meine Leinwand bei, meine  
 Thron ist Gedächtnis auf.

Inzwischen Thron ich 21 Sept. 817  
 nach ~~mit~~ ~~ich~~ ~~meine~~ ~~Thron~~  
 in Augusten ~~Thron~~ und nach  
 dem vollständigen Aufstellung in  
 Thron zu Aug. Thron meine Thron  
 in Gedächtnis meine Thron  
 mich nach ~~Thron~~ Paul A. Thron  
 Th. Thron







---

Durch Freundschaft verbrüdete Seelen  
 Entfernen sich nimmer, fürwahr!  
 Nicht trennen sie Berge, nicht Wellen,  
 Kein Tod dräut dem Bunde Gefahr.

---



Dunk



Durch Freundschaft verknüpfte Seelen  
Erfennen sich nimmer fürwahr!  
Nicht trennen sie Berge, nicht Wellen,  
Kein Tod kann diese Bande lösen.

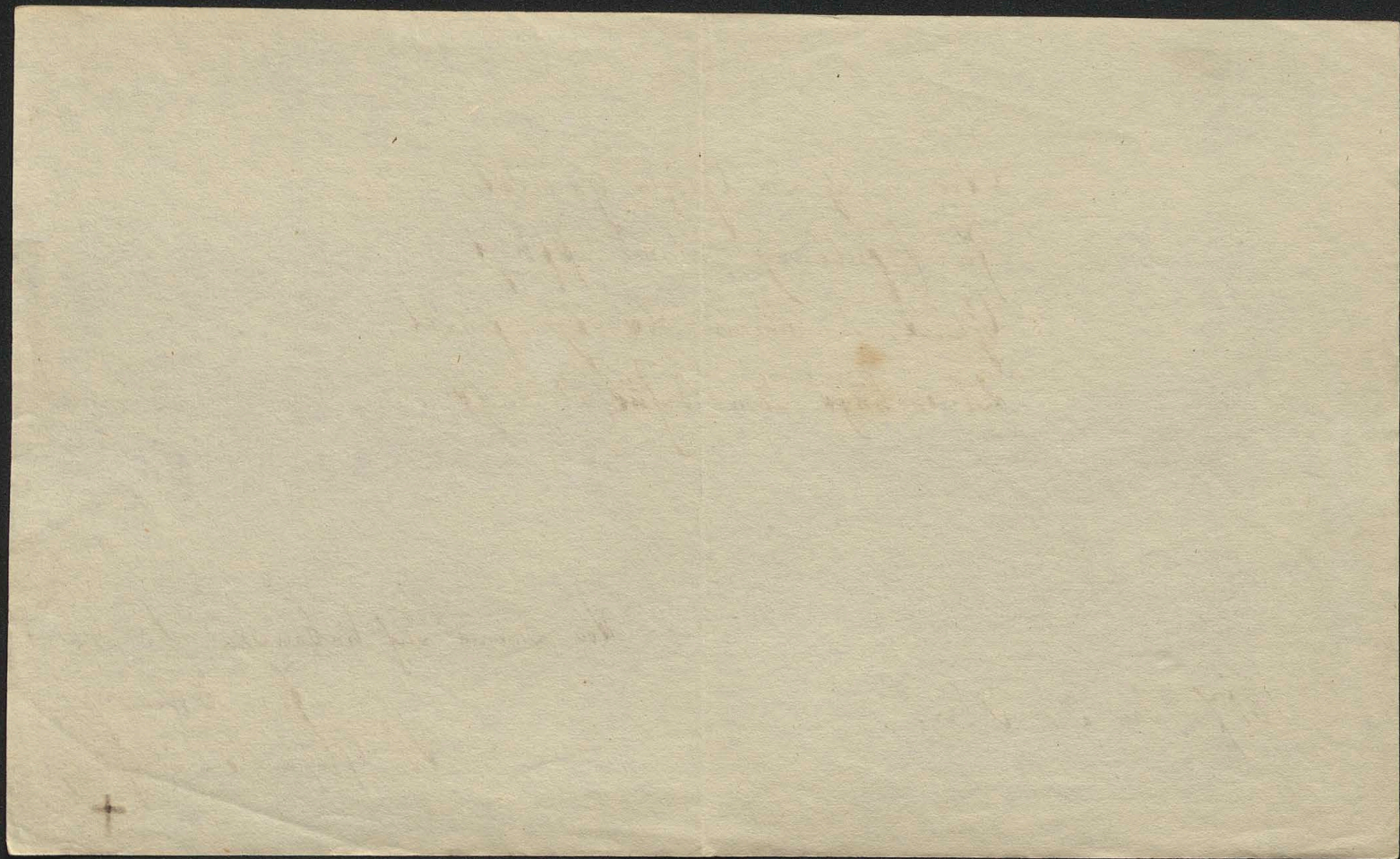


Was in sich die Größe gründet,  
 In Erfüllung seiner Pflicht  
 Glück, in seinen Tugenden, findet,  
 Alles liegt dem Glück nicht.

1817 Jan 30. Aber.

Von seinem Hof liebte ihn sein  
 Jo: Karonig  
 Von Geymard in Galizien  
 †





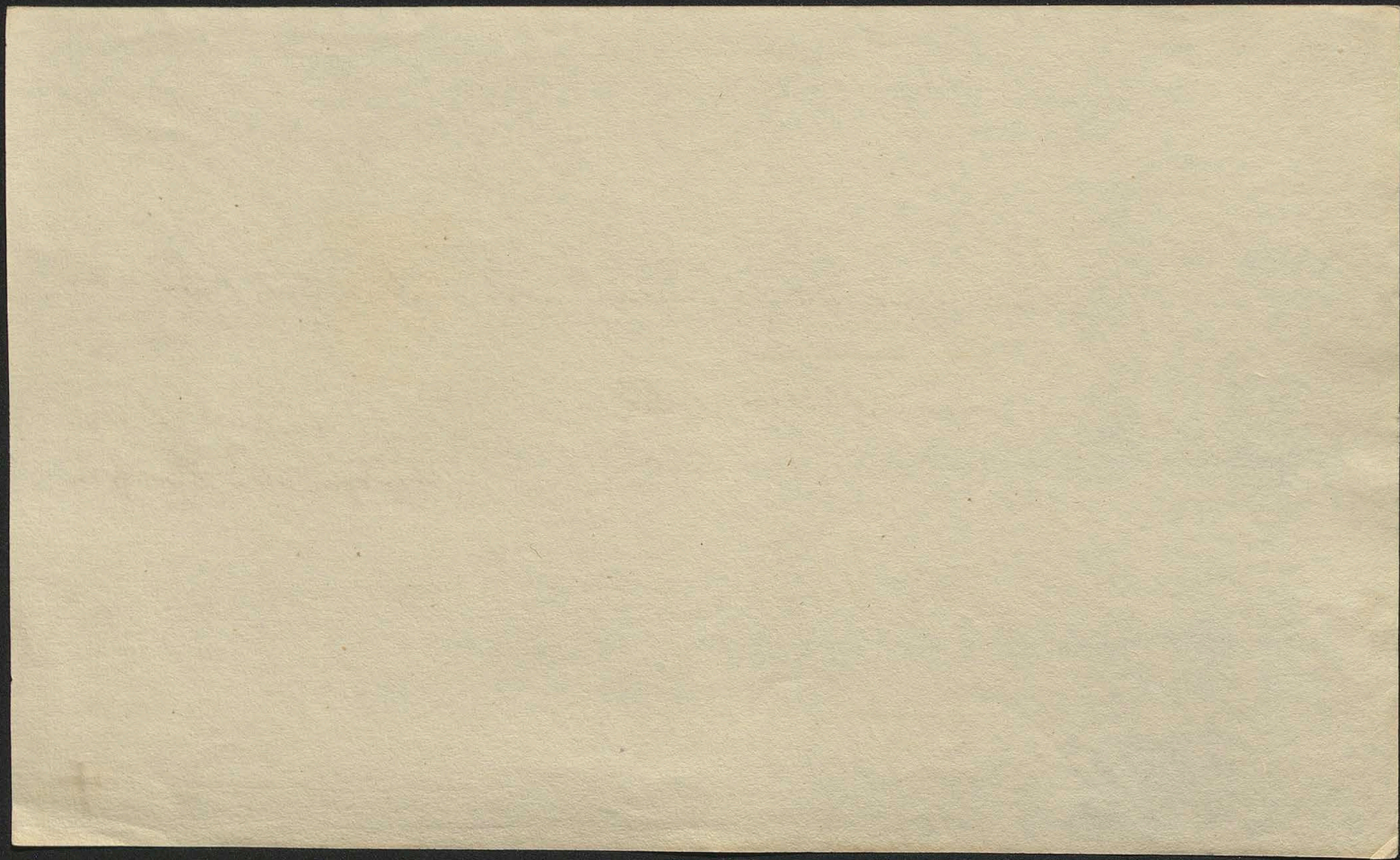


Zum Gelingen der wünschenswerthen Beamtenschaft.  
 Berlin den 25<sup>ten</sup> Novemb. 1777

Luz. Scharnberg  
 Doctor der Medizin









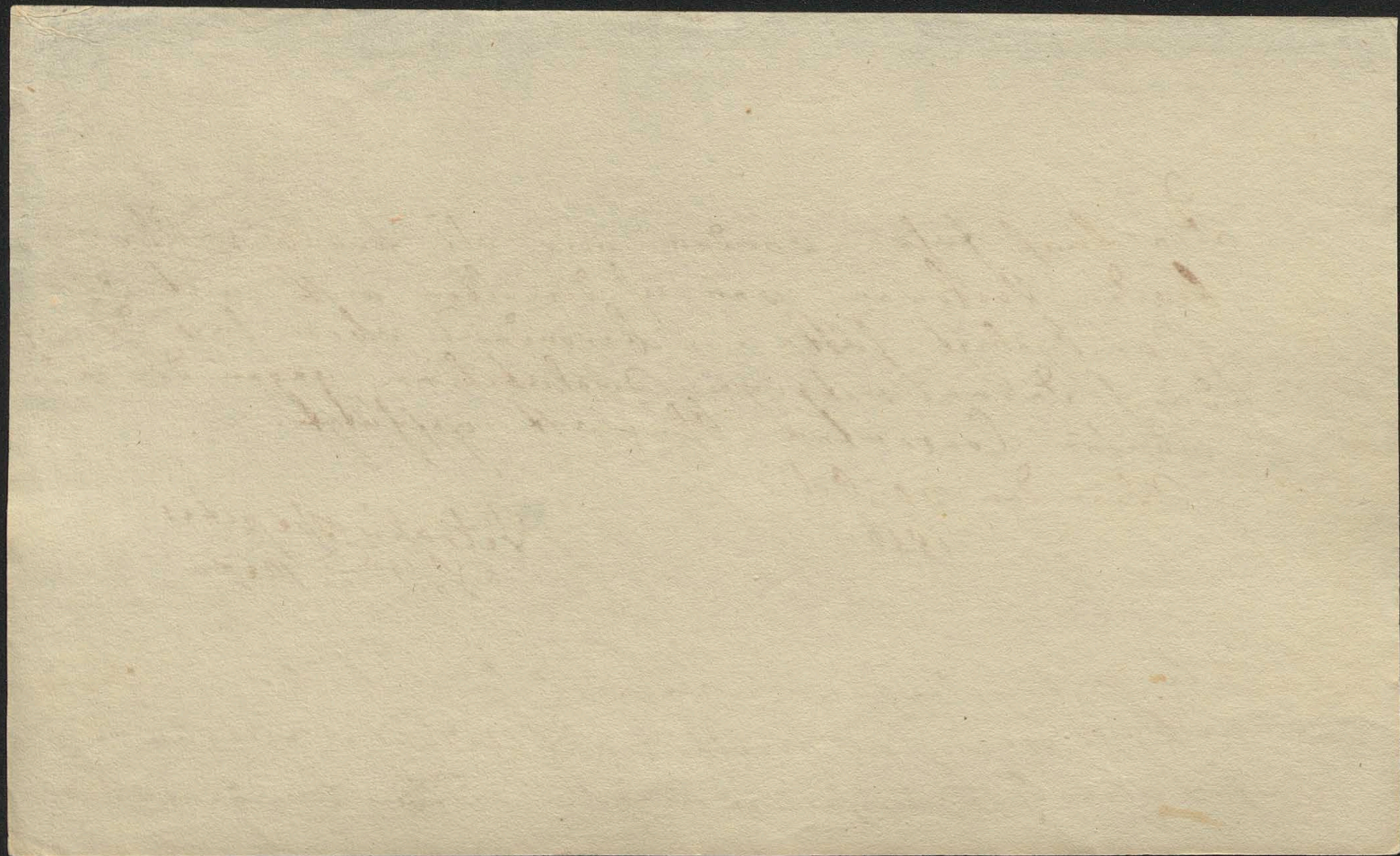
Die fünf Jaser würden mir vld häufiger Olym-  
 biaden vorstellen, wän is diyalban nicht mit der  
 gawöbnlych fätk. dayondar aber fast du mit  
 dūch dāma witzigen Resolutionen gegen die wld  
 mannan... Concurrenz Olympe gestüht.

Adian den 30. Oct.  
 1816.

Petraky Hepites  
 Doct. d. Med.

Byt lo grech, kollegad na Steo cich Charschik - ktoy wro  
 cichy do Ogerany, wielki mial Meriat or Spisku, ku  
 jey owoboznienijer or Wiedniewitay Kewyrazym







Hier in dir, mein Freund  
 Gottes Segen ist wie das  
 meine Leben und mein  
 Leben. Freund Bedolich,  
 (Donnerstag den 8ten September 1786)



Edelste Bunder sehr ist, doch  
ist ihn winden nimmerl fort; die  
so so an Fortsetzung ist mit  
den Zwergen nur nimmerl so lieb-  
bleib' er nur immer bey mir! Fromm Luf.



Inulge Genio. 'carpeamus dulcia.' nostrum est  
Quod vivis. cinis et manes et fabula fiet.

Vix memor tibi — fugit hora. .... Pars. Sat. 1.

..... Du bist ein gelber —  
Der fortgesselt wird stündlich — und läng —  
Der seine gese will können sich nicht von fangen. —

Herma. Sat. 1.

Aus sich selbst man jähren von der klugheit sich zu lösen,  
Aus sich selbst man rüchelt können sich selbst zu lösen.  
Lippenman.



[illegible][illegible]

*July 1891*

Mr. James M. Smith  
and son Th. Guard Party  
and Febrity in Pitt. Station.

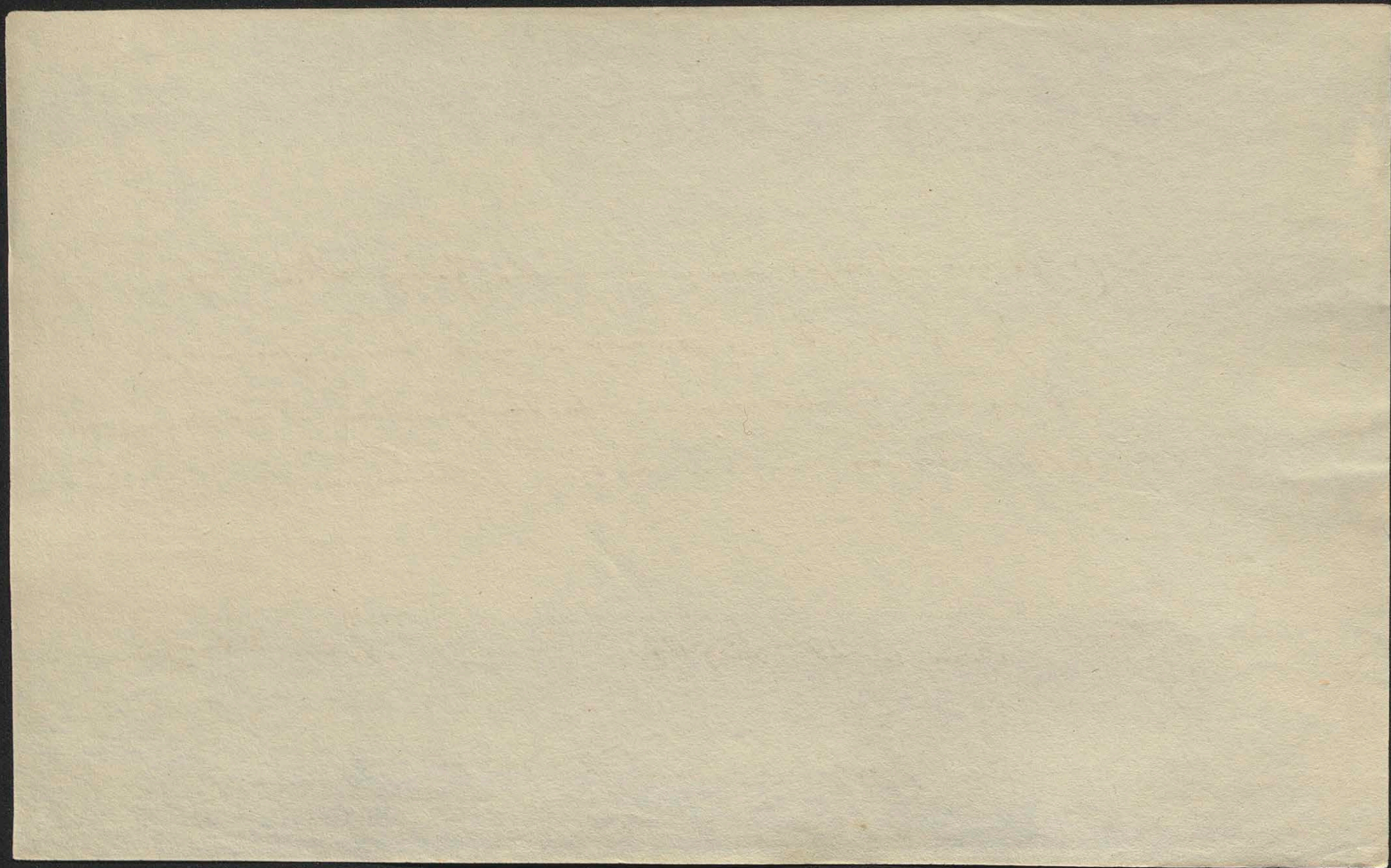


Es ist mir schweres Ding im unsern Land. Denn doch,  
 so schwer ist es, und so leicht ist es und immer geschehen muss,  
 ist es ein Füllen unserer besten Familien, unserer  
 besten Aemter, unserer besten Einrichtungen.

Denn und 22<sup>ten</sup> Aug 1779.

Anton Rindorf







Karates' mi przyjacielu! abym Ci, iaw mowił, napisał  
kupcy i kupcy, do kowiego sztamuchu, ha! kupcy.

Na przecz kupę rozumiem wiele,

Bo tak dawno przysiało,

Goly <sup>im</sup> nie proci wydawu,

Kad ieden Doringen iak groary leik groary.

Więc dobrze, ale w piśmie nie tyłko idzie o kryptę, a prę-  
najmniejszą iść nie powinnas, bo gdyby tyłko ten cel  
był prywatny, tedy bym ja dziś zebrał najdalejchich  
autorem.

Każnosy podwoytać i taki kolwiek mówić

co się teraz w mojej głowie

marzy i roi, we snie i na jawie,

Opiszekami odziemi, o iutneyzey strawie

O wygodney podróży w podsiбірskie strony;

Acierne tam platny

Let die Zinnen, mure, narrow,

Голы и на подпаву под осы.

Suboy i staby, ber wordkrey noopyoy,

Albo ierzai gdy iego Sprony

Cokolwiek <sup>lit. mł.</sup> ~~się~~ poproszą,

Lienez to iezure stufkazy!

Reżnych zmartwień, niewygód walary

Tam góric hyl bea chleba  
góric toxeba  
malada.

Na murie już z ptasem wygląda.



Nieumiałeś być foliowanym ogrodnym, gdybyś Ci to wprętko  
popisał? Albo, kto Ci to czytelnie zajął?

Oproś więc kupy, moją lubą, przysięcham! muszę Ci z o wiesz  
postarać, a to: o neary,

Który były warto

Tak piękna, która zaymowała kartę;

Gdyż niebie kładł a Ciebie wraże,

Gdyż cieniem ludzka Ci ona zamarła.

Drugą więc cel piwna torażnicy tego będzie: wielkość  
neary. Albo wiedzieć iedzie

Ze Ci nież wielką umiesz,

Woinaywizora się raz,

Gdyż nie, nieczemnie wyprze

Do łowicy więc kupy, a moich poważnych neary,

Przez iedzie deda umiesz,

Wim z moim kumceptem wyprze.

Albo: rozważ.

Czy w piękny wiesz, czy też w wolny moie,

Rzecz się moia nazygrawicy opowie?

Skąd zaczął nadziem skontary?

Jaka torażnica podarzy?

Ciem się czytelnia i uszy i bawi,

A pisać, stawi—

Albo ale!

W miysem mi przychodzi wcale,

Czy ty mi wozay powiadał,

Kiedyś Tworzą kartkę w moją kapłusz wstadał.

To jest: iedzi miś crafu nie będy, abyś Ci ian kol =  
wielko<sup>sto</sup> prozą napisał — Tem ci lepiej dla leniwych,

Gdy

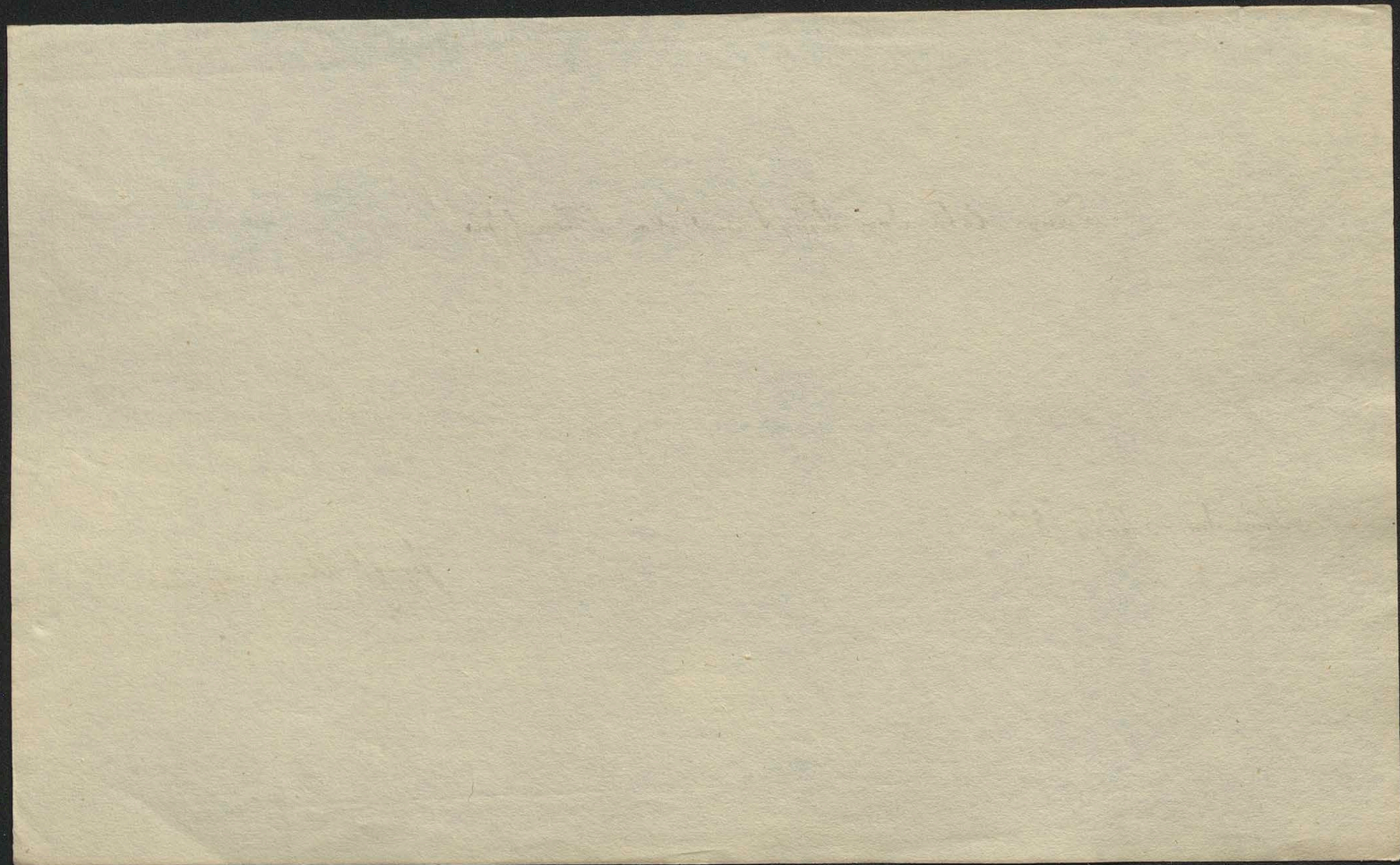


Lange lebt der Kaiser und der Monarch!

Salina am 23 July 1817.

Joseph Pöschmann







[illegible]



Ich auch dein Einverständnis; und die angenehme Freude  
hast mir deine zu Ehrenfangt an.

Ergebenheit zu Wien am 28. Nov. 847.

Dein ergebener Diener!

Der ergebene Diener  
Dimitri Scherz von Pöchlarn, Med. Räte.

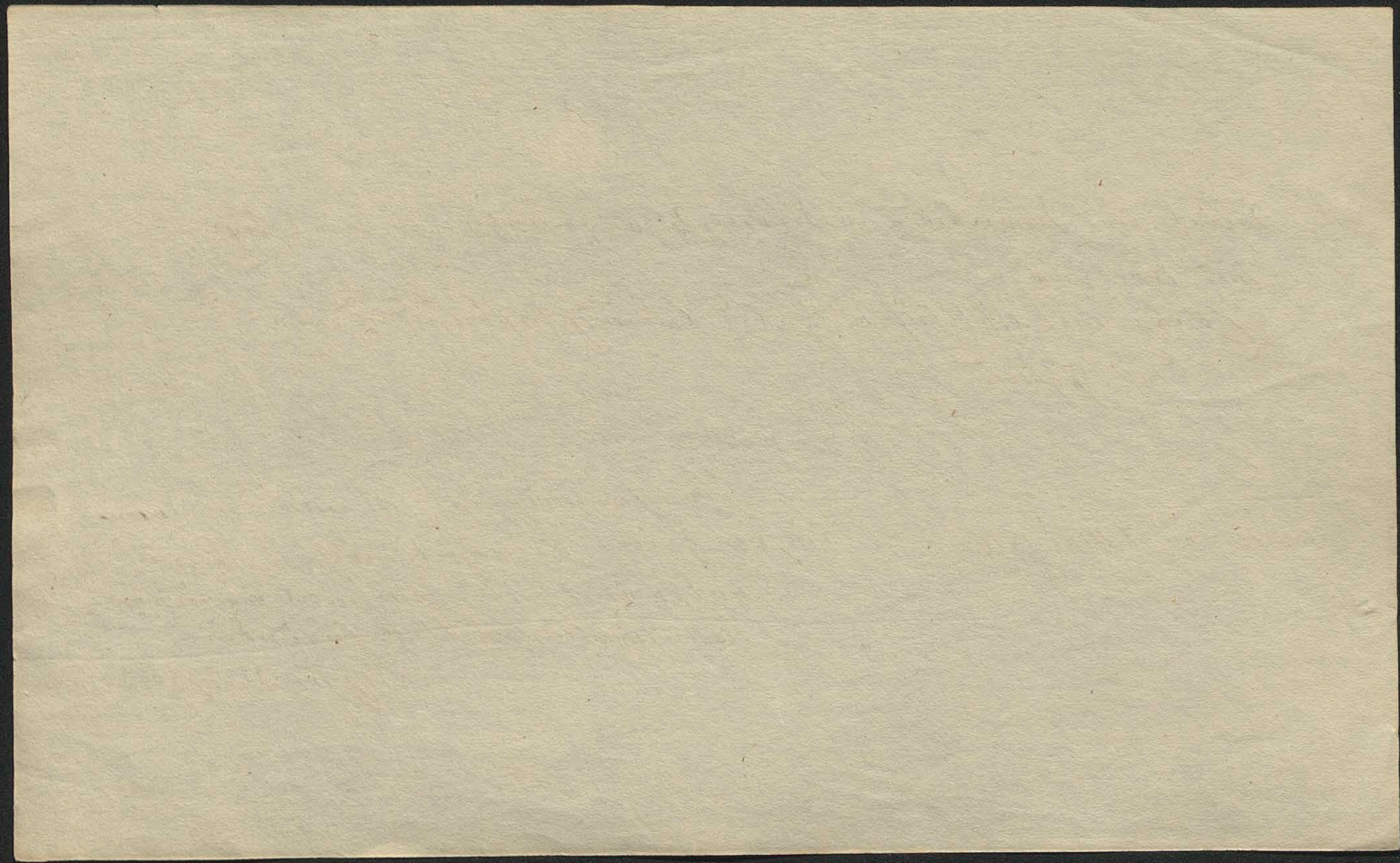


Dem die stammende Ausbildung, begünstigt von dem Allmächtigen  
 und dem Väter,  
 Oben mit göttlichem Gabe segensreich und Leben  
 Eine Pfunde.

Copien am 7 Mai 1816

Ihm segensreich seit dem die Danks  
 diesen Zeiten Gedenken, mögen die  
 nulsam und sich nussam und nussam  
 eine Hoffen Gedenken segensreich  
 Danks die Danks







Alles was ich dir schreiben  
will, das schreibe ich dir.

Alina den 12. October 1817.



STERN



das Leben Gottes ist mein Leben —  
Du sagst: Ja längere zu lieben! —



im höchsten Heiligen ist:  
Dem nachzusehen dem du suchst! —

186

Dein Gott: o Liebe Liebe du selbst dich selbst in mir, so wie ich dich geliebt, wie du  
mich selbst geliebt zu werden. — Ich will nicht leben als ein mich von dir zu bezeugen,  
wie eine Sprache menschlich kommt von einem Heiligen. — Ich bin nicht für mich, — nicht  
immer für dich selbst als ein; — nicht bin ich für mich, selbst für dich! —

Ich will lieben nachgehen, als gelassen, daß ich in Liebe, in mir ganz ganz für dich  
zufüllen muß, daß mir einen Augenblick zu mich selbst kommen! —  
Liebe in einem schweren Leben, o du du du in Liebe bist! — einen neuen neuen  
überzeugungsreichen Geist! — O wunderliche Liebe! o wunderliche Liebe! kommen, kommen  
nach, wann ich mein ganz und laß es ein vollkommenes Leben auf einem Leben  
(wunder!!!)

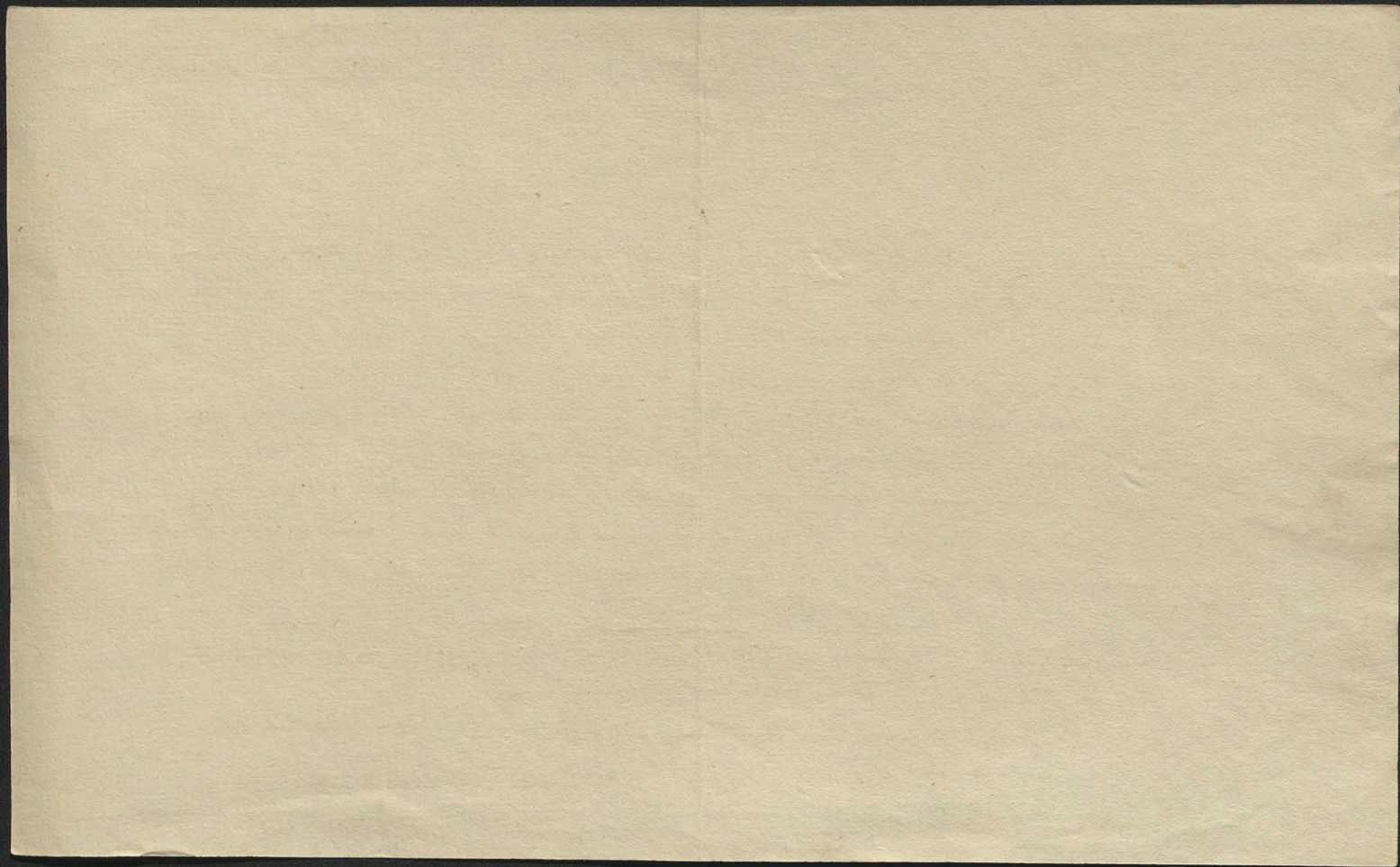
Gottlosigkeit, finden, finden können von Gott, können durch Christus, können in Christus die Wunden,  
Lassen in Christus, wissen finden, werden vollkommen! —

Es ist ein, wenn Geliebten eine Abschiede — und besonders Abschied von der Welt können  
so denken zu einem

Du bist in Gott liebenden finden.  
finden mich durch.

Die von der Hand des H. Joseph von Lütz 1817.







Rinn Friedrich, né à Gratz le 20 août 1791,  
entra dans la province de Galicie le 25 novembre 1822.  
Il demeura plusieurs années à Tarnopol, fut ensuite mis-  
sionnaire à Lemberg, recteur d'Innsbruck, père spirituel  
à Vienne et à Kallesburg, où il mourut le 15 mai 1866.







Lebensführung nicht Proklamator in einem Kirch. Einfl. —  
von J. C. Lavater.

187

Dem Baum und nicht die Frucht schmeckst!

Ich will die Frucht nicht schmecken,

Mich nur was die Frucht schmecken!

Ja ich will, was die Frucht schmecken!

Ich will, was die Frucht schmecken!

Ich will, was die Frucht schmecken!

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken? —

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?

Ich will, was die Frucht schmecken?



[illegible]

Du Glorieu in goldfarbener Flamm  
 mit goldenen Wörtern Gold zu schenken,  
 Du Flammst und Du Leuchstflamm  
 zu wachen, wunderbar zu schenken,  
 Du bist es, Du bist es Flamm zu schenken,  
 Du bist es Flamm zu schenken?  
 Du bist es Flamm zu schenken  
 Du bist es Flamm zu schenken,  
 Du bist es Flamm zu schenken,  
 Du bist es Flamm zu schenken?  
 Du bist es Flamm zu schenken?

Kauf Linaum Gült' dem Größten! sagst  
 dich unser Freund der Gerechtigkeit.  
 Wenn die glückt, die dem viel nützen  
 von der besten Linnung weiß.  
 Nicht Linnung weiß Linnung und Linnung  
 von's' also die glückt werden!



188  
Von dem gütigst Gott's Sohn, Der's a' Bistum  
Lustig, Denn kann ich Vater noster.  
Denn wenn stift, wenn? all den zu d'fien,  
im Bistumgung: Silentium? - -

Denn wenn gütigst Bistum gütigst im Bistum:  
"gelobst stift du Bistum Bistum"

O Bistumst du, im Bistum: Naumen  
pust naum, ich weiß ich stift Amen  
antwortet; nicht mit Bistumst du  
weiß nicht mit Bistumst du: -

Ja Bistumst! Ja Bistumst!

Ja Bistumst Bistumst gebauet! -!

amen. -



1817

11

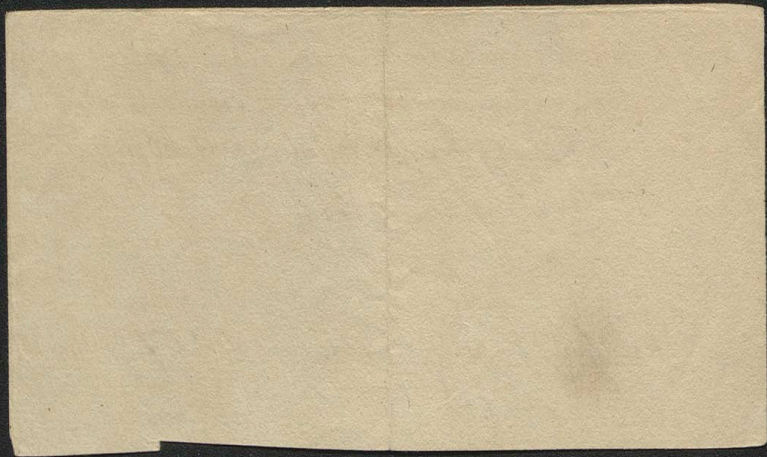
Zum Andenken von Rhein  
im August 1817. —  
Saunders und seinen Anst.  
Lieber - Freund Herrsch.



Nolite putare quemquam hominem aliquid docere 189  
ab homine. Admonere possumus per strepitum vocis  
nostrae: Si non sit intus qui doceat, inanis fit strepitus  
noster. — Augustinus. hom. in Joan.

Sanctus Prin - 1817.







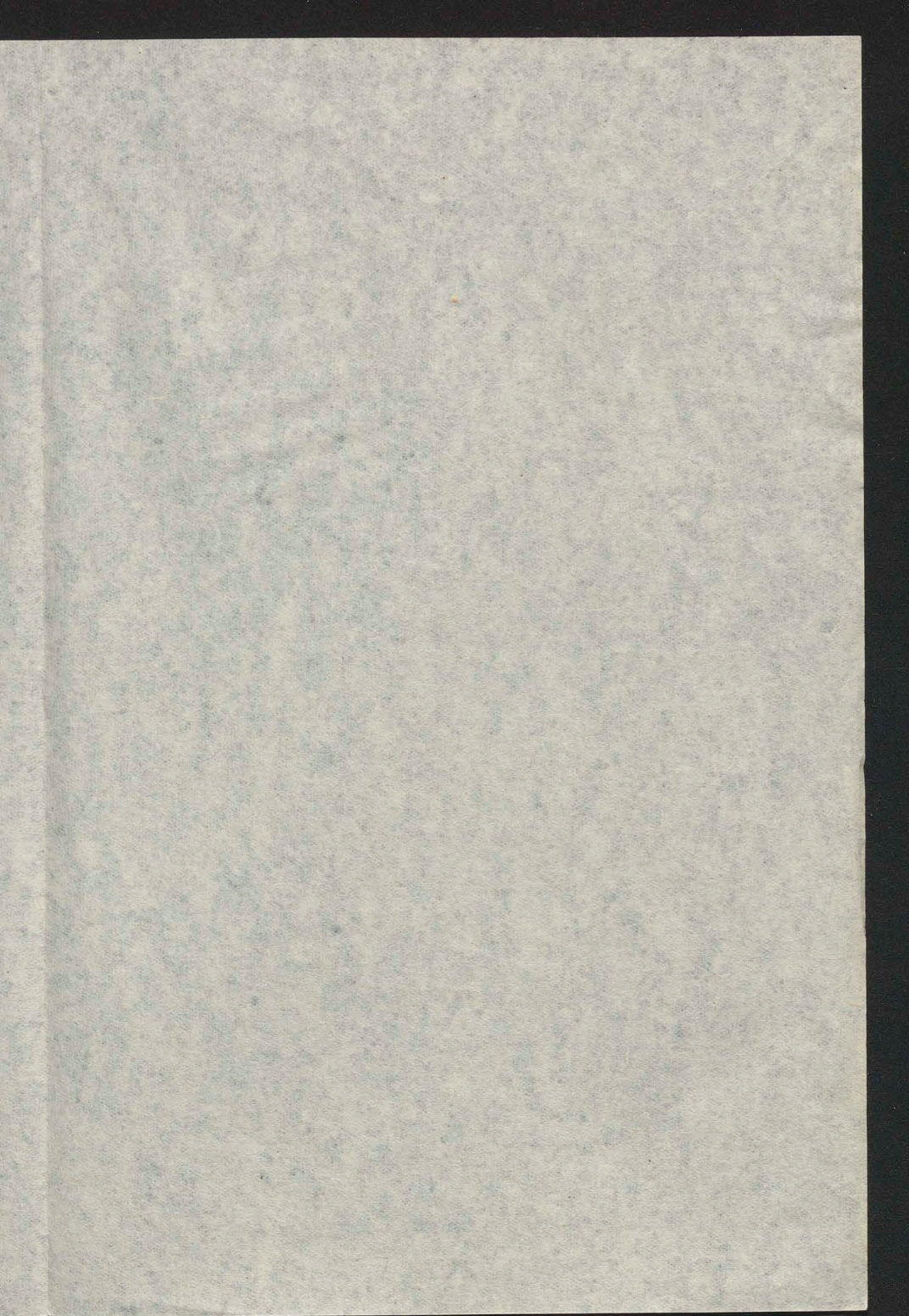
[illegible]



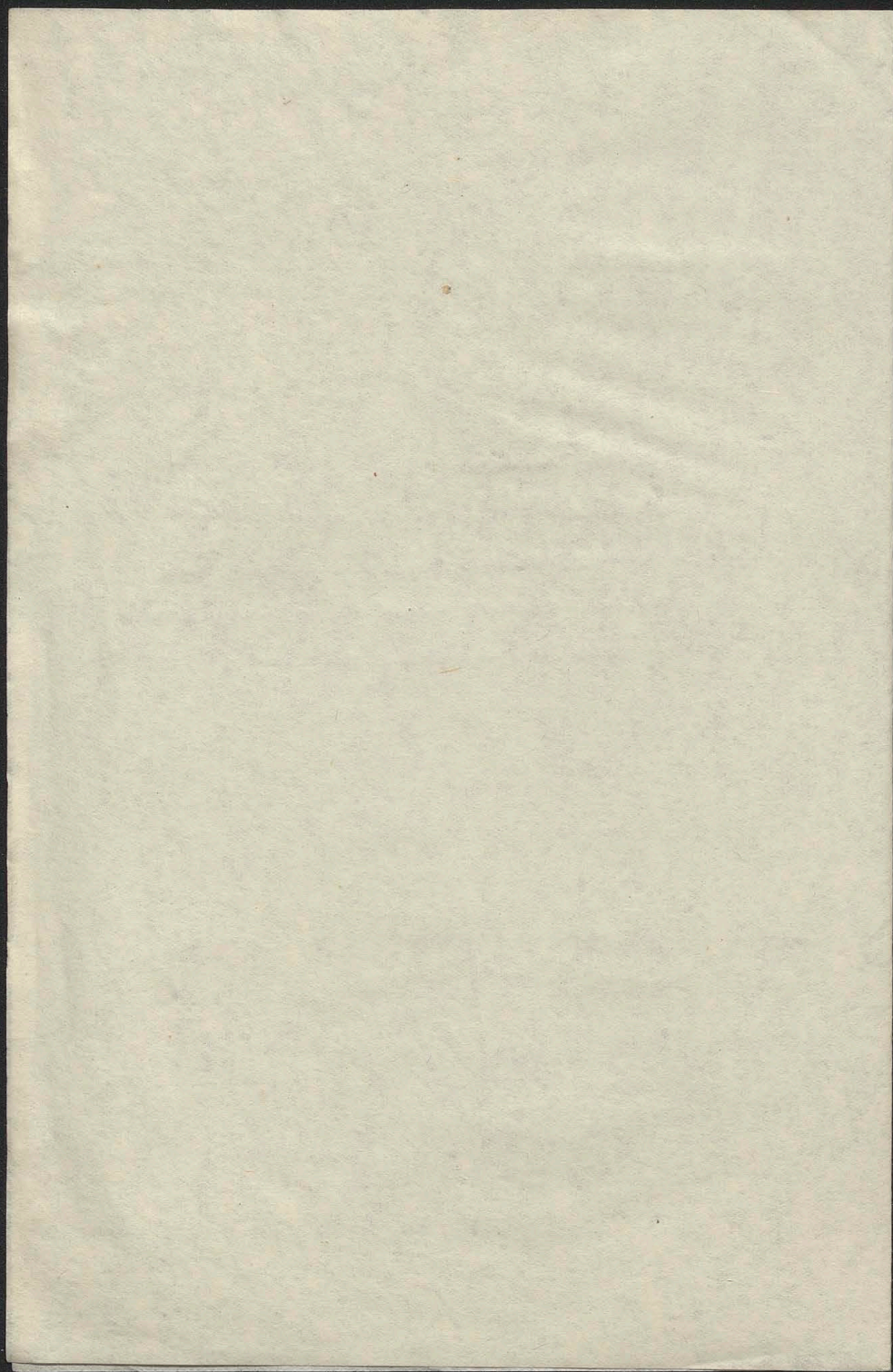
Höchstens, wird man sich auch diesen schuldigen sein, so mögen wir wohl  
dies haben, wenn man in uns selbst, und nicht in dem Tugend der  
Gegenwart. so es sich nicht auswirken, nicht wirken und wohl ganz unlopfen  
braun. —

Im Gusselien Land  
Juni - 1827











Einige der Genannten sind aber so genau dem Herrn  
 zu dem ich nicht wie in der Stadt. Zu sagen Günstig ist  
 der auf der k. k. palatinal Genossenschaft Vörschlag befinde-  
 lich. Constantin Mikicinski sehr glücklich geworden der  
 Brief vom H. Broderick anfallen zu haben. —  
 Zu Vörschlag der 29. August 876  
 Der junge Napoleon ist ebenfalls von dem wünschlichen  
 Tage zu Vörschlag geworden. — — —



The first of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference. This is  
 due to the fact that the government  
 has been unable to secure the necessary  
 funds to carry out its policy of non-  
 interference. This is due to the fact  
 that the government has been unable  
 to secure the necessary funds to carry  
 out its policy of non-interference.

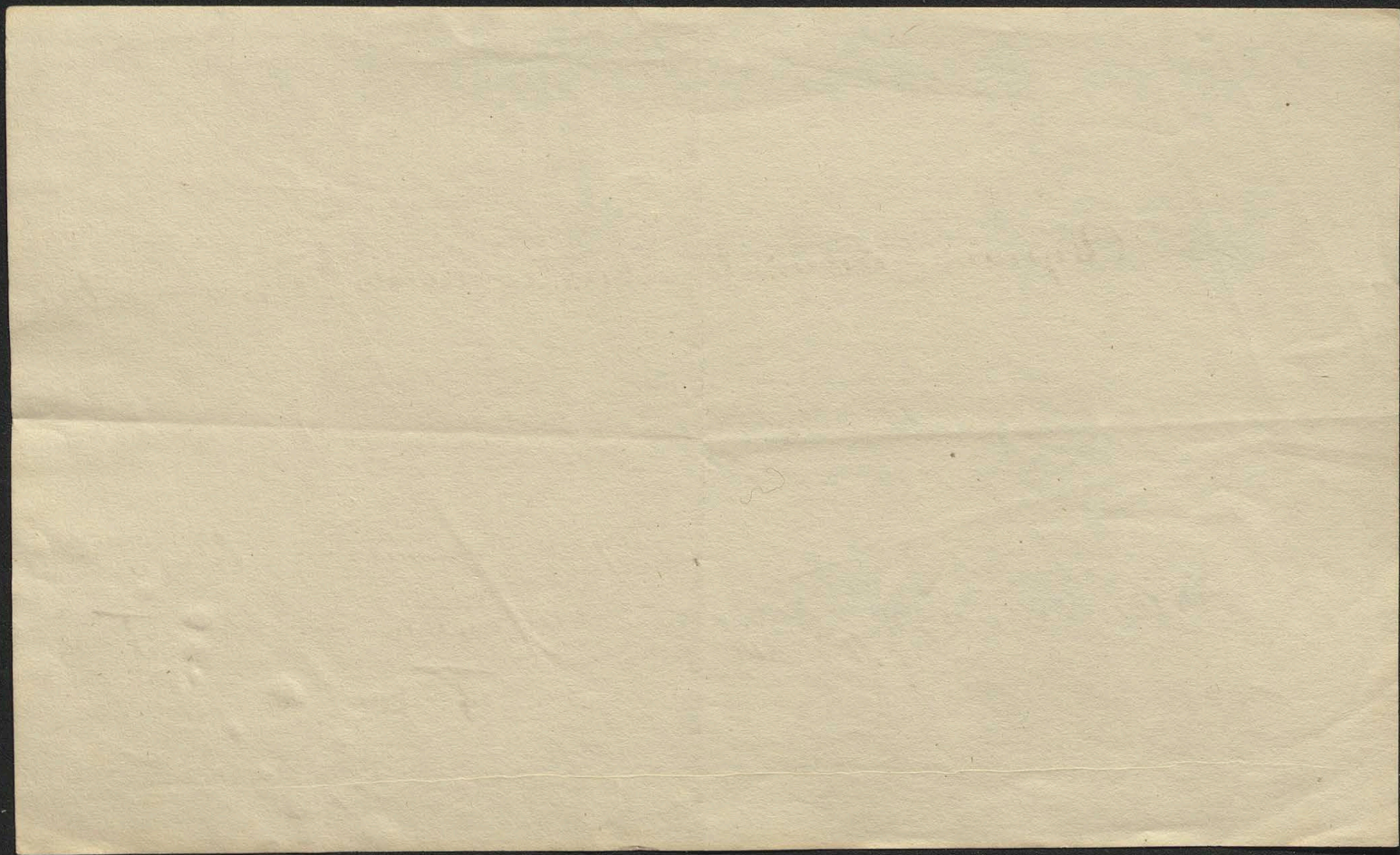


Aequam memento rebus in arduis servare mentem

Wien am 27<sup>ten</sup> 1762

Seiner Fürstlich-  
 Ansehen an Hr. Franz  
 Florer in Parva.















Altius ibunt qui ad summa nitentur, quam  
qui, praesumpta desperatione quo velint evadere  
protinus circa ima subtraherint.

Quintilianus.

Quid est summum, nisi Deus?  
Qui modus, nisi Ratio?  
Laetitia, nisi conscientia?

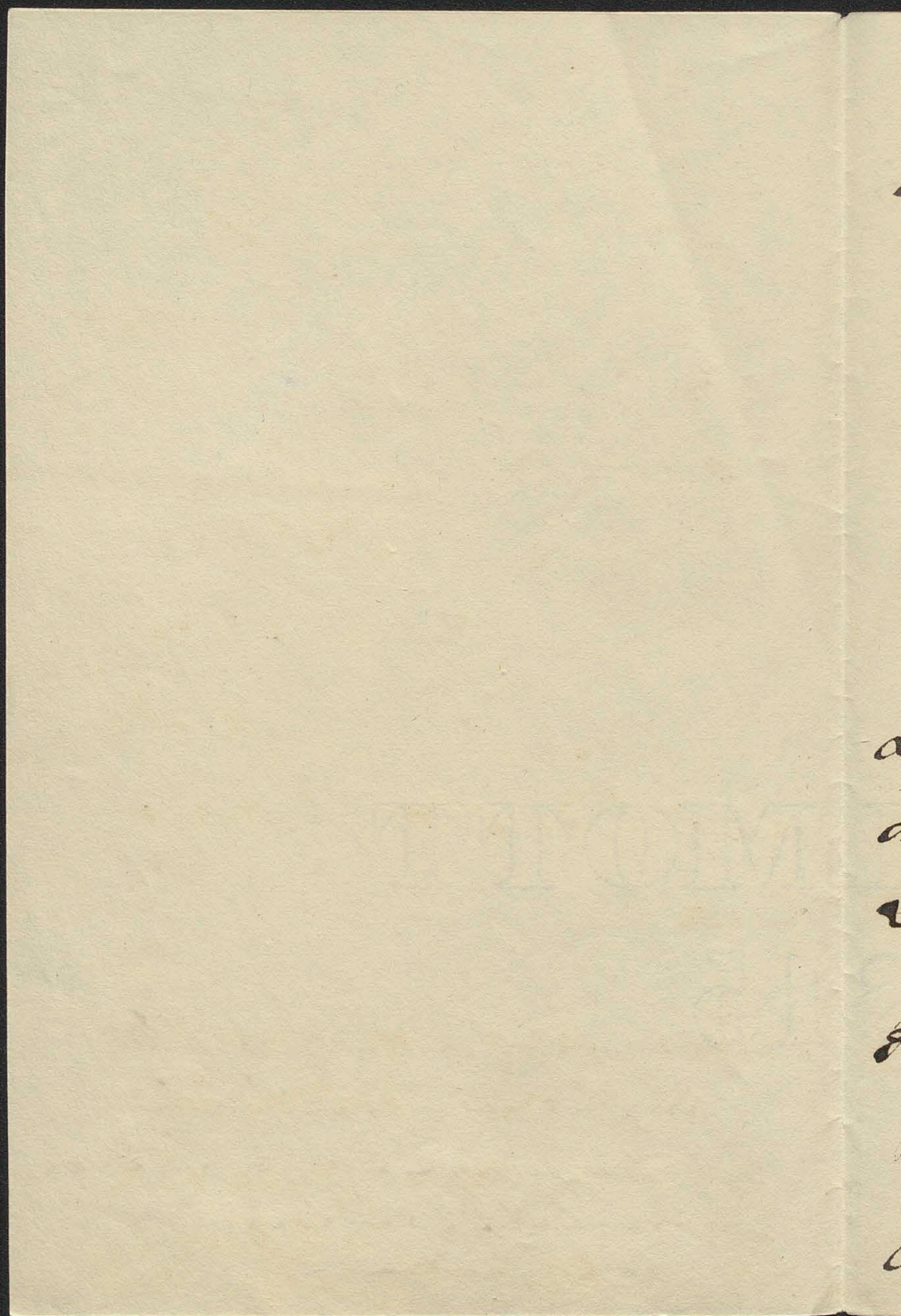
Justo & tenaci proposito viro, Josepho Dr. Brodowski  
monumentum erigendum a

Adamowski

Cracovii 19. Martij. 1854.

General - Peregrin  
progrum Kosciuszki  
zaprzęgni - i mnie też swą  
prowat 32 walcem  
zaprzęgni







Odysseus nymphae 195  
Altius ibunt qui ad  
Summa muneribus,  
quam qui, praesentibus  
deperitione quo velint  
evadendi, proliis circa  
tina subliterint.

Quintilianus.

Quid summi nisi Deus?  
Quid modus nisi ratio?  
Quid, via nisi conscientia?

Forlicet Senae propositi Viro  
Josepho Dni Modowien  
remonendum amicitia  
a Pasleornhi  
Caesaria 19 Martii 1854.



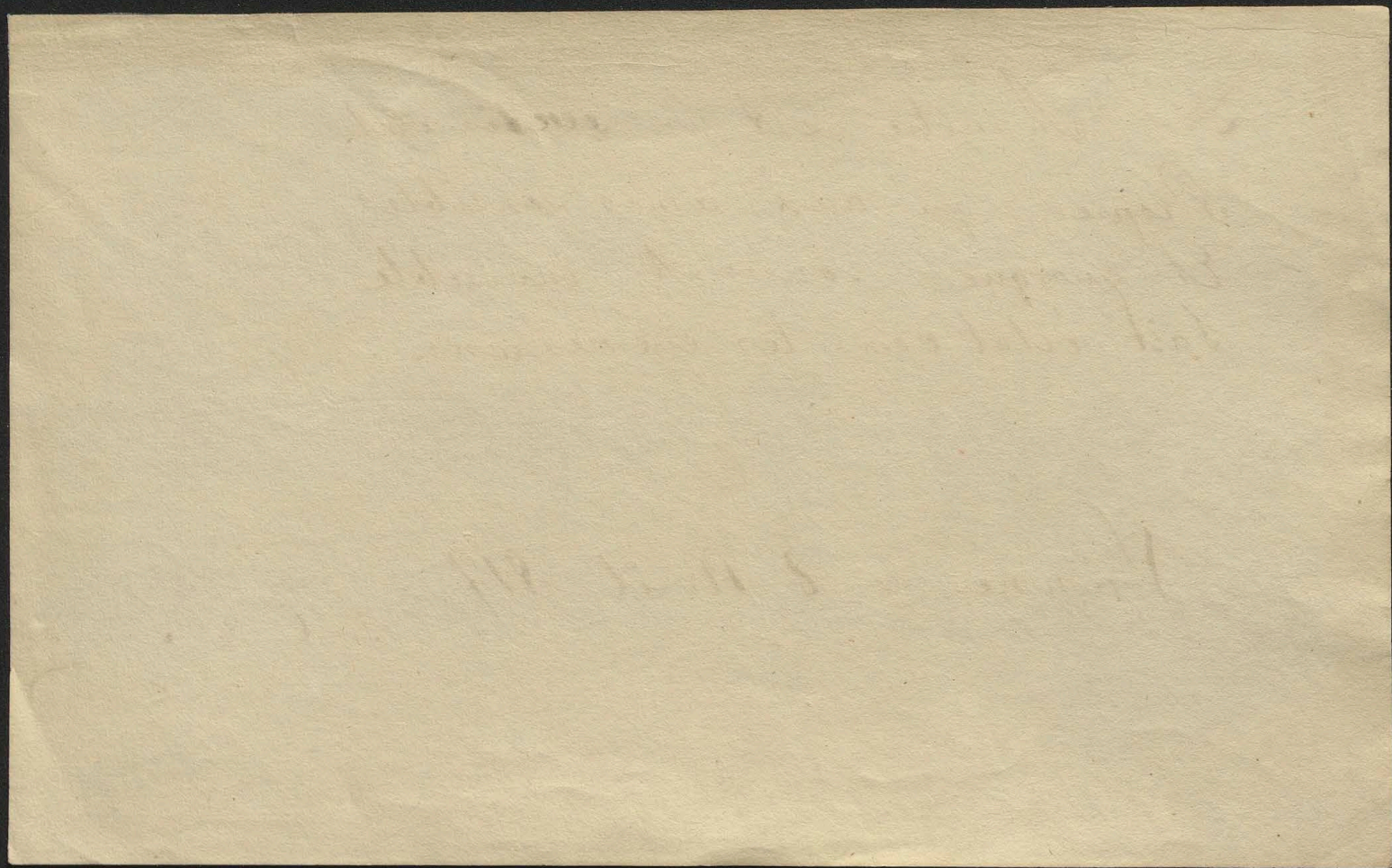
Przeliw przystał mi świą  
Portret litografowany w  
Dzienniku i budro trapię



126  
L'Amitié est un sentiment  
Propre, qu'aux âmes sensibles  
Et quoique souvent invisible  
Sait éclater dans les événements.

Vienne le 8 Avril 1777. S. C. de T. .... de







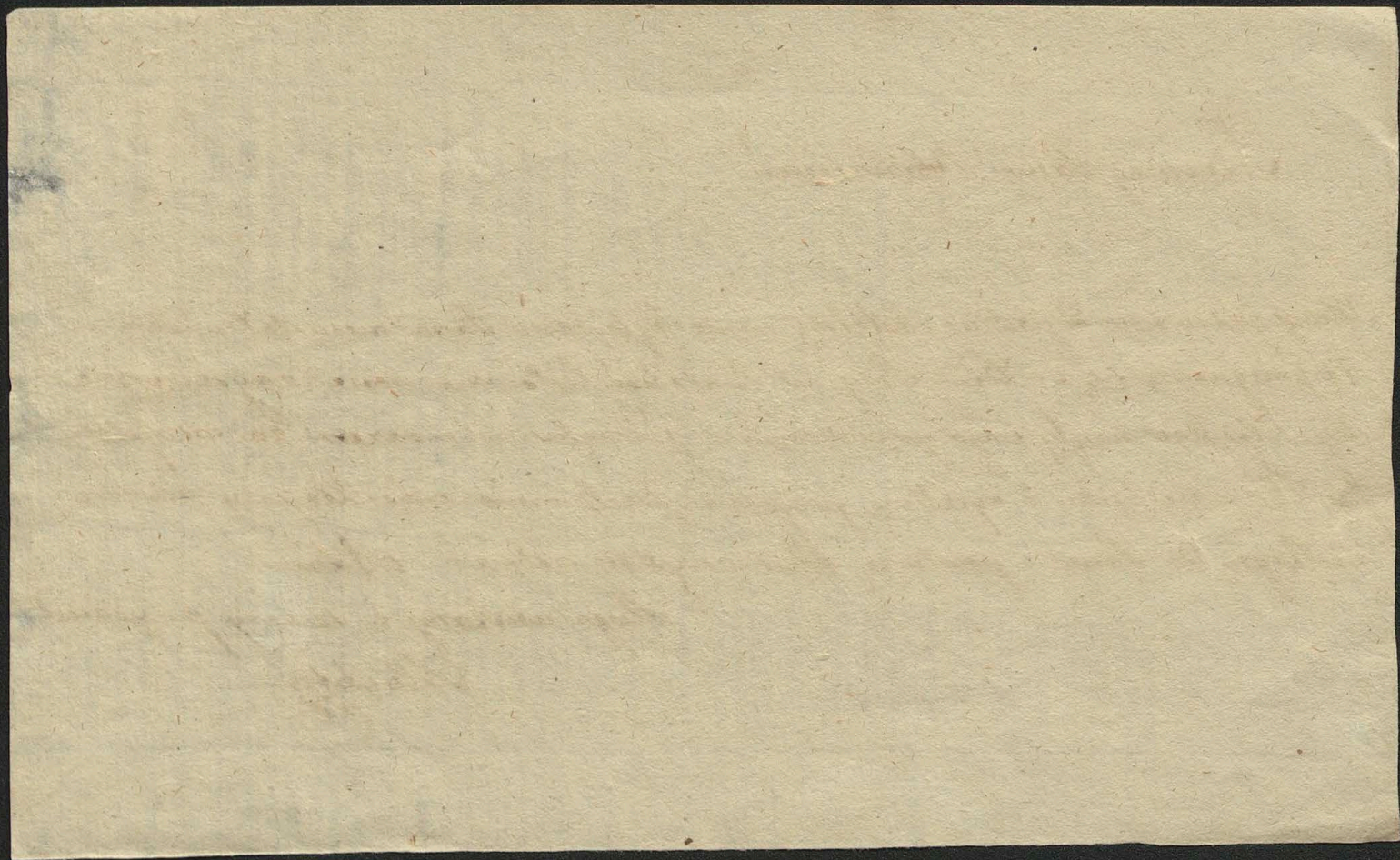
197  
Szanowny Panie Dobrodziucu!

Maige jutro rano odjeżdżać, boleinaż mnie było, że Pana nie zastał w domu  
dla poiegmania się z Nim. Przyjm. Pan choć listownie moje najszersze  
chęci dla Jego najlepszego powodzenia i podziękowanie razem za wszystkie  
Jego dla mnie łaski i rychliwą przysiań. Jeżeli mnie moje kłopoty pozwolą  
nabliżyć do Pana i powrócić Mu wszystko ustnie - Adieu

Stęga umiomy i szczerzy przysiań

Alächty







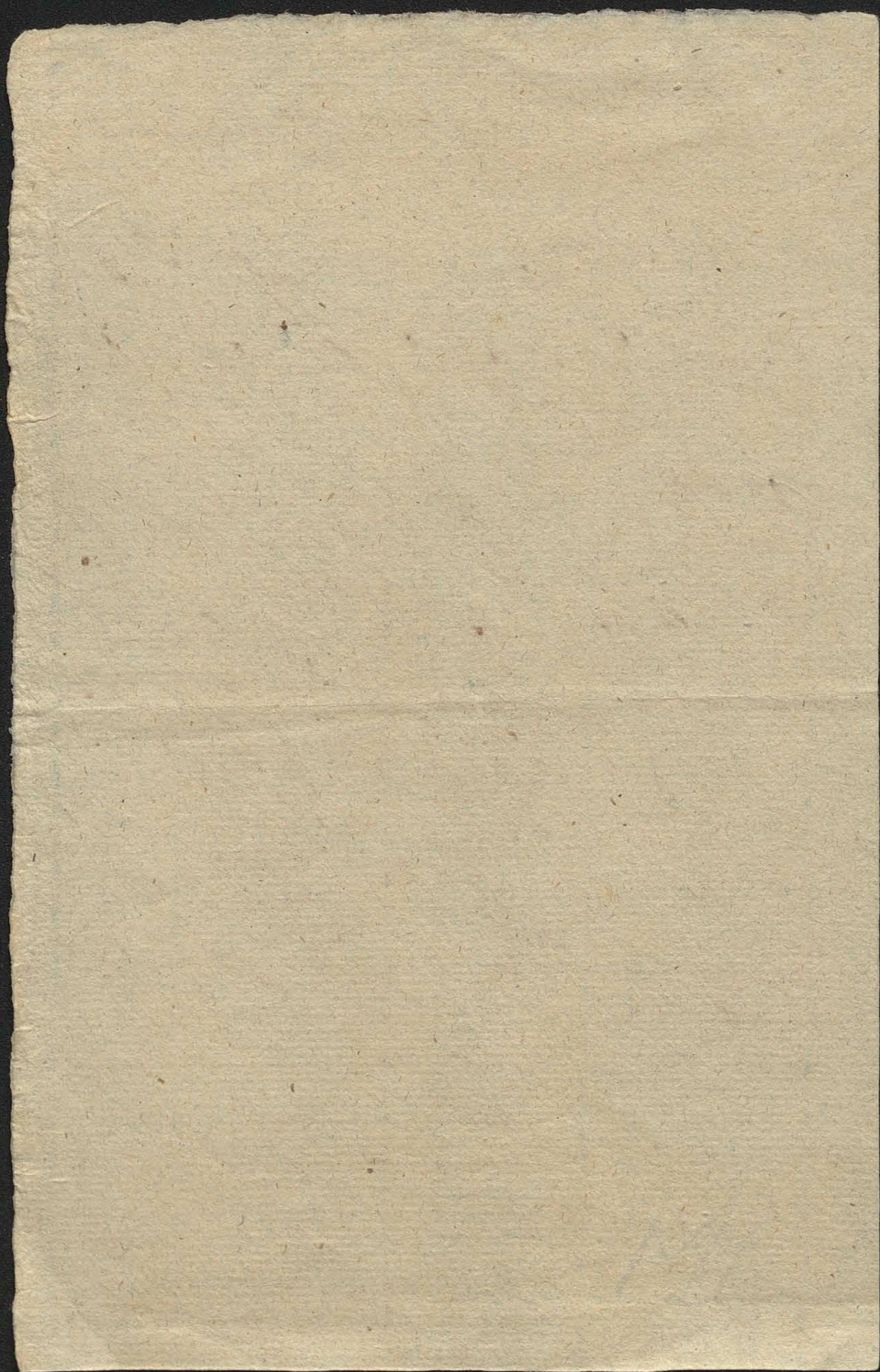
Im schönsten ist alles, alles einig  
 ein Zeit, und der was ich ein  
 ein Leben, falls, ein Leben ist  
 De und ein Zeit, ein für ein  
 Myself, einig.

Das fruchtbarste ist ein  
 bleibt ein in ein  
 ein alles ein, ein ein  
 ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein

Habe Anima carceris!  
 Lute fuit in fuit in  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein

Ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein  
 ein ein ein ein ein







139

at

W. T. L. L.

4572



1815

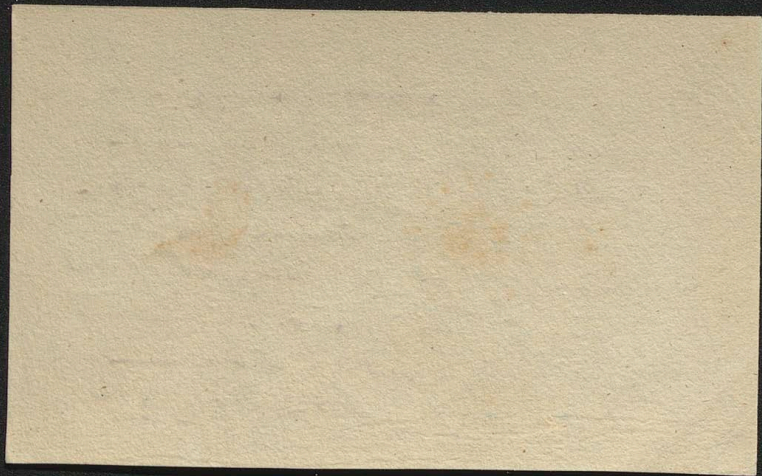
1816-18-19-20-21-

Reptli Steinerke  
e parisiach na  
Apuerach abtrayg  
furog. Sir in Reupod  
bez. n. St. Vith. in  
Dembach in bo,  
Lauring. Bguthin



Ja liebes Fräulein - so  
 wird ich auch von dir sehr lieb-  
 falls' ich dich auch ein mal sehen -  
 du bleibst mir immer lieb - -  
 Denn wir ich dich liebe - so'ich wußt  
 ein ein Kind geliebt - nur wußte  
 auch ein Kind so lieben -  
 Dank - am 8<sup>ten</sup> Sept 816. B.



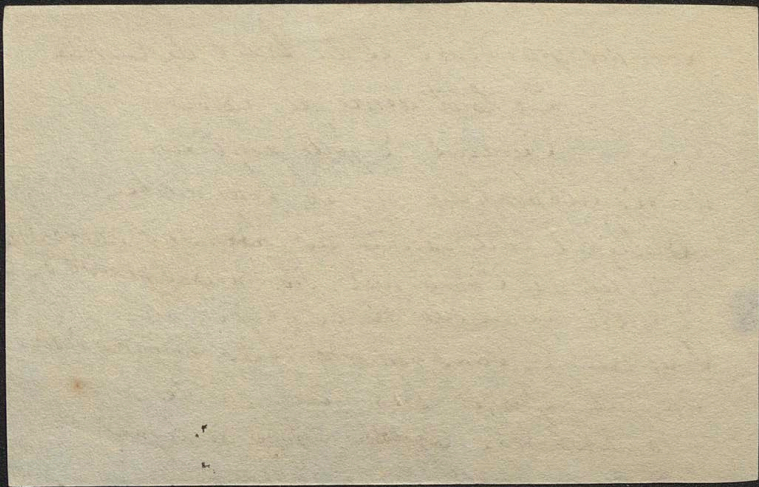




287

Loin des grandeurs et du bruit de la ville  
De tout genre de passion, —  
Surtout de folle ambition,  
Goutés ici bonheur pur et tranquille,  
Publiant tout excepté les charmans souvenirs.  
Du bien que l'on a fait; ses innocens plaisirs.  
Et c'est ici qu'au sein de la philosophie  
Sans crainte, sans remords, et les moindres desirs.  
On peut passer, et bien finir sa vie.  
10. Octob. 876. Luythberg. Prince de Ligne.







S. Leopoldi. Austria. Marchionis et patroni honoribus sacra, Eiusdem olim principi aula conligua. Tum et iniquitate temporum, A Turcar. impietate diruta - munificia dein pietate Leopoldi I. et Caroli VI. patris et filii Imp. R. Restaurata et amplius.

M. DCC. XXX.

Descriptio Ecclesie super portam in Monte S. Leopoldi.  
21. Septembris. 1716.



J'ai les bras en croix au pied du maître autel  
Sobieski pendant tout le saint sacrifice  
Pour vaincre l' Ottoman invoqua l' Eternel,  
Qui deux heures après aux chrétiens fut propice,  
Et rendit à jamais son grand nom  
immortel—

Inscription à la porte de cette église—  
y mise par le Prince de Ligne—



Tout étoit à mon goût dans ce monastère  
 Les prunes, le lait, la beurre et le pain;  
 Le seul qui fût fort insipide,  
 C'étoit le fada de — mon cousin...  
 aux mânes du Prince de Ségne!  
 Pour honorer la mémoire de ce jour  
 et de cette promenade — — arrivé chez moi..



L

Chateau de mon refuge.

---

3) Sit mea sedes utinam  
senecta  
Sit modus lasso maris et  
viarum  
Militiaeque.

---

Quae res cunque cadunt,  
Semper stat linea recta.

---

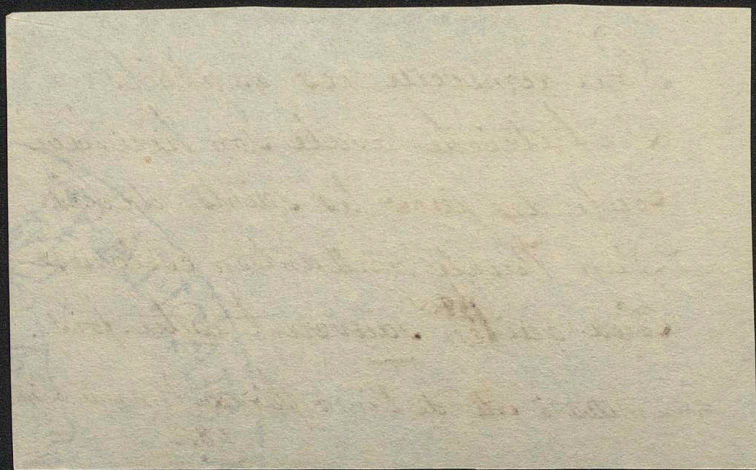
Leopold's berg. 15 Sept. 816.



207  
Pour remercier ces exploits  
L'Autriche avale son héritage,  
Foule des pieds les saints droits  
D'un Peuple, mettant en esclavage  
Ceux qui l'en ~~ont~~ <sup>ont</sup> ~~sauverent~~ autrefois.

Boire mettre à côté de l'inscription du Prince de Ligne  
1816







Tout étoit à mon goût dans ce château  
Les prunes, le lait, la beurre et le pain <sup>vide</sup> -  
Le seul qui fût fort insipide  
C'étoit - le padé de mon cousin -

Aux mânes du Prince de Saigne -  
Verte



Pour effacer ce déplaisir  
Je viens encore te voir..  
Car je veux que ma mémoire  
Se garde dans un bon souvenir.  
Liepoldsburg. le. 21. Septembre 846.



... Toties

Crimina parentum infantes legere  
debet...

---

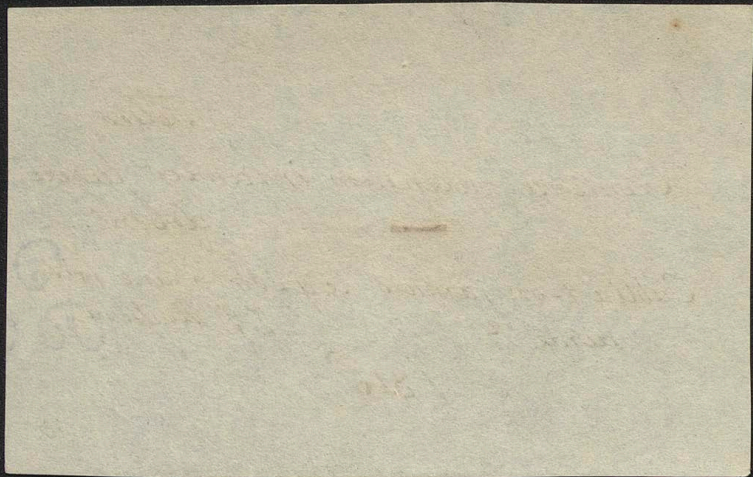
Oublia t-on jamais ce qu'on a une fois  
aimé ?

J. J. Rousseau.

1816

B.



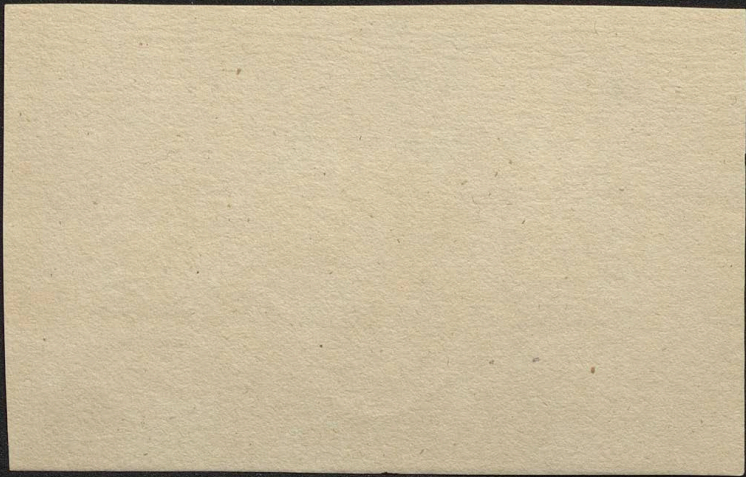




Von Lissie nicht ganz wie  
 hingl. Oben = St. Veit -  
 der warmen wasser jüß  
 zu sehr die jüß -  
 Galagone auf Gmüß  
 An dem von der Milt. begehrt zu sein  
 am 30. jüß 876 -

Barth







O All Vail!

Gut und uns mungun  
 Gut so gut Miel  
 Adin frut.

An 30<sup>ten</sup> August 1876. Geje.

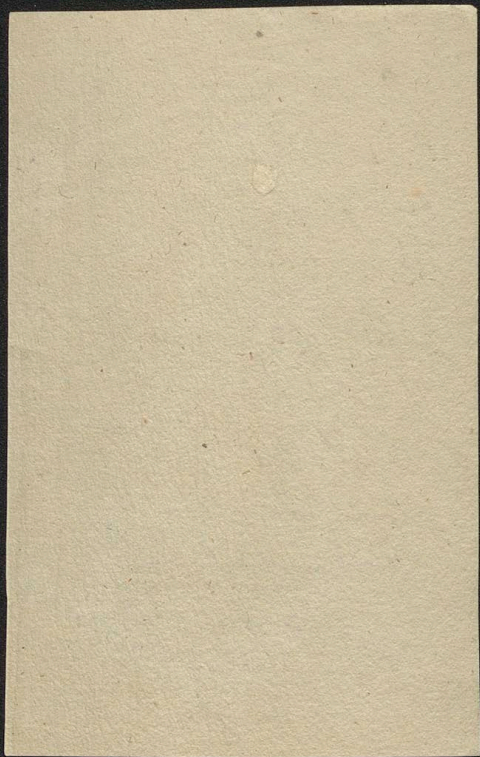
O! A Veit! In bist frilij!

Lois Luvofun

Vind in maffigke Luv!

auf dem Luv und  
 A Veit - Dank







O łube sekretki pięknego lata! 209

Gdybym was mógł uratować przed  
burzami życia.

O siostrze sercuja mojej młodości

Gdybym was mógł ochronić przed

burzami życia!



10. Augusta 816 -

Blisko mroźka idąc z Grinzing  
na Kohleberg - przed exercty...

B.



Na drzewie:

O Psyche! bleibe du mir treu!

---



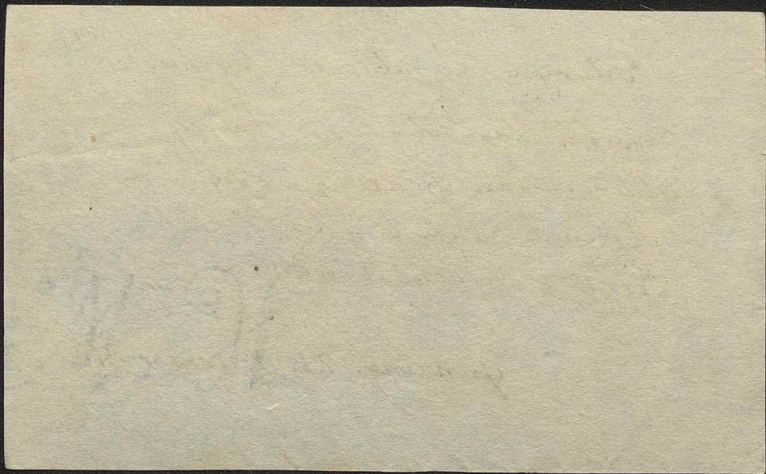
Gdybym Cie stałat Machusie!!

W posród twoj wstarej Stolicy  
gdzie sławne Grinzyngu gory  
Wytrzeptałbym ię ci skory  
Zes' tak zaniedbat winnicy ---

Grinzing. 21. Września 816.

B.







279  
Laß dich fromm dein jugendliches Poesie!

Lächle ruhig bewunderndes Gesicht!

Stimmen, wie wir sie in Lieder gebrauchten,

Welch Stimmen bläse auf Lieder nicht.

An 8<sup>ten</sup> October 1816.

Boulevard.



